

SHALDÖR  
skoðun 24



3 SÉRBLÖÐ  
í Fréttablaðinu  
Allt  
Vetrardekk  
Baðherbergið



Gert við gömlu fötin  
Viðskipti saumastofa hafa  
glæðst enda nýtni ofarlega á  
blaði hjá mörgum.  
allt 3



# FRÉTTABLAÐIÐ

Fimmtudagur

14. október 2010  
241. tölublað 10. árgangur  
Sími: 512 5000

MEST LESNA  
DAGBLAÐ Á ÍSLANDI



## Aukin umhverfisvitund

Gróðursetningarhátíð  
verður haldin í  
leikskólanum Nóaborg  
í dag.

tímamót 34



## Preyttur hjá KR

Björgólfur Takefusa þurfti  
að komast í nýtt umhverfi  
og fór í Víking.

Sport 52



fyrir allar dætur

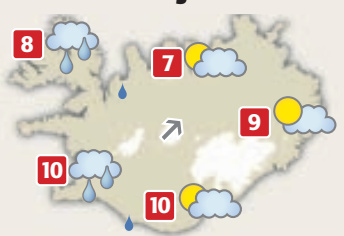
ómmur - mómmur - systur - vinkonur ...

Bleika slaufan er styrkur gegn krabbameini

Söfnunarmarkmið 50.000 slaufur



## veðrið í dag



**BJART EYSTRÁ** í dag verða suð-  
vestan 8-13 m/s og rigning SV-  
og V-lands, annars hægari vindur og  
bjart fyrri partinn. Hiti 7-12 stíg.

VEÐUR 4



**GENGIÐ TIL FRÍÐAR** Um fimm hundruð börn tóku þátt í friðargöngu leikskólakabarna sem fram fór í gær, en börnin gengu fylktu liði frá Hallgrímskirkju niður að Ingólfstorgi þar sem þau sungu lög og mynduðu stórt friðarmerki.

FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

# Hafa áhuga á fasteignum bankanna

Fyrirhugað er að setja á laggirnar sjóði sem muni kaupa fasteignir sem bankarnir hafa tekið yfir. Innlendir sem erlendir fjárfestar hafa sýnt áhuga á að kaupa í sjóðunum. Heppilegast að selja lítil fasteignasöfn, segir forstjóri Regins.

**VIÐSKIPTI** Innlendir og erlendir fjárfestar hafa áhuga á að kaupa fasteignir sem bankarnir tóku yfir í kringum hrúnið og dótturfélög þeirra stýra. Á meðal þess sem er í skoðun er að fjármálfyrirtæki stofni sjóði sem kaupir eignirnar. Fjárfestarnir kaupir hlut í sjóðunum.

„Það er klárt að í heimi þar sem fjárfestingarkostir eru mjög takmarkaðir eru fasteignaverkefni áhugaverður möguleiki. Við erum með nokkur slík verkefni í gangi,“ segir Kristín Pétursdóttir, forstjóri Auðar Capital.

Dótturfélög bankanna, sem haldið hafa utan um fasteignir sem áður voru í eigu fasteignafélaga og fjárfesta, hafa stokkað þau upp og endurfjármagnað. Bæði er um atvinnuhúsnæði og íbúðir að

Það eru teikn á lofti að íbúðafélög að skandinavískri fyrirmynd sem kaupa fasteignir og leigja þær áfram sé í mótun.

HELGI S. GUNNARSSON,  
FRAMKVÆMDASTJÓRI REGINS.

ræða. Eftir því sem næst verður komist hafa félögin öll búið til eða eru með í mótun þakka með skyldum eignum sem hægt er að selja í einu lagi.

Helgi S. Gunnarsson, framkvæmdastjóri Regins, dótturfélags Landsbankans, segir líklegt að fjárfestar muni í fyrstu kaupa atvinnuhúsnæði sem þegar hafi verið fjárhagslega endurskipu-

lagt. Síðan komi íbúðir á markað. „Það eru teikn á lofti að íbúðafélög að skandinavískri fyrirmynd sem kaupa fasteignir og leigja þær áfram sé í mótun,“ segir hann.

Reginn bauð Smáralind til sölu á vordögum en hafnaði báðum tilboðum fyrir þremur vikum. Helgi segir söluferlið hafa kennt mönnum að markaðurinn sé ekki tilbúinn fyrir svo stórar eignir. Mikilvægt sé að útbúa eignasafn af hæfilegri stærð. Eignasafn sem Reginn mun setja í söluferli á næstunni er dæmigert fyrir þær fasteignir sem fjárfestar eru taldir hafa augastað á. Það er atvinnuhúsnæði í útleigu. Verðmæti nemur 1,5 milljörðum króna, sem þýðir að fjárfestar þurfi að eiga þrjú hundruð milljónir króna í eigin fé.

- jab



**STOLTIR PORTÚGALAR** Bento og Nuno með Real Madrid-treyjuna sem portúgalskir leikmenn liðsins höfðu áritað.

FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI

## Góðir gestir á Tapasbarnum: Fengu áritaða treyju Ronaldos

**FÓLK** Portúgölsku landsliðsmennirnir Nani og Raul Meireles heilsuðu upp á starfsfólk Tapasbarsins eftir landsleik Íslands og Portúgals á þriðjudagskvöldið. „Við erum tveir Portúgalar sem eigum staðinn, ég og Nuno, svo þetta var auðvitað mjög gaman fyrir okkur. Þetta var nú alls ekkert parti, þetta var bara starfsfólkið og nokkrir gestir sem fengu að sitja áfram og spjalla við þá,“ segir Bento Guerreiro, vert á Tapasbarnum.

Nani og Meireles færðu veitingamönnum Real Madrid-treyju sem árituð var af Ronaldo, Pepe og Ricardo Carvalho.

- hdm / sjá síðu 58

## Hvessti á samráðsfundinum: Sammála um að finna lausn

**STJÓRNMÁL** Hart var tekist á um skuldir heimilanna á samráðsfundi með fulltrúum fjármálfyrirtækja og almennings í gærkvöldi. Allir voru þó sammála um að finna lausnir á vandanum, segir Jóhanna Sigurðardóttir forsætisráðherra.

Hún segir vandann meiri en svo að bráðaúrræði dugi. „Vandinn er mjög mikill hjá heilli kynslóð, sem væri dæmd til að vera með mjög þunga greiðslubyrði í mjög langan tíma ef við tökum ekki á þessum málum.“

- bj / sjá síðu 4

NÚ LÁTUM VIÐ HJÓLIN SNÚAST!  
**BÍLAOUTLET**  
Dæmi um  
**ÓTRÚLEGA  
GOTT VERÐ  
á okkar bílum**

**Ford EXPLORER 4.0**  
Ek. 64 þús. Nýskr. 05/07. Ssk.  
Verð áður: 3.880 þús. kr.  
**OUTLETVERÐ**  
**2.980 þús. kr.**

VIÐ ERUM Á KLETTHÁLSI 11

**BÍLAOUTLET**

Opið til 21

**Kringlucast**  
20-50% afsláttur





Sunna, var þetta bara spurning um að vera í réttum blóðflokki?

„Er Bloodgroup ekki bara sér blóðflokkur út af fyrir sig?“

Sunna Margrét Þórisdóttir er nýgengin til liðs við hljómsveitina Bloodgroup (Blóðflokk.)

## Læti hjá umboðsmanninum: Maður gekk berserksgang

**LÖGREGLUMÁL** Ungur karlmaður gekk berserksgang á skrifstofu umboðsmanns skuldara fyrir hádegi í gær. Hann braut rúðu og skilrúm og kastaði tölvu ráðgjafa í gólfid.

Starfsfólki umboðsmanns var boðið upp á áfallahjálpt eftir atvikið. Ráðgjafinn sem maðurinn var hjá tók uppákomuna sérstaklega nærri sér. „Henni var mjög brugðið eins og öllum öðrum,“ segir Svanborg Sigmarsdóttir, upplýsingafulltrúi embættisins.

Ekkert atvik í líkingu við þetta hefur komið upp frá því umboðsmaður skuldara tók til starfa.

- eh

## NASF spáir fyrir um lokatölur: Sumarveiðin er 75 þúsund laxar

**STANGVEIÐI** Verndarsjóður villtra laxastofna, NASF, spáir að laxveiði á stöng á Íslandi í sumar hafi numið 75 þúsund fiskum. Spáin um heildarveiðina er byggð á lokatölum sem þegar liggja fyrir úr tilteknum ám. Samsvarandi spár fyrri ára hafa ekki skeikað um meira en eitt prósent.

Orri Vigfússon, forvígismaður NASF, segir að stangveiði í hefðbundnum ám hafi tvöfaldast á tíu árum og þrefaldast ef veiðin í svokölluðum hafbeitarám sé talin með. Ástæða þessarar jákvæðu þróunar sé meðal annars uppkaup á netaveiði á laxi í sjó, aukning í því að stangveiðimenn sleppi veiddum laxi og hlýnandi veðurfar.

- gar



ORRI VIGFÚSSON

Eva Joly er opin fyrir hugmynd um sérstakan efnahagsbrotadómstól:

## Joly hætt hjá sérstökum saksóknara

**STJÓRNSÝSLA** Eva Joly lét í gær af störfum sem ráðgjafi sérstaks saksóknara. Hún ætlar að einbeita sér að forsetaframboði sínu fyrir Græningja í Frakklandi og segist kveðja starfið með söknuði. Samningur hennar átti að renna út um áramót en gert var samkomulag um að hún hætti fyrir.

Niðurstaðan var tilkynnt á blaðamannafundi í gær. Þar sagðist Joly vera ánægð með það hvernig embættið hefði verið byggt upp frá því að hún kom þangað til starfa skömmu eftir bankahrun. Í upp-



EVA OG SÉRSTAKUR Nú skilja leiðir með þeim Evu og Ólafi Hauksyni.

FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI

hafi störfuð hjá embættinu fimm manns. Um næstu áramót er stefnt

að því að þeir verði áttatíu talsins. Joly sagði að það teymi væri jafnöflugt og franska efnahagsbrotalögreglan, sem er með aðsetur í París.

Joly sagðist sannfærð um að fjármunir myndu endurheimtast eftir dómsmál sem höfðu yrðu eftir rannsóknir embættisins. Þá sagði hún mikilvægt að leita áfram liðsinnis til útlanda vegna smæðar kunningjasamfélagsins á Íslandi. Þá sagði hún að stjórnsýslu ættu að skoða að koma á fót sérstökú dómvaldi sem tæki á efnahagsbrotum.

- sh

OR fækkar starfsmönnum:

## Sjöundi hver verður rekinn

**ATVINNUMÁL** Orkuveita Reykjavíkur (OR) ætlar að segja upp um áttatíu starfsmönnum sínum í lok mánaðarins, samkvæmt fréttum RÚV í gærkvöld.

Um 580 starfsmenn vinna nú hjá OR, sem þýðir að um sjöundi hver starfsmaður mun fá uppsagnarbréf. Ekki er enn ljóst hvaða fólk það er sem verður sagt upp eða á hvaða sviðum það starfar. Ekki er heldur búið að taka ákvarðanir um það hvort deildir verði lagðar niður eða sameinaðar innan fyrirtækisins.

- sv

## Smíðaði hring handa Ono og eignaðist son

Sigurður Ingi Bjarnason, gullsmíður í Sign, sérsmíðaði afmælishring sem Yoko Ono gaf syninum Sean. Sigurður eignaðist sinn eigin son seinna sama dag. Yoko tæmdi söluskáp Sigurðar á Hilton. Tilkomumikill dagur segir Sigurður.

**MENNING** „Ég setti Fimmvörðuhálsbraun í hringinn til að hafa hluta af nýja Íslandi í honum,“ segir Sigurður Ingi Bjarnason, gullsmíður og skartgripahönnuður í Sign í Hafnarfirði, sem sérsmíðaði afmælisgjöf fyrir Sean Ono Lennon samkvæmt pöntun Yoko Ono um síðustu helgi.

Á laugardaginn var, 9. október, sem er sameiginlegur afmælisdagur feðganna Johns og Seans Lennon, fékk Sigurður Ingi símhringingu. „Yoko Ono vantaði hring fyrir son sinn og ég var þóðinn að koma. Ég hitti hana uppi á hóteli og teiknaði hring fyrir hana og smíðaði hann síðan á tveimur klukkutímum,“ segir Sigurður Ingi, sem kveður ansi mikið líf og fjór hafa verið í tuskunum þennan dag, bæði hjá Yoko og honum sjálfum.

Fljótlega eftir að Sigurður Ingi var búinn að skila hringum til Yoko fór hann upp á fæðingarveili til Kolbrúnar Róberts konu sinnar. Þar fæddist þeim hjónum fjórði sonurinn um kvöldmatarleytið. „Þetta var mikill dagur hjá henni og stór dagur hjá mér líka,“ segir hann.

Sigurður Ingi selur silfurskartgripni úr vörulínunni Piece of Iceland á Hilton hóteli í Reykjavík þar sem Yoko dvelur gjarnan. Hann segir Yoko hafa gert sér margar ferðir til að skoða og kaupa.

„Hún var mjög hrifin og lét ekki duga að kaupa

YOKO ONO



ÁNÆGJA MEÐ NÝJAN SON Sigurður Ingi Bjarnason og Kolbrún Róberts listmálari með fjórða soninn sem fæddist á miklum annrísdegi um síðustu helgi.

FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

nokkur stykki heldur tæmdi skápinn,“ segir Sigurður Ingi, ánægður með að hin heimsfræga listakona kunnri svo vel að meta verk hans. Hún hafi svo sem sagst áður hafa séð áþekka hönnun þar sem hraun sé notað en ekki eins skemmtilega og hans. Hlutirnir hafi gengið hratt og vel fyrir sig á fundi þeirra á Hilton hóteli í hádeginu á laugardag.

„Yoko vildi ekki mikið vesen og var að vonast til að geta fengið

eitthvað sem ég ætti en ég sagði henni að ég vildi gera eitthvað sérstakt og hún féllst á það. Það var mjög gaman og mikill heiður að fá að smíða fyrir hana,“ segir Sigurður, sem ber Yoko vel söguna. Hún hafi verið laus við allan hroka og stjórnsustæla.

„Yoko er kurteis kona með þægilega nærveru. Ég upplifði hana þannig að hún vildi ekki láta hafa mikið fyrir sér. Það var mikið að gera hjá henni og hún var afar hnitmiðuð í því sem hún bað um. Ég vona bara að hringurinn hafi fallið í góðan jarðveg,“ segir Sigurður Ingi Bjarnason.

gar@frettabladid.is



VERNDUN Með því að vernda hvali er hægt að hjálpa fiskistofnum að dafna, segja vísindamenn við Harvard-háskóla.

NORDICPHOTOS/APP

## Úrgangur hvala vanmetinn: Verndun hvala góð fyrir fiska

**VÍSINDI** Úrgangur úr hvöllum þjónar þeim tilgangi að bera næringarefni úr hafsdjúpum og upp á yfirborðið, og er því afar mikilvægur hringrás lífsins í höfunum. Þetta er niðurstaða vísindamanna við Harvard-háskóla í Bandaríkjunum.

Vísindamennirnir segja þetta kollvarpa hugmyndum um að hvalir og fiskar keppi um fæðuna, og segja verndun hvala hafa góð áhrif á fiskistofna.

Þeir segja úrganginn fljóta upp á yfirborðið, brotna niður og verða fæðu fyrir svif. Áhrifin eru þó mun minni í dag en fyrr á árum vegna hvalveiða.

- bj

Leiðtogi greiðir ekki atkvæði:

## Fyrsta kosning í Búrma í 20 ár

**BÚRMA** Leiðtogi stjórnarandstöðunnar í Búrma, Aung San Suu Kyi, ætlar ekki að taka þátt í þjóðaratkvæðagreiðslunni sem fram fer í landinu á næstunni. Er það í fyrsta sinn í 20 ár sem slík atkvæðagreiðsla fer fram í Búrma.

Suu Kyi hefur verið í stofufangelsi síðustu ár en hefur barist fyrir lýðræðislegum umbótum í landinu sem stjórnað er af herforingjum.

- sv

Það segir sig sjálf að haustið er uppáhaldsárstíðin mín

Þetta dagsins: SJÁVARRETTASÚPA VÍKVERJANS

RJÓMI

– Þú finnur fjölda girnilegra uppskrifta að kvöldmatnum á [www.gottimatinn.is](http://www.gottimatinn.is)

Nýr strandblakvöllur opnaður í Neskaupstað með sandi frá Póllandi:

## Dýrara að nota íslenskan sand

**NESSKAUPSTAÐUR** Búið er að koma upp strandblakvelli í Neskaupstað með innfluttum sandi frá Póllandi. Þorbjörg Ólöf Jónsdóttir, formaður blakdeildarinnar í Neskaupstað, segir að mun dýrara hafi verið að flytja sand frá Suðurlandi sökum þess að flutningurinn frá Póllandi var ókeypis.

„Það er finnr sandur bæði á Stokkseyri og Eyrarbakka en flutningurinn er svo dýr,“ segir Þorbjörg. Kostnaðurinn við völinn í heild er rúmar tvær milljónir króna.

Þorbjörg segir völinn mikinn gleðigjafi fyrir íbúa svæðisins og býst við því að hann verði mikið notaður næsta sumar.

„Þetta er svo flott staðsetning, rétt við tjaldsvæðið, þannig að völlurinn mun nýtast ferðafólki sem og heimamönnum,“ segir hún.

Í nóvember verða haldnir dagar myrkurs í Neskaupstað og stendur þá til að vera með rökkurblak á vellinum.

„Sólin hverfur hérna í nóvember og við fáum ekki að sjá hana aftur fyrr en í febrúar, þannig að við ætlum að koma upp kyndlum og hafa skemmtilega stemningu hérna í myrkrinu,“ segir Þorbjörg.



STRANDBLAK UM HAUST Norðfirðingar létu haustkulið ekki aftra sér frá því að spila strandblak á stuttboxum fyrr í vikunni.

Hluti Íslandsmótaráðarinnar í strandblaki verður haldinn á vellinum næsta sumar.

- sv



# LÆGRA VERÐ

## FYRIR HEIMILIN Í LANDINU

# LÆGSTA LÁGA VERÐIÐ Í HÚSASMÍÐJUNNI

Glös 6 stk.

**399,-**

LÆGSTA  
LÁGA  
VERÐIÐ  
Í HÚSASMÍÐJUNNI



Glös í pakka, 6 stk  
2000907

Perur Osram  
Glærar 40W/60W.  
10 stk. í pakka.



10 STK.

**590,-**

Innimálning  
3 ltr.  
7119962



**1.995,-**

LÆGSTA  
LÁGA  
VERÐIÐ  
Í HÚSASMÍÐJUNNI

Verkfærataska  
Caliber 15"  
5024497



Verkfærataska

**999,-**

LÆGSTA  
LÁGA  
VERÐIÐ  
Í HÚSASMÍÐJUNNI

Eldhúsvaskur

**9.890,-**

Eldhúsvaskur  
8032532



Vegghengt klósett með öllu

**32.990,-**

LÆGSTA  
LÁGA  
VERÐIÐ  
Í HÚSASMÍÐJUNNI



Vegghengt klósett  
Með fylgihlutum  
8078415



Frigor  
5 ára ábyrgð

**84.900,-**

227 ltr. orkunýting A+

5 ára ábyrgð

Frystikista Frigor,  
TM 300  
277 ltr., H-89,5 cm,  
B-102 cm, D-64,5 cm  
1805487



## Húsasmiðjan lækkar verð

á völdum vörum og lætur ávinning af nýjum og betri samningum við framleiðendur renna beint til neytenda. Við leggjum okkur fram um að bjóða lægra verð til hagsbóta fyrir heimilin í landinu. **Það köllum við lægsta lága verðið í Húsasmiðjunni!**

Allar upplýsingar eru birtar með fyrirvara um prentvillur og myndavíxl. Úrval getur verið misjafnt milli verslana.



**HÚSASMÍÐJAN**



GJALDMÍDLAR	KAUP SALA	
Bandaríkjadalur	110,83	111,35
Sterlingspund	175,63	176,49
Evra	154,78	155,64
Dönsk króna	20,753	20,875
Norsk króna	18,989	19,101
Sænsk króna	16,696	16,794
Japanskt jen	1,354	1,362

SDR 174,21 175,25

GENGISVÍSITALA KRÓNUNNAR  
195,1685  
HEIMILD: Seðlabanki Íslands

Ríkið semur um orkusölu vegna framleiðsluaukningar í álverinu í Straumsvík:

## Um 1.300 ársverk við framkvæmd

**IDNADUR** Um 1.300 ársverk verða til við framkvæmdir vegna framleiðsluaukningar í álveri Rio Tinto Alcan í Straumsvík og byggingu Búðarhálsvirkjunar sem Landsvirkjun mun ráðast í til að afla orku vegna stækkunarinnar. Þetta kemur fram í tilkynningu frá iðnaðarráðuneytinu.

Katrín Júlíusdóttir iðnaðarráðherra undirritaði samninginn fyrir hönd ríkisstjórnarinnar og Rannveig Rist, forstjóri Alcan á Íslandi, undirritaði samninginn fyrir hönd fyrirtækisins.

Fjárfesting Alcan nemur tæp-



**STRAUMSVÍK** Fjárfesting vegna framleiðsluaukningar í álverinu í Straumsvík er stærsta einstaka fjárfestingin í atvinnuuppbyggingu frá falli fjármálakerfisins.

lega sextíu milljörðum króna, og áætlað er að 620 ársverk verði til á

framkvæmdatímanum. Áætlað er að framleiðslan aukist um tæplega fjórutíu þúsund tonn á ári.

Landsvirkjun mun hefja framkvæmdir við Búðarhálsvirkjun til að mæta orkuþörf vegna stækkunarinnar. Fyrirtækið mun fjárfesta um 26 milljarða í virkjuninni, og munu á bilinu 600 til 700 ársverk verða til á byggingartíma virkjunarinnar.

Fram kemur í tilkynningu iðnaðarráðuneytisins að um sé að ræða stærstu einstöku fjárfestinguna í atvinnuuppbyggingu frá falli fjármálakerfisins.

Afgreiðslutími skemmtistaða:

## Mun styttest um áramótin

**SAMFÉLAGSMÁL** Borgarráð hefur samþykkt að stytta afgreiðslutíma veitingastaða í miðborginni. Hugmyndin er að frá og með áramótum verði mest opið til klukkan fimm og hálfu ári síðar verði afgreiðslutími aftur stuttur um hálf tíma. Tillagan var samþykkt.

Fulltrúar Besta flokksins í borgarráði lögðu fram bókun um að skortur væri á áfengisstefnu í Reykjavíkurborg og rök-rétt framhald af reykingabanni á skemmtistöðum væri innleiðing áfengisbanns í kjölfarið.

## Stjórnlagabing: Fleiri karlar en konur í framboð

Framboðsfrestur fyrir kosningar til stjórnlagabings rennur út á mánudag. Enn sem komið er hafa mun fleiri karlar en konur tilkynnt um framboð.

Þá lýsir Þorvaldur Gylfason prófessor því yfir í grein á síðu 25 að hann bjóði sig fram til stjórnlagabings.

### Framboð til stjórnlagabings

Svanur Sigurbjörnsson, læknir.

**Bergvin Oddsson**, skemmtikraftur og rithöfundur.

**Svavar Kjarrval Lúthersson**.

Sigprúður Þorfinnsdóttir, lögráðgjafi.

**Frosti Sigurjónsson**, stjórnarformaður Dohop.

Bolli Héðinsson, hagfræðingur.

Eiríkur Mörk Valsson, framkvæmdastjóri.

Ólafur Sigurðsson, fyrrum fréttamaður.

Þorbergur Þórssón, hagfræðingur og heimspekingur.

Porkell Helgason, stærðfræðingur.

Jón Steindór Valdimarsson, lögráðgjafi.

Þeir sem vilja láta framboðs síns getið í Fréttablaðinu geta sent tilkynningu ásamt mynd á ritstjórn blaðsins.

# Allir sammála um að leysa skuldavandann

Töluvert bar á milli á fundi fulltrúa fjármálastofnana með hagsmunagæsluáðilum almennings og þingmönnum. Skylda þessa hóps að finna lausn á skuldavandanum segir forsætisráðherra. Hún segir ljóst að bráðaúrræði dugi ekki.

**STJÓRN MÁL** Allir voru sammála um að taka þurfi á skuldavanda heimilanna en mikið bar á milli um aðferðirnar á samráðsfundi um skuldavanda heimilanna í Þjóðmenningarhúsinu í gærkvöldi. Fundinn sátu stjórnendur fjármálafyrirtækja, hagsmunagæsluáðilar almennings og þingmenn allra flokka.

„Þetta var mjög gagnlegur fundur, það hvessti vissulega mjög milli manna og var tekið hart á,“ sagði Jóhanna Sigurðardóttir forsætisráðherra eftir fundinn. Eitt af stóru málunum á fundinum voru hugmyndir um flata niðurfærslu skulda fyrir almennig.

„Það er alveg ljóst að það ber töluvert á milli, en niðurstaða fundarins er sú að það er sameiginlegur vilji til að taka á skuldavanda heimilanna,“ segir Jóhanna.

Fundinn sátu fulltrúar viðskiptabankanna, Íbúðalánasjóðs og lífeyrissjóðanna, auk ýmissa hagsmunagæsluáðila almennings. Hann sátu einnig þingmenn úr fjórum þingnefndum Alþingis auk fimm ráðherra.

Jóhanna segir að fundinn hafi setið allir þeir sem þurfi að koma að því að leysa skuldavanda almennings. Það sé skylda þessa hóps að finna lausn á skuldavanda heimilanna, og það verði gert.

„Við munum hittast aftur. Hvort sem við þurfum einn, tvo eða þrjá fundi til viðbótar munum við halda áfram að funda þar til komin er niðurstaða í þessu máli,“ segir Jóhanna.

Hópur sérfræðinga mun nú fara



**SAMRÁÐSFUNDUR** Fulltrúar fjármálastofnana og talsmenn skuldugra heimila skiptust á skoðunum á samráðsfundi í Þjóðmenningarhúsinu í gærkvöldi. Hér heilsast Marínó G. Njálsson, stjórnarmaður í Hagsmunasamtökum heimilanna, og Steinþór Pálsson, bankastjóri Landsbankans.

yfir þær tillögur sem fram komu á fundinum, og fljótlega verður boðað til annars fundar til að halda áfram með málið. Jóhanna segir ekki rétt að gefa fólk of miklar væntingar um flata niðurfellingu skulda, enda afar misjafnar skoðanir um mögulegar lausnir á vandanum.

„Þarna voru allir tilbúnir til að vinna saman og finna lausnir,“ segir Steinþór Pálsson, bankastjóri Landsbankans. Hann segir skoðanir skiptar um leiðirnar, en vinnunni verði haldið áfram.

Hann segir fulltrúa bankanna sammála um að taka verði á vandanum þar sem hann sé mestur. Það myndi verða þjóðarþúinu dýrt að fara í flata niðurfærslu skulda, og ekki gagnast þeim sem illa standi.

„Þetta var spjallfundur, menn voru að ræða stöðuna og mögulegar lausnir,“ segir Ásta H. Bragadóttir, settur framkvæmdastjóri Íbúðalánasjóðs. Hún segir að umræðurnar hafi verið líflegar, og sjónarmiðin misjöfn. Allir hafi þó verið sammála um að reyna að leysa vandann. brjann@frettabladid.is



TF-LÍF Þurfti frá að hverfa.

Gæslan við Hvannadalshnúk:

## Bíða með leit fram á sumar

**SLYS** Þýrla Landhelgisgæslunnar þurfti að hverfa frá við Hvannadalshnúk á dögnum þar sem litast var um eftir klifurlínu og öðrum hlutum sem gætu tengst þýskum fjallgöngumönnum sem hurfu á þessum slóðum árið 2007.

Aðstæður voru erfiðar og ekkert skyggni, að sögn lögreglunnar í Höfn, og verður beðið með könnunarferðir fram á næsta sumar.

Fjallgöngumenn gengu fram á klifurlínuna í vesturhlíð fjallsins í síðasta mánuði en lögregla vill ítreka að enn sé ekki hægt að slá því föstu að þessi lína tengist hvarfi fjallgöngumannanna þýsku.

Endurskipuleggja samtök:

## Öllu starfsfólki SÍSP sagt upp

**VIÐSKIPTI** Öllum sjö starfsmönnum Sambands íslenskra sparisjóða (SÍSP) hefur verið sagt upp störfum. Ólafur Elísson, stjórnarformaður sambandsins, segir uppsagnirnar hluta af endurskipulagningu SÍSP.

Ólafur segir að starfsmennirnir muni vinna út uppsagnarfrest sinn, sem sé mislangur. Framhaldið skýrist væntanlega á næstu vikum, samhliða endurskipulagningu sparisjóðanna.

SÍSP er málsvari sparisjóðanna og stendur vörð um hagsmuni þeirra.

Afsláttur af vörum

**-3kr.** af eldsneyti

Vildarpunktur Ícelandair

**SÆKTU UM STAÐGREIÐSLUKORT Á OLIS.IS**

**olis** Vinur við veginn

**VEÐURSPÁ**

**Elísabet Margeisdóttir** veðurfréttamaður

**BLAUTT EN SÆMILEGT** Litlar breytingar á veðri næstu daga en það litur út fyrir rigningu með köflum á suðvesturhorninu. Bendi þeim á sem ætla að rölta milli staða á Airwaves-hátíðinni að hafa regnhlífina eða regnstakk meðferðis.

**Á MORGUN** Hægur vindur en vaxandi SA-átt SV-til síðdegis.

**LAUGARDAGUR** Strekkingur V-til, annars hægarí.

**HEIMURINN**

Alicante	25°
Basel	14°
Berlín	12°
Billund	14°
Frankfurt	14°
Friedrichshafen	17°
Gautaborg	12°
Kaupmannahöfn	12°
Las Palmas	24°
London	14°
Mallorca	25°
New York	17°
Orlando	30°
Ósló	8°
París	15°
San Francisco	22°
Stokkholmur	8°

Vindhraði er í m/s. Hitastig eru í °C. Gildistími korta er um hádegi.



# Eplafest



## MacBook 13"

2,4GHz Intel Core 2 Duo  
2GB innra minni  
250GB harður diskur  
Allt að 10 klst rafhlöðuending  
Aðeins 2.13 kg / 2,74 cm þykk  
Engir vírusar

Aðeins  
**169.990 kr.**

Nýr snertiflötur  
Sterkbyggðari umgjörð  
Bjartari skjár  
Allt að 10 klst rafhlöðuending

Takmarkað magn!



## Apple iPad

byltingarkennd spjaldtölva frá Apple með Multi-Touch og kristaltæran skjá.

Einnig fáanleg með 3G.

Verð frá **119.990.-**

## Nýi iPod nano með snertiskjá er kominn!

Verð frá **36.990 kr.**



## Frí námskeið á fimmtudögum

Nánar um dagskrá og tíma:  
[www.epli.is/fraedsla](http://www.epli.is/fraedsla)



## Opið til 21 alla fimmtudaga

Verzlun okkar er opin til 21 alla fimmtudaga í vetur.

Verið velkomin!

## Frí ástandsskoðun

Fimmtudaga milli kl. 18:00 og 21:00

Við bjóðum viðskiptavini velkomna með Apple-tölvuna sína í ástandsskoðun án endurgjalds.

Í skoðuninni er farið yfir möguleika tölvunnar til að standast kröfur nútímans og er skoðað m.a. hvernig lengja megi líftíma tölvunnar og auka notagildi hennar.

Apple búðin  
Sími 512 1300  
Laugavegi 182

Afgreiðslutími:  
Mán. - mið. 10-18 | fim. 10-21  
Fös. 10-18 | lau. 12-16

[www.epli.is](http://www.epli.is)

**epli.is**





Bindur þú miklar vonir við komandi stjórnlagabing?

Já 27%  
Nei 73%

SPURNING DAGSINS Í DAG

Hefur þú fylgst með björgun námuverkamannanna í Síle?

Segðu þína skoðun á vísir



Sjávarútvegs- og landbúnaðarráðuneytið telur ekki ástæður til að endurskoða tollkvóta á kjúkling:

# Líklegt að ástandið lagist í næstu viku

**NEYTENDUR** Sjávarútvegs- og landbúnaðarráðuneytið hefur undanfarna daga fengið fyrirspurnir frá tveimur heilðsölum um aukningu á innflutningskvóta á kjúkling. Ástæðan er skortur á innlendum kjúklingi á landinu sem hefur verið viðvarandi sökum skæðrar salmonellusýkingar sem herjaði á kjúklingabú í vor.

Ólafur Friðriksson, skrifstofustjóri framleiðslu- og markaðsskrifstofu sjávarútvegs- og landbúnaðarráðuneytisins, segir ráðuneytið fyrst hafa heyrt af skortinum á

þriðjudag og staðfestir að hann sé til kominn vegna sýkingarinnar í vor. Hann segir þessa viku vera sérlega bágborna hvað varðar framboð en telur líklegt að jafnvægi komist á aftur í næstu viku miðað við framleiðsluspár fyrirtækjanna.

„Að því gefnu að ekkert komi upp á er líklegt að framboðið verði orðið eðlilegt í næstu viku,“ segir Ólafur. Hann telur ekki ástæðu til þess að endurskoða núverandi tollkvóta á kjúkling sökum þessa og breytingar á þeim taki fleiri vikur.

Hann segir engar verslanir hafa haft beint samband við ráðuneytið sökum skortsins.

Vegna fréttar á forsíðu Fréttablaðsins í gær vill Matthías Hannes Guðmundsson, framkvæmdastjóri Reykjagarðs, áréttast að hann hafi ekki sagt í samtali við blaðið að fyrirtækið hafi getað afgreitt allar pantanir. Hann hafi sagt aðspurður að fyrirtækið hafi verið í vanda málum vegna salmonellusýkingar en ástandið væri að lagast. Að því leyti væri ekki fyrirsjáanlegur skortur hjá Reykjagarði.



**KJÚKLINGAR Í REYKJAGARÐI** Ráðuneytið segir að miðað við framleiðsluspár mun framboð á kjúklingi aukast á ný í næstu viku. FRÉTTABLAÐIÐ/HARI

## ERTU MEÐ VIÐKVÆMA HÚÐ?

Finnur þú fyrir þurrki í leggöngum, kláða, sveppasýkingu eða færðu sár við notkun dömubinda? Prófaðu þá Natracare lífrænar hreinlætisvörur, án klórs, ilm- og plastefna.



**natracare**  
LÍFRÆNAR HREINLÆTISVÖRUR

www.natracare.is



**REYKJAVÍK** Mörg heimili eru skulðsett langt umfram fasteignamat eignar.

FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

# Eitt af hverjum fimm heimilum yfirveðsett

Heildarskuldir heimila með veði í fasteignum eru 1.201 milljarður króna. Fasteignaskuldir 20 prósentu heimila eru hærri en fasteignamat eignarinnar. Hjá 1.360 heimilum er skuldahlutfallið meira en 200 prósentum umfram fasteignamat.

**EFNAHAGSMÁL** Miðað við álagningarskrá 2010 eru heildarskuldir heimila með veði í fasteignum 1.201 milljarður króna.

Langflestir eru þannig settir að skuldir vegna íbúðarkaupa eru lægri en fasteignamat viðkomandi eignar. Í um tuttugu prósentum tilvika er veðsetningarhlutfallið hins vegar hærri en fasteignamat. Svo háttar til um skuldir sem nema samtals 519 milljörðum króna.

Þessar upplýsingar eru meðal þeirra sem lagðar hafa verið fram í samráðsferli stjórnmalanna og hagsmunaaðila um lausn á skuldavanda heimilanna.

Á þeim sést að hjá 1.360 heimilum er skuldahlutfallið meira en 200 prósentum umfram fasteignamat. Í þeim tilvikum nema skuldirnar samtals 49 milljörðum króna, eða rúmlega 36 milljónum á

### Fjöldi skuldara með yfirveðsettar eignir

Skuldahlutfall	Fjöldi	Skuld
100-110	5.166	112
110-120	4.565	104
120-130	3.184	77
130-140	2.114	55
140-150	1.404	39
150-160	889	26
160-170	644	20
170-180	456	15
180-190	337	12
190-200	293	10
yfir 200	1.360	49
<b>Samtals:</b>	<b>20.412</b>	<b>519</b>

Fjárhæðir skulda eru í milljörðum króna. Heimild: Fjármálaráðuneytið

heimili. Sé litið til þeirra sem búa við skuldahlutfall á bilinu 100 til 110 prósent yfir fasteignamati er meðalskuldin tæplega 22 milljónir króna. bjorn@frettabladid.is

**20%** heimila eru með veðsetningarhlutfallið hærri en fasteignamat.

### Skipting lána eftir tegundum og lánveitendum

**Sundurliðið eftir tegund lána**

Gengisbundin lán	119,6 ma. kr.
Verðtryggt lán	1.116,9 ma. kr.
Óverðtryggt lán	96,2 ma. kr.
<b>Samtals</b>	<b>1.332,8 ma. kr.</b>

**Sundurliðið eftir lánveitanda**

Bankar og sparísj.	512,6 ma. kr.
Íbúðalánasjóður	645,1 ma. kr.
Lífeyrissjóðir	175,1 ma. kr.
<b>Samtals</b>	<b>1.332,8 ma. kr.</b>

Heimild: Seðlabankinn

## STJÓRNLAGAÞING KOSNINGAR 2010



### Framboðsfrestur til hádegis 18. október

Framboðum til stjórnlagabings skal skilað til landskjörstjórnar fyrir klukkan 12 á hádegi næstkomandi mánudag, 18. október. Nánari upplýsingar á [kosning.is](http://kosning.is) og [landskjor.is](http://landskjor.is).

Kosið verður 27. nóvember. Stjórnlagabing kemur saman eigi síðar en 15. febrúar 2011 til að endurskoða stjórnarskrá Íslands.

Dómsmála- og mannréttindaráðuneytið

### Lífrænt skiptir máli fyrir barnið þitt



- Engin erfðabreytt innihaldsefni  
- Ræktað án notkunar meindýraeiturs



Kitlar bragðlaukana

Kíktu í heimsókn á [www.hipp.is](http://www.hipp.is)

Skotturnar og Stígamót standa fyrir söfnunarátaki sem hefst í dag:

## Skottur selja kynjagleraugu

**SAMFÉLAGSMÁL** Stígamót og Skotturnar, samstarfsvettvangur íslensku kvennahreyfingarinnar, efna til mikils söfnunarátaks sem hefst í dag.

Er átakið í kjölfar þess að loka þurfti þjónustumiðstöðvum Stígamóta utan höfuðborgarsvæðisins vegna niðurskurðar, en þjónusta á Egilsstöðum, Vestmannaeyjum, Selfossi, Borgarnesi, Akranesi og Grundarfirði lagðist af.

„Það var alveg hræðilegt að klippa á þá vinnu sem var í gangi. Við erum þegar að fara af stað aftur, treystandi á fjármagn,“ segir Guðrún Jónsdóttir, talskona Stígamóta.

Nú stendur til að opna stofnanirnar á ný. En auk þess er stefnt að því að auka þjónustuna á höfuðborgarsvæðinu með sólarhringsþjónustu, flytja

Stígamót í stærra húsnæði og útbúa athvarf fyrir konur sem eru að brjótast út úr vændi.

„Það er viðurkennd þörf fyrir slíkt athvarf,“ segir Guðrún. „Þar sem útilokað er að fjármagna vinnuna á þessum tímum, munu Skottur deila henni á kvöldin og um helgar í sjálfboðavinnu.“

Skotturnar munu hefja söfnunarátakið á morgun og selja kynjagleraugnælur fram yfir helgina á 1.000 krónur stykkið og er markmiðið að selja 17.000 nælur.



**KYNJAGLERAUGUN** Merkið er hannað af Hrafnhildi A. Jónsdóttur og Tinnu Brá Baldvinsdóttur. Þær unnu opna hönnunarsamkeppni Skottanna um barmmerki.





**TAX  
FREE**

**DAGAR**

*Fatnaður á alla fjölskylduna!*

Dagana 14. - 17. október  
afnemunum við VSK af  
ÖLLUM FATNAÐI.

Þú færð allan dömu-, herra  
og barnafatnað, undirföt,  
sokka og sokkabuxur án  
virðisaukaskatts þessa fjóra daga.

Að sjálfsgöðu fær ríkissjóður sinn virðisaukaskatt af þessari sölu. Verðlækkunin er alfarið á kostnað Hagkaups.

Tilboðin gilda út sunnudaginn 17. október 2010.

**HAGKAUP**  
*Ein ferð betra verð*





- 1 Hversu mikið atvinnuleysi mælist hérlendis?
- 2 Hver skoradi eina mark íslenska landsliðsins gegn Portúgólum á þriðjudag?
- 3 Hverjir hanna Airwaves-bolina í ár?

## SVÖR:

1. 7 prósent 2. Heiðar Helguson - 3. Fatla  
hómubúðir Mundi og ljósmyndarinn  
Jón Kjartan

## Varaformaður STEF segir að greitt sé fyrir tæp fimm prósent af tónlist á Netinu: Hundrað króna gjald á mánuði

**TÆKNI** Einungis er greitt fyrir um fimm prósent þeirrar tónlistar sem notendur hlusta á og sækja á Netinu. Þetta segir Jakob Frímagnússon, varaformaður STEF.

Jakob segir vegið alvarlega að íslenskum tónlistariðnaði með ólöglegu niðurhali og bráðnauðsynlegt sé að gera eitthvað í málinu. STEF lagði fram hugmyndir fyrir í mánuðinum um að leggja gjald á nettengingar notenda og borga höfundaréttarhöfum fyrir tónlist sem er notuð ólöglega á Netinu.

„Það hefur aldrei verið meiri notkun á tónlist í heiminum heldur

en nú með tilkomu Netsins. Það hefur haft það í för með sér að hljómplötu-bransinn er að hrynja innan frá og tekjur sem tónlistarmenn hafa af sköpun sinni eru að gufa upp,“ segir hann.

Fyrir tveimur árum hóf danska símafyrirækið TDC að reikna út ákveðið gjald á hvern netnotanda

og borga fyrir þá til höfundaréttarhafa og útgefenda. Jakob segist ekki vita hvaða leið verði ákveðin hér á landi.

Hann segir að einungis sé um lágt gjald að ræða, um 100 krónur á mánuði, sem myndu bætast ofan á netgjöldin.

„Hundrað krónur á mánuði samsvara einu símtali – og myndu veita notendum aðgang að einhvers konar banka tónlistar sem leiddi þá áfram inn í kauphallir tónlistarinnar þar sem fólk borgar fyrir niðurhal og þjónustu,“ segir Jakob Frímagnússon.



JAKOB FRÍMAGNÚSSON

## Fjárdráttur hjá leikfélagi: Kona sökuð um að draga sér fé

**DÓMSMÁL** Lögreglustjórinn á Akureyri hefur ákært konu á fimmtugsaldri fyrir fjárdrátt.

Konunni er gefið að sök að hafa dregið sér riflega 1,6 milljónir króna út af reikningi Leikfélags Dalvíkur. Fjárdrátturinn er sagður hafa átt sér stað á árunum 2008 og 2009 en þá gegndi konan starfi gjaldkera hjá leikfélaginu.

Í ákæru segir að hún hafi notað debetkort félagsins til að kaupa muni til eigin nota auk þess að taka fé út af reikningi í eigu félagsins.

- jss



## Vinnuréttardagur Háskólans á Bifröst

verður haldinn í dag, 14. október, kl. 13:30 í Hriflu, Háskólanum á Bifröst. Í ár verður umfjöllunarefnið **Stéttarfélög – hlutverk og áskoranir**. Á vinnuréttardeginum fjallar Ásmundur Stefánsson, hagfræðingur, um kjarasamninga og þjóðarsátt en auk þess munu Elín Blöndal, Erna Guðmundsdóttir og Magnús Norðdahl fjalla um valin efni sem tengjast hlutverki stéttarféлага og áskoronum sem þau standa frammi fyrir, m.a. vegna efnahagsástandsins.

## Dagskrá

- Kl. 13:30 Elín Blöndal, prófessor við lagadeild Háskólans á Bifröst: **Stéttarfélög og Evrópusamvinna.**
- Kl. 13:50 Erna Guðmundsdóttir, lögmaður KÍ og BHM: **Starf stéttarféлага á krepputímum.**
- Kl. 14:10 Magnús Norðdahl, deildarstjóri lögfræðideildar ASÍ: **Skipulag ASÍ; breytingar og áskoranir.**
- Kl. 14:30 Kaffihlé.
- Kl. 14:50 Ásmundur Stefánsson, hagfræðingur: **Kjarasamningar og þjóðarsátt.**
- Kl. 15:30 Umræður og fyrirspurnir.
- Kl. 15:50 Ráðstefnulok.

Fundarstjóri er Bryndís Hlökkversdóttir, deildarforseti lagadeildar Háskólans á Bifröst.

Rannsóknasetur vinnuréttar og jafnréttismála við Háskólann á Bifröst stendur að vinnuréttardeginum í samstarfi við lagadeild. Ráðstefnan er öllum opin og aðgangur er ókeypis.



HÁSKÓLINN Á BIFRÖST  
BIFRÖST UNIVERSITY



REYNIR AÐ STÖÐVA MYNDATÖKUR Kínverskur lögreglumaður reynir að hafa hemil á ljósmyndurum fyrir utan heimili Liu Xia, eiginkonu friðarverðlaunahafans Liu Xiaobo, í Peking.

NORDICPHOTOS/AFP

## Öldungar hvetja til málfrelsis í Kína

Tuttugu og þrjú háttsettir félagar í kínverska Kommúnistaflokki krefjast þess að tjáningarfrelsi verði virt og að réttur fólks til upplýsinga verði tryggður.

**KÍNA** Hópur aldraðra féлага í Kommúnistaflokki Kína krefst þess að hömlum verði létt af tjáningarfrelsi í landinu. Í bréfi sem þeir hafa ritað til þjóðþingsins segja öldungarnir að ritskoðun sú sem nú tíðkist í Kína sé bæði skömm og hneisa.

Undir bréfið skrifa 23 félagar í Kommúnistaflokki, sem allir eru komnir til ára sinna. Margir þeirra hafa gegnt áhrifastöðum innan flokksins og einn þeirra, Li Rui, var um skeið ritari Mao Zedong, leiðtoga kínversku byltingarinnar. Annar bréfitara var í eina tíð ritstjóri Dagblaðs alþýðunnar, sem er opinbert mál-gagn Kommúnistaflokksins, og aðrir hafa verið hátt settir innan ríkisfjölmiðla og áróðursyfirvalda

landsins, þar sem þeir gegndu því hlutverki að hafa stjórn á opinberri umræðu.

Bréfitararnir hafa áður birt opinberlega bréf þar sem þeir hvetja til gagnsæis í kínverskri stjórnsýslu og stjórnárum.

Öldungarnir benda á að í stjórnarskrá landsins sé ákvæði um tjáningarfrelsi en það ákvæði sé ekki virt af núverandi stjórnvöldum. Norska Nóbelsnefndin benti á þetta sama í lok síðustu viku, þegar hún skýrði frá því að kínverski andófsmaðurinn Liu Xiaobo hlyti friðarverðlaunin í ár. Hann afplánar ellefu ára fangelsi fyrir það sem kínversk stjórnvöld kalla undirróður gegn ríkisvaldinu.

Öldungarnir vilja meðal annars afnema það kerfi að allir fjölmiðlar

landsins séu tengdir stjórnvöldum. Þeir vilja að ríkið styðji stofnun nýrra fjölmiðla í einstaklingseigu og leyfi óhefta dreifingu fjölmiðla frá Hong Kong og Makaó.

Þá vilja þeir breyta hlutverki áróðursyfirvalda, þannig að í stað þess að þau einbeiti sér að því að koma í veg fyrir upplýsingaleka snúi þau sér að því að tryggja að upplýsingar sem berist frá stjórnvöldum séu áreiðanlegar. Þeir vilja afnema lögreglu eftirlit með netmiðlum.

Bréfið er birt stuttu eftir að norska Nóbelsnefndin tilkynnti um friðarverðlaunin. Kínversk stjórnvöld brugðust ókvæða við ákvörðun Nóbelsnefndarinnar og hafa hótad því að samskiptin við Noreg muni versna. [gudsteinn@frettabladid.is](mailto:gudsteinn@frettabladid.is)

Hvenær: Föstudaginn 15. október, frá kl. 9.00 til 17.00 | Hvar: Fundarsalur Þjóðminjasafnsins

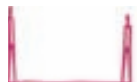
# FIFTEEN YEARS ON

## Finland and Sweden in the European Union

Málþing á vegum Alþjóðamálastofnunar og Rannsóknaseturs um smáriki við Háskóla Íslands, Evrópufræðaseturs Svíþjóðar og Alþjóðamálastofnunar Finnlands um 15 ára reynslu Finnlands og Svíþjóðar af ESB aðild.

Dagskrá málþingsins er að finna á [www.hi.is/ams](http://www.hi.is/ams)

Fundurinn fer fram á ensku og allir eru velkomnir meðan húsrúm leyfir.



ULKOPOLIITTINEN INSTITUUTTI  
UTRIKESPOLITISKA INSTITUTET  
THE FINNISH INSTITUTE OF INTERNATIONAL AFFAIRS



ALÞJÓÐAMÁLASTOFNUN  
RANNSÓKNASETUR UM SMÁRIKI



# KORPU OUTLET

KORPU  
OUTLET

KORPU  
OUTLET

KORPU  
OUTLET

KORPU  
OUTLET

OUTLET  
KORPU

KORPU  
OUTLET

KORPU  
OUTLET

KORPU  
OUTLET

KORPU  
OUTLET

KORPU  
OUTLET

KORPU  
OUTLET

KORPU  
OUTLET

OUTLET  
KORPU

# RISAOPNINGUN

**Í DAG OPNAR STÆRSTI LAGERMARKAÐUR LANDSINS Á KORPUTORGI**  
**FÁRÁNLEGT VERÐ OG BILUÐ OPNUNARTILBOÐ** ALLUR FATNAÐUR, KULDAFATNAÐUR OG SKÓR  
Á FJÖLSKYLDUNA, T-BOLIR Í MIKLU ÚRVALI, HETTUPEYSUR, DVD, HÚSGÖGN, FLEIRA OG FLEIRA.

NÆG BÍLASTÆÐI FYRIR ALLA, OPIÐ MÁN.–LAU. 11-18, SUN 12-18, S: 578 9400

DIDRIKSONS 1913

ARENA

next

ZARA

Champion

Levi's

SESSIONS

KORPU  
OUTLET



Það er kaffítími núna



## Fangaðu kaffitímann með BKI kaffi

Taktu þér kaffitíma núna

Angan af kaffi kemur bragðlaukunum af stað og ilmurinn segir til um ríkt bragðið af BKI kaffi. Helltu upp á gott BKI kaffi.

**Kaffítími er alþjóðlegt fyrirbæri** sem fólk í hverskonar verslun, þjónustu og iðnaði nýtir sér til að taka stutta hvíld frá störfum og hlaða rafhlöðurnar. Talið er að allt frá 1951 hafi kaffítími verið skráður í kjarasamninga. Kaffítíminn er í dag nánast heilög stund, líka utan vinnutíma.

Njóttu lausnar frá amstri hversdagsins með góðu BKI kaffi. Finndu hvernig þú hressist með rjúkandi bolla af BKI kaffi. Nýttu tækifærið. Gefðu þér smá hvíld. Félagskaffi. Nióttu.

**Kauptu gott kaffi í dag á góðu verði**

**Einnig til 250 gr á ennþá betra verði á meðan birgðir endast**

### BKI Classic

Sérvaldar baunir frá þekktustu kaffisvæðum heimsins tryggja hið mjúka bragð, lokkandi ilminn og fersklegt eftirbragðið.

### BKI Extra

Snöggristað við háan hita. Þannig næst fram ríkara kaffibragð við fyrsta sopa en léttur og mjúkur keimur fylgir á eftir.

Kauptu BKI fyrir kaffitímann  
Kíktu á bki.is

Umdeild innflytjendalöggjöf samþykkt í neðri deild franska þingsins:

## Ný lög leyfa burtrekstur Rómafólks

**FRAKKLAND** Ný og harðari innflytjendalöggjöf var samþykkt af neðri deild franska þingsins á þriðjudag, en í því felast mörg umdeild ákvæði sem gera stjórnvöldum meðal annars kleift að reka Rómafólk, eða sígauna, úr landi. Meðal annars kveða löggin á um að hægt verði að vísa íbúum annarra ríkja Evrópusambandsins (ESB) úr landinu ef þeir gerast uppvisir að lögbrotum, en það hefur fallið í grýttan jarðveg í Brussel. Framkvæmdastjórn ESB gaf Frakklandi frest til 15. október til að hlýta tilskipun frá árinu



**REKIN BURT** Rómafólk í tjaldbúðum í Frakklandi.

2004 þar sem segir að allir borgarar sambandsins megi ferðast óáreittir milli landa þess.

Dá hefur frumvarpið þótt halla verulega á Rómafólk þar sem brottrekstur liggur við þjófnáði, betli og landtöku.

Talið er að forsetinn Nicolas Sarkozy mæli fyrir þessari löggjöf til að höfða til hægri, en vinsældir hans hafa dalað verulega undanfarið.

Eric Besson innflytjendaráðgjafi hefur blásið á gagnrýnisráðgjafi og segist viss um að löggjöfin marki fyrsta skrefið í smíð nýrrar innflytjendastefnu í Evrópu.

- þj

Eva Joly tekur undir kröfur um að komið verði í veg fyrir kaup Magma á HS Orku:

## Ætti að rannsaka sem sakamál

**ORKUMÁL** „Ef ég væri ríkissaksóknarinn í þessu landi myndi ég hefja sakamálarannsókn á þessu máli,“ sagði Eva Joly, fyrrverandi ráðgjafi embættis sérstaks saksóknara vegna bankahrunsins, um kaup Magma Energy á HS Orku.

Þetta sagði Joly á fundi með Björk Guðmundsdóttur í Norræna húsinu í gær. Þar tók Joly undir áskorun Bjarkar og annarra til stjórnvalda um að stöðva kaup Magma Energy á HS Orku og láta fara fram þjóðaratkvæðagreiðslu um orkuauðlindir landsins. Spurð hvers vegna hún vildi að sakamálarannsókn yrði hafin sagði Joly samninginn mjög slæman, og rannsaka ætti hvers vegna hann hefði verið gerður. Hún benti á að óheimilt væri að greiða fyrir kaup á fyrirtæki með fé frá fyrirtækinu sem verið væri að kaupa, en fullyrti þó ekki að það hefði átt sér stað í þessu tilviki. Það og annað ætti að rannsaka ítarlega.

„Það eru nægar ástæður til að



**SKULDIR** Eva Joly sýndi fréttamönnum skuldir ríkis og einkaaðila á Íslandi samanborið við önnur lönd OECD.

FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI

hefja slíka rannsókn,“ sagði Joly. Hún fullyrti að einkavæðing á auðlindum landsins myndi skila sér í vasa hluthafa Magma Energy, sem sumir væru óþekkt félög með aðsetur í þekktum skattaskjólum.

Björk Guðmundsdóttir fagnaði

stuðningi Joly við málstaðinn. Hún sagði mikilvægt fyrir forsvarsmenn hópsins að fá alþjóðlegan sérfræðing á borð við Joly til liðs við sig. Tæplega 19.400 höfðu í gær skrifað undir áskorun hópsins á vefnum orkuauðlindir.is.

- bj

## 15. október Dagur „Hvíta stafsins“



Þann 15. október ár hvert er alþjóðlegur dagur Hvíta stafsins. Hvítu stafurinn er eitt mikilvægasta hjálpartæki blindra og sjónskertra. Þennan dag nota blindir og sjónskertir til að vekja athygli á málstað sínum og m.a. til að kynna Hvíta stafinn.

### DAGSKRÁ Á DEGI HVÍTA STAFSINS

Dagskráin hefst kl 13:00 við Kjörgarð, Laugavegi 59, og munu þjóðþekktir einstaklingar ganga með okkur niður Laugaveginum með sjónhermigleraugu.

Á leiðinni munu þeir leysa ýmis verkefni.

Að göngunni lokinni verður efnt til kaffisamsætis, sem verður í Oddfellowhúsinu, Vonarstræti 10.

Þar mun m.a. verða tónlistarflutningur auk þess sem Samfélagslampi Blindrafélagsins verður afhentur.

## Allir velunnarar velkomnir

BLINDRAFÉLAGIÐ  
Samtök blindra og sjónskertra á Íslandi  
STOFNAD 1939



Þjónustu- og þekkingarmiðstöð  
fyrir blinda, sjónskerta og daufblinda einstaklinga





2010 The Year of the  
**LUNG**  
Live. Learn. Breathe.

14. október  
**2010**

Andaðu  
léttar!

Hugsaðu um lungun þín...

## Árið 2010 er ár lungna og 14. október er alþjóðlegur dagur öndunarmælinga

Öndunarmæling hjálpar til við greiningu lungnasjúkdóma og er hún framkvæmd með fráblástursmæli (spirometer) sem til er á öllum heilsugæslustöðvum.

Fráblástursmæling er einföld rannsókn og með henni má til dæmis greina hvort um er að ræða astma eða langvinna lungnateppu.

- Reykir þú eða hefur þú reykt?
- Ertu með þrálátan hósta?
- Ertu með slímuppgang frá lungum?
- Ertu með áreynslumæði?

Ef spurningarnar hér að ofan eiga við um þig þá ráðleggjum við þér að fara í öndunarmælingu.

**Boðið verður upp á fría öndunarmælingu í húsakynnum SÍBS, Síðumúla 6, Reykjavík kl. 15:00-17:00 í dag.**

Hjúkrunarfræðingar og lækningar verða á staðnum og veita upplýsingar og ráðgjöf. Þú getur einnig haft samband við heilsugæslustöð, farið til lungnalæknis eða ofnæmislæknis og óskað eftir mati á lungnastarfsemi þinni með öndunarmælingu.

Félag íslenskra lungnalækna  
Fagdeild lungnahjúkrunarfræðinga í Fíh  
Félag íslenskra ofnæmislækna  
Félag íslenskra heimilislækna

Fagdeild heilsugæsluhjúkrunarfræðinga í Fíh  
Samtök lungnasjúklinga  
Astma- og ofnæmisfélagið  
Loftfélagið og GlaxoSmithKline





**FORSETINN TÓK Á MÓTI** Sebastian Pinera, forseti Síle, tók á móti fyrstu námamönnunum og faðmaði þá að sér.  
NORDICPHOTOS/AFP



**TVEGGJA MÁNAÐA AÐSKILNAÐUR** Námumaðurinn Mario Gomez, nýkominn upp úr göngunum, hittir eigin konu sína eftir 69 daga aðskilnað.  
FRÉTTABLAÐIÐ/AP

# Björgunarafrek í eyðimörkinni

Sannkölluð þjóðhátíðarstemning hefur ríkt í Síle undanfarinn sólarhring þegar hver námumaðurinn á fætur öðrum hefur verið hífður upp úr námugöngum eftir nærri sjötíu daga innilokun. Björgunin gekk eins og í sögu og mönnunum var fagnað eins og þjóðhetjum.

**SÍLE** Björgun 33 námuverkamanna í Síle hefur gengið eins og í sögu. Fyrsti maðurinn var hífður upp aðfaranótt þriðjudags og í gærkvöld var meirihluti þeirra laus úr þrúundinni. Þeir síðustu verða væntanlega komnir upp á yfirborð jarðar fyrir hádegi í dag.

Fyrstur upp á yfirborðið var Florencio Avalos, sem talinn var heilsuhraustastur mannanna. Honum var ákaft fagnað meðan hann faðmaði að sér sjö ára son sinn, eigin konu sína og loks Sebastian Pineira forseta, sem hefur fylgst grannt með undirbúningi og aðdraganda björgunaraðgerðanna.

Næstur kom Mario Sepulveda, lífsglaður maður sem talar hátt og lætur margt flakka. „Ég tel mig hafa verið ótrúlega heppinn,“ sagði hann. „Ég var með guði og með djöflinum, og ég valdi guð.“

Mönnunum hefur verið tekið eins og þjóðhetjum. Þrautseigja þeirra og samstaða hefur verið lofuð í hástert. Pineira forseti hefur meira að segja sagt þá eiga að vera þjóðinni til fyrirmyndar.

Dvöl þeirra í meira en tvo mánuði í einangrun neðanjarðar hefur þó reynst þeim erfið. Fréttir hafa borist af harkalegum ágreiningi í hópnum og þeir eru sagðir hafa samþykkt að láta ekkert uppi um alvarleg atvik sem áttu sér stað fyrstu vikurnar.

Eftir að mennirnir komu upp á yfirborðið hafa þeir allir verið settir á sjúkrahörun og þeir síðan fluttir stutta leið yfir í sjúkrahúsi þar sem heilsufar þeirra er kannað. Þeir hafa síðan hver á fætur öðrum verið lagðir inn á sjúkrahús í Copiapo þar sem betur verður hugað að þeim næstu tvo sólarhringana.

Stjórnvöld hafa heitið því að hugsa vel um mennina í hálf tveggja mánuði, og lengur ef einhverjir þeirra þurfa á frekari aðstoð að halda.

Sálfræðingar telja fullvíst að þessi reynsla muni setja mark sitt á líf þeirra það sem eftir er. Mennirnir hafa verið innilokaðir á meira en 700 metra dýpi síðan 5. ágúst þegar námugöngin lokuðust. Enginn vissi hvort þeir væru á lífi fyrr en sautján dögum síðar, þegar þröng hola hafði verið boruð niður til þeirra. Þeim tókst að senda lítinn miða upp á yfirborðið þar sem á stóð, krotað með rauðu bleki: „Við erum hér í afdrepinu í góðu ástandi, allir 33.“

Mennirnir höfðu farið inn í afdrep í göngunum til að snæða hádegismat þegar hrúnið varð hinn 5. ágúst.

Hægt var að koma til þeirra samskiptabúnaði niður þröngu göngin og síðan var hafist handa við að bora göng sem væru nógu breið til að hægt væri að koma einum manni upp í einu.

Sjálf björgunin hófst rétt fyrir miðnætti á miðvikudag, 69 dögum eftir að þeir lokuðust inni. Fyrst var björgunarmaður sendur niður í hylkinu, sem sérstaklega var hannað til að flytja mennina upp á yfirborðið.

Eftir að fyrsti námumaðurinn var kominn upp fór sjúkraliði niður með hylkinu til að huga betur að heilsufari mannanna áður en þeir væru fluttir upp, og síðan komu þeir einn af öðrum upp á yfirborðið þar sem mannfjöldinn tók á móti þeim.

gudsteinn@frettabladid.is

## Veldu þér Škoda

Komdu við hjá okkur á Kletthálsi og skoðaðu úrvalið af nýlegum og sparneytnum Škoda bílum. Verðið er sérlega hagstætt og með Bílaábyrgð HEKLU getur þú haft bílinn í ábyrgð þar til hann nær fimm ára aldri.



**Škoda Octavia 1.9 TDi dísil**

Ásett 2.390.000 kr. – Ekinn 62.000 km.  
Skráningardagur 14.05.07. Beinskiptur.



**Škoda Octavia 2.0 FSi bensín**

Ásett 2.190.000 kr. – Ekinn 78.000 km.  
Skráningardagur 18.12.06. Sjálfskiptur.



**Škoda Octavia 1.9 TDi dísil**

Ásett 2.490.000 kr. – Ekinn 69.000 km.  
Skráningardagur 29.05.07. Sjálfskiptur.



**Škoda Octavia 1.9 TDi dísil**

Ásett 2.250.000 kr. – Ekinn 76.000 km.  
Skráningardagur 11.05.07. Beinskiptur.



**Škoda Roomster 1.6 bensín**

Ásett 1.900.000 kr. – Ekinn 60.000 km.  
Skráningardagur 21.11.07. Beinskiptur.



**Škoda Fabia Combi 1.2 bensín**

Ásett 1.950.000 kr. – Ekinn 21.000 km.  
Skráningardagur 07.04.08. Beinskiptur.



HAFÐU HANN Í ÁBYRGÐ MEÐ BÍLAÁBYRGÐ HEKLU

Notaðir bílar · Kletthálsi og Laugavegi 174 · Sími: 590-5040 · Opið virka daga 10-18 og laugardaga 12-16.



**NOTAÐIR  
BÍLAR**





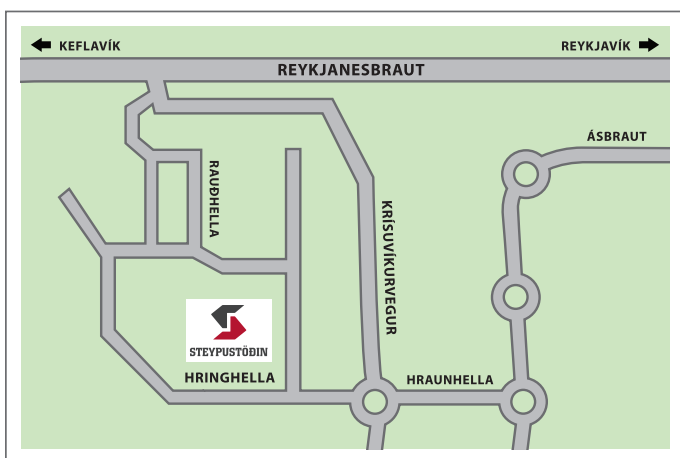
**STÓRA  
RÝMINGAR-  
SALAN**  
13.-15. okt.

**Ekki missa af þessu. Fyrstur kemur - fyrstur fær!**

# HELLINGS AFSLÁTTUR

af völdum hellum og steinum  
á heilum brettum.

Lagersalan stendur yfir 13. - 15. október  
að Hringhelli 2 í Hafnarfirði.



Allar hellur  
Steypustöðvarinnar eru  
framleiddar samkvæmt  
viðurkenndum stöðlum.

ALLT AÐ  
**40%**  
AFSLÁTTUR  
af völdum  
vörum

**25%**  
AFSLÁTTUR AF  
ÖLLUM ÖÐRUM  
VÖRUM



**STEYPUSTÖÐIN**  
STERKARI LAUSNIR

Hringhelli 2  
221 Hafnarfjörður

Hrísmýri 8  
800 Selfoss

Malarhöfða 10  
110 Reykjavík

sími 4 400 400  
www.steypustodin.is



# Jólin þín byrja í IKEA

**1.990,-**

**DRÖMMAR** kökuform m/smellu  
Ø23cm. Rautt

© Inter IKEA Systems B.V. 2010





**1.990,-**

**KALLT stjarna**  
Ø70cm. Ýmsir litir

**1.790,-**

**BLANDA skál**  
Ø28cm. Rautt



**SNÖA** diskapurrkur  
695,-/2 í pk.  
B50×L70cm. Hvítt/grátt  
Fæst einnig í hvítu/bláu



**TRIPP** dósir m/loki  
1.290,-/3 í setti  
1,6L, 2,6L og 4,8L. Hvítt/rautt



**DRÖMMAR** kökumót  
795,-/6 í setti  
Ryðfrítt stál. Silfurlitað



**BURKEN** krukkur m/loki. Gler  
0,5L 495,- 1,1L 595,-



Opíð 11-20 alla daga  
Veitingastaður opinn 9:30-19:30

[www.IKEA.is](http://www.IKEA.is)



## FRÉTTASKÝRING: ÁFORM RÍKISSTJÓRNARINNAR UM NÝ LÖG OG BREYTINGAR Á ELDRI LÖGUM

# Farsýsla stofnuð og lög sett um smálán og austurrísku leiðina

Í 214 mála þingmálaskrá ríkisstjórnarinnar kennir margra grasa. Efnahags- og viðskiptaráðherra ætlar að leggja fram flest frumvörp á yfirstandandi þingi en forsætisráðherra fæst.

Úr ranni forsætisráðherra eru væntanleg sjö frumvörp, samkvæmt þingmálaskránni sem lögð var fram samhliða stefnuræðu forsætisráðherra í síðustu viku. Tekið er fram í aðfararorðum að frumvörpunum kunni að fjölga, auk þess sem atvik geti hindrað flutning einstakra frumvarpa.

Meðal þess sem forsætisráðherra ætlar að leggja fram er frumvarp til breytinga á upplýsingalögum. Er markmiðið að rýmka aðgengi almennings að upplýsingum. Þá verður lögð fram til laga til þingsályktunar um stefnumörkun fyrir Ísland fram til 2020 og frumvarp um flutning og endurskipulagningu verkefna milli ráðuneyta.

## Sérstakur ræður lögreglumenn

Von er á samtals 32 frumvörpum frá Ögmundi Jónassyni. Átján leggur hann fram sem dóms- og mannréttindaráðherra. Breyta á skipulagi lögregluembættis, löggesta heimild til að flytja ofbeldismann af heimili sínu, svokallaða austurríska leið, veita sérstökum saksóknara heimild til að ráða lögreglumenn, fjölga dómurum og herða eftirlit með banni við áfengisauklýsingum. Þá ætlar

Ögmundur að leggja til að afnumin verði sjálfvirk skráning barna í trúfélög.

Sem samgöngu- og sveitarstjórnarráðherra hyggst Ögmundur leggja fram fjórtán mál. Meðal annars ætlar hann að setja á fót nýja stofnun; Farsýslu, stjórnslustofnun samgöngumála. Í henni á að sameina stjórnsluverkefni Flugmálastjórnar, Siglingastofnunar, Vegagerðar og Umferðarstofu. Þá á að færa framkvæmdir, rekstur og þjónustu alls samgöngukerfisins undir Vegagerðina.

## Sameining stofnana

Guðbjartur Hannesson ætlar að leggja fram 27 frumvörp úr félags- og tryggingamálaráðuneytinu og heilbrigðisráðuneytinu. Meðal annars ætlar hann að gera Íbúðalánasjóði kleift að bjóða íbúðir sem hann hefur keypt á uppboði til leigu með kauprétti. Þá ætlar hann að leggja til sameiningu landlækniseimbættisins og Lýðheilsustöðvar annars vegar og Lyfjastofnunar, lyfjagreiðslunefndar og lyfjateildar Sjúkratrygginga hins vegar.

Á þingmálaskrá fjármálaráðherra, Steingríms J. Sigfússonar, er 31 mál. Flest snúa þau að skattalagabreytingum. Hækka á olúgjald, kílómetragjald, bensíngjald og sérstakt bensíngjald um fjögur prósent, leggja á sérstakt vörugjald á afengi og tóbak sem selt er í komufríhöfn og sérstakt gjald af sölu gistinátta. Eiga tekjur af gjaldinu að renna til verndunar og uppbyggingar fjölsótttra ferðamannastaða, þjóðgarða og friðlýstra svæða. Þá á að framlengja



RÍKISSTJÓRN ÍSLANDS Ráðherrar ætla ekki að sitja auðum höndum í vetur; þeir hafa þegar í hyggju að leggja fram samtals rúmlega tvö hundruð frumvörp og þingsályktunartillögur og eflaust á ýmislegt eftir að bætast við.

heimild til útgreiðslu séreignarsparnaðar.

## Orkufyrirtæki í opinberri eigu

Katrín Júlíusdóttir iðnaðarráðherra ætlar að leggja fram frumvarp um stofnun Framkvæmdasjóðs ferðaþjónustunnar. Hlutverk hans verður að ráðstafa áður nefndu sérstöku gistináttagjaldi. Af öðrum fimmtán fyrirhuguðum frumvörpum iðnaðarráðherra má nefna að setja á lög sem tryggja opinbert eignarhald á mikilvægum orkufyrirtækjum og takmarka eignarhald einkaaðila.

Frumvarp um nýja grunnlöggjöf um starfsemi fjölmiðla er væntanlegt úr ranni Katrínar Jakobsdóttur, mennta- og menningarmálaráðherra. Breyta á lögum um opinbera háskóla og meðal annars færa undir þau starfsemi landbúnaðarháskólanna.

Sjávarútvegs- og landbúnaðarráðherra ætlar að leggja til breytingar á fiskveiðistjórnuninni, bæði hvað varðar einstaka tegundir og eins heildarendurskoðun kerfisins.

Þá ætlar hann að leggja til breytingu á lögum um búnaðargjald, með hliðsjón af forsendum dóms Mannréttindadómstóls Evrópu um iðnaðarmálagjald.

## Náttúruverndarlög endurskoðuð

Helsta frumvarp Svandísar Svavarsdóttur umhverfisráðherra lýtur að teljast heildarendurskoðun á lögum um náttúruvernd. Af öðru má nefna frumvarp um umhverfisábyrgð, meðhöndlun úrgangs og stjórn vatnamála.

Össur Skarphéðinsson utanríkisráðherra ætlar einkum að leggja fram frumvörp og þingsályktunartillögur til innleiðingar eða fullgildingar alþjóðasamningum en einnig leggur hann fram tillögu um stefnumótun í öryggis- og varnarmálum og þróunarsamvinnu, svo dæmi séu tekin.

## Lög um smálán

Von er á 33 frumvörpum frá Árna Páli Árnasyni, efnahags- og viðskiptaráðherra. Mörg eru lögð fram vegna bankahrunsins og snúast

ýmist um breytingar á fjármálamarkaði eða rétt og stöðu fólks gagnvart fjármálaframtækjum.

Að auki má nefna að Árni Páll hyggst beita sér fyrir lagasetningu um starfsemi smálánafyrirtækja. Í frumvarpi þar um verður lagt til að starfsemi þeirra verði leyfisskyld og skýr ákvæði sett um hegðun þeirra á markaði og eftirlit með þeim. Þá vill hann breyta lögum um Seðlabankann, einkum að auka skilvirkni í rekstri hans og skilgreina betur hlutverk hans við að viðhalda fjármálastöðugleika.

Enn fremur er væntanlegt frumvarp til breytingar á lögum um erlenda fjárfestingu. Lýtur það að stjórnslulegri meðferð tilkynninga um erlenda fjárfestingu. Þá á að skýra nánar ákvæði er lúta að fjárfestingu í orkumálum.

## Eitt og annað úr þingmálaskránni

- Rýmka á aðgengi almennings að opinberum upplýsingum.
- Herða á eftirlit með banni við áfengisauklýsingum.
- Afnema á sjálfvirka skráningu barna í trúfélög.
- Stofna á Farsýslu, stjórnslustofnun samgöngumála.
- Sameina á landlækniseimbættið og Lýðheilsustöð.
- Sameina á Lyfjastofnun, lyfjagreiðslunefnd og lyfjateild Sjúkratrygginga.
- Hækka á olúgjald, kílómetragjald, bensíngjald og sérstakt bensíngjald.
- Tryggja á opinbert eignarhald á mikilvægum orkufyrirtækjum og takmarka eignarhald einkaaðila.
- Ráðast á í heildarendurskoðun á lögum um náttúruvernd.
- Leggja á fram tillögu um stefnumótun í öryggis- og varnarmálum.
- Starfsemi smálánafyrirtækja verður leyfisskyld.
- Skilgreina á betur hlutverk Seðlabankans við að viðhalda fjármálastöðugleika.

Björn Þór Sigbjörnsson  
bjorn@frettabladid.is



SIEMENS



Uppþvottavél  
SN 46T590SK

Orkunotkun miðuð við borðbúnað fyrir einn.

0,11 kwst. 0,07 kwst.  
1995 2010

sparnaður  
-36%



Þvottavél  
WM 16S770DN

Orkunotkun miðuð við þvott á 1 kg á 60° C.

0,26 kwst. 0,13 kwst.  
1995 2010

sparnaður  
-50%



Kæliskápur  
KG 36VX74

Orkunotkun miðuð við 100 l á sólarhring.

0,48 kwst. 0,25 kwst.  
1995 2010

sparnaður  
-48%

Sparaðu  
með Siemens

Siemens er þekkt fyrir umhverfisvæna stefnu sína og er í fremstu röð þegar skoðaðar eru tækninýjungar er varða orkusparnað á heimilum.

SMITH & NORLAND

Nóatúni 4 • Sími 520 3000  
www.sminor.is





# ÉG ER KLÁR! HVENÆR FÖRUM VIÐ?



## Ævintýrin gerast í Ölpunum!



Við hjá Úrvali Útsýn tókum þessa dagana á móti bókunum hundruða Íslendinga sem stefna á skíðaferðir í vetur. Hvort sem um er að ræða gamlar skíðakempur eða fólk sem er að fara í fyrsta sinn á skíði, finna allir brekkur við sitt hæfi í Ölpunum.

Gott veður, nægur snjór, frábærar brekkur, ítölsk martargerð og skemmtilegur félagsskapur í heilnæmu fjallalofti Alpanna er eitthvað sem allir ættu að upplifa.

Hafðu samband og kynntu þér úrval skíðaferða hjá Úrvali Útsýn.





VERKFÆRI SEM HÆGT ER AÐ TREYSTA Á!



TILBOÐ

9.900 m/vsk

Fullt verð 21.900

IBTGCAI2802

1/2" TOPPLYKLASETT, 28 STK.

Sterk plasttaska | Stærðir 8 - 32 mm

PIPARVIBVA • SÍA • 102248

www.sindri.is / sími 575 0000

SINDRI

Viðarhöfða 6 - Reykjavík Bæjarhrauni 12 - Hafnarfirði

ALLIR GÖNGUSKÓR Á  
20% AFSLÆTTI

YFIR 35 GERÐIR



EVEREST

FERÐA- OG ÚTIVISTARVERSLUN

Skeifunni 6 • Sími 533 4450 • www.everest.is

PERSÓNULEG ÞJÓNUSTA, FAGLEG RÁÐGJÖF

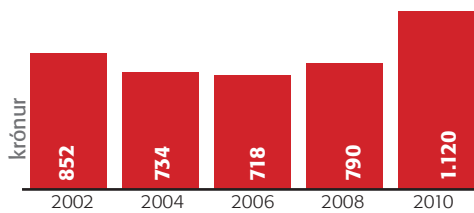
5125050

Auglýsingasími

Allt sem þú þarft...

## Útgjöldin

&gt; Kílóverð á frystum rækjum



HEIMILD: HAGSTOFA ÍSLANDS

neytendur  
hagur heimilannaGÓÐ HÚSRÁÐ  
ENGAR ÁHYGGJUR AF DRASLINU

„Ég er fræg fyrir að vera ekki góð húsmóðir, en veit þó hvernig þetta á allt að vera því móðir mín var myndarlegasta kona sem ég hef á ævi minni þekkt,“ segir Andrea Jónsdóttir útvarpskona. Andrea segir það há sér að hún sé alltaf að koma og fara. „Það húsráð sem mér dettur helst í hug er að fólk ætti ekki að hafa áhyggjur af drasli eða ryki, því það fer ekki neitt,“ Andrea Jónsdóttir.



## Bresk lyf kosta fjórðung af verðinu hér á landi

Hjartamagnýl kostar um 800 krónur í smásölu hér á landi. Aspirín, sem inniheldur sömu virku efnin, er fjórum sinnum ódýrara í verslunum Boots á Englandi. Ekki hægt að keppa við Bretlandsmarkað, segir markaðstjóri Actavis.

Hjartamagnýl, 100 stykki af 75 milligramma töflum, er fjórum sinnum dýrara hér á landi en sambærileg lyf á Englandi. Hér á landi kostar hver pakkning um 800 krónur í smásölu og er heildsöluverðið í kringum 540 krónur. Í verslunum Boots á Englandi kostar sama magnpakkning af Aspirín, sem er sambærilegt lyf, 1,09 bresk pund sem jafngildir um 192 íslenskum krónum. Bæði lyfin innihalda sömu virku efnin, asetýlsalisýlsýru og magnesíumhýdroxíð.

Ólöf Þórhallsdóttir, markaðstjóri Actavis, segir að Boots framleiði lyf í gríðarlegu magni og náði þar með að halda verðinu niðri. Eftirspurnin eftir lyfjunum í Bretlandi sé einnig mun meiri en hér á landi, sökum stærðar markaðarins.

„Hjartamagnýl er bara framleitt fyrir íslenskan markað. Það er dýrt í framleiðslu og álagningin er mjög lítil,“ segir Ólöf. „Við gerum okkur grein fyrir því að það er hægt að fá sambærileg lyf erlendis fyrir mun minni pening en við ráðum bara ekki við þetta verð á þessu tiltekna lyfi hér á íslenskum markaði.“

Rannveig Gunnarsdóttir hjá Lyfjastofnun segir ýmsar ástæður geta verið fyrir því að verðið sé hærra hér á landi.

„Þegar um litlar pakkningar á ódýrum lyfjum er að ræða eru álagningarreglur þannig að afgreiðslugjöld vega þungt þegar



HJARTAMAGNÝL OG ASPIRÍN Breska aspirínið kostar 1,09 bresk pund í verslunum Boots í London. Hjartamagnýl, sambærilegt lyf í sömu magnpakkningum, kostar um 800 krónur í smásölu hér á landi.

FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

lyfin eru ódýr,“ segir Rannveig. „Hér áður fyrr var ákveðin prósentuálagning leyfð í smásölu, sem þýðir að því dýrara sem lyfið var, þeim mun meira fékk smásalinn fyrir að selja það, en þeim reglum hefur nú verið breytt.“

Rannveig bendir einnig á smæð íslenska markaðarins miðað við þann breska og segir afhendingar- og pakkningagjöld hér á landi einnig vega þungt.

Rúna Hauksdóttir, formaður Lyfjagreiðslunefndar, tekur undir orð Rannveigar með ósamræmi

á mörkuðum landanna en bætir við að lyfin sem um ræðir, hjartamagnýl og aspirín, séu ekki sambærileg.

„Það er mun minna magn af virkum efnum í hjartamagnýl heldur en í aspirín og styrkleikinn er þar af leiðandi minni,“ segir Rúna. „Hjartamagnýl er lausastöðluð og verðlagning á þeim er frjáls á Íslandi. Þau lyf sem Lyfjagreiðslunefnd hefur umsjón með eru það ekki og við berum okkur saman við Norðurlöndin, ekki Bretland.“

sunna@frettabladid.is

Eftir dapra sölu á nýjum símtækjum í fyrra hefur salan tekið kipp í ár:

## Fólk kaupir miklu dýrari síma

VIÐSKIPTI Söluandvirði seldra símtækja hjá Vodafone á Íslandi er 33 prósentum hærra fyrstu níu mánuði ársins en á sama tímabili í fyrra.

Hrannar Pétursson, upplýsingafulltrúi Vodafone á Íslandi, segir töluverðar sveiflur milli mánaða. Mestur munur er á sölutölum í ágúst, þegar salan var 55 prósentum meiri en árið á undan og í mars þegar munaði 50 prósentum. Í september segir hann að söluandvirði símtækjanna hafi verið 22 prósentum hærra en í fyrra. „Og það er rétt að taka fram að virðisaukaskatturinn er ekki inni í þessu þannig að hækkun á honum skýrir ekki hluta af þessu,“ segir Hrannar.

Hluti af skýringunni segir Hrannar að kunnir að vera að símatækjasala hafi verið fremur léleg í fyrra og kunnir því óvenjumargir símar að hafa verið „komin á tíma“. Þá noti fólk líkast til tækifærið þegar að endurnýjun komi og kaupir síma með fjölbreyttari notkunarmöguleika en áður, svo sem síma sem auðveldar netnotkun, eða hafa þægilegt viðmót fyrir tölvupóst og samskiptaforrit á borð við Facebook.

„Almennt er fólk að kaupa miklu flottari tæki en



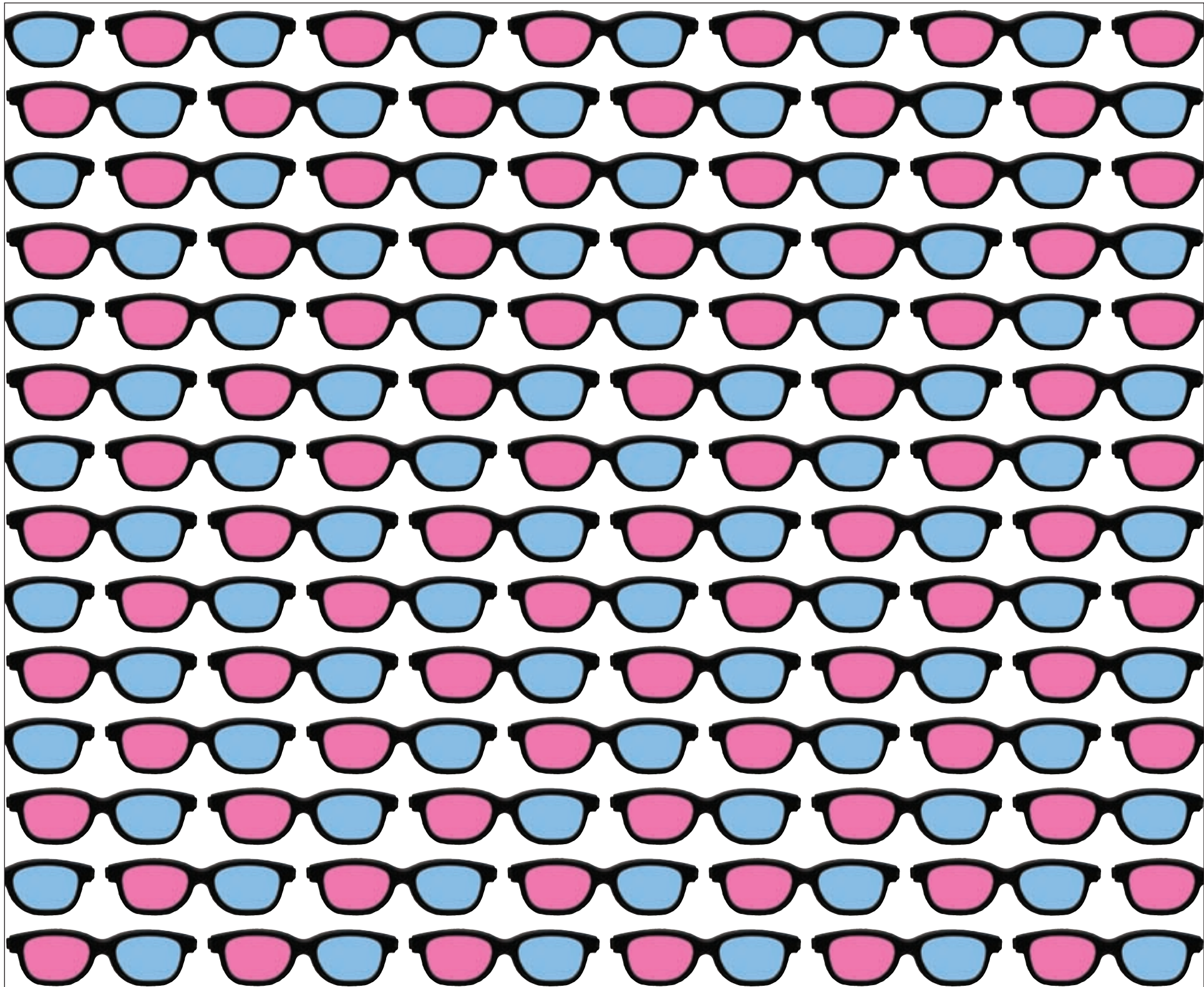
SALAN TEKUR KIPP Upplýsingafulltrúi Vodafone segir fólk almennt kaupa flottari tæki í ár en í fyrra.

FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI

í fyrra því söluverðmæti seldra tækja hefur aukist miklu meira en magnið,“ segir hann og bendir á að þótt söluverðmætið í ágúst hafi verið 55 prósentum meira en í fyrra hafi ekki selst nema sautján prósentum fleiri símtæki. „Mestu munaði þar um nýja iPhone-símamann, sem seldist fyrir tíu milljónir í mánuðinum.“

- óká





Setjum upp kynjagleraugun

# Landssöfnun gegn kynferðisofbeldi helgina 15.–16. október 2010

Á föstudag og laugardag selja **Skottur** kynjagleraugun. Ágóðanum verður varið til þess að efla þjónustu við fólk sem beitt hefur verið kynferðisofbeldi.

Markmið **Skottanna** er að breyta **Stígamótum** í sólarhringsmiðstöð. Auk bættrar ráðgjafarþjónustu verður opnað athvarf fyrir konur sem vilja brjótast út úr vændi og mansali. Jafnframt mun verkefnið **Stígamót á staðinn** verða endurvakið utan höfuðborgarsvæðisins. Akureyringar styðja **Aflið** og Vestfirðingar **Sólstafi**. Kynjagleraugun verða seld í flestum verslunarkjörnum um land allt.

  
**Skottur**

Samstarfsvettvangur íslenskra kvennasamtaka



# BONUS BONUS BONUS BONUS BONUS

NÝTT KORTATÍMABIL NÝTT KORTATÍMABIL NÝTT KORTATÍMABIL



**998**  
KR. kg

ALI FERSKAR ÚRB.GRÍSAHNAKKASNEIÐAR



**898**  
KR. kg

ALI FERSKAR GRÍSAKÓTILETTIR



**998**  
KR. kg

ALI BAYONNESKINKA 1. FLOKKUR



**998**  
KR. kg

BÓNUS NÝREYKTUR HAMBORGARHRYGGUR



**998**  
KR. kg

ALI ELDUÐ SPARERIBS/GRÍSARIF



NAUTAVEISLU FERSKT NAUTAHAKK



**898**  
KR. kg

NAUTAVEISLU FERSKT NAUTAHAKK



NAUTAVEISLU FERSKT NAUTAHAKK



**169**  
KR. 1 kg

EUROSHOPPER SPAGHETTI 1 KG.



**379**  
KR. 260g

KNORR LASAGNE PLÖTUR 260g



**129**  
KR. 385g

MYLLU HEIMILISBRAUÐ 385g



**598**  
KR. PK

NAUTABORGARAR 4 STK. M/BRAUÐI



**398**  
KR. 500g

KJARNA KÓKOSOLÍA 500g

NÝTT Í  
BÓNUS  
NÝTT Í  
BÓNUS



**198**  
KR. 250g

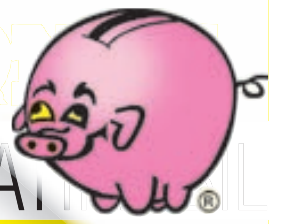
BERTOLLI VIÐBIT 500g

**BONUS BÝÐUR BETUR**

Hér færðu veititungða  
VILDARPUNKTA  
VISA Vildarklöbbur



**BONUS BONUS BONUS BONUS B**



**NÝTT KORTATÍMABIL NÝTT KORTATÍMABIL NÝTT KORTATÍMABIL**



ÍSPINNAR MEÐ SÚKKULAÐI 12 X 60 ml

**398**  
KR. 12 STK



ÍSTOPPAR MEÐ SÚKKULAÐI 8 X 120ml

**498**  
KR. 8 STK



LÚXUS-ÍSPINNAR 3 X 120 ml

**298**  
KR. 3 STK

**FRÁBÆRT VERÐ Á EUROSHOPPER ÍS**



FRÓN PIPARKÖKUR 200g

**98**  
KR. 200g



FRÓN HAFRAKEX 200g

**98**  
KR. 200g



EUROSHOPPER BRAUÐ BRAKANDI FERSK EFTIR AÐEINS 8-10 MÍN Í OFNINUM.

**98**  
KR. 8 stk



BÓNUS NÝBAKAÐAR LANGLOKUR 4 STK

**198**  
KR. 4 stk



MYLLU SKÚFFUKAKA M/SÚKKULAÐIKREMI 380g

**298**  
KR. 380g



**98**  
KR. 2 stk



Samlokuostur í sneiðum frá Osta og smjöröslunni Nú með **25% afslætti** 1157 kr./kg. Merkt verð 1542 kr./kg.



BYGG FLATKÖKUR MEÐ ÍSLENSKU BYGGI FRÁ ÞORVALDSEYRI ER HOLL OG GÓÐ NÆRING

**159**  
KR. 5 stk



GÓÐ KAUP SÚÐUSÚKKULAÐI 300g

**259**  
KR. 300g



EMMESS GRJÓNAGRAUTUR 500g

**195**  
KR. 500g



COKE-KIPPA 4 x 1,5 ltr. ALLAR COKE TEGUNDIR

**698**  
KR. 4 x 1,5 ltr



HARPIC WC HREINSIR 750ml

**298**  
KR. 750ml



NICKY WC 12 RÚLLUR

**698**  
KR. 12 RÚLLUR



6 KRUKKUR Á VERÐI 3JA

**498**  
KR. 6 KRUKKUR

**BONUS BÝÐUR BETUR**

Hér færðu veititungda VILDARPUNKTA VISA Vildarklúbbur



**20 MILLJARÐAR KRÓNA** eru heildarútlán Íbúðalánasjóðs á fyrstu níu mánuðum um ársins. Það er tuttugu prósentu samdráttur miðað við sama tíma í fyrra.

## Gengi hlutabréfa bandaríska tæknirísans Apple hefur aldrei verið hærra: Eitt bréf kostar 33.441 krónur

Gengi hlutabréfa í bandaríska tölvufyrirtækinu Apple fór yfir þrjú hundruð Bandaríkjadali á hlut í fyrstu viðskiptum gærdagsins. Þetta var í fyrsta sinn sem slíkt gerist. Það jafngildir því að eitt hlutabréf í Apple hafi við upphaf viðskiptadagsins vestanhafs í gær kostað 33.444 íslenskar krónur.

Bandaríska dagblaðið Washington Post bendir á að gengi hlutabréfa hafi hækkað um 43 prósent

á árinu. Þá er bent á að í desember árið 2003 hafi gengi hlutabréfanna staðið í tæpum tíu dölum á hlut. Miðað við gengið við upphaf viðskiptadagsins í gær hefur það hækkað þrjátíufalt á tímabilinu.

Washington Post bendir á að helsta ástæðan fyrir velgengni Apple undanfarin ár sé farsæl markaðssetning raftækja á borð við tónhlöðuna iPod, spjaldtölvuna iPad og snjallsímman iPhone.

- jeb

# Stefnir í met-ár hjá Actavis

Claudio Albrecht, forstjóri Actavis, verður stjórnarformaður fyrirtækisins. Fjárhagslegri endurskipulagningu þess er lokið. Breytingar verða á stjórninni.

Claudio Albrecht, forstjóri Actavis, sest í stól stjórnarformanns eftir fjárhagslega endurskipulagningu fyrirtækisins. Breytingar verða jafnframt á stjórn Actavis. Ný stjórn fundar í fyrsta sinn í byrjun næsta árs. Hann verður áfram forstjóri fyrirtækisins.

Fjárhagslegri endurskipulagningu á skuldum Björgólfs Thors Björgólfssonar, fráfarandi stjórnarformanns Actavis, lauk í júl í sumar. Samhliða því var unnið í málum Actavis.

Samkvæmt uppgjöri Björgólfs sem greint var frá í sumar verður hann áfram hluthafi í Actavis, Play, CCP og Verne Holding. Arður af eignarhlutum í félögum, sem og verðmæti þeirra verði þeir seldir, munu hins vegar fara upp í skuldir hans við innlenda og erlenda lánardrottna. Í sumar var jafnframt greint frá því að Björgólfur myndi sitja áfram í stjórn Actavis.

Claudio Albrecht, sem settist í forstjórastólinn seint í júní, segir í samtali við Fréttablaðið að mikilvægt hafi verið að endurskipuleggja skuldastöðu Actavis. Þótt núverandi rekstrarár stefni í að verða það besta frá upphafi hafi skuldir verið slíkar að það hefði verið þungur róður að greiða af lánum. Því hafi þurft að laga skuldastöðuna.

Ekki liggur fyrir hvað felst í fjárhagslegri endurskipulagningu



**FORSTJÓRINN** Claudio Albrecht, forstjóri samheitalyfjafyrirtækisins, segir stefna í metaferð á árinu. Fyrirtækið vinnur að enn einni yfirtökunni. FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

Actavis að öðru leyti en því að félagið var endurfjármagnað í sumar. Líklegt er að nánar verði greint frá breytingunni fljótlega.

Fram kom í tilkynningu frá Actavis í júlí að fyrirtækið stefndi að frekari vexti, einkum í Suður-Evrópu, í Japan, Mið-Austurlöndum og í Norður-Afríku. Það myndi leggja áherslu á líftæknilyf, sem væru dýr í þróun og krefðust því sterkrar fjárhagsstöðu. Félagið vinnur nú að áreiðanleikakönnun vegna mögulegra kaupa á 51 prósent hlut í svissneska líftæknifyrirtækinu Biopartners og er gert ráð fyrir að henni ljúki um næstu mánaðamót.

jonab@frettabladid.is



## Fjárhagsleg endurskipulagning fyrirtækja

**Haustráðstefna KPMG**  
28. október / Grand Hótel

KPMG blæs til haustráðstefnu þar sem fjallað verður um fjárhagslega endurskipulagningu fyrirtækja og er leitað í þekkingar- og reynslubrunn nokkurra áhugaverðra fyrirlesara.

Ráðstefnan byrjar með hádegisverði klukkan tólf og dagskráin hefst formlega klukkan eitt. Ráðstefnugjald er 7.500 kr.

Skráning fer fram á [www.kpmg.is](http://www.kpmg.is)

### Dagskrá

Fjármálakreppan og aðlögun íslensks efnahagslífs

Mar Guðmundsson,  
Seðlabankastjóri

Fjárhagsleg endurskipulagning – hvernig mætast sjónarmið fyrirtækja og kröfuhafa  
Michael Dance, sérfræðingur í fjárhagslegri endurskipulagningu

Lífið eftir endurskipulagningu  
Gylfi Sigfússon, forstjóri Eimskips

Reynslusaga af flóknu endurskipulagningarferli  
H. Ágúst Jóhannesson, KPMG

Eru enn til staðar hindranir í endurskipulagningu og viðreisn fyrirtækja?  
Finnur Oddsson, framkvæmdastjóri Viðskiptaráðs Íslands

Pallborðsumræður  
Stjórnandi: Halla Tómasdóttir, stjórnarformaður Auðar Capital

Ráðstefnustjóri  
Auður Ósk Þórisdóttir, KPMG



### Fjölga starfsmönnum hér um 15 prósent

Hjá Actavis starfa rúmlega tíu þúsund manns víða um heim. Þar af voru hér 630 um síðustu áramót. Fyrirtækið hefur á árinu unnið að því að stækka lyfjaverksmiðju sína í Hafnarfirði en við það mun framleiðslugetan hér aukast um helming. Samhliða því var gert ráð fyrir að ráða fimmtíu nýja starfsmenn á árinu. Þeir eru nú rúmlega 700 talsins og er búist við að þeim muni fjölga um í kringum fjörtíu á næstu mánuðum. Það jafngildir tæplega fimmtán prósentu fjölgun starfa. Aðallega hefur starfsfólki fjölgað í þökkunar- og töfludeild, auk þess sem ráðið hefur verið í störf á gæðasviði og á fleiri sviðum í tengslum við stækkunina.



**HÖFUÐSTÖÐVAR ACTAVIS** Rúmlega tíu þúsund manns vinna hjá Actavis. Þar af eru rúmlega sjö hundruð hér á landi. FRÉTTABLAÐIÐ/ARNÞÓR







27%  
AFSLATTUR

GOÐI

KALKÚNN

1. FL.

1.098kr

ÁÐUR 1.498 KR/KG

30%  
AFSLATTUR

KEA

LONDONLAMB

1.469kr

ÁÐUR 2.099 KR/KG

LAMBAHRYGGUR  
FERSKUR

1.299kr

ÁÐUR 1.438 KR/KG

24%  
AFSLATTUR

NAUTAFILLET  
M/FITU, FERSKT

2.399kr

ÁÐUR 3.148 KR/KG

ÍSFLUGL

KJÚKLINGA-  
BRINGUR  
BBQ MARINERAÐAR

1.998kr

KR/KG

X-TRA

299  
KR/PK.

30%  
AFSLATTUR

KJÓTSEL  
LAMBASALTKJÖT  
FERSKT Í LAUSU

1.049kr

ÁÐUR 1.498 KR/KG

30%  
AFSLATTUR

KJÓTSEL  
KREBENETTUR  
Í RASPI

909kr

ÁÐUR 1.298 KR/KG

50%  
AFSLATTUR

ANANAS  
ÁVÖXTUR VIKUNNAR

148kr

ÁÐUR 295 KR/KG

498  
KR/PK.

179  
KR/STK.

42%  
AFSLATTUR

nettó  
BRAUÐSKINKA  
NETTÓ

698kr

ÁÐUR 1.198 KR/KG

30%  
AFSLATTUR

KJÚKLINGABRINGUR  
900 G

1.398kr

KR/PK.

22%  
AFSLATTUR

HVERSDAGSÍS  
SÚKKULADI

329kr

ÁÐUR 419 KR/STK.

199  
KR/STK.

29%  
AFSLATTUR

LATABÆJARVATN  
310 ML

99kr

ÁÐUR 139 KR/STK.

11%  
AFSLATTUR

HVERSDAGSÍS  
VANILLU

329kr

ÁÐUR 369 KR/STK.

32%  
AFSLATTUR

HAFRAKEX  
400 G

99kr

ÁÐUR 145 KR/PK.

389  
KR/PK.

Gildir meðan birgðir endast. Birt með fyrirvara um prentvillur.

GILDIR 14. - 17. OKTÓBER

SKRÁÐU ÞIG Á PÓSTLISTANN Á WWW.NETTO.IS!

MJÓDD  
SALAVEGUR  
HVERAFOLD  
REYKJANESBÆR

GRINDAVÍK  
AKUREYRI  
HÖFN

NÝTT  
KORTATÍMABIL

nettó  
Ódýrt fyrir heimilið!

markhólmur.is



Ríkisstjórnin leikur skrýtið leikrit þar sem látið er eins og almenn skuldalækkun sé möguleiki.

## Falskar vonir

**E**inhverra hluta vegna hafa hugmyndir um almenna skuldaniðurfellingu skotið upp kollinum á ný, meira en ári eftir að þær voru slegnar af og taldar óraunhæfar. Ríkisstjórnin leikur nú eitthvert skrýtið leikrit með stjórnarandstöðunni og hagsmunasamtökum, þar sem látið er eins og það komi til greina að færa niður skuldir fólks um 18%. Ekkert vit er í þeirri leið, eins og raunar er margbúið að færa rök fyrir, en

staðfestist enn frekar með þeim upplýsingum, sem bætzt hafa við að undanförunu.

Almenn skuldaniðurfelling myndi koma þeim bezt, sem þurfa sízt á henni að halda, þ.e. fólki sem tók hæstu lánin og skuldar mikið en hefur háar tekjur og á jafnvel miklar eignir á móti og

getur vel staðið undir afborgunum af lánunum sínum. Aðgerðin nýttist ekki þeim sem verst standa, því að þótt 18% yrðu slegin af láninu, myndi greiðslubyrðin af húsnæðisláni til áratuga ekki léttast svo mikið að það skipti sköpum fyrir þá verst settu.

Frá upphafi hefur verið bent á að leið flatrar skuldaniðurfellingar yrði gríðarlega dýr – og það er alltaf einhver sem borgar það verð. Talið er að 18% lækkun kosti á bilinu 220-230 milljarða króna. Þann kostnað mun almenningur (fólkið sem átti að hjálpa með skuldaniðurfellingunni) greiða sjálfur, með einum eða öðrum hætti. Rökin um að búið sé að gera ráð fyrir afskriftum í efnahagsreikningi bankanna halda ekki. Af hverju ættu kröfuhafar að fallast á að gefa eftir skuldir, sem allar líkur eru á að innheimtist að óbreyttu? Skattgreiðendur yrðu væntanlega að bæta bönkunum tjónið.

Íbúðalánasjóður getur heldur ekki staðið undir afskriftum lána og færi lóðbeint á hausinn, nema skattgreiðendur hlypu undir bagga og/eða lánveitendur sjóðsins, lífeyrissjóðir og bankar, felldu niður skuldir sjóðsins. Það kæmi svo aftur í bakið á skattgreiðendum og lífeyrisþegum.

Niðurstaðan af almennri skuldaniðurfellingu væri með öðrum orðum bæði óréttlát (af því að fólk sem þyrfti ekki á því að halda fengi milljónir slegnar af lánunum sínum) og leiddi til skattahækkana eða enn meiri niðurskurðar á ríkisútgjöldum. Nóg er nú samt.

Skuldavandinn er vissulega fyrir hendi. Allir skulda meira en þeir gerðu og bera þyngri greiðslubyrði. En meirihlutinn ræður við það. Hinn raunverulegi vandi er afmarkaður við minnihluta heimilanna í landinu. Í gær birtust tölur um að 20% heimila skulda meira en sem nemur fasteignamati eignarinnar. Samtals skuldar fimmtungur heimila nærri helming af veðtryggðum skuldum. Þetta eru heimilin, sem eru verst sett og stjórnvöld eiga að einbeita sér að því að finna lausnir á vanda þeirra. Mörg úrræði eru þegar í boði, en það einkennilega er að samkvæmt könnun umboðsmanns skuldara hefur stór hluti þeirra allra verst settu, sem eru að fara að missa eignir sínar á nauðungaruppböð, ekki nýtt sér nein þeirra. Kannski er það vegna þess að fólk vonar enn að skuldir þess verði strikaðar út með einföldu pennastriki.

Ríkisstjórnin á alls ekki að ýta undir falsvönir fólks um almenna skuldaniðurfellingu. Menn eiga að einbeita sér að vanda þeirra sem þurfa raunverulega á hjálp að halda og fella tjaldid á þetta leikrit í Þjóðmenningarhúsinu.

**FRÉTTABLAÐIÐ**  
 ÚTGÁFUFLAG: 365 miðlar eht. STJÓRNARFORMAÐUR: Ingibjörg S. Pálmadóttir FORSTJÓRI OG ÚTGÁFUSTJÓRI: Ari Edwald  
 RITSTJÓRI: Ólafur P. Stephensen olafur@frettabladid.is AÐSTODARRITSTJÓRI: Steinunn Stefánsdóttir steinunn@frettabladid.is  
 Fréttablaðið kemur út í 90.000 eintökum og er dreift ókeypis á heimili á höfuðborgarsvæðinu og Akureyri. Einnig er hægt að fá blaðið í völdum verslunum á landsbyggðinni. Fréttablaðið áskilur sér rétt til að birta allt efni blaðsins í stafrænu formi og í gagnabönkum án endurgjalds. ISSN 1670-3871

Láttu hjartað ráða

**LÍFRÆNT**  
Solla

**BÓNUS** **HAGKAUP** **HIMNESKT**

Fæst í verslunum Hagkaups og Bónus - [www.lifraent.is](http://www.lifraent.is)

### FRÁ DEGI TIL DAGS

#### ESB-andstaðan sameiginleg

Líkt og greint var frá á þessum stað í gær hefur Jón Bjarnason, sjávarútvegs- og landbúnaðarráðgjafi, ráðið Bjarna Harðarson í starf upplýsinga-fultrúa ráðuneytisins. 28 aðrir sóttu um starfið, sem ráðið er í tímabundið. Eins og við er að búast var reynsla umsækjendanna misjöfn en Bjarni er bóksali og fyrrverandi alþingismaður, ritstjóri og blaðamaður. Auk þess að hafa setið á þingi hefur Bjarni það fram yfir aðra umsækjendur

að vera í stjórn Heimssýnar, sem er félagsskapur fólks sem er andvíg aðild Íslands að Evrópusambandinu. Skoðanir þeirra Jóns og Bjarna á þeim málum fara því saman. Það hefur líklega ekki spilt fyrir möguleikum Bjarna á að hreppa hnossið.

#### Spurt

Fyrirspurnir sem þingmenn beina til ráðherra eru af misjöfnum toga og gæðum. Þorgerður Katrín Gunnarsdóttir vill vita hvort mennta-

málaráðherra hafi upplýsingar um hvort og þá hvernig fjölmiðlar hafa brugðist við umfjöllun og athugasemdum rannsóknarnefndar Alþingis um starfsemi fjölmiðla. Gunnar Bragi Sveinsson vill hins vegar vita hvað áætlað sé að margir missi vinnuna á heilbrigðisstofnunum á landsbyggðinni nái niðurskurðartillögur ríkisstjórnarinnar fram að ganga. Svára við báðum spurningunum er að vænta innan fárra daga eða vikna.

bjorn@frettabladid.is



### HALLDÓR



## Atvinnulífi til aðstoðar

#### Atvinnulífið



Magnús Orri Schram  
alþingismaður

Þúsundir smárra og meðalstórra fyrirtækja eru enn of skuldsett og treysta sér sökum þessa ekki í fjárfestingar eða nýr-áðningar starfsfólks. Það er sameiginlegt verkefni banka og stjórnvalda að brjótast úr þessari kyrrstöðu. Forsenda hagvaxtar í landinu er endurskipulagning þessara fyrirtækja.

Bankarnir hafa boðið fyrirtækjum ýmsar lausnir en betur má ef duga skal. Mikilvægt er að fyrirtækin verði ekki skilin eftir of skuldsett og þurfi að 1-3 árum liðnum að semja við bankana á nýjan leik. Því hlýtur krafan að vera sú að greiðslugeta fyrirtækjanna ráði skuldsetningu þeirra og að eigendur þeirra hafi hvata til þess að endurheimta fyrri eignarstöðu, með eiginfjár- eða vinnuframlagi. Þá eiga bankarnir að gefa eftir skuldir komi eigendur með nýtt eigið fé.

Þrátt fyrir óvissu tengda gengisbundnum lánunum eiga forsvarsmenn fyrirtækja að flýta endurskipulagningu því bankarnir hafa lagt á það áherslu að viðskiptavinir muni ætíð njóta betri réttar ef t.d. dómur í gengistryggðum lánunum færir fyrirtækjunum betri stöðu en fæst með núverandi endurskipulagningu. Fyrirtækin og bankarnir hafa þannig allar forsendur til að hraða þessari vinnu, með það að markmiði að

fyrirtækin geti staðið traustum fótum án þess að vera of skuldsett.

Alþingi getur einnig lagt hönd á plóg. Undirritaður hefur lagt til að efnahags- og skattanefnd þingsins hafi forgöngu um lagasetningu til að setja inn skattalega hvata sem hvetji fyrirtæki til fjárfestinga hið fyrsta. Fyrirtækin geti þannig gert ráð

Bankarnir hafa boðið fyrirtækjum ýmsar lausnir en betur má ef duga skal. Mikilvægt er að fyrirtækin verði ekki skilin eftir of skuldsett og þurfi að 1-3 árum liðnum að semja við bankana á nýjan leik.

fyrir afslætti á skattgreiðslum framtíðar ef þau t.d. ráða nýja starfsmenn eða fjárfesta í vélum eða húsnæði strax á þessu eða næsta ári. Hins vegar eigi ekki að koma til kostnaðar fyrir ríkissjóð fyrr en þegar betur árar eða eftir 1-2 ár. Hröð endurskipulagning skuldsettra fyrirtækja og skattalegrar hvatar til fjárfestinga og nýræðinga munu hjálpa til við endurreisn atvinnulífsins.



# Byrjum með hreint borð

Í DAG

**Porvaldur Gylfason**  
prófessor



Stjórnarskráin frá 17. júní 1944 er í meginatriðum samhljóða dönsku stjórnarskránni. Stjórnarskránni verður því ekki með góðu móti kennt um hrundið, ekki hrundi Danmörk. Reynslan virðist þó sýna, að Íslendingar geti þurft strangari stjórnarskrá en Danir. Eftir á að hyggja hefði stjórnarskráin þurft að girða fyrir langan aðdraganda hrunsins. Því þarf nú að skerpa ákvæði stjórnarskráinnar um vald forseta Íslands, úr því að valdheimildir hans samkvæmt stjórnarskránni eins og hún er dugðu ekki til.

## Valdmörk og mótvægi

Valdi forsetans er ætlað að treysta valdmörk og mótvægi framkvæmdarvalds, löggjafarvalds og dómvalds í samræmi við hugmyndina um þrískiptingu valds innan ramma þingræðisins. Málskotsréttur forsetans er að vísu skýr, en hann þarf að rýmka, svo að forsetinn geti vísað til þjóðaratkvæðis ekki aðeins frumvörpum, sem þingið samþykkir, svo sem nú er hægt, heldur einnig frumvörpum, sem þingið hafnar. Það væri nýjung. Forsetinn gæti þá vísað lagafrumvörpum utanþingsstjórnar til þjóðaratkvæðagreiðslu fram hjá þinginu. Tilskilinn hluti kjósenda þarf einnig að geta vísað lagafrumvörpum til þjóðaratkvæðis. Trausti rúíð

Alþingi gæti þá ekki staðið í vegi fyrir framgangi mála vinsællar utanþingsstjórnar. Með því móti væri girt frekar fyrir getu Alþingis til að ganga gegn vilja fólksins í landinu. Ég tek undir með Ólafi Jóhannessyni fyrrum forsætisráðherra, að setja þurfi sérstakt ákvæði í stjórnarskrána um rétt forseta til að mynda utanþingsstjórn, takist Alþingi ekki að mynda starfhæfa stjórn. Ég tel einnig koma til greina að veita forsetanum vald til að skipa ríkisstjórn, svo að utanþingsstjórn að bandarískri og franskrí fyrirmynd yrði reglan, ekki undantekningin, svo sem Gylfi Þ. Gíslason menntamálaráðherra og Vilmundur Gylfa-

að „einstakir menn auðgíst ekki óhæfilega fyrir beinar aðgerðir hins opinbera“, svo að ég vitni enn í Ólaf. Kjördæmaskipaninni þarf að breyta, svo að landið verði eitt kjördæmi, þingmenn ekki fleiri en til dæmis 21 eða 35 og ráðherrar ekki fleiri en sjö eða átta og sitji ekki á þingi.

## ESB og stjórnarskráin

Andstæðingar aðildar Íslands að Evrópusambandinu líta margir svo á, að stjórnarskráin leyfi ekki inngöngu Íslands í ESB. Ég hef hér í blaðinu fært lagaleg rök að því, að stjórnarskráin standi ekki í vegi fyrir aðild að ESB, þar eð samþykkt Alþingis myndi duga, en

EES. Hvort tveggja yrði að minni hyggju Íslandi til framdráttar líkt og öðrum aðildarlöndum. Margir lögfræðingar og allir stjórnsmálaflokkar landsins líta þó svo á, að eðlismunurinn á ESB og EES kalli á stjórnarskrárbreytingu. Sú staðreynd knýr ásamt þeim atriðum, sem reifuð voru að framan, á um nýja stjórnarskrá.

## Hreint borð

Þörfin fyrir nýja stjórnarskrá í hrundu landi helgast öðrum þræði af nauðsyn þess að byrja upp á nýtt, frá grunni, með hreint borð. Stjórnsmálástéttin kallaði hrundið yfir landið ásamt meðreiðarsveinum sínum í bönkum og útrásarfyrtækjum eins og skýrsla rannsóknarnefndar Alþingis lýsir glögg. Þjóðin þarf að byrja upp á nýtt með því að binda gagngerar breytingar á stjórnskipaninni í stjórnarskrá og nota tækifærið til að senda umheiminum skýr skilaboð um nýtt upphaf og nýja siði. Aðrar þjóðir hafa sett sér nýjar stjórnarskrár við mikilvæg tíma- mót í sögu sinni. Þjóðverjar settu sér nýja stjórnarskrá eftir heimsstyrjöldina síðari. Suður-Afríkumenn settu sér nýja stjórnarskrá við valdatöku svarta meiri hlutans eftir hrun aðskilnaðarstjórnarinnar 1994. Þessar tvær stjórnarskrár geta ásamt öðrum reynzt góðar fyrirmyndir. Mannréttindakaflar beggja skjala eru skínandi góðir. Stjórnlagabingi er ætlað að endurskoða stjórnarskrána eða semja nýja í beinu umboði þjóðarinnar og án atbeina stjórnsmálaflokkanna. Til að vinna að framgangi þeirra hugmynda, sem ég hef lýst hér að framan, hef ég ákveðið að þjóða mig fram til stjórnlagabingsins.



Þjóðin þarf að byrja upp á nýtt með því að binda gagngerar breytingar á stjórnskipaninni í stjórnarskrá og nota tækifærið til að senda umheiminum skýr skilaboð um nýtt upphaf og nýja siði.

son alþingismaður lögðu til fyrir löngu. Ýmsar útfærslur á sjónarmiðum þeirra koma til álita.

Ýmis önnur ný ákvæði þarf í ljósi reynslunnar að setja í nýja stjórnarskrá, þar á meðal ákvæði til að skerða veldi stjórnsmálaflokka og hagsmunasamtaka líkt og Ólafur Jóhannesson mælti fyrir til að koma í veg fyrir „ofbeldi einstaklinga og félagsheilda“. Þá þarf ýtarlegri ákvæði um eignarrétt, þar á meðal eignarrétt yfir auðlindum, og lögvernd hans, þannig

rétt væri þó að bera málið undir bindandi þjóðaratkvæði. Aðildin að Evrópska efnahagssvæðinu 1994 fól í reynd í sér umfangsmeira afsal valdheimilda en aðild að ESB myndi fela í sér nú til viðbótar, þar eð skrefið, sem þá var stigið, var stærra. Í lagalegu til- liti er aðild að ESB þó í eðli sínu ólík aðild að EES. Aðild að ESB þýðir, að stofnanir ESB fá laga- setningarvald á Íslandi og dóm- stóll ESB fær bindandi dómvald, en hvorugu er til að dreifa innan

AF NETINU

## Svikamyllan



Svikamylla ársins 2010 hlýtur að vera fundin.

Baldvin Jónsson, varaþingmaður Hreyfingarinnar, segist hafa verið plataður til að styðja frumvarp um að sturta peningum í hafnargerðina í Helguvík. Svo er að sjá að hann hafi ekki áttað sig á því að framkvæmdirnar stæðu í sambandi við álversdraumana á staðnum.

Annað hvort er Baldvin mesti hrekkleysinginn á löggjafarsamkomunni eða sá sem plataði hann til að skrifa undir klókasti svikahraupur þingsögunnar.

[kaninka.net/stefan](http://kaninka.net/stefan)

**Stefán Pálsson**

## Gullkálfur berst í bökkum

Enginn vafi er á því að Iceland Airways er griðarleg búbot fyrir ferðapjónustu í landinu utan háannatíma. Hátíðin er griðarlega vítam-



inssprauta fyrir ferðamannaíðnaðinn yfir vetrarmánuðina. Hins vegar er hinn bitri veruleiki sá að þessi hátíð sem veltir vel á annan milljarð króna árlega hefur ekki bolmagn til að borga laun eins einasta starfsmanns í fullu starfi, en örfáir lágt launaðir starfsmenn í hlutastarfi vinna að undirbúningi og framkvæmd hátíðarinnar. Rekstur hátíðarinnar er í járnnum og því óvist hvort hátíðin verður haldin á næsta ári, nema til komi viðhorfsbreyting stjórnvalda til þessa mikilvæga viðburðar.

[http://www.pressan.is/pressu-pennar/Skuli\\_Helgason](http://www.pressan.is/pressu-pennar/Skuli_Helgason)

**Skúli Helgason**

# Fólk án atvinnu fær frystingu á húsnæðislánum

Komdu og ræddu við ráðgjafa í næsta útibúi Íslandsbanka

islandsbanki@islandsbanki.is  
www.islandsbanki.is  
Sími 440 4000

  
Íslandsbanki




**Miele**

vlborg@centrum.is

## Sparaðu með Miele

Miele ryksugurnar eru í senn kraftmiklar, hljóðlátar, léttar og þægilegar í notkun og fást þær í nokkrum litum. Hægt er að setja ofnæmissúr í ryksugurnar.

**Tilboðsverð frá kr. 22.900\***

Kynntu þér málið hjá sölumönnum Eirvíkur

\*Gildir á meðan birgðir endast.

**EIRVÍK** -hágæðaheimilistæki

Suðurlandsbraut 20, Reykjavík | Sími 588 0200 | [www.eirvik.is](http://www.eirvik.is)

# Háskólar í mótun II

## Menntamáli

**Katrín Jakobsdóttir**  
mennta- og menningarmálaráðherra



Þegar fjárveitingar til háskóla eru skoðaðar skiptast þær í grófum dráttum í fjárveitingar til kennslu og rannsókna. Kennsluframlög miðast annars vegar við fjölda nemenda sem sækir í viðkomandi námsgrein og hins vegar við þann kostnað sem áætlaður er við hvern nemanda. Eðlilegt er að reyna að stýra fjárveitingum með einhverjum slíkum hætti en hins vegar er ljóst að fámennar greinar eiga undir högg að sækja í slíku líkani. Það getur haft áhrif á fjölbreytni í háskólastarfi, sem getur rýrt gæði skólastarfsins. Þó að fjöldinn sækir í einhverjar greinar umfram aðrar hlýtur það að vera markmið menntamálayfirvalda að halda uppi ákveðinni fjölbreytni. Þessi sjónarmið þarf að hafa í huga, ekki síst á niðurskurðartímum þegar mjög þrengir að kennslu- og rannsóknastarfi. Í þessum efnun skiptir mestu máli að hafa akademísk sjónarmið að leiðarljósi og tryggja um leið ákveðna fjölbreytni innan háskólasamfélags.

## Lýðræði í háskólum

Síðastliðið haust ákváðu stjórnendur HR að loka kennslu- og lýðheilsudeild við skólann. Inga Dóra Sigfúsdóttir, fyrrverandi prófessor við skólann, hefur kvartað yfir því í blaðaviðtali að ég sem ráðherra

hafi ekki beitt mér gegn þessari ákvörðun.

Það er alveg ljóst að ráðherrar geta ekki beitt handafla gegn ákvörðunum sem teknar eru af stjórnendum háskóla enda væri slíkt ráðherraræði ólýðræðislegt og beinlínis ógn við akademískt frelsi. Enginn vill snúa aftur til þess kerfis þegar prófessorar voru persónulega skipaðir af ráðherra – eða því vil ég að minnsta kosti trú. Spurningar hafa hins vegar vaknað hvort ekki þurfi að rýna alla löggjöf um háskóla

## Hlutlægni og akademískt frelsi

Síðustu ár hefur verið sterk krafa um aukin tengsl háskóla við atvinnulífið. Í rannsóknarskýrslu Alþingis eru þessi tengsl skoðuð í gagnrýnu ljósi. Þar kemur fram að mörk milli fyrirtækja og viðskiptalífs við háskóla og rannsóknarstofnanir hafi verið orðin óljós. Í skýrslunni eru tekin dæmi um óheilbrigð áhrif þessara tengsla á þekkingarsköpun og kennslu. Í skýrslu þingmannanefndar segir: „Hvetja þarf háskólamenn af ólíkum fræða-



Það er alveg ljóst að ráðherrar geta ekki beitt handafla gegn ákvörðunum sem teknar eru af stjórnendum háskóla, enda væri slíkt ráðherraræði

ólyðræðislegt og beinlínis ógn við akademískt frelsi. Enginn vill snúa aftur til þess kerfis þegar prófessorar voru persónulega skipaðir af ráðherra – eða því vil ég að minnsta kosti trú.

með það að leiðarljósi að tryggja lýðræðislegt stjórnskipulag háskóla þar sem bæði nemendur og kennarar taka þátt í umræðum og ákvörðunum þegar afdrifaríkar ákvarðanir eru teknar. Sem dæmi má nefna að í lögum um háskóla frá 2006 er ekki gert ráð fyrir neinum fulltrúa úr háskólasamfélagi viðkomandi skóla til setu í háskólaráði. Ekki er tilgreint hversu langur skipunartími skuli vera í háskólaráði eða hver sé hlutverkamunur háskólaráðs og háskólafundar. Hins vegar er tekið fram að háskólaráð ákveði nánar hlutverk og fyrirkomulag háskólafundar og tryggja þurfi að starfsfólk skólans komi að háskólafundunum. Því má segja að vald og vægi háskólafundar sé mismunandi, allt eftir vilja viðkomandi háskólaráðs.

sviðum til að taka þátt í opinberri umræðu og styrkja með því tengsl fræðasamfélagsins, atvinnulífsins og hins almenna borgara.“ Ljóst er að skýrar þarf að kveða á í lögum um hvernig beri að skilgreina og verja grunnskyldur fræðimanna, þar á meðal akademískt frelsi og samfélagslega ábyrgð. Eins þarf að huga betur að því hvernig megi tryggja sjálfstæði háskólanna gagnvart auknum fjárhagslegum hagsmunum. Skapa þarf skýrari umgjörð um þessa þætti í lögum um háskóla. Við megum nefnilega aldrei gleyma samfélagslegum skyldum skóla – að stuðla að almennum framförum samfélagsins sem einmitt hefur verið ein af meginröksemdum fyrir stofnun háskóla.

## AF NETINU

### Rústum kjördæmakerfinu!

Við eigum annars að hætta þessu eilífa karpi um höfuðborg og landsbyggð. Hvert byggt ból hefur sína kosti og sína ókosti – og við jafnaðarmenn teljum að innan vissra marka eigi að ríkja jafnræði um allt land um aðgang að grunnþjónustu. Til þess er sjálfsgaet að við leggjum ýmislegt á okkur.

Á þeim örlagatímum sem við lifum nú í landinu gengur hinsvegar ekki að setja enn einusinni af stað þennan kunnuglega væl þar sem breitt er yfir innri mistök, mótsagnir og óstjórn með sameiginlegu bauli á allt og alla „fyrir sunnan“. Og svo kveikt í rakettunum sem ganga undir nafninu þingmenn landsbyggðarinnar og ráða úrslitum á alþingi óháð almannahag – sem oftast fer hinsvegar saman við hagsmuni þeirra rúmlega sex af hverjum tíu Íslendingum sem sagan og forlögin hafa valið bústað í Reykjavík og stórnágreinni.

Rústum fjárlögum! hrópaði hetjan mikla úr fjárlaganefnd hrunins. Það verður nú ekki, háttvirtur þingmaður Kristján Þór Júlíusson. Þau eru okkur lífsnauðsynleg nokkurnvegin einsog þau eru nú, og ekki síður næstu kynslóðum syðra og nyrðra. En kannski væri það skynsamleg hagræðing að rústa kjördæmakerfinu?

[blog.eyjan.is/mordur](http://blog.eyjan.is/mordur)

Mörður Árnason

20-30%  
AFSLÁTTUR



HEITIR & KALDIR

ÚRVAL  
HEIMILISTÆKJA  
Á TILBOÐSVERÐI

*Dagar* í OKTÓBER

3 TÆKI  
Í PAKKA  
TILBOÐ

**AEG**

**ÞÚ SPARAR 101.800,-**

- AEG OFN [B-4101-S-M]
- AEG HELLUBORÐ [HK634000 XB]
- AEG VEGGHAFUR [DK 3160-M]

LISTAVERÐ 311.700,-  
**TILBOÐSVERÐ: 217.900,-** **30% afsláttur**

**AEG**

**ÞÚ SPARAR 83.800,-**

- AEG OFN [B-3051-S-M]
- AEG HELLUBORÐ [HK634000 XB]
- AEG VIFTA [DF 6164-M]

LISTAVERÐ 263.700,-  
**TILBOÐSVERÐ: 184.900,-** **30% afsláttur**

**AEG**

**ÞÚ SPARAR 66.800,-**

- AEG OFN [B-3051-S-W]
- AEG HELLUBORÐ [HK-61400XB]
- AEG VIFTA [DU 4361-W]

LISTAVERÐ: 216.700,-  
**TILBOÐSVERÐ: 149.900,-** **30% afsláttur**

**Tefal**

POTTAR OG PÖNNUR

**20% AFSLÁTTUR**

DRAUMARYKSUGURNAR ERU FRÁ **AEG** þær gerast ekki betri!

**20% AFSLÁTTUR** AF ÖLLUM AEG RYKSUGUM



**20% AFSLÁTTUR** AF **AEG** OFNUM, ELDAVÉLUM, HELLUBORÐUM og VIFTUM/HÁFUM

**AEG**

**40% AFSLÁTTUR** AF ÖLLUM AEG GAS-HELLUBORÐUM

**AEG**  
FULLKOMIN LÖGUN OG LEIKNI



FRYSTIKISTUR  
FRYSTISKÁPAR



**TILBOÐSVERÐ Á KÆLISKÁPUM, FRYSTISKÁPUM OG FRYSTIKISTUM**

**KANNAÐU ÚRVALIÐ!**

Lítið eitt útlitsgallaðir frystiskápar á flottu verði

ÞÉR LÍÐUR BETUR MEÐ **AEG** KOMDU OG GERÐU GÓÐ KAUP!

**ORMSSON**

UMBOÐSMENN UM LAND ALLT

ORMSSON LÁGMULA 8 SÍMI 530 2800

ORMSSON KEFLAVÍK SÍMI 421 1535

ORMSSON MODEL-ÁKRANESI SÍMI 431 3333

ORMSSON PRISTUR-ISAFIRDI SÍMI 456 4751

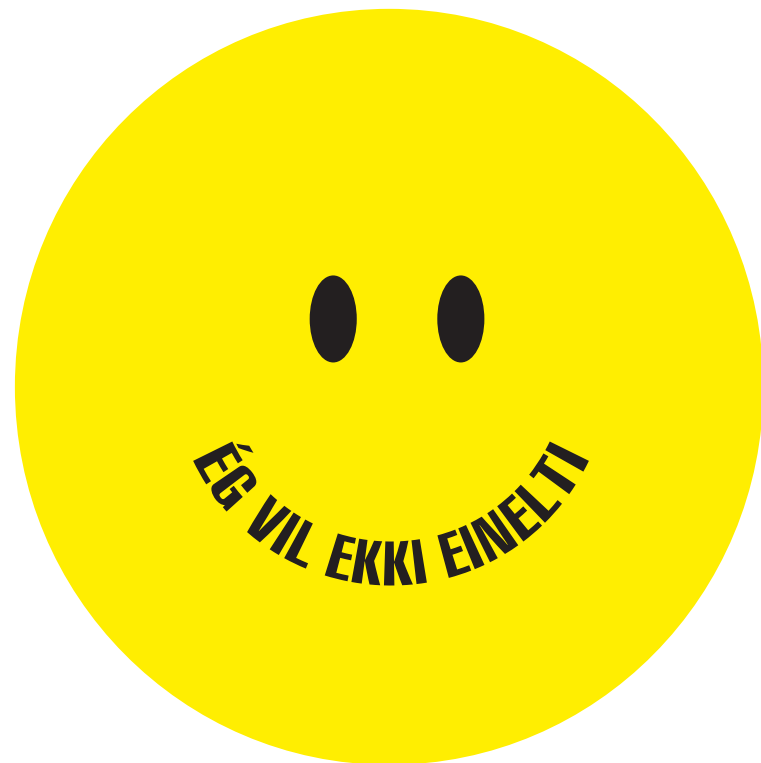
ORMSSON AKUREYRI SÍMI 461 5000

ORMSSON HÚSAVÍK SÍMI 464 1515

ORMSSON VÍK-EGILSSTÖÐUM SÍMI 471 2038

ORMSSON PAN-NESKAUPSTAÐ SÍMI 477 1900

ORMSSON ÁRVIRKINN-SELFOSSI SÍMI 480 1160





# Skjaldborgarríkisstjórnin og eggjamennirnir

**Efnahagsmál**

**Jón Hjaltason**  
sagnfræðingur



Ráðherrarnir okkar eru furðu-  
lostnir yfir eggjum og skít-  
kasti er þeir verða fyrir nú um  
stundir. Og það þrátt fyrir skjald-  
borgina sem þeir hafa slegið um  
heimilin. Í sömu andrá véla þeir  
með ráðherrastóla eins og um lífið  
sjálft sé að tefla, makka um réttar-  
hald yfir fyrrverandi forsætisráð-  
herra, gera sitt besta til að ógilda  
gerða samninga við erlenda fjár-  
festa og kappkosta að telja okkur  
trú um að svokölluð „tilskipun  
um innstæðutryggingu nr. 94/19/  
EB“ geri okkur skylt að greiða  
Icesave.

Það er kannski dæmigert fyrir  
skynsemina í störfum núverandi  
ríkisstjórnar að þessi tilskipun um

innstæðutryggingar leggur engar  
slíkar skyldur á herðar íslensku  
þjóðinni, þvert á móti bannar  
hún stjórnvöldum að axla þannig  
ábyrgð fyrir hönd lánastofnana.

Svo hlýðum við á hámenntaðan  
hagfræðiprófessor segja skjald-  
borgina eiginlega aðeins vera fyrir  
fólk sem eigi peninga!

Allt er á sömu bókinu lært.

Þetta, og fleira, hefur verið  
margtuggið en samt þykjast ráð-  
herrarnir enn ekki skilja. Og  
undrast eggjakastið. Þeim þykir  
ekkert óeðlilegt að fitla við laun  
fólks til lækkunar en dettur ekki  
í hug eitt augnablik að eiga við

vísitölur. Þær eru helgur dómur.  
Jafnvel þegar þeir hækka brenni-  
vín trekk í trekk flógrar ekki að  
þeim að aftengja slíkar hækkunar  
og lán fólks. Nei, skuldugir skulu  
gjalda. Líka froðupeningana sem  
urðu til í hruninu en voru aldrei  
annað en tölur á pappír. Að vísu  
setti einhver manndjöfull hornin í  
þann pakka með ófyrirsjáanlegum  
afleiðingum.

Hugsíð ykkur; núverandi skjald-  
borgar-ríkisstjórn hefur ætíð bar-  
ist gegn því með kjafti og klóm  
að hrun-byrðunum væri jafnað í  
einhverju hlutfalli á milli skuld-  
areigenda og skuldara. Það hefur

verið skýlaus stefna núverandi  
valdhafa að skuldarar greiddu að  
fullu froðupeningana sem urðu til  
í hruninu.

Hvað gerðist svo þegar dómur  
féll í undirrétti – um bílalánin – og  
var óhagstæður peningavaldinu.  
Hverjir létu þá í sér heyra fyrst-  
ir manna? Jú, ráðherrarnir. Sömu  
menn og eru, að eigin sögn, búnir  
að slá skjaldborg um heimilin.  
Fögnuðu þeir niðurstöðunni? Nei,  
ekki aldeilis, þeir kröfðust hag-  
stæðari kjara til handa lánafyrir-  
tækjunum en samningar kváðu á  
um. Fyrirtækin verða að fá hærri  
vexti, já, seðlabankavexti á lánin,

annað gengur ekki, predikuðu ráð-  
herrarnir.

Af hverju? Jú, forsendurnar  
brustu. Lánin reyndust ólögleg  
(sem ráðherrarnir reyndar vissu  
löngu áður en málið kom fyrir  
dómstóla en kusu að gera – ekk-  
ert – og vörpuðu öndinni töluvert  
léttar við dóm hæstaréttar).

Nú spyrja eggjakastararnir  
þessa sömu ráðherra: Hvernig má  
það vera að forsendubrestur virk-  
ar aðeins í aðra áttina? Ólögleg lán  
og lánveitandanum skal bættur  
skaðinn. Hrun hagkerfis og byrð-  
arnar lagðar óskiptar á skuldgan  
almenning.

## 18. október

**Stjórnlagabing**

**Guðrún Pétursdóttir**  
formaður  
stjórnlaganefndar



Kosningar til fyrirhugaðs  
stjórnlagabings verða einstakar  
því að Alþingi hefur framselt til  
þjóðarinnar valdið til að eiga frum-  
kvæði að endurskoðun stjórnar-  
skrárinnar. Í stað þess að Alþingi  
skipi menn úr sínum röðum til  
verksins er þjóðinni falið að kjósa  
til þess sérstakt þing. Allir sem  
eru kjörgengir til Alþingis mega  
bjóða sig fram (nema fáeinir til-  
greindir aðilar eins og forsetinn),  
án tillits til flokka, hagsmuna  
eða kjördæma. Landið verður  
eitt kjördæmi og allir hafa jafn-  
an atkvæðarétt. Hvenær í sögu  
okkar hefur þetta gerst? Svárið er  
einfalt: Aldrei!

Stjórnlagabingið mun semja  
frumvarp að nýjum stjórnarskip-  
unarlögum – eða stjórnarskrá –  
sem lagt verður fyrir Alþingi til  
meðferðar og samþykktar. Margir  
hafa hnotið um þessa staðreynd og  
haft á orði að óþarft sé að Alþingi  
sé að skipta sér af þessu. Því er  
til að svara að sú stjórnarskrá  
sem nú er í gildi kveður skýrt á  
um hvernig breyta megi stjórnar-  
skránni. Það má aðeins gera með  
því að Alþingi samþykki breyting-  
arnar tvisvar sinnum og kosning-  
ar séu haldnar á milli. Af þessu  
ákvæði erum við bundin. Hvernig  
þessu verður háttað í nýju  
stjórnarskránni er annað mál.

Því meiri eindrægni sem ríkir á  
stjórnlagabingi, þeim mun sterkari  
verður staða frumvarpsins sem  
það leggur fram og meiri líkur á  
að Alþingi taki það til meðferð-  
ar með litlum eða engum breyt-  
ingum. Það skiptir höfuðmáli að  
stjórnlagabing verði vel skipað.  
Stuðlum að því og hvetjum gott  
fólk til að bjóða sig fram.

Mig langar enn fremur að vekja  
athygli á því að framboðsfrestur  
til stjórnlagabings rennur út á  
hádeggi 18. október 2010. Þá þurfa  
framboðendur að hafa sent til  
landskjörstjórnar gögn um fram-  
boð sitt: framboðsyfirlýsingu,  
kynningarefni ásamt mynd, og  
lista með nöfnum a.m.k. 30 með-  
mælenda. Munum að hvert okkar  
má aðeins mæla með einum fram-  
boðanda.

Tveir vottar þurfa að staðfesta  
undirskrift meðmælendans, eins  
og oft er á opinberum skjölum.  
Sömu menn mega votta undirskrift  
margra meðmælenda – og með-  
mælendur mega sjálfir vera vottar  
hjá öðrum framboðendum.

Upplýsingar um kosningarnar  
og skjölin sem þarf að fylla út  
má finna á vefsíðunni [www.kosning.is](http://www.kosning.is)

Hafi menn ekki aðgang að tölvu  
og neti má hafa samband við skrif-  
stofu stjórnlagabings í síma 422-  
4400.



[bmvalla.is](http://bmvalla.is)

## Íslensk hönnun og íslenskar vörur fyrir sælureitinn þinn

- hellur, steinar, blómaker og fjölmargt annað sem skreytir umhverfið



Heimsókn í Fornalund kveikir ótal nýjar hugmyndir. Sérfræðingar okkar í Fornalundi aðstoða þig við að breyta garðinum þínum í sannkallaðan sælureit.

Þantaðu ókeypis landslagsráðgjöf í síma 412 5050 Nánari upplýsingar á [bmvalla.is](http://bmvalla.is)

Íslensk hönnun, íslenskt hráefni, íslensk framleiðsla, íslensk gæði!



Söludeild :: Fornalundi, Breiðhöfða 3 :: Sími: 412 5050  
Söludeild :: Akureyri :: Sími: 412 5202  
Söludeild :: Reyðarfirði :: Sími: 412 5252  
Netfang :: [sala@bmvalla.is](mailto:sala@bmvalla.is)



**BM-VALLA**



# Forgangsröðun háskólanáms á villigötum

## Menntamál

**Gunnar Guðni Tómasson**

forseti tækni- og verkfræðideildar Háskólans í Reykjavík



**Sigurður Magnús Garðarsson**

forseti umhverfis- og byggingarverkfræðideildar Háskóla Íslands



**I**nýframlögðu fjárlagafrumvarpi fyrir 2011 eru framlög til háskóla skorin verulega niður eins og á við um flesta aðra málaflokka í ríkisfjármálum. Um ástæður þess þarf ekki að fjölyrða og er niður-

nauðsynlegt er að efla nýsköpun og byggja upp framleiðsludrifid þjóðfélag og lífskjör sambærilegt við þau sem eru í nágrennlöndum okkar kjósa stjórnvöld að skera tækni- og raunvísindanám mest niður af öllu háskólanámi eins og sést á meðfylgjandi mynd, sem sýnir breytingu á framlögum ríkisins til háskóla fyrir hvern ársnemanda (nemandi í fullu námi í eitt ár) milli ára 2010 og 2011.

Óflugt tækninám á háskólastigi er nauðsynleg undirstaða sterkra tækniþekkingar í atvinnulífinu og sterk tengsl eru milli tækniþekkingar og efnahagslegrar velgengni þjóða. Undanfarna mánuði hefur atvinnulífið kallað eftir því að framhalds- og háskólar efla tækni-

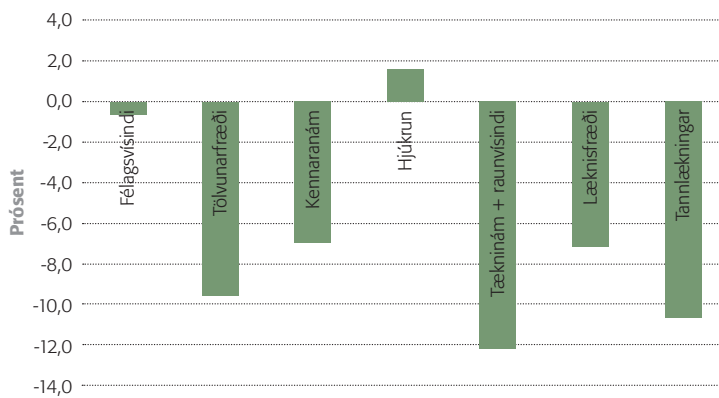
er í tækni og raunvísindum en þó hefur tækninám verið að eflast hér á landi á undanförunum árum. Með þessari stefnubreytingu er því miður horfið af þeirri braut.

## Samanburður við háskóla á Norðurlöndum

Fjármögnun háskóla á Íslandi er byggð upp með sama sniði og í Danmörku og Svíþjóð, þ.e. að greitt er fyrir ársnemendum með mismunandi verðflokku eftir námsgreinum, en þar að auki fá háskólarinnir ein framlög til rannsókna. Þegar borin eru saman fjárlagafrumvörp landanna fyrir árið 2011 sést að eftir þessa stefnubreytingu íslenskra stjórnvalda er munurinn á framlögum til kennslu milli landanna mestur í tækni- og raunvísindanámi, þar sem íslenskir háskólar fá aðeins um 46% af þeim framlögum sem háskólar í Danmörku fá og 61% af þeim framlögum sem háskólar í Svíþjóð fá. Það er því ljóst að íslensk stjórnvöld eru á rangri leið í þessum málum.

Í fjárlagafrumvörpum þjóðanna má einnig sjá að fjárlögmál til einstakra háskóla eru sláandi hærrí á Norðurlöndum en á Íslandi. Þar má t.d. nefna að KTH- og Umeå-háskólar í Svíþjóð og Álaborgháskóli í Danmörku (allt skólar með sterkt tækninám) fá tvöfalt til þrefalt hærrí fjárlögmál fyrir hvern nemanda en íslenskir háskólar á tæknisviðinu. Einnig má nefna að danski tækniháskólinn, DTU, fær

## Breyting framlaga pr. ársnemanda 2010-2011



um sjöfalt hærrí fjárlögmál sem skýrist af mjög hárrí rannsóknafjárveitingu, en þar standa íslenskir háskólar mjög höllum fæti. Almennt má segja að fjárveitingar þessara skóla til rannsókna séu sambærilegar við fjárveitingar til kennslu, en fyrir íslenska skóla eru fjárveitingar til rannsókna um eða innan við 50% af fjárveitingum til kennslu, sem er of lágt til að halda úti öflugum rannsóknarstarfi til langs tíma.

## Lífskjör til framtíðar

Í íslenskum háskólum er unnið gott starf á fjölmörgum sviðum. Tækninám hér á landi hefur verið gott og íslenskir nemendur hafa staðið sig vel í námi og starfi í öðrum löndum.

Með minnkandi fjárveitingum verður þó æ erfiðara að viðhalda þessum árangri. Það er auk þess staðreynd að þessi árangur hefur að hluta til náðst á kostnað rannsóknar. Rannsóknir á tæknisviðinu eru nátengdar nýsköpun og þau lönd sem standa efnahagslega sterkast í heiminum byggja á háskólasamfélagi og atvinnulífi með sterka tækniþekkingu ásamt þróttmiklu þróunar- og nýsköpunarstarfi. Með núverandi fjármögnun munu íslenskir háskólar á tæknisviðinu verða eftirbátar háskóla í öðrum löndum og mun það óumflýjanlega koma niður á samkeppnishæfni og lífskjörum íslensku þjóðarinnar til framtíðar.

Tækninám hér á landi hefur verið gott og íslenskir nemendur hafa staðið sig vel í námi og starfi í öðrum löndum. Með minnkandi fjárveitingum verður þó æ erfiðara að viðhalda þessum árangri.

skurður hjá hinu opinbera óumflýjanlegur. Til að slíkar aðgerðir skili árangri er forgangsröðun lykilatriði og því vekur forgangsröðun niðurskurðar til kennslu á háskólastigi furðu og er ekki til þess fallin að efla íslenskt atvinnulíf til framtíðar. Á tímum þegar

menntun og skili nægilegum fjölda vel menntaðs og öflugs tæknifólks út í þjóðfélagið til að taka þátt í uppbyggingu þekkingariðnaðar hér á landi á næstu misserum. Í alþjóðlegum samanburði hefur Ísland verið aftarlega á merinni hvað varðar hlutfall ungs fólks sem menntað

## SENDIÐ OKKUR LÍNU

Fréttablaðið og Vísir hvetja lesendur til að senda línu og leggja orð í belg um málefni líðandi stundar. Greinar og bréf skulu vera stutt og gagnorð. Tekið er á móti efni á netfanginu greinar@frettabladid.is eða á vefsíðu Vísis, þar sem finna má nánari leiðbeiningar. Ritstjórn ákveður hvort efni birtist í Fréttablaðinu eða Vísí eða í báðum miðlunum að hluta eða í heild. Áskilinn er réttur til leiðréttinga og til að stytta efni.

# Eru lungun í lagi?

## Heilbrigðismál

**Hans Jakob Beck**

yfirlæknir lungnasviðs á Reykjalundi



**S**egjum að það séu 20% líkur á það þú hafir sjúkdóm sem versnar og versnar ef ekkert er að gert og geti að lokum örkuð þig eða dregið til dauða. Myndirðu vilja vita hvort þú bærir þennan sjúkdóm eða ekki? Eða hvernig finnst þér að fréttu að á meðal íslenskra reykingamanna 40 ára og eldri séu 18% með lungnasjúkdóm sem heitir langvinn lungnateppa og er nú að skjótast upp í efstu sæti yfir dánarorsök fólks á Vesturlöndum? Sjúkdómurinn er algengur stigum kallast geysilega fötlun og lífsgæðaskerðingu yfir fólk, en hefur hingað til á vægari stigum þótt svo ómerkilegur að læknar hafa sjaldnast fyrir því að greina hann, jafnvel þótt það verði auðveldlega gert með einföldu blástursprófi. Þessi 18% tala er niðurstaða íslenska hluta fjölbjóðlegrar rannsóknar á faraldursfræði langvinnrar lungnateppu og var birt í Læknablaðinu fyrir þremur árum. Sem betur fer var helmingur aðeins með sjúkdóminn á byrjunarstigi, en samt er ógnvænlegt að 9% allra yfir fertugu skuli búa nokkuð örugglega við skert lífsgæði og færni.

En hvað er langvinn lungnateppa? Það er sjúkdómur sem einkennist af viðvarandi bólgu í berkjum lungnanna og mismikilli skemmd loftskiptavefsins sem veldur þeirri blöðrumyndun sem kölluð er lungnaþemba. Það hægir á loftflæði um lungun og viðvarandi skerðing á fráblástursgetu kemur fram. Óeðlileg mæði, lang-

stæður hósti, ekki síst með slímþeggangi, öndunarerfiðleikar og surg eða þíp í brjósti geta verið einkenni þessa sjúkdóms, og þó að slík einkenni séu sem betur fer engin sönnun fyrir sjúkdómi eru þau gild ástæða til að láta mæla hjá sér lungnastarfsemina með blástursprófi.

En hvers vegna þetta fálæti um svo algengan og alvarlegan sjúkdóm? Menn hafa sagt að ekki þurfi að greina sjúkdóm sem ekkert væri við að gera annað en að þeir sem enn reyki hætti, því öllum er hvort

reykleysi eru því mikilvæg forvörn gegn framgangi sjúkdóms sem læðist lýmskulega að fólki og nær oft að ganga ótrúlega langt áður en gripið er til aðgerða. Þess vegna er mikilvægasta röksemin fyrir því að greina langvinna lungnateppu sem fyrst sú, að sá sem ekki þekkir ástand sitt er sviptur tækifærinu til að bregðast sjálfur við vandanum. Öndunarmælar eru til á nær öllum heilsugæslustöðvum á Íslandi og bendi ég fólki á að kanna möguleika á slíkrí mælingu á heilsugæslustöðinni sinni.

Hreyfing, góð næring og auðvitað reykleysi eru því mikilvæg forvörn gegn framgangi sjúkdóms sem læðist lýmskulega að fólki og nær oft að ganga ótrúlega langt áður en gripið er til aðgerða.

sem er hollast að hætta að reykja, strax. En við þennan hugsunarhátt veður að gera alvarlegar athugasemdir. Það er ekki rétt að ekkert sé hægt að gera, þó að vissulega finnist ekki nein töfralækning sem gerir lungun heil á ný. Reglubundin hreyfing og þjálfun bætir færni og líðan á öllum stigum sjúkdómsins. Lyf eru til sem bæta öndunargetu. Næringarástand hefur mikla þýðingu um framvindu sjúkdómsins og reykleysi má styðja á ýmsan hátt, með lyfjum, fræðslu og stuðningi. Það hefur sýnt sig með æ skýrari hætti að langvinn lungnateppa er ekki bara sjúkdómur lungna heldur gætir um allt. Vöðvar og bein rýrna, hjarta og æðakerfi farnast verr og andleg heilsa er lakari en hjá öðrum, svo eitthvað sé nefnt. Hreyfing, góð næring og auðvitað

Nú er barist fyrir því um allar jarðir að greina langvinna lungnateppu fyrir, með því að bjóða almennings blásturspróf. Fólk yfir fertugu sem hefur einkenni frá öndunarfærum eða hefur reykt meira en 10-20 ár ævinnar er hvatt til að fara í blásturspróf. Líður í þessari baráttu er alþjóðlegur dagur öndunarmælinga, 14. október. Af því tilefni býður hjarta- og lungnarsjúkdómsstofa Reykjalundar gestum og gangandi upp á ókeypis blásturspróf þennan dag á milli kl. 10 og 14. Þar verður að auki starfsfólk lungnasviðs tiltækt og gefur ráðleggingar um hreyfingu og þjálfun, næringu, reykleysi og meðferð langvinnrar lungnateppu. Verið velkomin, því fyrst er að vita hvar sá stendur sem vísa skal veginn.

## Umvafin hagræði

með raunhæfum lausnum



Við skilum þér skýrum og mælanlegum ávinningi með lausnum okkar og ráðgjöf. Hagráðing með Rent A Prent prentþjónustu, sýndarvæðingu netþjóna og miðlægrí stjórnun útstöðva þýðir aukna hagkvæmni, betri nýtingu, minni orkunotkun og lægri kostnað.

Við umvefjum þig hagræði

**Skygggir - Rekstrarþjónusta án aukareikninga.**

Hafðu samband við söluráðgjafa Skygggis til að fá frekari upplýsingar. Síminn er **516 1000** og netfangið: **sala@skygggir.is**



## AF NETINU

### Útvarpsátturinn Harmageddon



Ég var í dag, miðvikudaginn 12. október 2010, í viðtali í þættinum Harmageddon á FM 977. Stjórnendurnirildu óðir og uppveigir gera upp hrúnið og finna sökuðólga, ekki síst í Sjálfstæðisflokknum. Ég svaraði því til, að mikilvægast væri að læra af mistökunum, svo að halda mætti fram á við og upp á við. Til þess yrði auðvitað að vita og greina, hver mistökin væru. [...] Ég andmælti því, að setja mætti alla undir sama hatt og Jón Ásgeir og klíkuna í kringum hann. Fjöldi íslenskra auðmanna og banka-

manna eru hinir mætustu. Hverri þjóð er nauðsynlegt að eiga menn, sem skapa auð með dugnaði og fyrirhyggju. Hverri þjóð er nauðsynlegt að eiga öfluga banka og góða bankamenn. Ég minnti á, að lýðskrumarar reyna ætíð að gera sér óvini. Nasistar réðust á Gyðinga, kommúnistar á „auðvaldið“. Nú er reynt að gera alla auðmenn og alla bankamenn að glæpamönnum, vegna þess að Jón Ásgeir og klíkan í kringum hann misnotaði frelsið.

<http://www.pressan.is/pressupennar/HannesHolmsteinnGissurarson>

**Hannes Hólmsteinn Gissurarson**



# Erfðabreyttar plöntur eru ekki öruggar

## Neytendamál

Sandra B. Jónsdóttir

sjálfstætt starfandi ráðgjafi



Ígrein sinni í Fréttablaðinu 22. September síðastliðinn gerir Eiríkur Sigurðsson tilraun til að skrifa burtu vísindi sem sýna áhættu af völdum erfðabreyttra plantna.

Eiríkur fullyrðir að Orf líftækni muni nota leyfi sitt til ræktunar á erfðabreyttu (eb-) byggi í samræmi við íslensk lög. Leyfi Orf var veitt til tilrauna í rannsóknaskyni, ekki til ræktunar fyrir framleiðslu. Þó hefur Orf síðar lýst yfir að fyrirtækið hyggist stunda „stórfellda ræktun“. Þar sem Orf hefur aðeins ræktunarleyfi í Gunnarsholti má reikna með að þar verði þau áform framkvæmd. Hvernig ætlar Orf að nota tilraunaleyfi til framleiðsluræktunar? Hafi Umhverfisstofnun (Ust) veitt leyfið á þeirri forsendu að um stórfellda ræktun yrði að ræða, hvers vegna setti hún þá skilyrði fyrir leyfinu sem eiga við um litla tilraunareiti – þ.e. að hvert svæði sé girt rafgirðingu og þakið netum? Er hugsanlegt að leyfið sé ætlað til tilrauna á nokkrum blettum innan leyfðra 10 hektara en ekki til stórfelldrar ræktunar á heilum 10 hektörum?

Eiríkur minnst ekki á að áform Orf um „stórfellda“ útiræktun myndu setja Ísland í sérflokk í Evrópu. Engin leyfi hafa verið veitt innan ESB til stórfelldrar útiræktunar á eb-lyfjaplöntum. Einungis tilraunarræktun á litlum skikum (að jafnaði hálfur ha) hefur verið leyfð með eb-lyfjaplöntum. Líftæknifyrirtæki sem sækja um leyfi til stórfelldrar ræktunar (til markaðssetningar afurða) innan ESB þurfa að leggja fram niðurstöður dýrarannsóknna. Þar sem Ust mundi tæpast vilja Ísland á skjön við Evrópu og hefur aldrei krafið Orf um dýratilraunir hlýtur stofnunin að hafa reiknað með að umrædd leyfi yrðu ekki notuð til stórfelldrar ræktunar.

Eiríkur fjallar um vísindahugtak sem ef til vill má nefna flata genafærslu (e. Horizontal Gene Transfer). Hún gerist þegar erfðaeftirbærni (DNA) í eb-plöntum sundrast ekki í meltingarvegi heldur berst úr þörmum í líffæri þess sem neytir þeirra. Eiríkur virðist viðurkenna að þetta gerist en heldur því fram að DNA úr eb-plöntum sé engu skaðlegra en DNA úr öðrum plöntum. Hefur hann enga hugmynd um vaxandi fjölda rannsókna sem sýna að eb-fóður valdi alvarlegu heilsutjóni á dýrum? A.m.k. 14 óháðar og ritrýndar rannsóknir hafa leitt í ljós að tilraunadýr fóðruð á eb-afurðum urðu fyrir skaða á nær öllum helstu líffærum. Nefnum örfá dæmi: Rottur sem fengu eb-tómata fengu magasár. Dánartíðni afkvæma var fjórföld hjá rottum sem fengu eb-soja í samanburði við rottur sem fengu venjulegt soja.

Kanínur sem fengu eb-soja sýndu truflanir á ensímþúskap í nýrum og hjarta. Rottur sem fengu eb-maís þróuðu vandamál í starfsemi lifrar og annarra hreinsilífæra, svo og á hjarta, milta, nýrum og nýrnahettum. Rannsóknir á sauðfé sem fóðrað var á eb-maís í þrjár kynslóðir sýndu truflanir á starfsemi meltingarkerfis í fullorðnum ám og á lifur og brisi í lömbum þeirra.

Tvær nýlegar rannsóknir, önnur birt í tímaritinu Fisheries Science (2008) og hin í Aquaculture Research (2009), sýndu að fiskur (regnbogasilungur og beitarráskur)

sem fékk erfðabreytt fóður hafði DNA úr eb-plöntum í nær öllum innri líffærum. Eiríkur reynir allt til að gera lítið úr þessu með því að ræða önnur atriði rannsókna. Mikilvægasta niðurstaða þessara rannsókna er að „flöt genafærsla“ á sér stað í fiski. Verði tilraunadýr og búfé fyrir tjóni á líffærum þegar erfðabreytt efni berast í líffæri þeirra er líklegt að hið sama gerist í fiskum. Reikna má með að framhaldsrannsóknir verði gerðar úr því að þessi hættu blasir nú við.

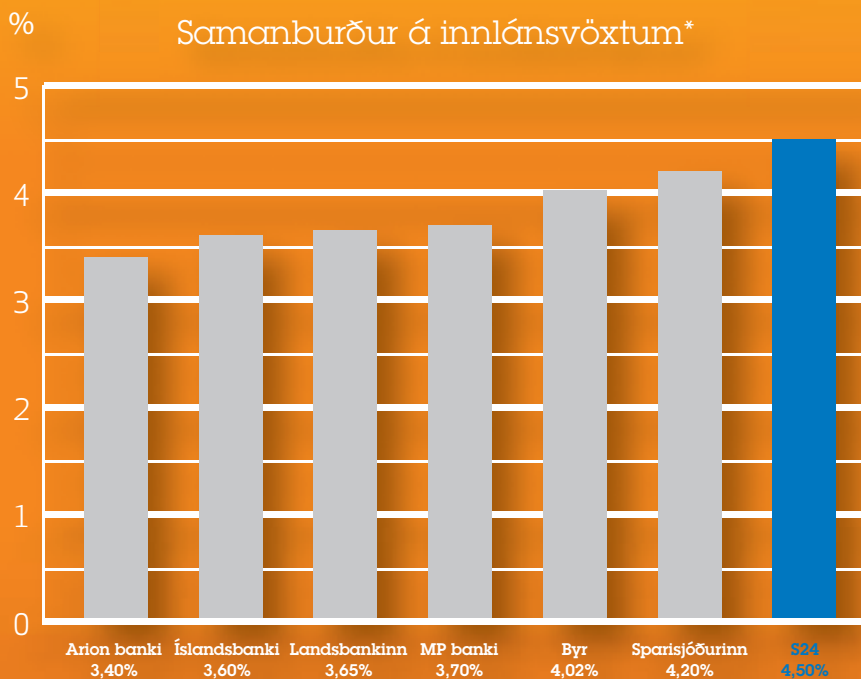
Ekki þarf að undra þótt erfðabreyttar plöntur valdi skaða þegar

venjulegar plöntur gera það ekki, enda er um gjörólíkar plöntur að ræða. Eb-mat- og fóðurjurtir innihalda DNA sem ekki hefur áður verið hluti af fæðu manna og dýra. Erfðatækni breytir hefðbundnum plöntum með svonefndri genasmíð, sem ekki er bara samsett úr framandi geni (t.d. úr dýrum, skordýrum, fiski, jafnvel mönnum), heldur líka bakteríu, vírus og geni sem framkallar sýklalyfjaónæmi. Matvællum og fóðri er veruleg áhætta búin frá öllum þessum fjórum þáttum (sjá [www.erfdabreytt.net](http://www.erfdabreytt.net)).

Sá vísindaveruleiki blasir við að erfðabreyttar plöntur eru gjör-

ólíkar hefðbundnum plöntum. Hvar sem þær eru ræktaðar til matar, fóðrunar eða lyfjapróteina skapa þær heilsufarsáhættu fyrir líf á landi og í legi sem við erum rétt að byrja að skilja. Erfðabreyttar lyfjaplöntur eru einkum áhættusamar vegna þess að þær framleiða prótein til nota í lyf og lækningaefni. Fyrirbyggja verður að þessi lífvirku prótein komist í mat eða fóður, beint eða óbeint, hvort sem er með vindi, jarðvegi eða vatni. Eina örugga leiðin til ræktunar erfðabreyttra lyfjaplantna er í lokuðum húsum með föstum gölfum.

## S24 = HAGSTÆÐARI INNLÁNSVEXTIR



S24 býður hagstæðari kjör á óbundnum, óverðtryggðum innlámsreikningi. Það kostar ekkert að stofna sparnaðarreikning hjá S24.

## SPARNAÐUR FYRIR FYRIRTÆKI OG EINSTAKLINGA

Í meira en 10 ár hafa einstaklingar getað ávaxtað sparnað sinn hjá S24. Nú gerum við betur og bjóðum einnig fyrirtækjum og félögum að nýta sér betri kjör á óverðtryggðum innlámsreikningi okkar. Kynntu þér málið, það kostar ekkert.

Kíktu á [www.s24.is](http://www.s24.is) eða hringdu í síma 533 2424 – og þú hagnast.

\*Á [www.keldan.is](http://www.keldan.is) er að finna samanburð á sambærilegum innlámsreikningum banka og sparisjóða fyrir 1 milljón til 9.999.999, 10.000.000 til 49.999.999, 50.000.000 – 99.999.999 og 100 milljónir og hærra. Í öllum þessum flokkum býður S24 upp á hagstæðustu kjörin. Myndin í auglýsingunni tekur mið af samanburði m.v. 1 milljón til 9.999.999. Upplýsingar eru teknar af [www.keldan.is](http://www.keldan.is) þann 11.10.2010.

## Sparnaðarreikningur S24

- Betri innlámsvextir
- Enginn binditími
- Engin lágmarksupphæð
- Óverðtryggður sparnaður
- Engin úttektarþóknun
- Innlámsvextir 3,45% - 5,35%\*\*



\*\*Skv. vaxtatöflu S24 11.10.2010

## AF NETINU

### Einstakt atvik



Með ólíkindum er, að enginn fjölmiðill skuli fylgja eftir fréttinni um að Ögmundur Jónsson, dómsmálaráðherra, hafi kallað Valtý Sigurðsson, ríkissaksóknara, á teppið til að skamma hann að ósk feministanna í röðum vinstri-grænna og krefjast af honum skýrslu um embættisfærslu hans og ummæli. Þetta er einstakt atvik í íslenskrí réttarsögu. Ég hef velt fyrir mér, hvernig fjölmiðlamenn hefðu hundelt mig, hefði mér dottið í hug að reyna að hafa áhrif á ákvarðanir ríkissaksóknara á þennan veg.

[bjorn.is](http://bjorn.is)  
Björn Bjarnason



## AF NETINU

## Nýi umbinn í ólestri



Embætti umboðsmanns skuldara er í ólestri. Skuldara forðast embættið. Þeir kvarta yfir ómennsku í samskiptum við sig. Auðvitað eru það ýkt viðhorf, en samt tilefni áhyggja. Embættið afgreiðir fá mál og ofurhægt. Viðskiptavinir embættisins eru vafalaust óráðsiumenn sumir hverjir. Fólk, sem skuldsetur sig upp í topp, ef það nær færi á því. Inn á milli hljóta þó að vera þeir, sem vilja koma sér út úr vandanum. Umboðsmaður skuldara hefur ekki náð utan um staðreyndir málsins. Við fáum misvísandi upplýsingar um tegundir skuldara og mismunandi möguleika þeirra. Er ekki hægt að koma stýringu á embættið?

jonas.is

Jónas Kristjánsson

# Að „kippa út“ anarkistum og falsa söguna í leiðinni

## Samfélagsmál

**Snorri Páll Jónsson**  
**Úlfhildarson**  
listamaður



Það lýsir vægast sagt óvenjulegu árferði að Egill Helgason skrifi varnarræðu fyrir anarkista. Það gerði hann í kjölfar umræðna um „venjulega fólk“ sem fjölmiðlamenn kepptust við að eigna olíutunnusönginn er hljómaði undir stefnuræðu forsætisráðherra nú um daginn. Egill vildi reyndar meina að anarkistar væru hálfmeinlausir þegar upp væri staðið en bætti því við að oft hefðu þeir haft á réttu að standa síðustu árin. Sem dæmi tók hann fjöldamótmælin gegn ráðstefnu Alþjóða viðskiptastofnunarinnar í Seattle árið 1999; mótmæli sem markað tímamót í gagnrýni og andófi gegn alþjóðakapitalisma.

Ólafur Þ. Stephensen ritaði leiðara í Fréttablaðið þann 6. október síðastliðinn. Á sama tíma og hann sagði stjórnvöld verða að hlusta á gagnrýni og kröfur almennings sagði hann óhætt að „kippa út úr dæminu [...] sértrúarsöfnunum sem eru alltaf óánægðir hvort sem er, burtséð frá því hvort kreppa er í þjóðfélaginu eða ekki“. Samkvæmt Ólafi eru anarkistar einn þessara „sértrúarsafnaða“.

Oft er betur heima setið en af stað farið. En ákveðnar karakterar hafa ekki næga sjálfsvirðingu til að þegja þegar þannig á við. Þess í stað ræður hrokinn ferðinni og verður til þess að skrif á borð við ofanefndan leiðara birtast hinum almenna lesanda. Fullyrðingar ritstjórans eru ekki smávægilegar og ber ekki að hunsu. Fyrir það fyrsta fela þær í sér gildisfellinguna á hugmyndum og greiningum sem kafa dýpra en gengur og gerist í samfélagsumræðunni almennt. Í öðru lagi eru þær sögufölsun á hæsta stigi.

## Samfélag án gagnrýni

Orðræðan og hugmyndafræðin sem hér réð öllu síðustu áratuginu hefur verið normaliseruð: Plasthúðaður kapitalismi, sem nefndur er góðæri, er hið eðlilega. Skítug hlið hans, sem nefnd er kreppa, er skekkja. Þessi hugmynd endurspeglar best í orðræðunni um „endurreisn“ íslensks efnahagskerfis, sem á ensku heitir back to business as usual. Samkvæmt hugmyndinni er óánægja og gagnrýni samþykkt í kreppu vegna þess að þá finna fleiri lyktina af skítinum. Samofin þjóðernishyggju býr kreppan til ástand þar sem fólk má kvarta og má vera óánægð. Markmiðið með endurreisninni er að endurheimta þögnina – endurheimta samfélag án gagnrýni.

Einhver hefði eflaust haldið að

slík viðhorf væru fokin út í veður og vind. Að fleiri hefðu tekið populíska U-beygju í anda Guðmundar Andra Thorssonar, sem sumarið 2007 gerði lítið úr anarkistunum í Saving Iceland, kallaði þá „al-kaída krútt-kynslóðarinnar“ og „biluð sjónvörp“, en tveimur árum, bankahruni og hallarbyltingu síðar, sagði þá vera hugrakka einstaklinga sem fært hefðu til landsins hugmyndir Henry David Thoreau um borgaralega óhlýðni og mennsku ofar þegnskap. Raunverulega hefur þó sáralítið breyst hvað þetta varðar.

## Samfélag án yfirvalds

Þegar Eva Joly mætti í Silfur Egils og lýsti því hvernig allir hópar samfélagsins – almenningur, fjölmiðlar, viðskiptablokkinn, stjórnmalastéttin, lögfræðingar, dómarmar og stjórnvöld – ættu erfitt með að skilja og samþykkja að valda- og áhrifamiklu fólk væri stefnt fyrir dóm, færði hún stóðir undir þá grunnkenningu anarkismans að yfirvald er óhollt mannlegu samfélagi.

Arfleið verkalýðsbaráttunnar yrði laus við starf Alexander Berkman og Emmu Goldman og einnig þyrfti að stroka út baráttu þeirra gegn ofsóknum stjórnvalda Sovétríkjanna á andófsfólki eftir byltinguna 1917. Sjálfskipulögð samfélög katalónska smábænda á tímum spænsku borgarastyrjaldarinnar heyðu þá sögunni til og kvenréttindahreyfingin myndi losna við Louise Michel og Voltairine de Cleyre. Tónlistarsagan yrði frjáls undan þönki Crass, krautrokki Can og verkum bandaríska tónskáldsins John Cage. Myndlistin slyppi við Marcel Duchamp og líklega þyrfti að þurrka út súrrealismann og situationismann. Það sama gildi um samtímagagnrýnendur á borð við John Zerzan og Derrick Jensen, sem rekja þá krísu sem gengur yfir jörðina til þess tíma er maðurinn hætti að lifa í samhljómi við náttúruna.

Þessi upptalning er órstutt, hún inniheldur einungis nöfn sem fengið hafa að lifa í gegnum menningu upphafningar á dægurstjórn-



Ólíkt öðrum ismum hafa þau sem aðhyllast anarkisma aldrei haft vald yfir ríkjum, enda væri það í algjöru ósamræmi við hugmyndafræðina.

Saga mannfélagsins er saga stéttabaráttu, eins og segir í vel þekktu ávarpi, og ríkið hefur í gegnum söguna verið toppur píramíðans, of í samfloti við stórfyrirtæki kapitalista. Alræði ríkis og auðmagns tekur auðvitað á sig misjafnlega hrottalegar birtingarmyndir eftir því hvar á hnettinum við erum og á hvaða tímum. Í grunninn er það þó alltaf hið sama og hafa anarkistar – hreyfing sérstaklega fjölbreyttra hugmynda – greint það og gagnrýnt með orðum og verkum. Ólíkt öðrum ismum hafa þau sem aðhyllast anarkisma aldrei haft vald yfir ríkjum, enda væri það í algjöru ósamræmi við hugmyndafræðina. Það gerir anarkismann líklega að þeirri pólitísku stefnu sem minnst blóð hefur skilið eftir sig. Eins og Egill Helgason benti á í varnarræðunni hafa anarkistar þvert á móti yfirleitt mátt þola kúgun og harðræði.

## Út með anarkista – út með þá alla!

Nú vilja einhverjir kippa út anarkistum og þeim líkum. En þá þarf að gera það almennilega. Þá ber að kippa út málvísindamanninum og rithöfundinum Noam Chomsky, hvers fyrirlestur um kreppu kapitalismans fyllti stóran sal Háskólabíós hér um daginn. Úr bókmenntasögunni má þá losna við höfunda á borð við Leo Tolstoy, Oscar Wilde, George Orwell og Philip K. Dick.

um og á í þokkabót einungis við um Evrópu og Bandaríkin. Þessi nöfn eru aðeins agnarsmár dropi í hafi anarkismans; hugmyndafræði með ótal enga, sem þróast hefur í meira en tvær aldir og á rætur að rekja mun lengra, eða allt til Taóisma forn-Kína og lárétrra samfélagsstruktúra frá því fyrir tíma síðmenningarinnar.

## Sögufölsunarsöfnunurinn

Það er kómiskt að ritstjóri Fréttablaðsins skuli kenna anarkista við sértrúarsöfnuði því sjálfur tilheyrir hann hópi manna sem klæða sig og hugsa eins, og fara fram í blindri trú á samsuðu alþjóðakapitalisma og vestræns fulltrúalýðræðis. Í sjálfsköpuðu sjónleysi líta þeir framhjá þeim ójöfnuði og kúgun sem kokteillinn skilur eftir sig – en eru á sama tíma forsendur þess að hann virki – og þagga niður í þeim sem rísa upp gegn honum.

Sögufölsunin er þó alls ekkert fyndin. Hún er stórhættuleg. En hún er hluti af starfi hinna ríkjandi aflu og hefur alltaf verið. Það að fjölmiðlar ákveði að „kippa út“ anarkistum er þó ekki einungis sögufölsun og umræðuþöggun, heldur einnig tákmynd þeirrar meðferðar sem anarkistar og aðrir þeir sem „eru hvort sem er alltaf óánægðir“ hafa fengið frá yfirvöldum í gegnum mannkynnsöguna og fá enn.

**Gorenje**  
**veggháfur**

DK450

60 cm veggháfur.  
Afkastageta 450 m³/klst.,  
ryðfí stáláferð.

**Gorenje**  
**helluborð**

EC630ASC

Keramik helluborð,  
stækkanleg hella,  
viðvörðunarljós fyrir heitar  
hellur og snúningsrofar.

**Gorenje**  
**blástursofn**

B07310AX

Fjölkerfa ofn með 8 stillingum.  
Nýtanlegt rými í ofni: 60 l.  
Klukkan, snertiskjór og  
hreisibúnaður.  
Ryðfritt stál.

Allt saman verð 271.700

Tilboð 199.900

Reykjavík · Skútuvogur 1 · Sími 562 4011

Akureyri · Draupnigata 2 · Sími 460 0800

Reyðarfjörður · Nesbraut 9 · Sími 470 2020

RÖNNING

## LAUGAVEGUR

dúnúlpá

Verð: 28.500 kr.  
Stærðir: S-L

90%  
dúnn



Hlý og lipur dúnúlpá úr vatnsfráhrindandi næloni með 90/10 dúnnfyllingu. Hægt að snúa við og nota á röngunni. \* Mismunandi lítaúrval í verslunum.



## LAUGAVEGUR

dúnkápa

Verð: 33.000 kr.  
Stærðir: S-2XL

90%  
dúnn



Létt og klæðileg dúnkápa úr vatnsfráhrindandi næloni. Kápan er með 90/10 dúnnfyllingu og er mjög lipur og þægileg. \* Mismunandi lítaúrval í verslunum.







**Köflótt efni** og fót með tweed-áferð hafa enn eina ferðina ratað á teikniborð hönnuða en mikið er um köflótt efni, tígla og tweed í fötum og fylgihlutum í vetur.

# ALLT

FRÉTTABLAÐIÐ

Sölufulltrúar: **Jóna María Hafsteinsdóttir** jmh@365.is 512 5473 **Pórdís Hermannsdóttir** thordish@365.is 512 5447

## Skór & töskur í miklu úrvali

www.gabor.is

Sérverslun með  
**Gabor**



**XENA**

FÁKAFENI 9 - - Sími: 553 7060  
Opið mánud-föstud. 11-18 & laugard. 11-16

**Katrín Ósk Guðlaugsdóttir á hlýja þrónapeysu fyrir veturinn og segir illa fléttað hár í tísku.**

## Fléttað hár og hlý peysa

**M**ér finnst allir þurfa að eiga hlýja þrónapeysu fyrir veturinn. Tengdamamma þrónaði þessa handa mér. Leðurbeltið átti mamma þegar

hún var aðalpæjan á tvítugsaldri og nú ætla ég að reyna að vera svolítill þæja með það," segir Katrín Ósk Guðlaugsdóttir, þegar Fréttablaðið vill fá að vita hverju hún klæðist.

TÍSKA | 4



Eirberg

Fjölnota  
nuddpúði

- Shiatsu nudd
- Infrarauður hiti
- Títringur
- Fjarstýring

Opið virka daga frá kl. 9 -18



Verð aðeins 17.950 krónur

Sími 569 3100 • Stórhöfða 25 • www.eirberg.is



# TUZZI

KRINGLUNNI  
SÍMI 5688777



Katrín Ósk Guðlaugsdóttir, hárgreiðslukona á Hár Expó, segir tjásulegar fléttur í tísku.

FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

6 mánaða  
vaxtalausar  
greiðslur

## Gerðu gæða- og verðsamanburð

Svefn & heilsa



www.svefn.is

SVEFNSÓFAR



Hágæða sveinsólfar.  
Íslensk framleiðsla.

Heilsudýna úr þrýstijöfnunarefni.  
Svefnflötur 140x200.  
Nú aðeins kr. **264.900**

SAGA OG ÞÓR  
Hágæða heilsudýnur



SAGA Queen rúm, nú aðeins **129.900**  
ÞÓR Queen rúm, nú aðeins **149.900**

**IQ-CARE**

Ein besta heilsudýna í heimi



Queen rúm nú aðeins kr. **179.900**

ÚRVAL STILLANLEGRAR  
HEILSURÚMA

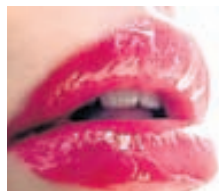


**PROFLEX**

2x90x200 og 2x90x210  
Nú aðeins **349.900** með okkar bestu  
IQ-CARE heilsudýnum



**Varirnar** má gera ómótstæðilegar í fjórum skrefum. 1. Notið varasalva til að mýkja þær. 2. Mótið útlínurnar með varablýanti. 3. Berið náttúrulegan varagloss á varirnar. 4. Takið ykkur ljósan augnskugga í hönd og berið í hring þar sem varirnar opnast. Þannig dóknar liturinn eftir því sem nær dregur útlínunum og varirnar virðast fyllri.



## Leysa hvers manns vanda

**Þegar harðnar í ári skjóta gamlar áherslur upp kollinum og fólk fer að huga betur að því í hvað aurinn fer. Að láta gera við gömlu fötin í stað þess að kaupa ný er eitt af því sem margir hafa gripið til.**

Nýtni er ofarlega á blaði í kreppuráðum og Fréttablaðinu lék forvitni á að vita hvort fólk væri farið að nýta fötin sín betur og láta gera við þau þegar þau færu að slitna. Hringt var í fjórar saumastofur á höfuðborgarsvæðinu og bar svarendum öllum saman um að viðskiptin hefðu glæðst til muna eftir að kreppan skall á.

Í Listasáumi í Kringlunni varð Ingibjörg Ágústsdóttir, starfsmaður saumastofunnar, fyrir svörum. Hún segir það hafa aukist mikið að fólk komi með föt til að láta gera við þau. Gengur jafnvel of langt í því, segir Ingibjörg. „Stundum eru fötin svo illa farin að það borgar sig varla að gera við þau. En fólk þykir kannski vænt um flíkina, svo við segjum aldrei að ekki sé hægt að gera við hana heldur gerum okkar besta.“ Göt á áberandi stöðum eru þó erfið viðfangs, því eftir því sem Ingibjörg best veit er ekki lengur nokkur manneskja á landinu sem kann kúnststopp svokallað, það er að stoppa í gót svo það sé varla

merkjanlegt. „Ég vildi svo gjarnan að einhver sem les þetta kynni það og gæfi sig fram,“ segir Ingibjörg. „Það er mikil þörf fyrir þessa kunnáttu.“

Auður Þórisdóttir, eigandi Saumsprettunnar við Aðalstræti, segist aldrei fá verkefni sem hún treysti sér ekki til að leysa. „Það verður kannski ekki allveg eins og það var, en við förum yfir það með kúnnanum hvernig hægt er að leysa vandamálið og höfum aldrei sent neinn frá okkur með flíkina óviðgerða.“ Hún segist hafa orðið vör við gífurlega aukningu í viðgerðum strax haustið 2008 sem hafi stigmagnast fram á mitt ár 2009 og haldist nokkuð stöðug síðan.

Arna Arnfinnsdóttir, annar eigandi Saumnálarinnar við Snorrabraut, tekur í sama streng. Breytingarnar séu líka öðruvísi en áður, nú sé fólk meira að halda fötunum við, en áður hafi verið algengara að fólk kæmi með dýrar flíkur og léti breyta þeim, þringja eða víkka, til að lengja líftímann.



Miklu algengara er nú en áður að fólk komi með föt til viðgerða og viðhalds á saumastofum. Arna Arnfinnsdóttir í Saumnálinni reynir að verða við óskum viðskiptavina eftir fremsta megni eins og starfssystur hennar á öðrum saumastofum.

FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

### VERÐSAMANBURÐUR

	RENNILÁS SETTUR Í	BUXUR STYTTAR
Listasáumur	2.500 kr.	1.800 kr.
Saumsprettan	3.200 kr.	2.200-3.500 kr.
Saumnálin	2.800 kr.	2.000 kr.
Breytt og bætt	2.400 kr.	1.800 kr.

Í Breytt og bætt í Smáralind segir Gosia Jagusiak, eigandi stofunnar, að það sé orðið miklu algengara að fólk komi með föt í breytingu. Hún hafi til dæmis breytt pils í kjól um daginn. Annað sem sé mun meira áberandi nú en áður séu breytingar á jakkafötum

fyrir karlmenn, það hafi heyrtil undantekninga fyrir kreppu. Erfitt sé að segja hvort það sé ódýrara að láta breyta gömlum fötum heldur en kaupa ný. Það fari eftir umfangi breytinganna, en hægt sé að fá kjól þringdan frá sirka 3.000 krónum svo dæmi sé tekið. - fsb



Demantanáman í Kimberley í Suður-Afríku er frægasta demantanáma heims. Næstum helmingur allra demanta sem fundist hafa er frá Mið- og Suður-Afríku en einnig hefur fundist nokkurt magn í Kanada, Indlandi, Rússlandi, Brasilíu og Ástralíu.

visindavefur.is

### Kynning



**SMART BOUTIQUE**  
Hauer Alaska húfa úr gervifeld  
6 litir – 3 stærðir  
Verð 10.700 kr  
Leðurhanskar með ullarfóðri  
8 litir – 4 stærðir  
Verð 4.930 kr



**SMART BOUTIQUE**  
Trefill  
Margir litir  
Verð 1.990 kr  
Leðurhanskar með ullarfóðri  
Yfir 100 litir – 4 stærðir



**SMART BOUTIQUE**  
Refakollhúfa  
Margir litir  
Verð 27.200 kr  
Leðurhanskar með silkifóðri 29 cm  
4 litir – 4 stærðir  
Verð 4.950 kr



**SMART BOUTIQUE**  
Herra Leðurhanskar með ullarfóðri  
2 litir – 4 stærðir  
Verð 2.990 kr



**SMART BOUTIQUE**  
Hauer Tweed húfa með gervifeld  
2 litir – 3 stærðir  
Verð 5.900 kr



**SMART BOUTIQUE**  
Trefill  
Margir litir  
Verð 2.500 kr



**Hjá Hrafnhildi**  
Kragi  
Verð 9.800 kr

**Hjá Hrafnhildi**  
Trefill  
Fæst í gráu, svörtu og dröppuðu  
Verð 5.900 kr



Flottir leðurhanskar til í 5 litum  
Verð 5.500 kr.  
Tösku- og hanskabúðin Skólavörðustíg 7



**TUZZI**  
Sjal  
Fæst einnig í svörtu  
Verð 5.900 kr



**TUZZI**  
Húfa  
Fæst einnig í brúnu  
Verð 4.900 kr



**VILA Smáralind**  
Pieces taska  
Verð 4.990 kr





Erna Lúðvíksdóttir lét gamlan draum rætast og opnaði tískuverslun í Hafnarfirði og á Netinu. FRETTABLAÐIÐ/ANTON



Herðaslár eru ómissandi í vetur.



Skærilitir treflar lýsa upp skammdegið.

**GLÆSILEGIR  
KJÓLAR  
OG  
JAKKAR**



**skoðið  
sýnishorn á laxdal.is**



## Hugsar um tísku allan daginn

**Erna Lúðvíksdóttir dó ekki ráðalaus eftir atvinnumissi, opnaði netverslun með tískufatnað og síðan verslun á Reykjavíkurvegi 68.**

„Þetta eru föt sem ég flyt sjálf inn frá London, París og Amsterdam. Ekki frá neinum ákveðnum merkjum, heldur raða ég saman minni eigin línu frá mismundandi aðilum,“ segir Erna. „Mér finnst það miklu meira spennandi heldur en að fylgja línum frá ákveðnum merkjum. Þetta eru föt fyrir konur á öllum aldri og stíllinn er mjög breiður.“

Erna hannar einnig föt og húsmuni og upp úr næstu mánaðamótum má búast við því að hennar eigin hönnun verði til sölu í Hafnarfirðinum og í netversluninni. En hvað kom til að hún fór út á þessa braut? „Ég hef alltaf haft mikinn áhuga á

tísku og eftir að ég missti vinnuna ákvað ég að láta gamlan draum rætast og fór af stað með verslunina. Ég byrjaði smátt, tók eina sendingu frá London, var með þetta heima og seldi í gegnum Facebook en nú er ég komin með netverslunina og flotta aðstöðu á Reykjavíkurvegi 68 í Hafnarfirði. Þannig að nú get ég látið það eftir mér að hugsa um tísku allan daginn, alla daga.“

Verslunin er opin fjóra daga í viku, en einnig tekur Erna að sér kynningar í heimahúsum og fyrirtækjum auk þess sem hún tekur á móti hópum í versluninni utan opnunartíma. Slóðin á netverslunina er [www.ernafot.is](http://www.ernafot.is). - fsb

Auglýsingasími  
**512 50 50**  
Þú og þú þarf...



## BRJÁLAD KRINGLUKAST

**30% afsláttur af öllum vörum**

Frakkar áður 24.900

nú **12.900**

st. 10-22

Peysur áður 9.900

nú **4.990**

ofl. og ofl. frábær tilboð

Nýtt kortatímabil





### Augnháralitur og augnbrúnalitur Tana® Cosmetics



### Plokkari með ljósi



SÖLUSTADIR: APÓTEK OG SNYRTIVÖRUVESLANIR

2 fyrir 1  
25 mínútna  
kínverskt fótanudd  
Verð: 4.500 kr.

Tilboðið gildir alla virka daga í október 2010

Sími: 444-4085 / 662-0485 massage@dongfang.is www.dongfang.is



### GLÆNÝIR OG ROSAFLOTTIR



TEG. MARE - push up fyrir þær minni í B,C,D,DD skálum á kr. 7.680,- og fyrir þær stærri í C,D,DD,E,FFF,G skálum á kr. 7.680,- buxur í stíl á kr. 2.990,-

Misty - fyrir allar konur

Laugavegi 178 - Sími: 551 2070  
Sími 551 3366. Opíð mán.-fös. 10-18. Lau. 10-14.  
Góð þjónusta - fagleg ráðgjöf - www.misty.is



### YFIRHAFNIR

20%  
AFSLÁTTUR  
AF  
YFIRHÖFNUM  
GILDIR TIL  
19.OKTÓBER



B|A|S|L|E|R

Skípholti 29b • S. 551 0770

TOPPGAUR

RIKKI G

ALLA DAGA FRÁ  
17 - 20



Topp tónlistarstöðin þín | www.fm957.is

FM957

VÍSIR.IS

"...ég sá það á vísi"

### Framhald af forsiðu

Katrín er hárgreiðslukona á Hár Expó og því liggur beinast við að spyrja hana út í hárgreiðsluna líka. „Það verður hálfgerð hattatíska í hári í vetur. Svólítið fiftís eða rokkabilly með rómantísku ívafi. Ég skipti toppnum í þrjá parta, gerði lauslegan snúð úr miðjuhlutanum og svo tvær fléttur beggja megin. Flétturarnar sneri ég saman og festi niður með spennum,“ útskýrir Katrín og segir tæknina einfalda þó útkoman geti verst flókin. Hún segir jafnframt að illa gerðar og tættar fléttur út á hlið í síðu hári mun sjást mikið í vetur.

„Í rauninni á ekkert að hugsa of mikið um hvað maður er að gera heldur hafa þetta „loose“. Eins þarf ekki að nota nein efni í fléttuna, annað en hitavörðina í hárið, áður en það er blásið.“

Þessa dagana er Katrín að undirbúa sig fyrir Wella trend vision-keppnina í París í nóvember þar sem hún keppir fyrir Íslands hönd en hún sigraði í undankeppninni hér heima. Þar mun tjásulegum fléttum jafnvel bregða fyrir.

„Ég keppi í Natural Goddess eða gyðju náttúrunnar. Mér finnst náttúrulegt útlit vera það sem íslenskar konur vilja núna. Þær vilja heilbriggt og náttúrulegt hár og í raun fríska upp á sinn eigin lit. Nú er til dæmis miklu meira um skol en fastan lit og frekar verið að gera þennan íslenska músalit okkar aðeins skemmtilegri, það er alveg hægt.“ heida@frettabladid.is



### Kynngimögnuð og svört

Dita Von Teese mætti svartklædd, að venju, á tiskusýningu í París, með svartan loðfeld og skartgrip um hálsinn.

Burlesque-listamaðurinn, leikkonan og fyrirsætan Dita Von Teese sýndi á sér svartklæddar hliðar eins og hennar var von og vísa við tiskusýningu í París nú í byrjun október.

Dita Von Teese er von að birtast á alls kyns listum yfir best klæddu konur heims og er í sérstöku eftirlæti hönnuða á borð við Christian Dior og Marc Jacobs. Dita sýndi að það er satt sem menn segja, skinn og stórir skartgripir eru á uppleið og í tilfelli Von Teese voru fylgihlutirnir og annar búnaður að sjálfsögðu svartur.

-jma



Lín Design á  
6 ára afmæli

15 - 50%  
afsláttur

af öllum  
vörum fram  
á laugardag

Börnin fá frían  
sængurfatnað  
fyrir bangsann

Einnig í vefverslun  
www.lindesign.is

Lín  
DESIGN

Lín Design, Laugavegi 176 | Sími 533 2220 | www.lindesign.is



# VETRARDEKK

FIMMTUDAGUR 14. OKTÓBER 2010

KYNNING





1.

**Toyo Open Country All Terrain**

Frábær alhliða jeppadekk fyrir allar aðstæður. Mjúk og hljóðlát dekk sem skila þér alla leið.



2.

**Toyo Open Country Mud Terrain**

Níðsterkt og slitsterkt jeppadekk sem þolir hvað sem er. Frábært akstursdekk á vegum og utan vega. Þolir auðveldlega mjög þunga bíla.



3.

**Toyo Open Country Ice Terrain**

Neglanlegt vetrardekk fyrir jepplinga og jeppa. Mjúkt, hljóðlátt og virkilega endingargott dekk sem hefur slegið í gegn á Íslandi.



4.

**Toyo Observe**

Neglanlegt vetrardekk fyrir fólksbíla. Endingargott vetrardekk, hægt að nota með og án nagla.



# Meira grip og minna svifryk

Toyo-harðskeljadekkin eru japönsk framleiðsla sem hefur slegið í gegn á Íslandi. Dekkin eru með brot úr valhnetuskeljum í gúmmínu, sem er eitt sterkasta efni sem fánlegt er úr náttúrunni. Skeljabrotin gefa dekkjunum aukið grip í hálfu og erfiðum vetraraðstæðum og reynslan á Íslandi hefur verið gríðarlega góð.

**HALDAST MJÚK Í KULDA**

- Silica-íblöndunarfni er í gúmmíblöndunni, sem gefur dekkinu aukið grip og heldur gúmmínu mjúku í miklum kulda. Auk þess eru dekkin gríðarlega mikið „microskorin“.
- Toyo-harðskeljadekkin slíta malbikinu minna og valda minna svifryki heldur en nagladekk og eru því umhverfsvæn.



Toyo-harðskeljadekkin eru þeim eiginleika gædd að slíta malbiki ekki eins mikið og margar aðrar dekkjategundir gera og valda því minna svifryki.

FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

- Endingin í dekkjunum er mjög góð og þau eru lungamjúk og hljóðlát.
- **TOYO-HARÐSKELJADEKKIN ERU FÁANLEG Í FJÓRUM GERÐUM**
- Toyo Garit G4 undir

- minni og hefðbundna fólksbíla
- Toyo Garit KX undir stærri og kraftmeiri fólksbíla í „low profile“ stærðum
- Toyo G-02 undir jepplinga og jeppa
- Toyo Winter Tranpath S1 undir jepplinga og jeppa

# Fjölbreyttir hjólbarðar

Hjólbarðadeild Bilabúðar Benna hefur vaxið hratt undanfarnar ár, enda hefur Bilabúð Benna lagt mikla áherslu á þennan þátt í starfseminni og þá sérstaklega vörumerkin Toyo Tires og BFGoodrich. Einnig hefur Bilabúð Benna umboð fyrir Kleber, Kormoran og Accelera og unnið er að því að fjölga tegundum enn frekar.

**HÆGT AÐ DRAGA ÚR SVIFRYKS- OG HÁVAÐAMENGUN**

Sala á ónegldum vetrardekkjum hefur aukist mikið síðustu ár, þó enn kjósi fjöldi fólks að nota negld dekk. Bilabúð Benna býður upp á harðskeljadekk, hefðbundin vetrardekk með og án nagla og verksmiðjunegld dekk frá BFGoodrich.

„Vinsælustu dekkin hjá okkur í dag eru Toyo harðskeljadekkin og ánægjulegt er að sjá hvað þau eru að sanna sig vel við erfiðari vetraraðstæður en hér í Reykjavík, eins og á Akureyri og Húsavík, þar sem veturinn er mun harðari en hér fyrir sunnan,“ segir Jón Hauksson, sölustjóri dekkjadeilda hjá Bilabúð Benna. „Verksmiðjunegldu dekkin frá BFGoodrich eru með léttmálmsnögllum sem slíta malbikinu mun minna en þyngri stálnaglar. Þau eru negld í BFGoodrich-verksmiðjunni með mikilli nákvæmni og henta mjög vel fyrir fólk sem vill hafa dekkin negld en er meðvitað um svifryksmengun.“

Þá segir Jón jeppadekkinn frá BFGoodrich og Toyo Tires einnig njóta mikilla vinsælda meðal jeppaeigenda, en sala þeirra hefur aukist ár frá ári.

„Fólk hefur mun meiri áhuga á ónegldum vetrardekkjum í dag,“ bendir Jón á og kveður



Jón Hauksson, sölustjóri dekkjadeilda hjá Bilabúð Benna, segir fyrirtækið leggja mikla áherslu á að bjóða upp á gott úrval hjólbarða.

FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI

ástæðurnar vera nokkrar. „Til að mynda út af svifryksmengun, hávaða frá nagladekkjum sem berst inn í bílinn og vegna þess að ekki má setja nagladekk undir bílinn jafn tímanlega.“

Það eru mikil þægindi fólgin í því að setja harðskeljadekkin undir bílinn til dæmis í september, og hafa bílinn klárar þegar veturinn skellur á í stað þess að eyða deginum í biðröð fyrir utan hjólbarðaverkstæði.“ Hann bætir við að þá sé heldur engin hætta á nagladekkjasektum á vorin.

**MIKILVÆGT AÐ VELJA RÉTT DEKK**

Að sögn Jóns er mjög mikilvægt að greina þarfir hvers viðskiptavinar þegar selja á fólk dekk. „Kröfur viðskiptavina eru mjög mismunandi sem og bílarnir þeirra og mikilvægt að dekk séu rétt valin fyrir hvern og einn,“ segir hann

og nefnir sem dæmi að burðar- og hraðapol dekkja þurfi að passa hverjum bíl. „Þungir bílar þurfa til að mynda burðarmeiri dekk og meiri loftþrýsting heldur en léttir fólksbílar. Það er gríðarlega mikilvægt og hagkvæmt að mæla loftþrýsting dekkjanna reglulega. Dekk með of litlu af lofti er hættulegt í umferðinni, bíllinn eyðir meira eldsneyti og dekkið slitnar margfalt hraðar.“

Þá segir Jón einnig gott að láta skoða dekkinn reglulega til að sjá hvort þau slitni rétt. „Vitlaust hjólastilltur bíll slítur dekkjum einnig mjög hratt og grip dekkjanna minnkar verulega. Þá þarf að hjólastilla bílinn,“ bendir hann á og bætir við að hægt sé að fá loftmælingu og dekkjaskoðun frítt á Tangarhöfða eða hjá Nesdekkjum. „Að baki okkar þjónusta liggur áratuga reynsla.“





Mikið er lagt upp úr að verkstæðið sé ávallt snyrtilegt.

FRETTABLAÐIÐ/VALLI



Fullkomin Artiglio Master dekkjavél sér til þess að felgurnar skemmist ekki við umfelgun.



Nýtt hjólbarðaverkstæði Bilabúðar Benna að Tangarhöfða (við hliðina á Chevrolet-salnum), var opnað í sumar.

## Nýtt hjólbarðaverkstæði

Nýtt hjólbarðaverkstæði Bílabúðar Benna á Tangarhöfða var opnað í sumar en fram að því hafði verkstæðið aðeins eina lyftu og afar takmarkaða afkastagetu.

Nýja verkstæðið á Tangarhöfða hefur þrjár lyftur og afkastar verulegu magni bíla á degi hverjum. Það er því kærkomið fyrir reksturinn, starfsfólkið og viðskiptavinina. Shell Helix smurþjónusta er einnig veitt á verkstæðinu, sem og smáviðgerðarþjónusta. Þar starfa nú 9-11 manns yfir háannatímann.

Starfsfólkið hefur sótt smurnámskeið hjá Shell og veit því fullkomlega hvaða olíur eiga að fara á

hvern bíl, en nýir bílar eru margir hverjir sérlega viðkvæmir fyrir því að rétt olía sé notuð á þá. Hjólbarðaverkstæðið er vel tækjum búíð. Til dæmis eru dekkjalyftur niðurfelldar í gólfið sem auðveldar bíleigendum innkeyrsluna. Á verkstæðinu er Artiglio Master dekkjavél til að umfella low profile-dekk og dýrar álfelgur. Sú vél er með nælonhjólum og örmum sem snerta ekki felgurnar sjálfar og því vinsæl meðal bíleigenda sem er annt um felgurnar sínar.

### ÞITT ÖRYGGI – OKKAR MARKMIÐ

Hjá Bílabúð Benna eru öryggisreglur í hávegum á verkstæðum. Til að mynda eru allar felgurær handhertar fyrir brottför og allir

ventlar eru lekaprófaðir eftir umfelgun til að fyrirbyggja leka með þeim. Starfsfólk verkstæðisins hefur mikla reynslu af hjólbörðum og vinnu við þá, sem er mikið öryggisatriði, enda leggur viðskiptavinurinn mikla ábyrgð í hendur þess sem hann lætur vinna við hjólabúnað bílsins. Allir góðir dekkjamenn gera sér grein fyrir því að þeir eru oft með öryggi heillar fjölskyldu í höndunum þegar skipt er um dekk á bílnum. Boðið er upp á fría loftmælingu og skoðun á ástandi dekkjanna. Mjög margir af viðskiptavinunum koma til dæmis við á verkstæðinu áður en haldið er í lengri ferðir, fá sér einn kaffibolla og aka svo út í umferðina vitandi að allt er í góðu lagi.

## Þjónustan mikilvæg hjá Nesdekk

Nesdekk, hjólbarðaverkstæði og smurþjónusta, er á tveimur stöðum, á Fiskislóð 30 í Reykjavík (á Grandanum), þar sem hún hefur verið starfandi síðan 1996. Rekstrarstjóri þar er Elías Kristjánsson. Einnig er Nesdekk með hjólbarðaverkstæði í Reykjanesbæ, að Njarðarbraut 9, sem var opnað sumaríð 2009. Rekstrarstjóri Nesdekkis í Reykjanesbæ er Ólafur Eyjólfsson.

Nesdekk sérhæfir sig í alhliða hjólbarðarþjónustu og er einnig með vinsæla dekkjageymslu, þar sem viðskiptavinir geta fengið að geyma dekk sín, milli árstíða, gegn vægu gjaldi. Dekkjahótelíð er mjög vinsælt meðal viðskiptavina og styttist í að auka þurfi geymsluplássið.

Nesdekk er einnig með Shell Helix smurstöðvar og starfsfólkið

hefur hlotið þjálfun hjá Shell til að framkvæma verkið eins og best verður á kosið.

Nesdekk tekur einnig að sér minni háttar viðgerðir og er auk þess með perur, þurrku-blöð og rafgeyma. Markmið Nesdekkis er að geta sinnt bíleigendum með sem flesta hluti, auk þess að vera með fullkomna hjólbarðarþjónustu.



Nesdekk í Reykjanesbæ er á Njarðarbraut 9.



Þjónustulípur starfsfólk Nesdekkis á Fiskislóð 30.

**BFGoodrich**  
Tires

1.



### BFGoodrich All Terrain

Áratuga reynsla á Íslandi. Sívinsæl jeppadekk fyrir íslenskar aðstæður, gott grip og frábær ending sem Íslendingar kannast við.

2.

### BFGoodrich Mud Terrain KM2

Nýtt dekk frá BFGoodrich. Mun sterkari hliðar og gert fyrir Off Road átök.



3.

### BFGoodrich G-Force Stud

Dekk sem kemur neglt frá verksmiðjum BFGoodrich. Léttmálmsnaglar sem slíta malbikinu minna en þyngri naglar.



4.

### BFGoodrich Winter Slalom KSI

Nýtt dekk frá BFGoodrich. Óneglanlegt vetrardekk fyrir jepplinga og jeppa. Mikið microskorið og allt það nýjasta frá BFGoodrich.



Bilabúð  
**Benna**





### Cooper M+S

Neglanlegt vetrardekk.

Sérhannað snjómunstur.

Eitt vinsælasta vetrardekkið undir jeppa og jepplinga á Íslandi í dag.

### Michelin Alpin A4

Óneglanlegt vetrardekk.

Umhverfisvænn hjólbarði fyrir allar gerðir bifreiða.

Allt að 35% meiri ending en á öðrum hjólbörðum. Hjólbarðinn er með 10% meira gripi og styttr hemlunarvegalengd um allt að 5% á snjó, ís eða í rigningu.



### Michelin X-Ice North

Negldur hjólbarði.

Umhverfisvænn hjólbarði fyrir allar gerðir bifreiða.

Frábær hjólbarði sem veitir mikið öryggi á ís og í snjó. Hjólbarðinn styttr hemlunarvegalengd á ís um allt að 10% og eykur grip í miklum snjó um allt að 10%.

### Kumho KW19

Neglanlegt vetrardekk.

Hjólbarði fyrir allar gerðir bifreiða.

Hjólbarði með djúpu munstri og góðu gripi.

Frábær hjólbarði fyrir þá sem vilja komast á öruggan hátt í gegnum vetrarófærðina.



Dagur og Hlöðver innan um dekkinn hjá N1 sem er stærsti dekkjainflytjandi landsins.

FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

## Versla með dekk á vefnum

N1 opnaði vefverslun með dekk um síðustu mánaðamót inni á vefsíðu sinni [www.n1.is](http://www.n1.is). Fólk getur fundið þar réttu hjólbarðana á bílinn sinn með því að slá inn bílnúmerið.

„Það nýjasta í þjónustu N1 er vefverslun með hjólbarða sem við settum í loftið 1. október. Við vonum að fólk nýti sér hana og horfum ekki síst til landsbyggðarinnar í því sambandi,“ segir Hlöðver Sigurðsson, deildarstjóri hjá N1. Hann tekur fram að þeir viðskiptavinir N1 sem séu með sérstök kjör njóti þeirra líka gegnum vefverslunina. Dagur Benónýsson, rekstrarstjóri þjónustuverkstæða N1, bætir því við að fólk geti fundið réttu hjólbarðana á bílinn í vefversluninni með því að slá inn bílnúmerið sitt. „Við erum með fólksbíla-, jeppa-, sendibíla-, mótorkjóra- og fjórhjóladekk þarna inni og í framhaldinu mun fleira bætast við. Felgur munu til dæmis fara þarna inn áður en langt um líður.“

N1 er stærsti dekkjainflytjandi landsins og er með allt frá smæstu hjólbörudekkjum upp í stærstu vinnuvéladekk samkvæmt upplýsingum Dags og Hlöðvers. „N1 er umboðsaðili fyrir Michelin, Cooper, Kumho og fleiri tegundir,“ segir Dagur. En hvað ræður því helst hvaða dekkjategund fólk velur, að hans álitum. „Það er misjafnt en þeir sem einu sinni prófa að keyra á Michelin gera það gjarnan aftur. Það er vegna þess að Michelin veitir hámarksöryggi og aksturseginnleika, auk þess eru þau eldsneytissparandi því þau rúlla léttar en önnur dekk, því veldur gúmmíblandan sem í þeim er ásamt uppbyggingu hjólbarðans. Þeir sem aka á Michelin eru kannski að leggja út aðeins meiri pening í upphafi en þegar upp er staðið eru þau hagkvæmasti kosturinn.“

Hlöðver segir dekk endast mislengi, en það fer eftir aksturslagi ökumanns og þyngd og gerð bíla. „En ef við tökum sama ökumann á sama ökutæki með sama akstur-

lag en á sinni hverri gerðinni af dekkjum þá telst Michelin skila honum mun meiri endingu en aðrar gerðir,“ fullyrðir hann.

Átta hjólbarðaverkstæði eru á vegum N1 á landinu, sex á höfuðborgarsvæðinu, eitt á Akranesi og eitt í Reykjanesbæ.

„Starfsmenn verkstæðanna leggja sig fram við að veita faglega þjónustu með bestu tækjum sem völ er á,“ segir Dagur og tekur fram að starfsmenn hjólbarðþjónustu N1 hafi margir hverjir áratuga reynslu. Hann minnir líka á dekkjahótel N1. „Þar er fólk boðið að geyma dekkinn sín gegn vægu gjaldi, hjólbarðarnir eru yfirfarnir, felgurarnar þrífarnar og fólk gefin ráð um bestu nýtingu á hjólbörðum. Þessi þjónusta er vinsæl og mikið notuð. Við bjóðum líka upp á smurþjónustu á tíu stöðum og erum með útkallsþjónustu 24 tíma á sólarhring sem við köllum N1 Vegaaðstoð en hún nær til höfuðborgarsvæðisins, út á Suðurnes, austur á Selfoss og upp í Borgarnes. Síminn þar er 660-3350.“

## Vísar til þess sem koma skal

Þjónustustöð og verkstæði N1 við Bíldshöfða 2 hafa hlotið óháða vottun samkvæmt hinum alþjóðlega umhverfisstjórnunarstaðli ISO-14001. Þetta er mikill heiður og viðurkenning fyrir N1 og vísar veginn til þess sem koma skal.

Vottunin er afrakstur markvissrar vinnu því umhverfisvæn hugsun litar alla starfsemi á staðnum. Þar fæst til dæmis bæði metan og bíodísill til jafns við hefðbundið eldsneyti og endurnýting dregur verulega úr neikvæðum umhverfisáhrifum starfseminnar.

N1 á Bíldshöfða 2 er fyrsta þjónustustöðin og eldsneytissalan á landinu sem fær þessa vottun en aðeins þrettán fyrirtæki á landinu hafa staðist þær kröfur sem gerðar eru samkvæmt ISO-14001. Loks má geta þess að bifreiðaverkstæði N1 við Bíldshöfða er eitt af fimm verkstæðum sem hlotið hafa þessa eftirsóttu vottun.



Bjarni Hermann Sværissón er sölustjóri verkstæðisins á Bíldshöfða 2.

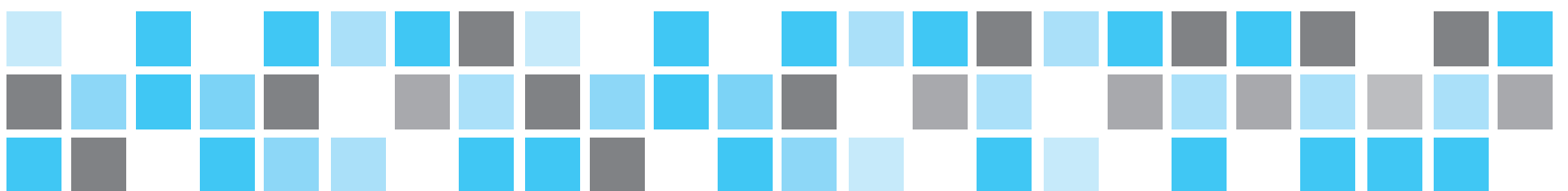
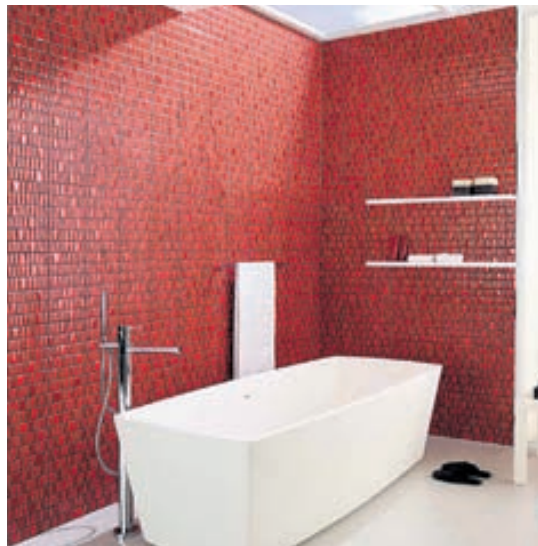
FRÉTTABLAÐIÐ/GVA





# Baðherbergið

Fimmtudagur 14. október 2010 • Kynning







Vandaður heill sturtuklefi frá **Dansani** úr gleri.

Tilboðsverð  
**119.900 kr.**  
Stærðir 80x80,  
90x90 og 70x90.



Baðinnrétting frá **Dansani** úr Eik.

Tilboðsverð  
**169.900 kr.**



**TRENTO DAMASCO**  
20X31,6 frá Porcelanosa.

Tilboðsverð til  
15. nóvember  
**6.266 kr.**  
fermeterinn.



**Cubica Blanco**  
33x100 cm flísar frá Porcelanosa.

Tilboðsverð til  
15. nóvember  
**7.540.kr.**  
fermeterinn



„Við erum eiginlega að fá inn nýjungar mánaðarlega. Allskyns gerðir, ný útlit, mynstur og liti,“ segir Ragnar Már Valsson, sölu-  
stjóri í Álfaborg í Skútuvogi.

FRÉTTAHLAÐIÐ/GVA

## Traustið er svo mikilvægt

Álfaborg er ævintýrlegt nafn á verslun enda býður hún ævintýrlega mikið úrval af flísum, innréttingum, sturtum, blöndunartækjum og öllu því sem heyrir þaðherbergjum til.

„Hér fær fólk allt sem tengist þaðherbergi á einum stað hvort sem það eru gólfefni, hreinlætistæki eða innréttingar og það kunna viðskiptavinir okkar vel að meta,“ segir Ragnar Már Valsson sölustjóri hjá Álfaborg Skútuvogi 6. Hann segir stemninguna góða þar á bæ. „Það eru spennandi tímar þó að þeir séu öðruvísi en meðan góðærið geisadi,“ segir hann brosandandi og kveðst vera fullur bjartsýni enda sé mikið tekið inn af vörum í Álfaborg og salan sé góð. Inntur eftir nýjungum svarar hann: „Við fáum nýjungar inn mjög reglulega, í öllum vörum“

flokkum, allt frá litlum flísum upp í baðinnréttingar. Allskyns gerðir, nýtt útlit, mynstur í flísum og liti. Það er mikið um fallega liti. Við erum samt ekki að taka allt inn á lager heldur höfum góða aðstöðu til að sýna hlutina, svo getur fólk pantað eftir sínu höfði. Innkaupamynstrið er öðruvísi en áður.“ Hann segir fólk þolinmóðara að bíða eftir vörum nú en það var fyrir nokkrum árum. „Við getum útvegað vörum með hraðsendingu á nokkrum dögum en algengast er að afgreiðslufrestur sé þrjár til sex vikur, eftir framleiðendum,“ lýsir hann.

Ragnar Már segir innkaupin hafa breyst frá því í góðærinu og að verðlag sé mjög sanngjarnt. Það þakkar hann birgjunum erlendis. „Birgjarnir okkar eru að bjóða aðrar og hagstæðari lausnir en áður sem við skilum svo áfram til okkar viðskiptavina,“ segir hann.

Álfaborg verslar með þekkt vörumerki í hreinlætistækjum eins og til dæmis Villeroy & Boch. Einnig flytur hún inn baðinnréttingar og sturtur frá danska fyrirtækinu Dansani. Sænski gólfefnaframleiðandinn Tarkett, sem er sá stærsti í Evrópu, er einn af birgjum Álfaborgar að sögn Ragnars Márs og er með breitt úrval af plastparketi, viðarparketi, linoleum- og vinyldúkum. „Tarkett er ávísun á gæði og við erum stolt af að geta boðið upp á vörur þaðan,“ segir hann og nefnir líka helstu uppsprettur flísanna í Álfaborg, sem eru Porcelanosa frá Spáni og Imola og Marazzi frá Ítalíu. „Við erum að skipta við fáa, stóra og trausta birgja. Við þá flesta höfum við átt farsæl viðskipti í um og yfir tuttugu ár. Þetta er að okkar mati þýðingarmikið. Við þekkjum þá og þeir okkur. Traustið er svo mikilvægt í dag.“

## Porcelanosa í 20 ár á Íslandi

Nú í haust eru tuttugu ár liðin frá því að Álfaborg hóf innflutning á flísum frá spænska framleiðandanum Porcelanosa. Í öll þessi ár hefur Porcelanosa verið óumdeilanlegur yfirburðsframleiðandi í Evrópu hvað varðar hönnun og nýjungar í flísum.

Hjá Álfaborg er breitt úrval af flísum frá Porcelanosa á lager. Þar eru stórar flísar, málteknar (jafnstórar), að ógleymdu frábæru úrvali af mósak. Nú í haust eru að koma þó nokkrar nýjar gerðir. Má þar nefna flísar sem líkjast hvítum marmara á ótrúlega eðlilegan hátt auk meiri fjölbreytni í flísum með parketútliti.

Í tilefni af tuttugu ára afmælinu hefur Álfaborg náð mjög



Flísarnar frá Porcelanosa eru í ótal myndum.

hagstæðum samningum við Porcelanosa og býður 20% afslátt af flísum til 15. nóvember. Þetta

gerir það að verkum að þær eru mjög samkeppnishæfar við aðrar flísar á markaðnum.

**ÁLFABORG**

Skútuvogi 6 | 104 Reykjavík | Sími 568 6755 | www.alfaborg.is

Útgefandi: 365 miðlar ehf., Skaftahlíð 24, s. 512 5000

Umsjónarmenn auglýsinga: Benedikt Freyr Jónsson benediktj@365.is s. 512 5411 og Hlynur Þór Steingrímsson hlynur@365.is s. 512 5439.



# Falleg og umhverfisvæn

Tengi hefur nú selt Mora-blöndunartæki í aldarfjórðung, eða allt frá árinu 1985. Þau hafa reynst einstaklega vel í íslenskum aðstæðum og neytendur verið ánægðir með kaupin. Aðalmerki Mora-blöndunartækja hefur verið einföld uppsetning og tækin byggja á fáum varahlutum.

Fyrir á þessu ári var sett á markaðinn ný lína sem ber nafnið MoraMIXX og hefur henni verið tekið fagnandi, eins og öðrum línunum Mora.

Frá fyrstu tíð hefur framleiðendum Mora verið umhugað um umhverfið og öll blöndun-



Þessi Mora Mixx blöndunartæki eru falleg á handlaugar.

Nýja Mora Mixx blöndunartækislinan fyrir baðkarið.

artæki sem þeir framleiða eru vottuð í samræmi við gæðakröfur og reglugerðir er varða flutning á neysluvatni og rennslishávaða í neysluvatnskerfum.

„Þar hefur samsetning málma í tækjunum mikið að segja, sérstaklega hvort blýinnihald er mikið eða í þeim aðrir ódýrir þungmálmar sem við viljum að sjálfsögðu ekki fá út í neysluvatnið sem við drekkum alla daga,“ segir Jón Ari.



Jón Ari Eypórsson er verslunarstjóri Tengis, þar sem finna má hvaðeina sem þrýða má og nýta í einu baðherbergi. FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

# Gæði, þjónusta og ábyrgð

Í tæp þrjátíu ár hefur Tengis selt og þjónustað blöndunar- og hreinlætistæki sem allar götur síðan hafa sannað sig á markaðnum sem gæðavörur. Tengis rekur verslanir sínar í Kópavogi og á Akureyri.

„Tengi stendur fyrir gæði, þjónustu og ábyrgð,“ segir Jón Ari Eypórsson, verslunarstjóri Tengis í Kópavogi. „Frá upphafi hefur markmið fyrirtækisins verið að bjóða góða og viðurkennda vöru á frábæru verði og frá þekktum framleiðendum þar sem byggð hafa verið upp áralöng og traust sambönd.“

Jón Ari segir Tengis bjóða gæðavörur í öllum verðflokkum og ávallt kappkosta að þjónusta alla neytendur.

„Við tökum aldrei óþarfa áhættu – látum aðra um það. Okkar hagsmunir eru eingöngu að bjóða örugga, góða og trausta vöru, enda stöndum við hundrad prósenta á bak við það sem við

seljum og eftirþjónustan er okkur mjög mikilvæg,“ segir Jón Ari og útskýrir að Tengis selji nánast allt sem við kemur baðherbergjum; allt frá gólfhitakerfum yfir í sturtuhönd.

„Gólfniðurföll eru fánleg frá Kessel í Þýskalandi og Unidrain í Danmörku, en þeir síðarnefndu eru frumkvöðlar og með einkaleyfi á framleiðslu svokallaðra gólfrenna sem koma alveg upp að vegg. Dönsku niðurföllin eru úr ryðfrú stáli sem er afar mikilvægt og hafa hlotið mörg verðlaun fyrir framúrskarandi hönnun, nú síðast Danish Design Awards þann 8. október síðastliðinn,“ segir Jón Ari.

Hann bendir á að hreinlætistæki frá Ifö hafi verið til sölu hérlandis í næstum hálföld og vöruúrvalið sé mjög breitt.

„Þar má nefna salerni, handlaugar og sturtuklefa, en síðustu ár hefur Ifö komið sterkt inn með samsettar baðinnréttingar sem eru mjög auðveldar í uppsetningu. Önnur merki í hreinlætistækjum eru til dæmis Keramag og

Sphinx, sem bæði eru framúrskarandi vörur,“ segir Jón Ari.

Meðal annarra vörumerkja Tengis má nefna innbyggðar salernisgrindur frá Geberit, sem Tengis hefur selt í um sextán ár og reynst gríðarlega vel.

„Búnaður, sem að öllu jöfnu er settur inn í lokaða flísalagða vegg, verður alltaf að vera fyrsta flokks. Það á líka við um Vola-blöndunartækin sem oft eru sett inn í vegg, en þau eru hönnuð af Arne Jacobsen, þeim heimþekktu, danska arkitekti. Þá selur Tengis einnig þýsku blöndunartækin frá Hansa,“ segir Jón Ari um ríkulegt vöruúrval Tengis í baðherbergi landsmanna.

„Lykilatriði í okkar huga er framúrskarandi varahlutaþjónusta og rekum við verkstæði bæði á Akureyri og í Kópavogi þar sem öll okkar tæki eru þjónustuð. Einnig er gaman að geta þess að hjá Tengis starfar sérstakur þjónustustjóri sem leysir úr öllum málum sem upp geta komið,“ segir Jón Ari að lokum.



## Unidrain

frá Danmörku eru frumkvöðlar og með einkaleyfi á framleiðslu á svokölluðum gólfrennum sem koma alveg upp að vegg. Þessi dönsku niðurföll eru úr ryðfrú stáli sem er mjög mikilvægt og hafa þau hlotið mörg verðlaun fyrir framúrskarandi hönnun.

### Helstu kostir þeirra eru:

- Ryðfrí
- Unidrain er einfaldara og örugg í uppsetningu
- Vinna við flísalögn verður auðveldari, vatnshalli aðeins í eina átt
- Auðvelt að þrifa
- Útkoman verður nútímalegt, sigilt og glæsilegt baðherbergi



## ■ GEBERIT

### Geberit salernisgrindur

Innbyggðar salernisgrindur frá Geberit sem reynst hafa gríðarlega vel á Íslandi í áratugi.

Margar lausnir í boði fyrir allar aðstæður, mikið úrval af þrýstisþjöldum.





# Höldum áfram að lækka verð í takt við gengið

Flísa- og baðmarkaðurinn opnaði í Bæjarlind 6 í vor. Þar má finna allt fyrir baðherbergið, frá handklæðum til innréttinga.

„Verslunin býður eitt mesta úrval landsins af handlaugum á breiðu verðbili, vegghengdar, á borð og frístandandi,“ segir Herdís Vattnes, verslunarstjóri Flísa- og baðmarkaðarins í Bæjarlind 6. Í versluninni er einnig að finna úrval vegg- og gólfplísa eða allt að 130 tegundir sem eru afgreiddar beint af lager.

„Það er eins með flestar vörurnar hjá okkur, þær fást afgreiddar strax og viðskiptavinir okkar þurfa ekkert að bíða. Flísarnar, sem allar eru í fyrsta gæðaflokki, eru af öllum gerðum, bæði postulínsflísar og keramik. Til dæmis eigum við mjög sterkar gólfplísar á bílskúrgólf og svalir. Við leggjum áherslu á postulín-íð og flísarnar en bjóðum einnig úrval innréttinga, blöndunartækja og sturtuklefa,“ segir Herdís. Flísa- og baðmarkaðurinn býður vörumerki eins og Vitra, Wisa, Bathco og Ceravid. Allt eru það stórir evrópskir hreinlætistækjaframleiðendur sem vinna með ítölskum hönnunarhúsum og hönnuðum á borð við Ross Lovegrove og fleiri.

„Frá þýska fyrirtækinu Ceravid eigum við talsvert af tilbúnum pökkum þar sem fylgja með vatnslás, botnventill, Grohe-blöndunartæki, tengikranar og annað sem til þarf við uppsetningu. Þá er einfalt að raða einingunum saman og þægilegt að geta fengið allt á einum stað.“

Eigendur fyrirtækisins hafa lagt sérstaka áherslu á að bjóða aðeins þekktu gæðavöru fyrir þetta mikilvæga rými sem baðherbergið er. Í hillum verslunarinnar er því ekki einungis að finna grófari



Herdís Vattnes, verslunarstjóri Flísa- og baðmarkaðarins í Bæjarlind, segir viðtökur fólks síðan verslunin opnaði í vor vera góðar.

vörur til framkvæmda á baðherberginu. Verslunin býður einnig úrval fylgihluta á baðherbergið, svo sem skálar og glös undir sápur, handklæðaslár og handklæðaofna svo eitthvað sé nefnt.

„Það má segja að okkar markmið sé að bjóða góðar vörur og breitt úrval á lágu verði. Það er ekki sama álagning hjá okkur og víða annars staðar. Við erum ekki með neinn afslátt heldur bjóðum stöðugt verð. Þó stutt sé síðan

við opnuðum – í mars á þessu ári – hafa viðtökurnar verið framfar vonum. Fólk stendur í framkvæmdum á þessum tímum eins og áður og þá er gott að geta boðið gott verð. Við lækkuðum verðið einnig eftir því sem gengið lagast og það finnst mér að fleiri verslanir mættu gera. Ástandið í landinu kallar á það og nú er svigrúm til þess. Flísa- og baðmarkaðurinn mun halda því áfram í takt við gengið.“

## Leituðu hagstæðra kjara

„Meðal nýjunga hjá okkur í Flísa- og baðmarkaðnum er úrval niðurfalla og stálrísta í öllum stærðum og lengdum,“ segir Herdís. Hún segir ristarnar jafnframt vera á mjög góðu verði eða í samræmi við þá stefnu fyrirtækisins að bjóða vörur á eins hagstæðu verði og hægt er hverju sinni.

Hún segir verð á þessum vöruflokki hafa verið nokkuð hátt í öðrum verslunum fram að þessu en það sé að breytast.

„Með innkomu okkar á markaðinn með þessa vöru sýnist mér verðið á vörum annars staðar hafa lækkað. Við höfum jafnvel verið helmingi lægri í verði en víða þekkest en við gáfum okkur góðan tíma í að finna framleiðendur sem bjóða hagstæðustu kjörin,“ útskýrir Herdís. Hún hvetur jafnframt viðskiptavinum til að kynna sér úrval niðurfallsrísta hjá Flísa- og baðmarkaðnum.



Mikið úrval er af niðurföllum og stálrístum í Flísa- og baðmarkaðnum.

evidrain®

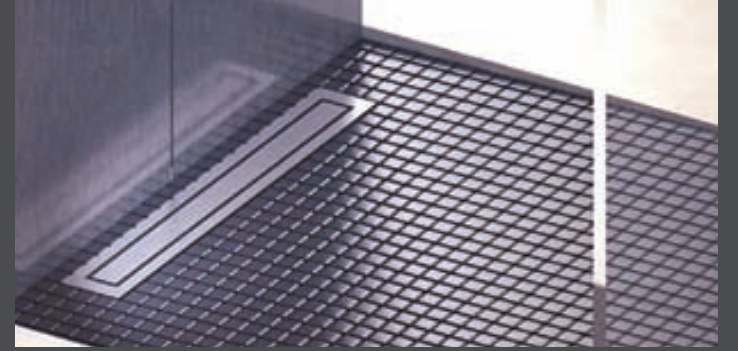
Glæsileg gólfniðurföll fyrir baðherbergið

MASSIVE 30 cm

23.900

60 cm

36.900



GREKA í horn 35 cm

11.900



**Flísa & Bað**  
MARKAÐURINN

Bæjarlind 6, Kópavogi, sími 517 6067. Opið mán. - fös. 10-18, laugard. 11-16.



# Svifið á flipum yfir eyðimerkur og jökla

Hjá fyrirtækinu Arctic Trucks eru jeppar og jepplingar í stöðugri þróun og fyrirtækið mjög framarlega á sviði breytinga og þróunar á slíkum farartækjum í heiminum, einkum hvað varðar akstur í snjó og torfærum, eins og sjá mátti í þáttunum Top Gear um ferðina á segulpólinn.

Fyrirtækið Arctic Trucks, Kletthálsi 3, er alþjóðlegt fyrirtæki sem hefur verið starfrækt hérlendis í tuttugu ár, í fyrstunni sem undirdeild Toyota en frá árinu 2005 á eigin vegum. Árið 1999 var opnað útibú í Noregi og nýverið var opnað verkstæði í Dubai. Jafnframt tekur fyrirtækið að sér verkefni víða um heim. Samkvæmt heimasíðu fyrirtækisins er markmiðið að verða leiðandi afl í þjónustu við jeppaeigendur og breytingar á jeppum í heiminum, einkum hvað varðar breytingar til að gera jeppana færari í akstri við erfiðar aðstæður eins og til dæmis á norður- og suðurpólinum.

Gunnar Haraldsson, sölu- og þjónustustjóri Arctic Trucks, segir fyrirtækið þó sinna öllu sem viðkemur jeppum og jepplingum, en aðaláherslan sé þó á að gera jeppana öflugri, hækka þá upp og setja á völdug dekk svo þeir verði færir um að aka við erfiðari aðstæður, til dæmis á jökklum og í eyðimörkum. Gunnar leggur þó áherslu á að þjónusta þeirra sé einnig fyrir „venjulega“ bílstjóra sem vilja að ökutæki þeirra séu fær í flestan sjó. Einnig hefur fyrirtækið nýlega tekið við Yamaha-umboðinu á Íslandi svo nú falla fjórhjól, vélsleðar og vélhjól líka undir verksvið þess. „En við stundum líka allar almennar bíla- viðgerðir,“ segir Gunnar. „Það er alls ekki þannig að menn verði að vera einhver jeppafrik til að geta sótt þjónustu til okkar.“

## FLIPASKURÐUR Í STAÐ NAGLA

AT405 er 38 tommu dekk sem Arctic Trucks lætur framleiða fyrir



AT 405-dekkinn hafa reynst íslenskum jeppamönnum sérstaklega vel, segir Gunnar Haraldsson, sölu- og þjónustustjóri Arctic Trucks.

sig í Kína. Hönnun þess byggir á reynslu við íslenskar aðstæður og því hefur það reynst íslenskum jeppamönnum sérlega vel, en það er bæði mjúkt og hljóðlætt. Þessi dekk voru til dæmis notuð í ferðinni á segulpólinn í sjónvarpsþættinum Top Gear. „Svo erum við líka með hin vinsælu Dick Cepek 44 tommu dekk sem eru frábær fyrir akstur í snjó,“ segir Gunnar. „Þau eru ýmist flipaskorin eða mynstri þeirra breytt með sérstökum dekkjahníf til þess að bæta gripið.“

Aðspurður segir Gunnar það verða sífellt vinsælla að vera á heilsársdekkjum en þó vilji margir vera á „þrælnegldum“ dekkjum og séu dekkinn þá boruð eftir kúnstarinnar reglum og negld „í bak og fyrir“. „Svo þarf auðvitað að skipta um dekk á vorin, annars yrði þetta bfileigandanum dýrt spaug,“ segir Gunnar og hlær. „En það hefur dregið mjög mikið úr notkuninni á negldum dekkjum og þar kemur flipaskurðurinn á dekkjunum okkar til móts við breyttar þarfir bíleigenda.“

Bedinn um að útskýra hvað felist í flipaskurði segir Gunnar: „Flipaskurður er hárfínn skurður á mynstri dekkjanna. Aukinn áróður gegn notkun nagla hefur

leitt til nýrra leiða með það að markmiði að viðhalda veggripi. Flestar nýjar gerðir vetrardekkja fyrir fólksbíla hafa flipaskurði og eru hluti af hönnun framleiðenda. Á flestum öðrum dekkjum er skurðurinn gerður eftir á í sérstökum vélum. Er jafnvel hægt að flipaskera hluta dekksins og negla hluta þess. Flipaskurður hefur þau áhrif að fleiri brúnir grípa í snjóinn. Við það eykst veggripi verulega, sérstaklega í þjöppuðum snjó eins og algengt er á vegum. Sumum finnst flipaskurður reynast betur en naglar.“

## FJÖLBREYTT VERKEFNI

Meginstarfsemi Arctic Trucks felst í breytingum á jeppum. Gunnar segir viðskiptin innanlands hafa dregist saman í kreppunni, en á móti komi að verkefnum erlendis hafi fjölgað, til dæmis séu þeir núna með verkefni í Brasilíu, Finnlandi og Síberíu, auk mjög stórs verkefnis í Dubai þar sem unnið er að því að gera jeppana hæfari til að ferðast yfir sand eins og í Sahara-eyðimörkinni.

Framundan eru spennandi tímar hjá Arctic Trucks og er nú verið að vinna að verkefni í Suður-Afríku sem fróðlegt verður að fylgjast með.



## Dick Cepek FCII

Fáanlegt í 31-35" stærðum og fyrir 15, 16, 17, 18 og 20 tommu felgur.

Sterkt og gott allhliða jeppadekk með heilsársmynstri.

Hentar vel fyrir míkroskurð og neglingu.



## AT 405

38 x 15,5R 15

Frábært allhliða jeppadekk, mjög hljóðlætt á vegum. Dekkið er míkroskurðið og neglanlegt.



## ProComp AT (All terrain)

Fáanlegt í 33-35" stærðum og fyrir 17 tommu felgur.

Sterkt og endingargott jeppadekk með heilsársmynstri. Mjög hljóðlætt.

Hentar fyrir míkroskurð.



## Dick Cepek FC

44 x 18,5 15

Frábært snjóakstursdekk sem jeppamenn þekkja af reynslunni.

Hentar vel fyrir míkroskurð og neglingu.

## Gerðu bílinn betri!

arctictrucks.is

**Paldúkar**

**Viair loftdælur**  
í tösku og innbyggðar

**Húddhúlfar**  
**Gluggavindhúlfar**  
**Ljósahúlfar**

**Come-up spil**  
í mörgum stærðum

**Grillgrindur**

**Pallhús**

**Pallkistur og ferðabox**

Arctic Trucks | Kletthálsi 3 | 110 Reykjavík | Sími 540 4900 | [www.arctictrucks.is](http://www.arctictrucks.is)







INT-WinterIWT2-1a  
Sailun Iceblazer  
IBWST1



Mastercraft  
Courser CT og  
Mastercraft MSR.



**Sóluð vörubíladekk.**  
Hægt að negla flest  
munstur.  
Fáanleg í fjölmörgum  
stærðum.  
Góð verð í boði.

#### Vörubíladekk

Hægt að bora og  
negla. Fáanleg í  
mörgum stærðum.  
Allir verðflokkar,  
mismunandi  
munstur.



**pitstop**

Dugguvogi 10, Rvk. • Sími 568 2020 • Hjallahrauni 4, Hfj. • Sími 565 2121  
Rauðhelli 11, Hfj. • Sími 568 2035



Sigurður Ísleifsson, innkaupa- og sölustjóri hjá Pitstop, segir aðalsmerki fyrirtækisins vera þjónustu og dekkjaúrval.

## Með dekk á hjólbörur og upp í stærstu hjólaskóflur

**Verkstæði Pitstop bjóða upp á fjölbreytta þjónustu, til dæmis smur- og smáviðgerðir ásamt því að vera dekkjaverkstæði.**

„Við höfum verið á dekkjemarkaðinum í hátt í tíu ár, fyrst undir nafninu Dekkjalagerinn, sem margir kannast eflaust við, en höfum rekið verkstæðin undir nafninu Pitstop frá árinu 2005. Fyrirtækið hefur frá upphafi haft þjónustu og dekkjaúrval á góðu verði sem aðalsmerki fyrirtækisins,“ segir Sigurður Ísleifsson, innkaupa- og sölustjóri hjá Pitstop. Pitstop rekur í dag verkstæði í Reykjavík og Hafnarfirði og bjóða þau upp á fjölbreytta þjónustu svo sem smur- og smáviðgerðir ásamt því að vera dekkjaverkstæði. Verkstæðin eru við Rauðhelli 11 og Hjallahraun 4 í Hafnarfirði og í Dugguvogi 10 í Reykjavík.

Hjá Pitstop á að vera hægt að finna allar helstu gerðir og týpur dekkja, allt frá hjólbörudekkjum og upp úr. „Nýverið höfum við byrjað að flytja inn nýja tegund vinnuvéladekkja frá indverska dekkjarísanum BKT sem er með mjög breiða línu af dekkjum fyrir vinnuvélar, eða allt frá smæstu hjólbörudekkjum upp í stærstu hjólaskófludekk,“ segir Sigurður.

Pitstop er enn að auka við dekkjaúrvalið og nú síðast eru það góðir samningar við hollenska fyrirtækið Interstate Tire and Rubber sem býður upp á vetrar- og sumardekk á mjög góðu verði. „Interstate er mjög umhugað um umhverfisþáttinn í sinni framleiðslu og leggur ríka áherslu á að fylgt sé í einu og öllu reglugerðum ESB þar að lútandi.“

Höfuðstöðvar Pitstop eru á Rauðhelli í Hafnarfirði. Þar er pláss undir stóran hjólbarðalager fyrirtækisins sem ekki veitir af því salan er góð og eykst ört vegna aukinnar sölu til annarra verkstæða um allt land. Í Rauðhelli er að finna smurstöð og stórt dekkjaverkstæði með fullkomnum vélakosti fyrir allar gerðir dekkja og bíla. „Við getum tekið stærstu vörubíla og vinnuvélar inn,“ segir Sigurður. Hann getur þess jafnframt að nafni hans, Siggí Ævars, ráði ríkjum á þessu verkstæði og hann sé mikill reynslubolti í bransanum. Sömu sögu segir hann um verkstjórana í Dugguvoginum og Hjallahrauni, þá Arnþór Hálfðánarson og Guðberg Björnsson. Undir þeirra stjórn geti viðskiptavinir treyst því að öll vinna sé fyrsta flokks enda séu verkstæðin búin bestu vélum og tækjum sem völ sé á. „Í Hjallahrauni er aðstaða til ýmissa

smáviðgerða, smurstöð og hjóla- stillingar ásamt góðum dekkjalager og því ekkert til fyrirstöðu að hafa samband við Begga og strákana með nánast hvaðeina sem varðar bílinn eða dekkinn,“ segir hann. Ásamt stórum lager í Rauðhelli eru verkstæðin í Dugguvoginum og Hjallahrauni með góðan lager af dekkjum í öllum verðflokkum.

„Hjá Pitstop reynum við stöðugt að mæta kröfum og væntingum viðskiptavina okkar og gott betur. Við höfum á undanförunum árum byggt traust langtímasamband við stóran og ört stækkandi kúnnahóp sem meðal annars sést á aukningu í geymsludekkjum en það er þjónusta sem við höfum lagt mikið upp úr í nokkur ár. Það er einn af helstu þáttum í okkar starfsemi að veita öllum viðskiptavinum okkar óaðfínanlega þjónustu og við erum með mjög öfluga vegaaðstoð sem viðskiptavinir okkar hafa kunnad vel að meta. Við erum með öflugan þjónustubíl sem veitir vegaaðstoð þegar þess er þörf og dælir upp úr bensíntönkum þegar menn hafa verið svo óheppnir að dæla röngu eldsneyti á bílinn og margt fleira,“ segir Sigurður en þjónustubíllinn sinnir svæðinu frá Hvalfjarðargöngum til Suðurnesja.

## Bretta upp ermar og halda áfram

„Það var aðeins hluti lagersins sem varð fyrir tjóni. Vörubíla- verkstæðið, smurstöðin og fólksbíla- verkstæðið urðu ekki að neinu leyti fyrir skakkaföllum af völdum eldsvoðans,“ segir Sigurður Ísleifsson hjá Pitstop en hluti dekkjalagers fyrirtækisins að Rauðhelli í Hafnarfirði fuðraði upp aðfaranótt þriðjudags.

„Við erum þegar byrjaðir á uppbyggingu,“ segir Sigurður og bendir á að Pitstop eigi enn ágætan lager sem geymdur sé

þaði í gámum og öðru húsnæði á svæðinu. „Við erum síðan byrjaðir á því að víða að okkur nýjum lager og ætlum að koma því öllu á rétt ról eftir tvær eða þrjár vikur.“

Sigurður lýsir því að tvö hólf hafi brunnið. Annað sé algerlega ónýtt en hitt hafi skemmst minna.



Næsta skref verður að hreinsa út úr því húsnæði sem enn er nothæft og lagfæra það.

Sigurður gerir ráð fyrir að allar tryggingar fyrirtækisins séu í lagi. „Svo brettum við bara upp ermarnar og höldum áfram.“



## Verkstæði Kletts í Klettagörðum

Klettur rekur þjónustuverkstæði fyrir hjólbarða í Klettagörðum sem jafnframt er eitt fullkomnasta og stærsta vörubíla- og vélaverkstæði á landinu. Húsnæðið býður upp á að vörubílar geti keyrt í gegnum verkstæðið. Auk stórra bifreiða eru minni fólksbílar einnig þjónustaðir á verkstæðinu.

Klettur selur hjólbarða á hjólbarðaverkstæði um land allt og er aðalstarfsemi fyrirtækisins því á heildsölumarkaði. Sölu- og þjónustusvið Kletts er til húsa að Klettagörðum 8-10 og er opið alla virka daga frá klukkan 8 til 17. Hægt er að bóka tíma í síma 590 5190 eða á heimasíðu fyrirtækisins; klettur.is og með því að senda tölvupóst á tires@klettur.is. Verðlista yfir dekkinn er hægt að nálgast á klettur.is.



Húsnæðið að Klettagörðum býður upp á að stærstu vörubílar geta ekið í gegnum verkstæðið þar sem stórar dyr eru báðum megin. FRÉTTABLAÐIÐ/STEFÁN



„Við reynum að vera leiðbeinandi og leggjum ríka áherslu á góða þjónustu,“ segir Þorgeir Ragnar Pálsson, vörustjóri hjá hjólbarðadeild Kletts. Með honum á myndinni eru Eggert Bjarki Eggertsson og Gísli Ólafsson, starfsmenn Kletts. FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON

# Goodyear er flaggskip okkar í hjólbörðum

Fyrirtækið Klettur starfrækir öflugt hjólbarðasvið og býður upp á breitt vöruúrval dekkja, allt frá mótorkjóladekkjum upp í dekk fyrir stærstu gerðir vinnuvéla en aðalmerki Kletts í dekkjum er Goodyear. Fyrirtækið er til húsa í Klettagörðum 8-10.

Klettur er nýtt fyrirtæki sem byggir á gömlum grunni. Fyrirtækið hét áður Vélasvið Heklu en var selt úr Heklu í sumar og er því í eigu nýrra aðila með trausta starfsemi. Klettur er til húsa í Klettagörðum við Sundahöfn og er stór heildsali í dekkjum fyrir fólkubíla, jeppa, sendibíla, vörubíla, vinnuvélar og mótorkjól auk þess að reka glæsilega dekkþjónustu fyrir minni fólkubíla og svo stærstu gerðir vörubíla.

„Klettur býður upp á mjög breiða línu dekkja fyrir mótorkjól, fólkubíla, lyftara, sendibíla, vörubifreiðar og svo stærstu gerðir vinnuvéla. Við erum aðallega heildsalar fyrir hjólbarðaverkstæði um land allt, en sennu samt smásölumarkaðnum líka,“ segir Þorgeir Ragnar Pálsson, vörustjóri hjá hjólbarðadeild Kletts.

Aðalvörumerki Kletts í hjólbörðum er Goodyear og Dunlop og undirmerki frá Goodyear má fá á góðu verði. Goodyear er stór framleiðandi í til að mynda vörubíladekkjum sem og í dekkjum fyrir vinnuvélar en hefur einnig verið með nokkrar ódýrari línur í boði til að geta keppt á verðmarkaðinum, án þess þó að gera minni kröfur til öryggis og gæða. Goodyear og Dunlop hafa framleitt hjólbarða í meira en 100 ár.

„Goodyear er flaggskipið okkar

en annað merki sem við erum með er Winterforce, sem eru kanadísk dekk framleidd af Firestone. Þau dekk eru vinsæl undir óbreytta jeppa og jeplinga en Winterforce-dekkinn henta afar vel við íslenskar aðstæður og eru fánleg bæði negld og ónegld á góðu verði. Kelly og Fulda eru svo undirmerki frá Goodyear á góðu verði, bæði framleidd í Evrópu. Þessi vörumerki eru mjög sterk og hafa verið lengi á dekkjamarkaðinum. Við bjóðum líka upp á gott úrval lyftaradekkja frá dönskum birgi.“

Dekk í fólkubíla er hægt að fá bæði negld og ónegld og Þorgeir segir miklu skipta að ökumenn velji dekk sem þeim líði vel á, geri þá örugga og velja skuli negld dekk ef bílstjórum líði betur þannig. „Við reynum að vera leiðbeinandi og leggjum ríka áherslu á góða þjónustu og að geta aðstoðað viðskiptavininn fljótt og vel.“

**Goodyear UG 7+.** Afburðadekk við íslenskar aðstæður. Háþróað dekk frá Goodyear sem hefur hlotið 1. sæti í virtum samanburðarkönnunum víða um heim.

**GOODYEAR**



Heilsársdekk frá Kelly með góðu stefnumynstri á frábæru verði. Kelly dekkinn eru í eigu Goodyear og framleidd undir þeirra gæðastaðli.

**KELLY TIRES**



**Goodyear Duratrac.** Sterk og endingargóð jeppadekk. Munstur sem virkar vel við allar aðstæður.

**GOODYEAR**



Neglanleg vetrardekk framleidd af Firestone. Endingargóð kanadísk dekk á frábæru verði. Tilvalin undir jeplinga og óbreytta jeppa.

**WINTERFORCE**



**KLETTUR**





● **KEPPST VIÐ AÐ FINNA UPP HJÓLIÐ** Í árdaga bílamenningar urðu eigendur ökutækja að skipta mun oftar um dekk en í dag, enda mikið vatn runnið til sjávar síðan Charles Goodyear fann upp dekkjagúmmíð árið 1844. Það var svo John Dunlop sem fann upp loftfyllt reiðhjóladekk fjórum árum síðar, en Andre Michelin reyndi þau fyrst undir bíl árið 1895, án árangurs.

Fyrsta dugandi hjólbarðann hannaði uppfinningamaðurinn Philip Strauss árið 1911, en dekkinn seldi hann í gegnum fyrirtæki sitt Hardman Tire & Rubber Company. Formgerð og uppbygging þeirra dekkja var afar ólík því sem nú þekkest, og reyndar voru dekk Strauss keimlík reiðhjóladekkjum með innri, uppblásinni slöngu til að skapa nógu þétta undirstöðu fyrir ytri gúmmíhjárðann.

Ending nútímadekkja hefur aukist mjög frá því að Strauss lagði línurnar fyrir einni öld, en langlífi dekkja nú má rekja til háþróaðrar tækni og mun hentugri efniviðar.



Sjö tonna skrímslatrukku sýnir hvers hann er megnugur. Smábíllinn má sín lítills gegn ofurdekkjum trukkansins. NORDICPHOTOS/GETTY

## Dekk sem mylja smábíla

Keppni skrímslatrukka, eða monster trucks, nýtur mikilla vinsælda í öllum heiminum en þó mest í Bandaríkjunum þar sem keppnin varð til á áttunda áratugnum.

- Keppni skrímslatrukka er haldin í borgum um allan heim á öllum árstíma. Heimsmeistaramótin eru þó ávallt haldin í Las Vegas í mars á hverju ári.
- Dekk skrímslabíla eru oft á tíðum 66 tommur. Venjulegt lið notað í kringum átta dekk á hverju ári en hvert þeirra kostar 2.600 dollara.
- Stærð trukkanna er mismunandi en meðalstór bíll er um 4,5 tonn og um 3,5 metra hár og breiður og 6 metra langur.
- Keppnin fer jafnan fram samhliða öðrum mótöríþróttum á borð við mótorkross og dráttavélatog.
- Skrímslatrukkasýning gengur yfirleitt út á að bílarnir aka yfir og kremja minni bílhræ undir risavöxnum dekkjunum.



Þekkti trukkurinn Bigfoot flýgur yfir bílhræ á skrímslatrukkasýningu í Anaheim í Kaliforníu árið 1989. NORDICPHOTOS/GETTY

- Ekki aðeins litlir bílar verða fyrir barðinu á skrímslunum sem einnig fá að spreyta sig á húsbílum, skólurútum og litlum flugvélum.

## Til vonar og vara

Bífreiðaeigendur þurfa að gæta þess að varadekkið sé í lagi og á sínum stað og þá sérstaklega áður en lagt er af stað í langferðalög.

Búnaðurinn sem nauðsynlegt er að fylgi varadekki er meðal annars tjakkur, góður felgulykill, viðvörðunarprihrningur og ekki er verra að hafa vasaljós við hendina meðan á skammdeginu stendur.

Passa þarf að nægur loftþrýstingur sé í varadekkinu og einnig þurfa bílstjórar að athuga hvort þeir kunni ekki að losa dekkið þar



Að skipta um dekk getur verið skemmtilegt, en það getur orðið martröð líkast ef rétt tæki og tól vantar.

sem varadekkinn eru oft fest á mismunandi hátt. -jma

### ● NEGLD EÐA ÓNEGLD?

Við dekkjaval er best að hafa í huga aðstæður og atferli hvers og eins, það er að segja hvort fólk þarf raunverulega á negldum hjólbörðum að halda til dæmis vegna búsetu, ferða yfir heiðar að vetrarlagi og svo framvegis. Vegna augljósra aukaverkana nagladekkja, svo sem slits á vegum og götum, hávaða og rykmengunar, er æskilegt að þeir sem ekki þurfa á þeim að halda aki um á ónegldum vetrardekkjum á þeim árstíma þegar lög kveða á um notkun slíkra dekkja. Heimild: Vísindavefurinn



# Við bjóðum frábært verð

Umfelgun á fólksbíl 5490.- Umfelgun á smájeppa 6490.-

## Til eldri borgara:

Umfelgun á fólksbíl 4900.- Umfelgun á smájeppa 5900.-



SUNNY TIRES

**VDO**  
Borgardekk

Borgartún 36 | 105 Reykjavík | Sími: 588-9747 | Fax: 588-9722 | ver slun@vdo.is



## Haustgleði við Gömlu höfnina í dag frá kl. 11 - 22

Veitingahús og verslanir veita 10% afslátt í tilefni dagsins  
Helga snyrtifræðingur sýnir kvöldförðun  
Halla himintungl skyggnist inn í framtíðina milli kl. 20 - 22  
Tónlistarmyndbönd tengd Airwaves-hátíðinni

Sægreifinn | Höfnin | Sushi smiðjan | Café Haiti | Cinema no. 2 | Galleri Dunga | Sædis gullsmiðja | Sjöhatturinn | Vikingloft



ÚR HÁBORG TÍSKUNNAR

Bergþór Bjarnason skrifar frá París



Denímstúlkur og hattaðir hestasmalar

Á tískuviku í París er alltaf eitthvað um merki-lega viðburði og að þessu sinni var líklega það athyglisverðasta opnun H&M á Champs-Élysée-breidgötunni, þeirri sem Frakkar af mikilli og heimsþekktri auðmýkt kalla þá „fallegustu í heimi“. Hin 2.000 fermetra H&M búð er hönnuð af einum frægasta arkitekt Frakklands, Jean Nouvel. Að sjálfsögðu var mikið um dýrðir við opnunina og ýmis merkikerti þar á ferð. Reyndar hefur staðið nokkurt stapp í kringum þessa búð þar sem borgarstjórn Parísar taldi nóg komið af tuskubúðum á Champs-Élysée og hafnaði byggingaleyfinu en H&M hafði betur fyrir dómstólum þrátt fyrir nokkurra ára tafir. Reyndar hafnaði borgin nú nýver-ið umsókn Banana Republic (GAP) sem ætlaði sér að komast á Champs-Élysée.

Stella McCartney heldur áfram að skera sig úr hvað varðar aðra hönnuði með einstaklega þægilegri kventísku. Fyrirsæturnar voru á sléttbotna skóm eins og reyndar sást á fleiri tískusýningum að þessu sinni eins og hjá Lanvin og Chloé til dæmis. Spurning hvort skótískan á sýningarpöllum um sé að breytast? Hjá McCartney fer tískusýningin að vanda fram klukkan tíu að morgni, eins og sagt er á tíma tískunnar. Það er því ekkert kampavín í boði fyrir gesti heldur aðeins

kaffi og croissant, afskaplega heilbriggt að hætti Stelli! Buxurnar voru víðar með háu mitti sem er töluvert einfaldara snið fyrir konur frjálslega vaxnar í stað lágmittisbuxna, hinna svokallaðra slim sem passa helst fyrir konur með spýtuvaxtarlag. Stella er enn og aftur að vinna úr bernskuminningum sínum í hippafjölskyldu Lindu og Pauls, afskaplega '70. Denímeftni er notað í stuttbuxnapils og mussur og pastellitir áberandi.

Annar viðburður á tískuviku var kveðjusýning Jean-Paul Gaultier hjá Hermès en hann hefur hannað kvenlínuna í sjö ár, frá því hann tók við af Martin Margiela. Hann segir það hafa verið ánægjulegan tíma en nú ætli hann að einbeita sér að sínu eigin tískuhúsi enda hann þar sex tískulínur á ári. Þemað á þessari síðustu sýningu Gaultiers fjallaði um lukkadýr tiskuhússins, hestinn.

Kvenmyndirnar bera barðastóra hatta við buxur og leðurstígvél. Mikið er um leður sem einkennir tiskuhúsið og helstu litirnir eru kamel- og tóbaksbrúnt og konurnar eru líkt og komnar beint af búgarðinum. Gaultier notar einnig krókóðilaskinn eins og svo oft áður. Sá næsti sem reynir við Hermès í mars á næsta ári heitir Stephane Lemaire.

bergb75@free.fr



Rokkaður yndispokki

Valentino sýndi á sér nýja hlið á dögunum.

Nýja lína tiskurisans Valentino bar með sér virðuleika og fágun, þrátt fyrir að nýir hönnuðir hafi kvatt hugmyndir um lúxus og glæsileika og sýnt hörkulegri, dekkri og rokkaðri hlið. Mest fór fyrir síðdegiskjólum úr blúndu og mátti einmitt sjá breytingu frá fyrri síðdegiskjólum Valentinos þar sem ákveðið yfir-læti fylgdi nýju línunni.

Lita-spjaldið bar þó ekki með sér miklar breytingar, með dökkum litum, sandlituðum og gráum tönnum í bland við einstaka rauðan.

—jbd

Síðdegiskjólur voru áberandi í línu Valentino.



Á vefsíðunni www.net-a-porter.com er að finna hátískufatnað frá helstu tiskuhönnuðum heims. Þar er gaman að skoða sig um og hugga sig við að ódýrar verslunarkeðjur eru fljótar að taka upp ríkiandi strauma.

Heimild: www.net-a-porter.com

Útsala hjá friendtex

í þrjá daga

Nú er hægt að gera góð kaup

Opið: fimmtud. og föstud. frá 11-18 laugardag 11-16

ATH vörur úr haustlista 2010 eru ekki á útsölu.

Bonito ehf. | Friendtex | Faxafen 10 | 108 Reykjavík sími 568 2870 - www.friendtex.is



ZUMBA á NordicaSpa

Dansaðu þig í fanta form!

Ný námskeið hefjast 18. okt.

- » Mikil fitubrennsla – eykur þol og styrk
- » Latin-tónlist (salsa, cumbia, merengue, raggaeton, samba og fleira)
- » Auðveld spor fyrir allan aldur
- » Handklæði við hverja komu
- » Herða- og höfuðnudd eftir hverja æfingu

4 vikna námskeið  
2 fastir tímar + 5 opnir Zumba-tímar  
Verð: 19.900 kr.  
Innifalinn aðgangur að tækjasal, opnum tímum á stundaskrá og SPA-inu.

Skráðu þig strax í síma 444 5090

NORDICASPASPA



www.nordicaspa.is



FRÚIN ER ENN Í TILTEKTARSTUÐI

20-80% AFSLÁTTUR AF ÖLLUM VÖRUM



- **Allir** skokkar áður 16990 St. 36-48 **Nú 5000**
- Skór áður 14990 **Nú 5000**
- Kápur áður 14990 ath aðeins litlar stærðir **Nú 5000**
- Bolakjólur áður 9990 ath stórar stærðir **Nú 5000**

Og margt margt fleira Nýtt kortatímabil



Laugaveg 54, sími: 552 5201

FULL BÚÐ AF NÝJUM VÖRUM

25% afsláttur

Í TILEFNI AIRWAVES frá fimmtudegi til laugardags



MOMO KONUR MOMO MENN

MOMO

LAUGAVEGI 42 SÍMI 552 1818 MOMO.IS



## BÍLAR & FARATÆKI

### bilaborg.is



LAND ROVER RANGE ROVER SUPERCHARGED . Árgærd 6/ 2007, ekinn 87 þ.km, BENSIN, Sjálfskiptur. Verð 9.900.000. Rnr.132624 Umboðsbíll uppl síma 517-1111 eða 696-1001.



BMW M6. Árgærd 2007, ekinn 39 þ.km, BENSIN, Sjálfskiptur. Verð 13.900.000. Rnr.125316. Bíllinn er á staðnum. Bíll með öllu. Ýmis skipti ath. uppl. síma 517-1111.



M.BENZ E 200 CGI AVANTGARDE 2010 . Árgærd 2010, ekinn 27 þ.km, BENSIN, Sjálfskiptur. Verð 8.990.000. Rnr.132898 Bíllinn er á staðnum til sýni. uppl. síma 517-1111.

**Bilaborg**  
Stórhöfða 26, 112 Reykjavík  
Sími: 517 1111  
<http://www.bilaborg.is>

### Bíla & FerðavagnaMarkaður



Bíla & FerðavagnaMarkaður. Óskum eftir öllum gerðum af bílum og ferðavögnum á skrá. Visa/Euro lán allt að 500.000 kr. til 36 mána. til 36 mána. Stórt útipláss. 25 % afsláttur af söluáunum. Upplýsingar í síma 445-3367 - ferðavagnamarkadur.is - Höfðabakka 9

**Ferðavagnamarkaður.is**  
Höfðabakka 9, 110 Reykjavík  
Sími: 445 3367  
[www.ferdavagnamarkadur.is](http://www.ferdavagnamarkadur.is)

## bilfang.is



FORD F250 CREW CAB 4X4 Árgærd 2004. Ekinn 165 þ.km Verð kr. 2.280.000



DODGE DURANGO 5,7 HEMI LIMITED (7 MANNA) Árgærd 2007. Ekinn 30 þ.km Verð kr. 4.490.000

**Bílasalan Bílfang**  
Malarhöfða 2, 110 Rvk.  
Sími: 567 2000  
[www.bilfang.is](http://www.bilfang.is)



## HÖFÐABÍLAR



HONDA CIVIC 2.0 TYPE „R“. Árgærd 2005, ekinn 113 þ.km, BENSIN, 6 girar. Verð 1.990.000. Rnr.152028 Standalone tölva, flækjur opið púst, cold air intake, læst drif, lægri hlutföll, nýfirfarin gir-kassi 13,8@108mph besti 1/4 tími.



SKODA OCTAVIA RS TURBO. Árgærd 2002, ekinn 71 þ.km, BENSIN, 5 girar. Verð 1.350.000. Rnr.170402 Mjög gott eintak!

**Höfðabílar**  
Fossháls 27, 110 Reykjavík  
Sími: 577 4747  
Óskum eftir bílum á staðinn og á skrá.  
[www.hofdabilar.is](http://www.hofdabilar.is)

## Arnarbílar



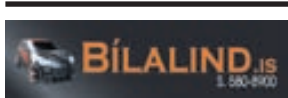
Nissan Almera 1.8 Luxury 2/2002 beinskíptur álfelgur 4 dyra ek 172 þ (120 á vél ) verð 790.þ Vantar bíla á skrá og á staðinn, Arnarbílar S: 5672700

**Arnarbílar ehf**  
Malarhöfði 2, 110 Reykjavík  
Sími: 567 2700  
[www.arnarbilur.is](http://www.arnarbilur.is)



Dodge Intrepid SXT 3,5ho, árg. 2003, ek.102þús.km, sjálfskiptur, loftkæling, góð heilsársdekk, omfl, Flottur og þægilegur bíll, Ásett verð 1390þús.kr, gott staðgreiðsluverð, er á staðnum

**100 bílar ehf**  
Pverholt 6, 270 Mosfellsbær  
Sími: 517 9999  
Opið virka daga 10-18.00 og laugardaga 12-16  
[www.100bilur.is](http://www.100bilur.is)



SUBARU IMPREZA STI. 07/2007, ekinn 27 þ.km, drekkhlaðinn af aukahlutum! Ásett verð 5,8mkr. Hrikalega gott tilboðsverð 3.990.000 stgr. #281353 - Bíllinn er í salnum hrikalega flottur!

**Bilalind**  
Funahöfði 1, 110 Reykjavík  
Sími: 5808900  
Hlökkum til að sjá þig :)  
[www.bilalind.is](http://www.bilalind.is)

## Bílar til sölu



### Gullið tækifæri

Lúxus jeppi tilbúinn í veturinn mikla. Ásett 3.5m áhl 2.8m, vantar í staðin dömbil framdrifinn eða 4x4 helst skutbil á verðbilinu 1-2m. VW TOUTAREG V8. Árg'04, ek. 133þús, bensin, ssk. Magnús 893-6599.



### Gerðu felgurnar eins og nýjar!

Niðsterk duftlökkun. Héðinsgata 2 105 Reykjavík. WWW.duft.is Sími 512 4460.



Nissan Almera Lux árg.'01 til sölu. Dekurbíll. 1800cc, ssk, ek.96þús., góðar græjur, bremsur og púst nýfirfarið. V.650þús. S: 822 2359.



Til sölu Peugeot Partner árg'03. ek.86þús. Vetradekk, bensin, eyðir 5l á 100. Uppl í s. 616 2597



Toyota Corolla sílfurgá árg. 2002 ekin 107.500. Sjálfsk. Álfelgur. Nýleg sumardekk og neglid vetrardekk fylgja. Fallegur og vel með farinn dekurbíll, tveir eigendur. Verð 950 þús. uppl. í síma 864 4619.



Glæsilegur Audi Q7 TDI árg.'06, ek. 78þús. Ásett verð 7.6m,tilboð 6.950. Uppl. í síma 894 8888.



Toyota Corolla, sjálfskipt árg. 2005. Ekinn 61.300. Þarfnast lagfæringa. Ásett verð 1.290.000.- fæst á kr. 800.000.- staðgreitt. Ekkert áhvilandi. Leifur 820 8100.

Toyota Avencis árg 98' ek.233þ. ssk. nýtt í bremsum ný skoðaður og yfir farinn v. 350þ. uppl: 695 2087.

## 0-250 þús.



### Sjálfskiptur á tilboði 250 þús!

DAIHATSU APPLAUSE 1,6 LIMITED árg.'99 ek.133 þús.ssk., skoðaður 2011, álfelgur, rafmagn í ruðudum ofl. Þetta er góður og sparneytinn bíll! Viðmunnaðarverð hja bgs er 498 þús. en fæst á TILBOÐSVERÐI 250 ÞÚS. STGR! s. 841 8955.



### !!! Sjálfskiptur á 260þús!!!

Nissan almera 5dyra árg. Ek. 156 þ.km 1998 ssk. álf cd skoðaður til sept 2011 uppl. s. 650 3646.

Til sölu Nissan Micra árgærd 1994 keyrd 136000 upplýsingar í síma 860 3828 Sigurður

## 250-499 þús.



### Sparneytinn bíll á 250 þús!!!

DAEWOO NUBIRA SX árg.'99 ek.137 þús,beinskíptur,álfelgur,spoiler,cd,skoðaður 2011,góður bíll sem eyðir litlu ásett verð 490 þús TILBOÐ 250 ÞÚS. s.841 8955

Toyota avensis árg.'00/keyrður 172 þús./Þarfnast smálagfæringar/Selst á 550þús. Upplýs:8623440/mani76@simnet.is

## 500-999 þús.

GLÆSIKERRA Jeep Cherokee 99' EK-160P. ÁSETT 1090. TILB.óskast eða skipti á ódyrari. s:698 6009

## Bílar óskast

Óska eftir að kaupa bíl á verðbilinu 25-250þús, má þarfnast lagfæringa. Uppl. s. 615 1810

### ÓSKA EFTIR BÍL Á 0-150 ÞÚS STGR!

Óska eftir bíl á 0-150 þús stgr. má þarfnast lagfæringa s. 691 9374.

### !!! 0-250þús staðgreitt !!!

Óska eftir að kaupa bíl fyrir allt að 250þús., bíllinn má þarfnast lagf. eða skoðunar, helst ekki eldri enn '98, skoða allt. Hringdu í síma 659 9696.

### !!! VANTAR BÍL !!!

Fyrir allt að 200 þ. stgr. má þurfa að laga. Skoða allt ! Uppl. s. 777 3077.

## Sendibílar

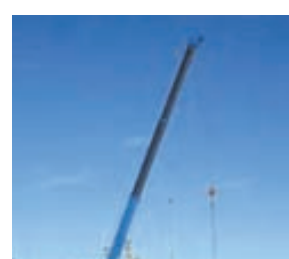


Evco 120 E23 Ek. 265 þ. Árg. '00. Undir 5T burður. Verð 3,8m + vsk. Ýmis skipti möguleg. S. 822 9500 eða kiddith@mmedia.is

## Vinnuvélar



**leiguvelar.is**  
Sími: 414-8600



LIPRIR OG VEL BÚNIR BÍLKRANAR Í HVERS KYNS HÍFINGARVINNU. DS-LAUSNIR ehf 561-8373 [www.dslausnir.is](http://www.dslausnir.is)

## Bátar

Allt að 70% afsláttur. Seljum einnig alla björgunarbáta á lager með afslætti. Gildir aðeins út vikuna 11-16 október, ATH opið frá 17:30-20:00 eftirmíðdag, 10-14 laugardag. Gúmmibátar & Gallar S:5711020 „Askalind 7, 201 Kópavogur. Gúmmibátar & Gallar, [www.gummi-batar.is](http://www.gummi-batar.is)

Til sölu einn Zodiac Mark2, án mótors, og Avion slöngubátur, án mótors. Uppl. í S. 863 5699

Vantar Grásleppuleyfi, allar stærðir. Einnig báta af öllum gerðum, til sölu-meðferðar. Uppl. s. 893 3985 Hífbýli og skip ehf.

## Varahlutir

## ÓDYRARI VARAHLUTIR AUKAHLUTIR

Komdu og láttu okkur gera tilboð í varahluti í bílinn þinn!

Afhending á sérþöntunum frá USA tekur 4-7 vinnudaga. Hraðþjónusta líka í boði.

Getum útvegað hluti í m.a.:

- Toyota
- BMW
- Mitsubishi
- Nissan
- GMC
- Dodge
- Chevrolet
- Pontiac
- Ford
- Dodge
- Chrysler
- Jeep
- Cadillac
- Mercedes

590 2000

## BILAPARTAR.IS

Notaðir TOYOTA varahlutir

Sími: 587 7659

Kaupum Toyota bíla. Opið virka daga 9-18. Við erum þjónustuaðilar fyrir Úrvinnslusjóð. Eigum bíla til sölu. Bilapartar, Grænamýri 3, Mosfellsbær.

## NET-PARTAR

PARTASALA NOTANDI VARAHLUTIRI NÝLEGA BÍLA

486 4499  
486 4477

[www.netpartar.is](http://www.netpartar.is)

**Bilapartasala**  
Höfum opnað varahlutasölu með notaða varahluti í nýlega bíla [www.netpartar.is](http://www.netpartar.is)

Varahlutir í VW Golf, Polo, Yaris, Fiat Brava og Kangoo. Viðgerðir. Girrkassar. Bremsuviðgerðir, renni diska og skálar. Kaupi bíla. Uppl. í s. 892 7852.

Partatorg.is Notaðir varahlutir í ýmsar gerðir nýlegra bíla. partatorg@partatorg.is 565-6020.

### Partahúsið - S. 555 6666

VW Bora, Golf, Passat, Caddy, Audi A4. Hyundai Getz H1, Starex, Santa Fe, I30. Honda Jazz, CRV. Toyota Avensis, Yaris. M.Benz margar gerðir. Fiat Punto. Suzuki Swift. Chevrolet Lacette. MMC Galant, Pajero. Citroen Berlingo. Daihatsu Terios. Peugeot 206. Man 26530 árg.'05. Musso og margt fleira. Kaupum bíla til niðurrifs. S. 555 6666 & 898 8835. Hvaleyraurbraut 20 Hafnarfirði.

### Bíllutir, Kaplahrauni 14, S. 555 4940.

Sérhæfum okkur í Volkswagen, Skoda og Daihatsu. Eigum einnig varahluti í fleiri tegundir bíla. Kaupum bíla til niðurrifs.

### VW, Skoda, Audi, varahlutir og viðgerðir S: 534 1045

Varahlutir í VW, Skoda og Audi bíla. Kaupum bíla til niðurrifs. Sérhæfum okkur einnig í viðgerðum á sömu tegundum. Bílabúið, Suðurlhella 10, Hfj.

## Varahlutir

# Bremsuhlutir á góðu verði

Eigum úrval bremsuhluta fyrir alla bandaríska bíla, sem og í fjölda evrópskra og japanskra jeppa, á frábæru verði.

Upplýsingar í síma 590 2000



	Grand Cherokee árg. 99-04	Nissan Murano árg. 99-04	Ford F-250 og F-350 árg. 99-04	Dodge Grand Caravan árg. 01-08	Chevy Trailblazer árg. 02-05
Bremsuklossar að framan (f. bæði hjóli)	kr. 7.990.-	kr. 7.990.-	kr. 9.990.-	kr. 6.990.-	kr. 6.990.-
Bremsuklossar að aftan (f. bæði hjóli)	kr. 7.990.-	kr. 7.990.-	kr. 8.660.-	kr. 4.980.-	kr. 7.990.-
Diskar að framan (stk.)	kr. 7.990.-	Sérþöntun	kr. 13.990.-	kr. 7.490.-	kr. 7.990.-
Diskar að aftan (stk.)	kr. 6.990.-	Sérþöntun	kr. 11.990.-	kr. 6.990.-	kr. 9.990.-
Þéttisett fyrir eina dælu að framan	kr. 668.-	kr. 390.-	kr. 833.-	kr. 866.-	kr. 1.064.-
Þéttisett fyrir eina dælu að aftan	kr. 813.-	Sérþöntun	kr. 992.-	kr. 833.-	kr. 440.-
Stimpill í framdælu (stk.)	kr. 2.424.-	kr. 4.455.-	kr. 3.140.-	kr. 3.649.-	kr. 2.056.-
Stimpill í afturdælu (stk.)	kr. 1.923.-	Sérþöntun	kr. 2.942.-	kr. 2.142.-	Sérþöntun
Festisett fyrir klossa að framan	kr. 1.752.-	kr. 985.-	kr. 3.860.-	kr. 1.897.-	kr. 4.303.-
Festisett fyrir klossa að aftan	kr. 906.-	kr. 1.175.-	kr. 2.862.-	kr. 730.-	kr. 2.280.-

## Bilabúð Benna

Stofnað 1975

Vagnhöfða 23 - Sími 590 2000 - [benni@benni.is](http://benni@benni.is) - [www.benni.is](http://www.benni.is)



**ÞJÓNUSTA**

**Sendibílaþjónusta**



Allar stærðir sendibíla. Nýja Sendibílastöðin sími 568-5000.

**Hreingerningar**



Gluggahreinsun, klæðingarhreinun. s. 663 0000

**Drif**

Heimilisþrif, sameignir, flutningsþrif og teppahreinsun. Uppl í s. 892 9499

**Garðyrkja**

**edalgardar.is**

- Hellulagnir
- Trjáklippingar
- Jarðvegsskipti
- Smágröfupjónusta
- Vörubíll með krabba

Einar • sími 698 7258

**Hreinir Garðar**  
TRÁUST OG DRUGG GARÐHJÓNUSTA

**Trjáklippingar**

S. 571-2000

**GARÐLIST**

Allt fyrir garðinn á einum stað

- Trjáklippingar
- Garðsláttur
- Beðahreinsun
- Stubbatæting
- Garðauðun
- Þökulagnir
- Og margt fleira

Traust þjónusta í 20 ár  
554-1989  
Garolist.is

**Trjáklippingar**

Trjáfellingar. Snýrtung á trjám og runnum og öll almenn garðavinna. Eiríkur Sæland garðyrkjufraeðingur s. 848 1723.

**TRJÁKLIPPINGAR**

Klippi, felli og snyrti tré og runna. Alm garðavinna. Agúst Haukur garðyrkjufraeðingur s 848 9600

**Bókhald**

Bókhald, VSK, laun, skattskýrslur og stofnun fyrirtækja. Fagleg vinnubrögð á sanngjörnu verði. Bókhald og þjónusta ehf. Sími 511 2930.

**Málara**



**Málun**  
20% afsláttur af inniverkefnum, getum einnig bætt við okkur útiverkefnum.

Málun, flísar, múr og parket. Fagleg vinnubrögð. Margra ára reynsla. Fáðu tilboð strax í dag. Haukur, S. 777 3374.

**Málarameistari**

Jón Ingvar Garðarsson málarameistari tilboð - tímavinna s. 896 6148.

Getum bætt við okkur inni- og útiverkefnum. Vönduð vinnubrögð og góð umgengni. Tilboð eða tímavinna. Lítið Mál ehf. S. 896 5758.

Tökum að okkur alla sparsl- og málingarvinnu. Uppl. í S. 849 4406.

**Búslóðaflutningar**

Ert þú að flytja? Búslóðafl., fyrirtækjafll., pianófl. o.fl. Extra stór bill. Flutningaþj. Mikael. S. 894 4560 www.flytja.is

**Húsviðhald**

**Parketslípun**  
sólfallaslípun | parketlagnir  
551 1309 / 690 5115  
golfist@golfist.is  
www.golfist.is

**Gólfist**

99% RYKFRITT

**VIÐHÁLD**  
fasteignaviðgerðir

Allt viðhald eht. annast viðhald og viðgerðir fasteigna fyrir fyrirtæki, húsfélög og einstaklinga.

Við önnumst m.a.:

- múrviðgerðir • þakviðgerðir
- málingarvinnu • trésmíðavinnu • pipulagnir • raflagnir • flísalagnir.

Hringdu og við gerum þér tilboð, þér að kostnaðarlausu.

- Sími 567 6699. Sendu okkur email og við gerum þér tilboð.
- kristjan@vidhald.is

**VIÐHÁLD**  
fasteignaviðgerðir

Vegna hækkunar hjá Orkuveitunni

Fáðu sem mest út úr ofnakerfinu þínu og fáðu okkur til að jafnvægistilla það fyrir þig

Fáðu uppl. S. 567 6699  
kristjan@vidhald.is

**Smíðum eftir máli!**  
Gluggar • Fög • Útihurðir  
Svalahurðir • Bilskurhurðir  
— Sérhæfð trésmíðja! —  
**Hurðir & gluggar**  
Kaplahaun 17 • Hafnarfjörður  
Sími: 565 4123 • eljo@internet.is  
www.hurdiroggluggar.is

**Viðhald - gluggar - hurðir - veggir-gólf. Gerum tilboð. Smíðalausnir. S. 899 3011.**

Óska eftir smíð til að skipta um 150fm af þakjárn og fleira. Uppl. í s. 896 4661.

**N & V Verktakar ehf**

Flísar - parket - mála - múrara - smíðir setjum upp eldhúsinntættir og margt fleira sem viðkemur húsviðhaldi að utan sem innan. Frábært verð! Uppl. í s. 661 3149. nv.verktakar@gmail.com

**Alafi verktakar ehf.**

20% afsláttur af öllum inniverkefnum

Málara  
Múrara  
Flísar  
Píparar  
Parket  
Smíðir  
Rafvirkjar  
Hellulagnir  
Háþrýstipottur

Bjóðum einnig viðskiptavinum okkar upp á vaxtalaugar raðgreiðslur í allt að 12 mánuðum

Fáðu tilboð í dag  
Eiríkur s. 777 6799

**PVC - U PLAST GLUGGAR & HURÐIR ÍSLENSK FRAMLÍÐSLA**

Ekkert viðhald

**Kjarnagluggar**  
Selhelli 13 Hafnarfirði  
Sími: 554 2800  
www.kjarnagluggar.is

**Steinslípun Kjarnaborun Steinsögun**

**Litli klættur**  
Gerum tilboð, þér að kostnaðarlausu  
Litliklættur.is - s: 699-0355



**Handriðaplast**  
Útvegum og setjum á handriðaplast, margir litir. Uppl. Dúkarinn Óli Már s. 699 4418.

**HRADLAGNIR EHF**  
Pípulagingarþjónusta  
Viðhald og breitingar eru okkar fag. S: 662-6277.

**Stíflupjónusta**

**Stíflulosun Röramyndun**

Losu stíflur úr salernum, vöskum, baðkerum og niðurföllum. Röramyndavél til að staðsetja skemmdir í lögnum.

**Skolphreinsun Ásgeirs sf.**  
S.892 7260 & 567 0530

**Tölvur**

**tölvuhjálp!**

Yfirhaling á tölvu aðeins 2.000 kr. án VSK Ókeypis vírusvörn

Nánar á www.tolvuhjalp.is  
Sími 588-9590  
Vesturvör 32a, Kópavogi

Tölvuviðgerðir, gagnabjörgun. Kem á staðinn. Gott verð. S. 699 6735 Baldvín.

Tölvuviðgerðir, vírushreinsun, gagnabjörgun. 18 ára reynsla, fínt verð, afsl. f. félaga ÖBÍ & FEB. Stefán S. 821 6839.

**Nudd**

LUXURY,TANTRIC ,WHOLE BODY MASSAGE IN DOWN TOWN ANY TIME!!869 8602.

Gott nudd - good massage. S. 857 4850 & 844 0329.

Whole body massage. S. 849 5247

Fantastic whole body massage S. 692 4599, María.

**Spádómar**

www.oralagalinan.is

**Örlaga línán**

Miðlar, spámiðlar, draumráðningar. Opið öll kvöld í síma 595 2001 & 908 1800

**Þjónusta**

**Verkstæði Víkurverks** sérhæfir sig í viðgerðum og ráðgjöf hverskonar varðandi ferðavagna. Gerum frostklárt fyrir veturinn, yfirföllum gas, hjólabúnað, bremsur, rafbúnað, vatnslagnir.

Nýjung á verkstæði Víkurverks: höfum byrjað á smurólú, kúplings og tímareimaskiptum. Einnig sjáum við um bremsuviðgerðir í húsbílum og sendibílum



Hafðu samband í síma: 557-7720 eða pantaðu tíma á vikurverk@vikurverk.is

VÍKURHVARF 6 - 203 KÓPAVOGUR - SÍMI 557 7720

**Kærleiks-ljósíð**

Spámiðill, Tarot lestur og kristalkúla

VISA 566 7311 EURO

**Spásími 908 6060**  
Tarot, miðlun, trúnaður. Er byrjuð á fullu aftur.  
**Opið frá 12-23 S. 894 9228**  
Steinnun visa/euro

Spásíminn 908 5666. Stjóruspá. Tarot. Ársspá. Draumráðningar, ást og peningar. Andleg hjálp. Trúnaður.

**Rafvirkjun**

**Raflagnir og dyrasímabjónusta**

Setjum upp dyrasímakerfi og gerum við eldri kerfi

Hýlagnir og endurnýjun raflagna

**Gerum verðtilboð**

**RAF NEISTI**  
GSM 896 6025  
Löggiltur rafverktali  
rafneisti@rafneisti.is www.rafneisti.is

**KEYPT & SELT**

**Til sölu**

Gámasala/Gámaleiga  
Stólpi Gámar ehf  
sími 568 0505

**Smáhýsi**

Til sölu og leigu bæði ný og notuð

Endalausir möguleikar

**HAFNARBAKKI FLUTNINGATÆKNI**  
Sími: 535 2550  
Hringhella 6 • 221 Hafnarfjörður  
info@hafnarbakki.is • www.hafnarbakki.is

Til sölu rennibekkur Record power, taumborvél, rennijárn og eldavel lítid notuð.Uppl í s. 897 1925

**Óskast keypt**



Hryllilegt úrval af hrekkjavökuvörum. Sneisafull búð á tveimur hæðum. Opið alla daga. Partybúðin, Faxafeni 11, s. 534-0534.

**Til sölu**

**Baggapressur**

3ja-30 tonna pressugeta

Margar gerðir!

Pressa allan úrgang, matarleyfar, pappa, dósir og plast í bagga og minnkar þannig umfang sorpsins um allt að 90%.

**HAFNARBAKKI FLUTNINGATÆKNI**

Hringhella 6 • 221 Hafnarfjörður • Sími: 535 2550  
info@hafnarbakki.is • www.hafnarbakki.is



**Kaup gull!**  
Ég, Magnús Steinþórsson gullsmiðameistari, kaup gull, gull peninga og gull skartgripa. Kaupi allt gull, nýlegt, gamalt og illa farið. Leitið til fagmanns og fáid góð ráð.  
**Upplýsingar á demantar.is** í s. 699 8000 eða komið í  
**Pósthússtræti 13** (við Austurvöll), Verið velkomin

**KAUPUM GULL - JÓN & ÓSKAR**  
Kaupum gull til að smíða úr. Spörum gjaldeyri. Heiðarleg viðskipti. Aðeins í verslun okkar Laugavegi 61.  
**Jón og Óskar - jonogoskar.is** s. 552-4910.

Óska eftir að kaupa/langtíma leiga pylsu-/sóluvagn allt kemur til greina uppl: 899 0484.

Óska eftir 3x20ft skrifstofugámum, 1x10ft skrifstofugám, 20xla keru og diesel loftpressu. Uppl. í S. 863 5699

**Óskast keypt**  
Fjarlægjum gömlu þvottavélina ókeypis. Borgum fyrir góðar vélar. Óskum einnig eftir stórum iðnaðar/sameigna þvottavélum og þurrkurum. 690 2409 Vístvæn endurnýting.

### Vélar og verkfæri



Handlyftivagnar HYTSU 2500kg m/ hraðlyftu Verð:49.900 kr með VSK Sími: 5520110 www.pon.is

### Til bygginga

## PLANKA PARKET

Aðeins kr. 6.930



Síðumúla 31, Reykjavík  
Símar: 581 2220 - 840 0470

### Sjónvarp

Sjónvarps/videovíðgerðir. Afsl. til elli/örýrkja. Sækjum. Litsyn - Síðumúli 35. - S. 552 7095.

### Verslun

**bathmate.is**  
Bathmate hefur nú fengið lækisfræðilega vottun og er með CE vottun sem lækningatæki.

Meiri stinning, kraftur og lengri límur ásamt tip top redurheilsu!

## TUNGUHJÓLIÐ

Besta uppfinning síðan hjólið var fundið upp! Tunguhjólið er fyrir konur sem kunna að meta gott kynlið, einar, eða með ástmanni sínum!

Skóðuðu úrvalið á **FLESHLIGHT.IS** og alkar pantanir afgreiddar samdægurs!

## HEILSA

### Heilsuvörur

Þú nærð góðum árangri með Herbalife



FYRIR



EFTIR

Bergún Ingimarsdóttir

Sími: 861 5512

beco@simnet.is / www.bergun.is

Sjálfstæður dreifingaraðili



Aloe Vera Heilsunnar vegna Betri lífstill - meiri orka. Magnús og Hlíf sjálfstæðir dreifingaraðilar 822 8244 www.flp1.is

Árangur með Herbalife í 30 ár. Hringdu og fáðu frian prufupakka. Edda Borg S. 896 4662 www.lifstill.is

Taktu þér tak! Með HERBALIFE nærðu árangri. Erla Bjartmarz S. 899 4183 www.eco.is Ný netverslun: www.betr-heilsa.is/erla

### Fæðubótarefni

Viltu léttast? Eða þynjast? Prófaðu Herbalife! Ólóf 861 5356, osa@ismennt.is

## Þjónustuauglýsingar

**Rafstilling ehf**  
startarar - alternatorar - perur  
viðgerðir - sala  
hröð og góð þjónusta  
Dugguvogi 23 - s: 5814991  
rafstilling@rafstilling.is

**BRA**  
BÍLASPRAUTUN OG RÉTTINGAR  
AÐDUNS  
Nýbýlavegi 10 - Kóp. - S. 554 2510  
TOYOTA-þjónusta www.bilasprautun.is

**XPRENT**  
hönnun og merkingar  
„þú gætir fundið lausnina hjá okkur“  
Sandblástursfilmur  
Gluggamerkingar  
Bakljósafilmur  
Sólarfilmur  
Límfilmur  
Merkingar  
Risaprentun  
Smáprintun  
og margt fleira...  
www.xprent.is - s.777 2700 - xprent@xprent.is

**BÍLAVERKSTÆÐI AÐDUNS**  
TOYOTA ÞJÓNUSTA  
ALLAR ALMENNAR  
BÍLAVIÐGERÐIR  
FOSSALEYNI 16 • GRAFARVOGI  
WWW.BIFREIDAVERKSTAEDI.IS  
S. 587 1350

Hjólbarðaviðgerðir  
Smurþjónusta  
Bremsur  
Demparar  
Rafgeymar  
o.fl.  
Gylfaflöt 3  
Grafarvogi  
Sími 567 4468  
dekk@gummisteypa.is  
GENERAL NJÓLBARDAR

MAE-YA  
SUKHOTHAI  
Hamraborg 11. Kópavogi  
Sjáið matseðilinn á www.thaimatur.is  
Réttur dagsins í hádegi kr 980.-  
Frábær fjölskyldutilboð  
2 kjúklingabitar,  
franskar, sósá & gos  
kr. 990.-  
Djúpst Ýsa,  
hrisgrjón & karry  
kr. 1090.-  
Sími: 564 6677

**SMURSTÖÐIN EHF.**  
„Sá smurði gengur“  
Smurþjónusta og smáviðgerðir  
Dalvegi 16a • 201 Kópavogi • Sími 554 3430

**Bílaþjónustan Bilaði Bíllinn**  
ERUM FLUTT Á SKÓGARHLÍÐ 10, 105 RVK • S. 445-5562 • GSM. 615-2562  
Bremsuviðgerðir • Bón og þvottur • Bremsuklossar • mössun  
• Spindilkúlar • Stýrisenda • Rafgeyma • allar perur.  
Bjóðum einnig upp á aðstöðu fyrir þig til að gera við sjálfur.  
ÓDÝR OG GÓÐ ÞJÓNUSTA  
OPIÐ FRÁ 10:00-22:00 ALLA DAGA

Glæsilegur undirfatnaður frá  
Vanity Fair og Lauma.  
Nýtt kortatímabil  
Ynja  
UNDRIFATAVERSLUN  
HAMRABORG 20A • KÓPAVOGI 544-4088 • YNJA.IS

**Bílaverkstæði á besta stað**  
Bilastofan  
Ávallt í leiðinni, Allar almennar viðgerðir,  
púst, bremsur og fl.  
Einnig athugum við bíla fyrir skoðun  
og lagfærum það sem sett hefur verið  
út á í skoðun  
Góð og heiðarleg þjónusta  
Bildshöfða 18, bakhús - 112 Reykjavík - S:587 3131 - www.bilastofan.is

Gerðu verðsamanburð  
**CASE III**  
AGRICULTURE  
Varahlutir frá framleiðanda  
KRAFTVÉLAR Umboðsaðili á Íslandi  
Dalvegur 6-8 / 201 Kópavogur / Sími 535 3500 / www.kraftvelar.is

**Limo.is**  
Pöntunarsími 868-9800

**Bjóðum upp á**  
Lífvarðanámsskeið  
Sjálfsvarðanámsskeið  
Dyrvarðanámsskeið  
Öryggisvarðaskólinn  
www.ovskoli.is

SKIP OG BÁTAR  
AIS  
Elcon ehf  
Sími : 5529510  
www.elcon.is  
AIS sjálfvirk tilkynningarskylda  
• AIS Class-A  
• AIS Class-B  
• AIS Class-B með skjá  
Betri búnaður - Betra verð

autoSpa  
**Bónstöð**  
S:777 8010  
Þvottur-Bón-Djúphreinsun-Mössun  
Opnunartilboð á Dalvegi 24  
20% afsláttur á öllum Þrifum.  
Alþrif á fólkubíl: 5200 kr. - Þú sparar 1300 kr.  
Við sækjum og skilum.

# Þjónustuauglýsingar



**Nudd**



**TANTRA MASSAGE**  
Authentic initiation into the tantric mysteries with tantra massage. Unique experience for men, women and couples. Tel: 698 8301 www.tantra-temple.com

**SPA - DREAM OASIS**  
Fáðu kort og nudd frítt.  
NUDD: Heilln., Slökunarn., Skrúbb, Pottur, Sólbeikir og fleira. Símar 567 6666 og 862 0941. http://dreamoasis.magix.net

**NUDD - Tilboð - NUDD**

**Nudd kr. 3500,-**

Skrúbb, heitur pottur, nudd f. 2 kr. 9900,-. Detox - f. 2 kr. 9900,-. Margar teg. nudds, alhliða snyrting, slökun, veitingar, heilsu, vítamín, næringarráðgjöf. Ekkert sex nudd. No sex massage. Uppl. - pantanir s. 823 8280. JB Heilsulind Skúlagötu 40. Opið 12-18 mán-lau.

**SKÓLAR & NÁMSKEIÐ**

Ökukennsla, aðstoð við endurtöku-próf og akstursmat. Kenni á BMW 520D. S. 893 1560 og 587 0102, Páll Andrésón.

**Ökukennsla**



**Ökukennsla - Akstursmat.**  
Kenni á M.Benz C180. Get bætt við mig nokkrum nemendum. Eiríkur Hans Sigurðsson, löggiltur ökukennari. S. 895 8125. www.renta.is

**HEIMILIÐ**

**Dýrahald**  
Gullfallegir hreinræktaðir Chihuahua hvolpar til sölu. Uppl. í s. 690 8091. 123.is/viking.

**Föndur**



**Mikið úrval af föndurbókum**

**A4** Skrifstofa og skóli  
Smáratorgi 1 + Kópavogi + a4.is

**TÓMSTUNDIR & FERÐIR**

**Ferðapjónusta**



Haustrilboð - orlofshús til leigu Ýmsar stærðir velbúinna orlofshúsa til leigu í lengri eða skemmri tíma. Góð aðstaða til æfinga fyrir kóra og sönghópa bæði í Úthlíðarkirkju og veitingasal. Gerum hópum fóst tilboð. Nánar á www.uthlid.is, uthlid@uthlid.is eða 699 5500.

**HÚSNÆÐI**

**Húsnæði í boði**

54 fm Stúdíóib. í 101 til leigu, mánuður fyrirfram, mánuður tryggingu, laus strax uppl. í s: 568 1848.

**Leigjendur, takið eftir!**

Þið eruð skrefi á undan í leit að réttu íbúðinni með hjálp Leigulistans. Kiktu inn á www.leigulistinn.is eða hafðu samb. við okkur í s. 511 1600.

**SKAMMTÍMALEIGU**

SKAMMTÍMALEIGU-IBÚÐIR-RVÍK í miðbænum DRA.is/fyrirspurn á info@dra.is næg bílast 2-10 manna íbúðir

2ja herb. 86 fm. við Hverfisgötu. Leigist með húsgögnum og öllum búnaði. Leigutími 20. okt. til 1.jun. 2011. 140 þús. á mán. Glæsileg íbúð. Uppl. s. 893 3985

**Sími 512 5407**

Eigum eingöngu 2 stk. eftir af þessari vinsælu tegund af 50cc Vespum, með ísettum racing kveikjum, (CDI) á frábæru Verði. Getum uppfært til 80cc.

**Motor sport**  
Síðumúla 34 • 567 1040

**Parketslípun**  
sólallaslípun | parketlagnir  
551 1309 / 690 5115  
golflist@golflist.is | www.golflist.is

**99% RYKFRÍTT**

**Gólf list**

**BOMAG**  
Viðgerðar- og varahlutapjónusta  
Eigum fyrirleggjandi varahluti í þjöppur og valtra

**VélRás**

Sími 555 6670 • www.velras.is • Álhella 4 • Vagnhöfða 5

**Bakkmyndavél með aukabúnaði**  
Aukabúnaður: (bluetooth, radarvari, gps, útvarp, tónlistar og DVD spilar, og tenging fyrir usp.) Þú smellir bara speglinum yfir spegilinn hjá þér. Auðvelt í uppsetningu á góðu **tilboðsverði aðeins 49.000.** Verð áður 65.000kr

**Motor sport**  
Síðumúla 34 • 567 1040

**IVECO**  
Viðgerðar- og varahlutapjónusta

**VélRás**

Sími 555 6670 • www.velras.is • Álhella 4 • Vagnhöfða 5

**Naglaskóli Neglur og list**

Boðið er uppá námskeið í naglaásetningu, námskeið hefjast 19 október.  
Kennari Rósa Björk Hauksdóttir - margfaldur Íslands-meistari. Verð 185.000 kr, innifalið er startpakki með öllu.  
**Innrítun hafin á negluroglist.is og í s. 553 4420.**

**MP Sólfallar ehf** Gerum tilboð í **Sólfalla Hellulagnir**  
**S. 893 3300**  
24 ára reynsla í faginu  
www.solfallur.is

**CARGO** 566 5030  
sendibíllaleiga www.cargobilar.is

**Sendibílar til leigu**  
Þú leigir hann.  
Krefst ekki meiriprófs réttinda

**FJARÐARBÓLSTRUN ehf** Síma 864-4188

Sérsumum einangrunarlok og yfirbreyðslur á allar tegundir potta. Metum og gerum við. Margra ára reynsla.  
**Netfang: www.fjardarbolstrun.is**  
Sími: 864-4188

**Bekkjarparty - Afmælis veislur**  
**ÓKEYPIS SALUR! ÓDÝRAR FERMINGARVEISLUR!**

**Stúdíó 29**  
Laugavegur 101  
Sími 511 3032 & 861 2319

Nýkomin sending af lömpum með stækkunargleri í úrvali.

**TÓMSTUNDAHÚSÍÐ**

Nethyl 2, Sími: 587 0600, www.tomstundahusid.is

**Zio**

Hárgeiðslustofa í Vestmannaeyjum auglýsir stól til leigu, fyrir meistara eða svein. Stofan er á góðum stað, með stóran og góðan viðskiptahóp.  
Upplýsingar í síma 481-1444

**Námskeiðin hafin**

Glernámskeið, leirmótunarnámskeið og ýmis skartgripinámskeið. Mikið úrval af skartgripaefni, gott verð. Allt til glervinnslu og leirvinnslu.

**GLIT**  
Glit ehf. Krókhálsi 5, 110 Rvk. sími 587 5411

- Steypusögun
- Kjarnaborun
- Múrbrot
- Hellulagnir
- Jarðvegsvinna
- Öll almenn-verktakavinna

**BROTAFL**  
STEINSÖGUN - BORUN - BROT

Brottafl ehf  
Símar 894 8040  
894 8044  
Fax 565 0050  
Netfang: brotafl@simnet.is

**HÁDEGISTILBOÐ**

**Italiano Pizzeria**

Miðstærð af pizzu og gos, 1090,-kr. í hádeginu alla daga

Italiano Pizzeria • Hlíðasmári 15 fyrir ofan Smáralind • Sími 55 12345

**Alla fimmtudaga**

gunny@365.is arnarut@365.is sigurlaug@365.is



**EIGNAMIDLUN**  
Reykjavík



Sverrir Kristjánsson  
Lögfr. fasteignasali

Frá 1957

Elita besta þjónustunni landsins

Sími: 588 9090 • Síðumúla 21 • 108 Reykjavík • www.eignamidun.is

## Auðbrekka fimm eignarhlutar fjárfesting



Um er að ræða fimm eignarhluta samtals 523,1 fm með góðu aðgengi frá götu (innkeyrsluhurðir). Eignarhlutarnir seljast saman. Útsýni til norðurs. Fjögur bíl af fimm eru í útleigu og er eitt bíl laust sem er 129,8 fm. Húsið er á áberandi stað sem hefur gott auglýsingagildi.  
**V. 47,0 m. 6056**

## Hvaleyrarbraut - gott verð



2.007 fm húsnæði sem stendur á ca. 4.000 fm lóð. Húsnæðið er tvískipt og aftari hlutinn, sem er ca. 800 fm, er í slæmu ástandi, m.a. vantar þak á húsið. Fremri hlutinn skiptist í tvo eignarhluta; 450 fm og 750 fm, sem eru í leigu - annarsvegar til fiskvinnslu og hinsvegar til vélsmiðju.  
**V. 55,0 m. 6001**

## Skemmuvegur - atvinnuhúsnæði.



Atvinnuhúsnæði á götuvið við Skemmuveg í Kópavogi. Húsnæðið er samtals 320 fm skipt í tvo hluta og eru báðir hlutarnir í leigu. Annar hlutinn hefur verið mikið endurnýjaður. Mjög góð staðsetning og útsýni.  
**V. 32,0 m. 5922**

## Eyrartröð - Hf.



Atvinnuhúsnæði sem auðvelt er að skipta upp í fleiri einingar. Verð ca. 67 þús. pr. fm. Í dag skiptist húsnæðið í tvo stóra sali með innkeyrsluhurðum ásamt þremur minni rýmum auk tækjarýmis. Ástand hússins virðist vera sæmilegt að utan en að innan er húsnæðið fohelt.  
**V. 35,0 m. 5846**

## Hringbraut - 320 fm skrifstofuhús-



320 fm skrifstofuhúsnæði á 3.hæð í lyftuhúsi með útsýni. Eignarhlutinn skiptist í forstofu, hol með kaffiástöðu, þrjár stórar skrifstofu, stórt opið rými og tvær snyrtingar. Sanngjarnt verð. **V. 29,8 m. 5773**

## Ögurhvarf - vandað húsnæði



Einstaklega gott og vandað, samtals 511,8 fm iðnaðar- og skrifstofuhúsnæði á áberandi stað með góðu aðgengi og stóru bílplani með gámaðstöðu. Samkvæmt skráningu er húsið skráð: lónaður 363,3 fm og skrifstofur 148,5 fm. ATH! Engin virðisaukaskattskvöð. **V. 83,5 m. 5323**

## Húsnæði í boði

[www.leiguherbergi.is](http://www.leiguherbergi.is)

1-2 manna herb.Funahöfða 17a -19 Rvk og Dalshraun 13 Hfj aðgaur að internet, baði. eldh., þurrkara og þvottavél. 824 4535.

Room for rent 1-2 person., Funahöfða 17a -19 Rvk og Dalshraun 13 Hfj Internet, bath, kitch, washing room incl. Uppl/info í S. 824 4535. [www.leiguherbergi.is](http://www.leiguherbergi.is)



**STAY APARTMENTS - VIKULEIGA**

Víkuleiga á vönduðum stúdíó íbúðum og stærri íbúðum í 105 Rvk. Studio íbúðir frá 30.000 kr. 2ja-3ja. herb. frá 35.000 kr. [www.stay.is](http://www.stay.is) s: 517 4050.

Nýleg og björt 60fm 2. herb íbúð til leigu á Álfanesi. Laus 1.nóv. Uppl í s. 825 0090

**GÓÐ GISTING Í MIÐBÆNUM**  
Dags, viku og mánaðarleiga.  
Gistihúsið Egilsborg 896 4661

## Stúdíóíbúð

Nýuppperð 20 fm. stúdíóíbúð, Dugguvogi. Þvottavél, þurrkari og internet fylgir. Verð frá 59 þ. S. 824 6692.

3ja 120 fm íbúð í Grb til leigu. 130 þús. á mánn. 3 mánn fyrirfram eða bankaábyrgð. Hafa samband í síma 846 0015 Íris.

## Húsnæði óskast

**!!!Íbúð óskast!!!**

Fjögurra manna fjölskylda bráðvantar íbúð frá 1. des. Mjög róleg og viljum langtímaleigu. Getum fengið góð meðmæli frá núverandi leigusala. S: 6168008 teddi.jons@gmail.com

Ungt par með eitt barn og annað á leiðinni óskar eftir 3-4 herbergja íbúð í Kópavogi þann 1.11 n.k. Óskum eftir langtímaleigu. Skilvísun greiðslum og góðri umgengni heitið. Pétur 867 2671

## Fundir / Mannfagnaður

## Foreldraþing SAMFOK - Allir í sama liði,

verður haldið í kvöld kl. 20 í Laugalækjarskóla við Laugalæk. Aðalfyrirlesari er Nanna Kristín Christiansen. Þingið er opið öllu áhugafólki um foreldraþing í skólum og aðgaur er ókeypis. Verið velkomin, SAMFOK



## Atvinna



## Lögfræðingur óskast til starfa hjá Skipulagsstofnun

Lögfræðingur vinnur að og veitir ráðgjöf við úrlausn viðfangsefna stofnunarinnar á sviði skipulagsmála og umhverfismats.

Umsóknir sendist fyrir 5. nóvember 2010 til Skipulagsstofnunar, Laugavegi 166, 150 Reykjavík  
Upplýsingar um starfið veitir Stefán Thors í síma 595 4100

## Til sölu

## Auglýsing um tillögu að breytingu á deiliskipulagi hafnar- og miðsvæðis á Vopnafirði, Vopnafjarðarhreppi.



Hreppsnefnd Vopnafjarðarhrepss samþykkti á fundi sínum 7. október 2010 að auglýsa tillögu að deiliskipulagi hafnar- og miðsvæðis á Vopnafirði samkvæmt 2. mgr. 25. gr. skipulags- og byggingarlaga nr. 73/1997 m.s.br.

Breytingin felur í sér skilgreiningu nýs byggingarreits við Hafnarbyggð 14 sem ætlað er fyrir hrognþurrkun.

Tillagan verður til sýnis á skrifstofu Vopnafjarðarhrepss, Hamrahlíð 15, frá kl. 8:00 til 16:00 alla virka daga frá fimmtudeginum 14. október 2010 til fimmtudagsins 25. nóvember 2010.

Skriflegar athugasemdir og ábendingar skulu hafa borist sveitarstjóra Vopnafjarðarhrepss eigi síðar en kl. 16:00 fimmtudaginn 25. nóvember 2010.

Hægt verður að nálgast upprátt með tillögu að breytingu á heimasíðu Vopnafjarðarhrepss - vopnafjarðarhreppur.is - frá og með 14. október 2010.

Þeir sem ekki gera athugasemdir innan tilskilins frests, teljast samþykkir tillögunni.

Sveitarstjóri Vopnafjarðarhrepss

Símabær óskar eftir einstaklingsíbúð á höfuðborgarsvæðinu sem fyrst fyrir reglusaman einstakling. S. 899-2649. Gylfi

## Fasteignir



## Hesthús - Víðidalur- frábært verð

Til sölu falllegt og vel umgengið hesthús fyrir fjóra hesta ( 2x 2ja hesta stíur). Mjög gott ástand. Reiðgerði. Sér heygemysla, fallleg kaffistofa og snyrtling, geymsla fyrir reiðtygi. Laust strax. Verð aðeins 5,9 millj. Ekkert áhvil. S: 895 2049.

## Sumarbústaðir

Vantar rotþró fyrir sumarbústað ca 2300 - 3000 lítra. Uppl. í s. 867 7716 eða 692 2522.

## Atvinnuhúsnæði

### Til leigu.

Tunguháls 327 fm iðnaðar, 2 innkeyrsluhurðir, lofthæð 4,70. Við sund. ca 85 fm. lager-iðnaðar á jarðhæð 95 fm verslunar / þjónusta á jarðhæð og 40 fm skrifstofa á 2. hæð leiguvalis sími 553 9820 og 894 102

## Geymsluhúsnæði

### Geymi tjaldvagna, fellihýsi ofl.

Ímynd gæða. Fjögurra stjörnu. 13 ára reynsla. Í símaskrá ja.is undir; geymsla asgeirs eirikssonar ehf.

Upplýsingar 897 1731  
klettat@heimsnet.is

### www.geymslaeitt.is

Sér geymslur frá 5 til 17 m2. Lágt verð. Opið 8-22. Búslóðir, lagerar, bókhald, iðnaðarmenn. Upphitað og vaktað. S: 564-6500

## Geymsluhúsnæði

### Geymsluhúsnæðið

**Auðnum II, 190 Vogar.**  
Tjaldvagnar, fellihýsi, bílar, bátar, mótörhjul ofl. Uppl. í s. 864 3176.

### SÉRTILBOÐ

Örfá staði: Tjaldvagnar - 19 þ. Lítil fellihýsi - 29 þ. Upphitað og vaktað á Eyrarbakka. S: 564-6501.

### Geymsluhús.is

Innri Njarðvík, hjólhýsi, fellihýsi, tjaldvagnar, bílar ofl. ATH! Upphitað gott verð!! Uppl. í síma 770-5144

## geymslur.com

Geymslur frá 3990.- kr á mánn. í Garðabæ (hjá Ikea) og Reykjavík (Fiskilóð) Upphitað, vaktað & öryggis-myndavélur. S. 555 3464.

## Gisting

Gisting Akureyri - Gista.is. Íbúðir í göngufæri við miðbæ. Lín og þráðlaust net. S. 694-4314.

## ATVINNA

## Atvinna í boði

**Atvinna Atvinna**  
Deildarstjóri óskast til starfa í Rúmfatagerum Smáratorgi  
Upplýsingar gefur Njáll í síma 820 8004 eða á staðnum.  
Rúmfatagerinn Smáratorgi



Nú geta konur sem vilja afla sér aukatekna, t.d. sem símadömur eða fyrirsetur, notað djarfa samskiptavefinn PurpleRabbit.eu til að kynna nýju fólk og koma sér á framfæri."

## Starfskraftur óskast

Helst vanur. Hjólbarðaverkstæði Grafarvogs. S. 567 4468.

## TILKYNNINGAR

## Einkamál

**Sþjaldömur 908 5500**  
Opið þegar þér hentar.

Myndarleg kona og fallega vaxin vill kynnað karlmanni með skemmtilegt ævintýri í huga. Auglýsing hennar er hjá Rauða Torginu Stefnumót, sími 905-2000 (símatorg) og 535-9920 (kreditkort), augl.nr. 8125.

PurpleRabbit.eu Þú finnur allskonar skemmtilegar, djarfar og spennandi auglýsingar á kaninni frá einstaklingum og þorum sem vilja sýna sig og/eða kynna fólk með djörf ævintýri í huga.





# AUGLÝSING UM SKIPULAGSMÁL Í UPPSVEITUM ÁRNESSÝSLU OG FLÓAHREPPI

## Bláskógabyggð, Grímsnes-og Grafningshreppi, Hrunamannahreppi, Skeiða-og Gnúpverjahreppi og Flóahreppi

**Samkvæmt 1. mgr. 17. gr. skipulags- og byggingarlaga eru hér kynntar breytingar á aðalskipulagi í Bláskógabyggð:**

**1. Tillaga að breytingu á Aðalskipulagi Biskupstungnahrepps 2000-2012 í landi Syðri-Reykja.** Í breytingunni felst að um 90 ha svæði fyrir frístundabyggð suðvestan við bæjartorfu Syðri-Reykja fellur út. Svæðið verður að mestu skilgreint sem landbúnaðarsvæði en að auki er gert ráð fyrir um 4 ha iðnaðarsvæði á suðausturhluta spildunnar sem fyrirhugað er nýta fyrir meðhöndlun á seyru.

Áður en tillagan verður tekin til formlegrar afgreiðslu í sveitarstjórn verður hún til kynningar í samræmi við 1. mgr. 17. gr. skipulags- og byggingarlaga á skrifstofu Bláskógabyggðar og á skrifstofu skipulagsfulltrúa að Dalbraut 12, Laugarvatni, frá fimmtudeginum 14. október til föstudagsins 22. október 2010. Að auki er hægt að nálgast tillöguna á vefslóðinni <http://www.sveitir.is/skipulagsfulltrui/auuglysingar/>

**Samkvæmt 2. mgr. 21. gr. skipulags- og byggingarlaga er hér með auglýst eftir athugasemdum við eftirfarandi aðalskipulagsbreytingu:**

**2. Tillaga að óverulegri breytingu á Aðalskipulagi Grímsnes- og Grafningshrepps 2008-2020 í landi Syðri-Brúar.**

Í breytingunni felst að um 2 ha svæði syðst á jörðinni, vestan Þjóðvegur, breytist úr svæði fyrir frístundabyggð í landbúnaðarsvæði þar sem fyrirhugað er að stofna lítið lögbýli. Á umræddu svæði er í gildi deiliskipulag fyrir tvær frístundahúsalóðir og verður því breytt í kjölfar aðalskipulagsbreytingarinnar.

Tillagan liggur frammi á skrifstofu sveitarfélagsins á Borg og hjá skipulagsfulltrúa uppsveita Árnassýslu og Flóahrepps, Dalbraut 12, Laugarvatni frá 14. október til 5. nóvember 2010. Að auki er hægt að nálgast tillöguna á vefslóðinni <http://www.sveitir.is/skipulagsfulltrui/auuglysingar/> Athugasemdir við skipulagstillöguna skulu berast til skipulagsfulltrúa í síðasta lagi 5. nóvember 2010 og skulu þær vera skriflegar. Hvers sá sem ekki gerir athugasemdir fyrir tilskilinn frest telst samþykkuð henni.

**Samkvæmt 1. mgr. 21. gr. skipulags- og byggingarlaga er hér með auglýst eftir athugasemdum við eftirfarandi aðalskipulagsbreytingar:**

**3. Tillaga að breytingu á Aðalskipulagi Þingvallasveitar 2003-2015 í landi Heiðarbæjar**

Um er að ræða lagfæringu á uppdrætti á þann hátt að frístundahúsalóðir sem þegar eru til staðar á jörðinni eru skilgreindar sem svæði fyrir frístundabyggð í stað landbúnaðarsvæðis. Ekki er um fjölgun lóða að ræða.

**Samkvæmt 1. mgr. 25. gr. skipulags- og byggingarlaga nr. 73 1997 er hér með auglýst eftir athugasemdum við eftirfarandi deiliskipulagstillögur:**

**4. Deiliskipulag tveggja frístundahúsalóða í landi Nesja í Grímsnes- og Grafningshreppi. Setberg.**

Tillaga að deiliskipulagi tveggja frístundahúsalóða í landi Nesja, svæði sem kallast Setberg. Lóðirnar eru 4,1 og 5,1 ha að stærð og eru ofan við Grafningsveg. Á lóðunum verður heimilt að reisa frístundahús á bilinu 50-300 fm auk þess sem aukahús má vera allt að 40 fm.

**5. Deiliskipulag frístundahúsalóða við Hvítárbraut í landi Vaðness í Grímsnes- og Grafningshreppi.**

Tillaga að deiliskipulagi 10 frístundahúsalóða við Hvítárbraut í landi Vaðness. Á umræddu svæði eru í dag 8 lóðir en ekkert deiliskipulag í gildi. Samkvæmt tillögunni stækka lóð nr. 15 úr 3.000 fm í 6.000 fm og í staðinn minnkar lóð nr. 17 úr 10.600 í 7.600 fm. Þá er gert ráð fyrir að lóð nr. 19 sem í dag er rúmír 3 ha verði skipt í þrjár lóðir. Á hverri lóð má reisa allt að 250 fm frístundahús og allt að 40 fm aukahús, þó þannig að nýtingarhlutfall fari ekki upp fyrir 0.03.

**6. Deiliskipulag frístundar- og skógræktarsvæðis úr landi Grafar við Flúðir í Hrunamannahreppi.**

Tillaga að deiliskipulagi 5,6 ha spildu úr landi Grafar (landnr. 212305) við Flúðir, svæði sem liggur á milli frístundabyggðarinnar Álfabyggð og Bræðratunguvegar. Á spildunni er gert ráð fyrir 6 frístundahúsalóðum ásamt svæði fyrir skógrækt.

**7. Deiliskipulag Garðyrkjubýlisins Götu í Hrunamannahreppi.**

Tillaga að deiliskipulagi garðyrkjubýlisins Götu, landnr. 166750. Skipulagssvæðið er 4,7 ha en jörðin er 95 ha í heild. Gert er ráð fyrir tveimur byggingarreitum, nr. 1. fyrir allt að 3.000 fm viðbyggingu við núverandi gróðurhús og nr. 2 fyrir allt að 120 fm starfsmannahús. Þá er gert ráð fyrir að borað verði eftir heitu vatni norður af gróðurhúsi.

**8. Deiliskipulag bæjartorfu Birtingaholts 2, 4 og 5 í Hrunamannahreppi.**

Tillaga að deiliskipulagi bæjartorfu Birtingaholts 2, 4 og 5. Í deiliskipulaginu felst að gert er ráð fyrir lóð fyrir vélageymslu og kornvinnslu, lóð fyrir sumarhús/starfsmannahús, lóð fyrir íbúðarhús og byggingarreit fyrir bílskúr.

**9. Deiliskipulag frístundabyggðar í landi Högnastaða í Hrunamannahreppi.**

Tillaga að deiliskipulagi frístundabyggðar í landi Högnastaða, landnr. 166779. Um er að ræða 24,6 ha svæði meðfram Bræðratunguvegi að sunnanverðu þar sem gert er ráð fyrir 22 frístundahúsalóðum. Hámarksstærð frístundahúsa er 210 fm, nýtingarhlutfall lóða má þó ekki vera hærra en 0.03.

**10. Deiliskipulag fyrir hálandismiðstöðina Kerlingafjöll í Hrunamannahreppi ásamt umhverfisskýrslu.**

Tillaga að deiliskipulagi fyrir landið Ásgarð í Kerlingafjöllum sem skv. svæðisskipulagi miðhálandisins er skilgreint sem hálandismiðstöð, ásamt umhverfisskýrslu. Innan svæðisins eru í dag fjölmargar byggingar sem áður tengdust nýtingu svæðisins sem skíðasvæðis. Samkvæmt tillögunni er gert ráð fyrir þremur nýjum gisti- og þjónustuhúsum auk þess sem gert er ráð fyrir að heimilt verði að stækka nokkur af þeim húsum sem þegar eru á svæðinu. Þá er einnig gert ráð fyrir ýmsum framkvæmdum til að bæta aðstöðu á svæðinu.

**11. Deiliskipulag lóðar fyrir fjarskiptamastur í landi Úteyjar 2 í Bláskógabyggð.**

Tillaga að deiliskipulagi lóðar fyrir allt að 24 m fjarskiptamastur í landi Úteyjar II, á svæði sunnan Þjóðvegur nr. 364 á mótis við aðkomuvegi að frístundabyggð úr landi Úteyjar I.

**12. Deiliskipulag frístundabyggðar í landi Heiðarbæjar í Bláskógabyggð.**

Tillaga að deiliskipulagi frístundabyggðar í landi Heiðarbæjar við Þingvallavatn. Innan skipulagssvæðisins eru þegar 88 byggðar frístundahúsalóðir og með deiliskipulagi er verið að afmarka lóðirnar með nákvæmari hætti en áður auk þess að setja ákveðna byggingarskilmála. Samkvæmt tillögunni verður heimilt að reisa allt að 250 fm frístundahús á hverri lóð auk allt að 30 fm aukahúss. Nýtingarhlutfall lóða má þó ekki fara upp fyrir 0.03.

**Samkvæmt 1. mgr. 26. gr. skipulags- og byggingarlaga nr. 73 1997 er hér með auglýst eftir athugasemdum við eftirfarandi deiliskipulagsbreytingar:**

**13. Breyting á deiliskipulagi Sólheima í Grímsnes- og Grafningshreppi. Ný íbúðarhúsalóð.**

Tillaga að breytingu á deiliskipulagi Sólheima sem felst í að gert er ráð fyrir nýrri íbúðarhúsalóð, Hrísbú 1, sem verður fyrsta lóðin vestan megin við götuna. Lóðin er 1.750 og er heimilt að reisa þar tveggja hæða íbúðarhús auk allt að 30 fm bílskylis og 30 fm gróðurhús.

**14. Breyting á skilmálum frístundabyggðar í landi Norðukots í Grímsnes- og Grafningshreppi.**

Tillaga að breytingu á skilmálum í landi Norðukots sem felur í sér að byggingarmagn lóða miðist við nýtingarhlutfallið 0.03. Á hverri lóð er gert ráð fyrir einu frístundahúsi auk þess sem heimilt verður að reisa aukahús sem mega að hámarki vera 40 fm. Á hverri lóð mega eingöngu vera tvö íveruhús. Í gildandi skilmálum er heimilt að reisa allt að 200 fm aukahús og eitt allt að 25 fm aukahús.

**15. Breyting á skilmálum frístundabyggðar í landi Ásgarðs í Grímsnes- og Grafningshreppi.**

Tillaga að breytingu á skilmálum í landi Ásgarðs á svæði sem afmarkast af Búrfellslæk, Sogi, Álfvatni og landamörkum við Miðengi. Tillagan felur í sér að byggingarmagn lóða miðist við nýtingarhlutfallið 0.03. Á hverri lóð er gert ráð fyrir einu frístundahúsi auk þess sem heimilt verður að reisa aukahús sem mega að hámarki vera 40 fm. Á hverri lóð mega eingöngu vera tvö íveruhús. Í gildandi skilmálum er heimilt að reisa allt 120 fm frístundahús.

**16. Breyting á deiliskipulagi 16 ha svæðis sem kallast Hesthagi úr landi Þórisstaða í Grímsnes- og Grafningshreppi.**

Í gildandi deiliskipulagi, sem nær til 16 ha lands, er gert ráð fyrir þremur frístundahúsalóðum auk opins svæðis en skv. breytingartillögu er gert ráð fyrir að svæðið verði skilgreint sem landbúnaðarsvæði með byggingarreit fyrir íbúðarhús, hesthús og skemmu. Eitt hús hefur þegar verið reist innan svæðisins.

**17. Breyting á deiliskipulagi frístundabyggðar við Baulurima úr landi Klausturhóla í Grímsnes- og Grafningshreppi.**

Í breytingunni felst að sameinaðar eru nokkrar lóðir innst í Baulurima, úr landi Klausturhóla, þannig að þær verða 4 í stað 13, á bilinu 2-5 ha. Þá er gert ráð fyrir að skilmálar breytist þannig að heimilt verður að reisa allt að 300 fm frístundahús á hverri lóð í stað 100 fm, auk þess sem heimilt verður að reisa allt að 40 fm aukahús í stað 25 fm. Nýtingarhlutfall lóðar má þó ekki fara upp fyrir 0.03.

**18. Breyting á deiliskipulagi frístundabyggðanna Farborgir og Miðborgir úr landi Miðengis í Grímsnes- og Grafningshreppi.**

Tillaga að breytingu á skilmálum tveggja frístundabyggða úr landi Miðengis sem kallast Farborgir og Miðborgir. Samkvæmt gildandi skilmálum skal þakhalli frístundahúsa vera á bilinu 15-45 gráður, en breytingartillagan gerir ráð fyrir að hús megi vera með þakhalla á bilinu 0 - 45 gráður.

**19. Breyting á deiliskipulagi Orlofssvæðis VR í Miðhúsaskógi í Bláskógabyggð.**

Tillaga að breytingu á deiliskipulagi orlofssvæðis VR í Miðhúsaskógi. Í breytingunni felst að 3 byggingarreitir fyrir orlofshús eru felldir út auk þess sem gert er ráð fyrir tjalðssvæði á svæði sem áður var skilgreint sem svæði fyrir mögulega framtíðarbyggð.

**20. Endurskoðun deiliskipulags frístundabyggðar í landi Tortu í Bláskógabyggð.**

Innan skipulagssvæðisins eru 18 um eins hektara lóðir. Allar lóðirnar hafa verið stofnaðar í Fasteignaskrá, en eingöngu eitt hús verið byggt á svæðinu. Helsta breyting felur í gildandi deiliskipulagi er að byggingarreitir stækka auk þess sem skilmálar leyfa stærri hús en áður.

**21. Breyting á deiliskipulagi íbúðarsvæðis í landi Sunnuhlíðar á Flúðum. 2. áfangi íbúðarbyggðar.**

Skipulagssvæðið er um 39 ha að stærð og afmarkast af Hvítárhóltsvegi og Bræðratunguvegi að norðanverðu, frístundabyggð úr landi Efra-Sels að vestan, Stóru-Laxá að sunnan og tjalðssvæði sveitarfélagsins að austan. Um er að ræða 2. áfanga íbúðarsvæðisins en samkvæmt gildandi deiliskipulagi eru 12 stórar einbýlishúsalóðir syðst á svæðinu. Breytingin felur í sér að við bæstast 53 einbýlishúsalóðir og samtals 60 íbúðir í parhúsum á svæði norðan við núverandi lóðir. Í heild er því gert ráð fyrir allt að 125 íbúðum á svæðinu.

**22. Breyting á deiliskipulagi tjalð- og þjónustusvæðis á Flúðum í Hrunamannahreppi ásamt umhverfisskýrslu.**

Breytingin er gerð til samræmis við samþykktu breytingu á aðalskipulagi vegna færslu á Bræðratunguvegi. Í henni felst að Þjóðvegurinn sem nú liggur við efri-mörk skipulagssvæðisins færast til suðurs inn á núverandi tjalð- og þjónustusvæði þannig að þjónustusvæði verður norðan vegar og tjalðsvæði sunnan. Þá breytist einnig lega aðkomuvega og stíga á svæðinu.

**23. Breyting á deiliskipulagi frístundabyggðarinnar Vaðholt í landi Ormsstaða í Grímsnes- og Grafningshreppi.**

Í breytingartillögunni felst að á hverri lóð verður heimilt að reisa aukahús sem geta verið allt að 40 fm að stærð til viðbótar við aðalhús. Á hverri lóð mega þó eingöngu vera tvö íveruhús og hámarksnýtingarhlutfall lóða verður áfram 0.03. Samkvæmt gildandi skilmálum má eingöngu reisa eitt 25 fm frístundahús.

**Skipulagstillögurnar liggja frammi á skrifstofum sveitarfélaganna og hjá embætti skipulagsfulltrúa uppsveita Árnassýslu, Dalbraut 12, Laugarvatni á skrifstofutíma frá 14. október til**

**26. nóvember 2010. Að auki er hægt að nálgast tillögurnar á vefslóðinni <http://www.sveitir.is/skipulagsfulltrui/auuglysingar/> Athugasemdir við skipulagstillöguna skulu berast til skipulagsfulltrúa uppsveita Árnassýslu í síðasta lagi 26. nóvember 2010 og skulu þær vera skriflegar. Hver sá sem ekki gerir athugasemdir við tillöguna innan tilskilins frests, telst vera samþykkuð henni.**

Pétur Ingi Haraldsson  
Skipulagsfulltrúi uppsveita Árnassýslu og Flóahrepps

## FRÉTTABLAÐIÐ Á NETINU

Þú getur alltaf lesið Fréttablaðið frítt á Vísu eða fengið sendan daglegan tölvupóst með blaði dagsins. Nánari upplýsingar á: [visir.is/dreifing](http://visir.is/dreifing)



Allt sem þú þarft...





**71 RALPH LAUREN** tiskuhönnuður fæddist þennan dag 1939. „Ég hanna ekki föt, ég hanna drauma.“



*Minningarathöfn um okkar ástkæru*  
**Ragnhildi Ingólfssdóttir**  
klæðskera

verður haldin í Dómkirkjunni í Reykjavík, miðvikudaginn 20. október næstkomandi kl. 13.00.

Peter W. Petersen  
Sædís Ragnhildardóttir  
Martina Agrillo  
Ingólfur Ingólfsson

Jesper Mikkelsen  
Lukas Benedikt Mikkelsen  
Ragnheiður Björg  
Björnsdóttir  
Haraldur Jónsson  
Benedikt Ólafsson  
Inga S. Ingólfssdóttir

Ásdís Ingólfssdóttir  
Bergþóra Ingólfssdóttir  
Stefán Ingólfsson  
systkinabörn og fjölskyldur



*Ástkær faðir okkar, tengdafaðir, afi og langafi*

**Haukur Guðjónsson**

Klapparhlíð 5, Mosfellsbæ  
(áður til heimilis Grænuhlíð 11, Reykjavík)

lést á heimili sínu 11. október. Jarðsett verður frá Frikirkjunni í Reykjavík, föstudaginn 15. október klukkan 13.00.

Hildur Rúna Hauksdóttir

Hrefna Hauksdóttir

Sverrir Gísli Hauksson

barnabörn og barnabarnabörn.

Mike Draper

Kristín Guðmundsdóttir



*Ástkær maður minn, faðir okkar, afi og bróðir,*

**Haukur Kristjánsson**

tækniþræðingur  
Aragötu 12, 101 Reykjavík,

var bráðkvaddur föstudaginn 1. október. Útförin fer fram frá Neskirkju, föstudaginn 15. október, klukkan 13.00.

Fyrir hönd aðstandenda,  
Hildur Hafstað,  
Sigríður Helga Hauksdóttir,  
Hafrún Hauksdóttir,  
Áslaug Kristjánsdóttir,  
Petra Kristjánsdóttir,  
Erlingur Kristjánsson,  
Vilhjálmur Kristjánsson  
og barnabörn.



*Ástkær móðir okkar, tengdamóðir, amma, langamma, systir og mágkona*

**Björg Kristjánsdóttir**

áður Unnarbraut 6, Seltjarnarnesi,

lést á heimili sínu í Garðabæ laugardaginn 9. október. Útförin fer fram frá Dómkirkjunni í Reykjavík mánudaginn 18. október kl. 15.00.

Margrét Pálsdóttir  
Guðmundur Pálsson  
Magnús Pálsson  
Björg Pálsdóttir  
Hildur Pálsdóttir  
Kristján Pálsson

Alfred Bóasson  
Íris Dungal  
Laura Sch. Thorsteinsson  
Aðalsteinn Sigurþórsson  
Erna Kettler

barnabörn og barnabarnabörn  
systur, mágkonur.



*Hjartkær eiginmaður minn, faðir okkar, tengdafaðir, afi og langafi,*

**Geir Austmann Björnsson**

rafvirkjameistari og kaupmaður, fæddur á Strjúgsstöðum í Húnavatnssýslu 20.02.1920,

lést í Reykjavík 01.10.2010. Útförin fer fram frá Grensáskirkju föstudaginn 15. október kl. 15.

Arnheiður Lilja Guðmundsdóttir  
Guðrún Erla, Steinunn Jóna, Geir Arnar  
og Sigurjón Guðbjörn Geirsbörn,  
tengdabörn, afabörn og langafabarn.



*Ástkær faðir minn, tengdafaðir, afi og langafi,*

**Ragnar B. Malmquist**

Skálategi 1, Akureyri

lést á lyfjateild FSA 10. okt. Útförin fer fram frá Akureyrarkirkju 18. okt. kl. 13.30. Sérstakar þakkir fær starfsfólk á Lyfjateild FSA.

Sigurður Malmquist

Selma S. Malmquist

Ingibjörg Ragna Malmquist

Magnús Már Sigurðarson

Ólöf Maren Bjarnadóttir

Ólöf Magnúsdóttir

Logi Geir Harðarson



*Elskuleg móðir okkar, tengdamóðir, amma og langamma,*

**Gunnfríður Ingibjörg**

**Björnsdóttir**

Porleifsstöðum, Skagafirði

lést á Heilbrigðisstofnuninni á Sauðárkróki fimmtudaginn 7. október. Hún verður jarðsungin frá Miklabæjarkirkju laugardaginn 16. október kl. 14.00.

Inga Björk Hólmsteinsdóttir

Margrét Björg Hólmsteinsdóttir

Sigríður Birna Hólmsteinsdóttir

Porleifur Benedikt Hólmsteinsson

Guðmundur Matthiasson

Óskar Halldórsson

Halldór H. Halldórsson

Jónína Lára Stefánsdóttir

barnabörn og barnabarnabörn.



*Ástkær maðurinn minn, faðir og afi,*

**Elfar Sigurðsson**

Hólmgarði 19, áður til heimilis á Hellissandi,

lést að Grund miðvikudaginn 6. október. Útför hans fer fram frá Grensáskirkju föstudaginn 15. október kl. 13.00.

Guðrún Jóna Jóhannesdóttir

Grétar Jón Elfarsson

Saga Dröfn Grétarsdóttir

Anton Már Grétarsson

Tilkynningar um merkisatburði, stórafmæli og útfarir má senda á netfangið [timamot@frettabladid.is](mailto:timamot@frettabladid.is).

Auglýsingar á að senda á [auglysingar@frettabladid.is](mailto:auglysingar@frettabladid.is) eða hringja í síma 512 5000.



**GRÓÐURSETNINGIN UNDIRBÚIN** Börnin í leikskólanum Nóa borg búa sig undir að setja niður eplatré og berjarunna með Auði.

FRÉTTABLAÐIÐ/STEFÁN

**LEIKSKÓLINN NÓABORG: NYTJAPLÖNTUR TEKNAR INN Í LEIKSKÓLASTARFIÐ**

## Börnin munu njóta ávaxtanna

Í leikskólanum Nóa borg verður haldin mikil gróðursetning- arhátíð í dag klukkan 15 þegar börn, starfsfólk, foreldrar og aðrir aðstandendur ætla að planta tveimur eplatrjám og fjörutú berjarunnum, blárfísi, hindberjum, rífsi, sólberjum, jöstaberjum og hlíðaramal, sem Reykjavíkurborg, Náthagi og hvatafélagið Á-vestir gáfu leikskólanum.

„Tilgangurinn með gróðursetningunni er að efla vitund barnanna fyrir nytjaplöntum og gefa þeim færi á að fylgjast með einhverju sem er svona laufflaust yfir vetrartím- ann, laufgast á vorin og blómstrar. Síðan þurfa þau að læra að umgangast plönturnar af virðingu þannig að þær þrífist og dafni eins og þau sjálf og blómin nái að verða að berjum og aldinum á haustin sem hægt er að gæða sér á,“ segir Auður Ottesen garðyrkjufræðingur og amma eins barnsins í leikskólanum. Auður átti hugmyndina að gróðursetningunni sem er unnin í anda samtakanna Umhverfi og vellíðan, þar sem hún gegnir formennsku.

„Þetta eru það mörg tré að þó að börnin verði öll á beit ætti að verða nægur afgangur til þess að nýta með einhverjum öðrum hætti í sultur eða annað sem börnin geta lært að búa til sjálf, svo þau hafi þá þekkingu með sér út í lífið.“

Auður segir að auk uppeldisgildisins hafi margar rannsóknir sýnt fram á að umgengni við gróður auki vellíðan fólks. „Mér hefur því verið mjög hugleikið að auka gróður í mannlegu umhverfi og í flestum leikskólum hefur verið hugað vel að þeim þætti. Í nýrri leikskólum hafa landslagsarkitektar líka sett inn nytjaplöntur þannig að börnin geti lært af því sem þau hafa í kringum sig og ég myndi gjarnan vilja sjá þá þróun í sem flestum leikskólum. Ég vona að komandi kynslóðir leikskólabarna í Nóa borg eigi eftir að njóta þessa framtaks okkar um ókomin ár.“ [emilia@frettabladid.is](mailto:emilia@frettabladid.is)



*Ástkær móðir okkar, tengdamóðir, amma og langamma*

**Jóhanna Bjarnfreðsdóttir**

Boðarþingi 5, Kópavogi,

verður jarðsungin frá Kópavogskirkju föstudaginn 15. október kl. 13.00.

Sigrún Ingólfssdóttir

Dóra Hlín Ingólfssdóttir

Svanhvít Eygló Ingólfssdóttir

barnabörn og barnabarnabörn.

Einar Gunnar Bollason

Erlingur Kristjánsson

Guðmundur H. Jónsson



*Innilegar þakkir sendum við öllum þeim sem sýndu okkur samúð og hlýbug vegna andláts og útfarar móður okkar*

**Kristbjargar**

**Marteinsdóttir**

frá Ysta-Felli, síðar til heimilis að Suðurgötu 70 Siglufirði.

Börn hinnar látnu



NÝR HYUNDAI SPORTJEPPI:

# *ix35*



ENNEMM / SIA / NMA2717

## *ix35*

Það er ekki á hverjum degi sem við kynnum jafn athyglisverðan bíl og *ix35* frá Hyundai, sem er í fararbroddi bílaframleiðenda í dag. Þess vegna er það okkur mikil ánægja að bjóða þér að koma og reynsluaka *ix35* og kynna þér ríkulegan búnað, vandaðan frágang og fallegt yfirbragð bílsins.

**Verð 4.990.000 kr.**Allar nánari upplýsingar á [www.hyundai.is](http://www.hyundai.is)**Komdu og reynsluaktu nýjum Hyundai í dag!**

### *i20*

Sparneytinn og vandaður smábíll á frábæru verði.

**Verð frá: 2.540.000 kr**

### *i30*

i30 er rúmgóður og vel búinn fjölskyldubíll.

**Verð frá: 2.690.000 kr**



## krossgáta

1		2	3	4	5
6	7		8		
9		10		11	
12			13		
	14				15
16			17		
18		19		20	
21					

## LÁRÉTT

2. sett, 6. samanburðartenging, 8. skordýr, 9. ar, 11. ryk, 12. dramb, 14. krapi, 16. drykkur, 17. bar, 18. kerald, 20. fisk, 21. bylgja.

## LÓÐRÉTT

1. erindi, 3. frá, 4. planta, 5. auð, 7. gagn, 10. eldsneyti, 13. yfirbreiðsla, 15. elds, 16. blekking, 19. til.

## LAUSN

LÁRÉTT: 2. lag, 6. en, 8. fló, 9. ryk, 11. ím, 12. stol, 14. sláð, 16. te, 17. krá, 18. áma, 20. ál, 21. líða.  
LÓÐRÉTT: 1. vers, 3. af, 4. gíttbra, 5. tón, 7. mytseml, 10. kol, 13. læk, 15. bóls, 16. tál, 19. að.

## Plús eða mínus?

BAKPANKAR  
Charlotte  
Böving

Það er ekki óvenjulegt að í sambandi sem staðið hefur um nokkurt skeið dragi úr líkamlegri ástríðu með tímanum. Við tölum ekki mikið um það, vegna þess að það er víst mælikvarði á árangur að gera það oft.

**EINHERS** staðar las ég að ástin væri ekki tilfinningar eða erótík, heldur stærðfræði! Sambönd fara af stað með dásamlegt flæði af plúsnum, en smám saman tínast mínusarnir inn. Og ef mínusarnir verða plúsunum fleiri hættum við saman.

**ÁSTIN** er sem sagt reikningur sem þarf helst að koma út í plús.

**PETTA** eru engin ný sannindi. Við vitum öll að við kjósum heldur plúsa en mínusa.

**EN** hvað er plús? Gáfaðir sálfræðingar segja að plús sé það sama og nánd. Að líkamleg og andleg nálægð og væntumþykja sé það sem við leitum að í maka. En með nándinni og væntumþykjunni verðum við berskjölduð. Og því fylgir óttinn við að missa.

**PEGAR** við óttumst að missa lokum við fyrir heiðarleikann. Sérstaklega þann heiðarleika sem felur í sér mínusa og getur þar af leiðandi sært makann. Jafnvel hrakið hann/hana frá okkur. Eða við lokum á heiðarleika og einlægni makans, vegna þess að við viljum ekki heyra af mínusnum okkar. Til þess að komast hjá sárindum lokum við fyrir trúnaðinn. En þegar við þorum ekki að deila hugsunum og tilfinningum, líka þeim neikvæðu, hvert með öðru, útlökum við nándina. Jafnvel þótt hún sé það sem við þráum mest.

**SÁLFRÆÐINGAR** segja að skortur á heiðarleika valdi sjálfsgagt ákveðinni fjarlægð, en á móti sambandið oftast í jafnvægi og án stórra tilfinningasveiflna.

**ÞAÐ** þýðir líka að ástríða og þrá víkja fyrir kurteislegum samskiptum, sem einkennast jafnvel bæði af ást og tillitsemi.

**EF** blása á lífi í ástríðuhita verðum við hins vegar að þora að deila okkar innstu hugsunum og tilfinningum á opinn og kærleiksríkan hátt. Það getur sært, en við getum líka valið að vaxa.

**PLÚS** eða mínus... við þurfum bæði!



BANNAÐ  
AÐ LEGGJA  
í einelti

## myndasögur

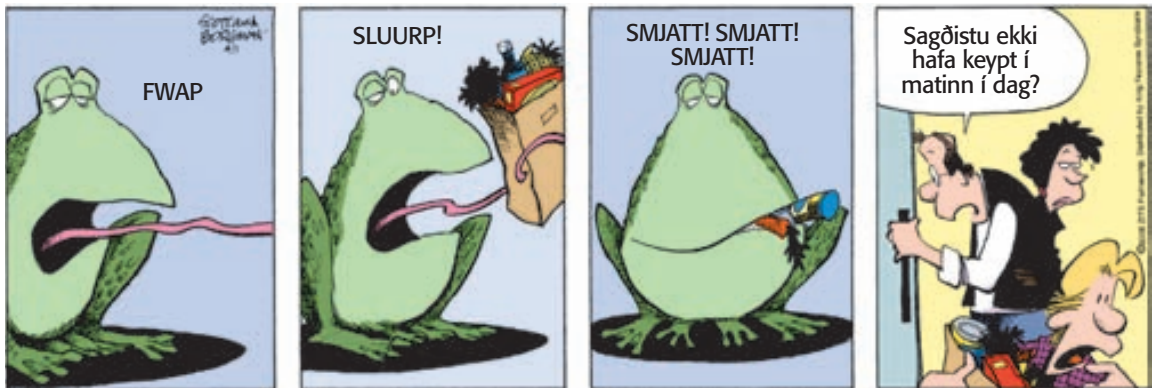
## Pondus

Eftir Frode Øverli



## Gelgjan

Eftir Jerry Scott &amp; Jim Borgman



## Handan við hornið

Eftir Tony Lopes



## Barnalán

Eftir Jerry Scott &amp; Rick Kirkman



...það nýjasta!

**PÍTA**  
m/reykttum laxi  
og graflaxsósu

Kál, egg, aspás, agúrka,  
rauðlaukur

franskar og gos  
**1545** kr.

**pítan**  
RESTAURANT • SKIPHOLT 50¢



# MESTA ÚRVALIÐ

STÚTFULLAR VERSLANIR AF NÝJUM TILBOÐUM

**MESTA ÚRVALIÐ**  
STÚTFULLAR VERSLANIR AF NÝJUM TILBOÐUM

**0% VEXTIR**

**VERÐ VORN**

**LANDSINS MESTA ÚRVAL**  
STÚTFULL BÓÐ AF FARTÖLVUM • NÝ SJÓDANDI HEIT MÓDEL • ÖTRULEG TILBOÐ

**8BLS**  
BÆKLINGUR  
STÚTFULLUR AF  
GLÆSILEGUM  
TILBOÐUM

**QUADRA**

**TITANIUM**

**LACIE**

**TOLVUTEK**



**SÁ  
MINNSTI  
AF SINNI  
TEGUND**



**LACIE**

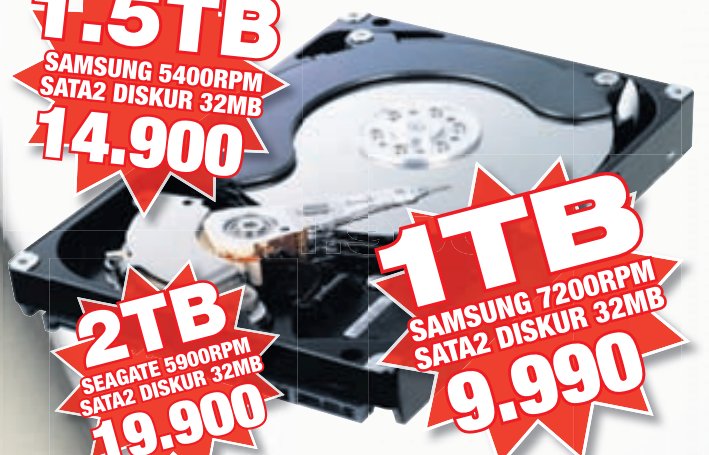
**4GB**  
FRÁ LACIE MINNSTI  
MINNISLYKILL Í HEIMI  
**2.990**

**HVERGI  
BETRA  
VERÐ**



**24"**  
24" FULL HD 1080P  
BENQ LCD SKJÁR  
**36.900**

**1.5TB**  
SAMSUNG 5400RPM  
SATA2 DISKUR 32MB  
**14.900**



**2TB**  
SEAGATE 5900RPM  
SATA2 DISKUR 32MB  
**19.900**

**1TB**  
SAMSUNG 7200RPM  
SATA2 DISKUR 32MB  
**9.990**

**OPNUNARTÍMAR**

**Virka daga**  
**10:00 - 18:30**

**Laugardaga**  
**11:00 - 16:00**



# TÖLVUTEK

Reykjavík • Borgartúni 31 • 563 6900 | Akureyri • Undirhlíð 2 • 430 6900

Birt með fyrirvara um breytingar, innsláttarvillur og myndabreytingar



**IEPO ONEIPO** Kammerkór Suðurlands, Hrólfur Sæmundsson og Guðrún Jóhanna Ólafsdóttir flytja lög af nýútönnu geisladiski, IEPO ONEIPO, í Kristskirkju klukkan 20 í kvöld. Stjórnandi er Hilmar Örn Agnarsson. Á disknum eru flutt verk eftir breska tónskáldið Sir John Tavener.

## Morgunengill Árna



ÁRNI ÞÓRARINSSON

Morgunengill, ný spennu-saga eftir Árna Þórarinnsson, kom út á þriðjudag. Í bókinni heldur Árni áfram að rekja svaðilfarir Einars blaðamanns, sem samkvæmt káputexta tekst nú á við sitt erfiðasta sakamál, þar sem örlög bréfbæra að norðan og auðmanns með milljarðaskuldir á bakinu fléttast saman. JPV útgáfa gefur út.



MARÍA REYNDAL Segir Finnska hestinn kjötmeiri og safarikari farsa en íslenskir leikhúsáhorfendur hafi átt að venjast.

FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON

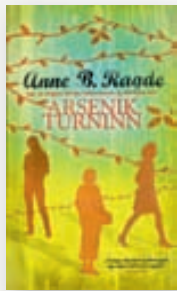
### METSÖLULISTI EYMUÐSSON

SAMKVÆMT BÓKSÖLU Í EYMUÐSSON UM LAND ALLT

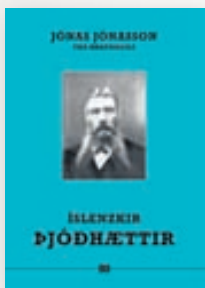
06.10.10 - 12.10.10



**1** Blóðnætur - kilja Ása Larsson



**2** Arsenikturninn - kilja Anne B. Ragde



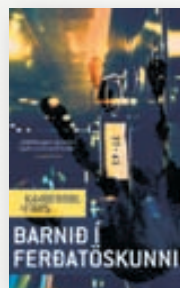
**3** Íslenskir Þjóðhættir Jónas Jónasson



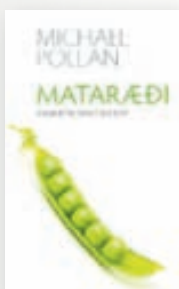
**4** Borða, biðja, elska - kilja Elizabeth Gilbert



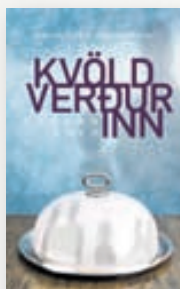
**5** 10.10.10 - Logi Geirs Henry Birgir Gunnarsson



**6** Barnið í ferðatöskunni - kilja Lene Kaaberbøl/Agnete Frills



**7** Mataræði - handbók um hollustu - Michael Pollan



**8** Kvöldverðurinn - kilja Herman Koch



**9** Vitavörðurinn - kilja Camilla Läckberg



**10** Ertu Guð, afi? Þorgrímur Þráinsson

## Svartur finnskur kjötfarsi

Gamanleikurinn Finnski hesturinn verður frumsýndur í Þjóðleikhúsinu annað kvöld. Leikritið sló í gegn í Finnlandi 2004 og hefur getið af sér tvö framhaldsverk. María Reyndal leikstjóri segir þetta vera kol svart gamanleikrit sem bjóði upp á beinar tengingar við íslenskan samtíma.



FINNSKI HESTURINN Finnskir bændur telja sig komna í feitt þegar glufa í kerfinu gerir þeim kleift að stunda hrossakaup við ítölsku mafíuna.

Finnski hesturinn eftir Sirku Peltola sló eftirminnilega í gegn þegar verkið var frumsýnt í heimalandinu Finnlandi fyrir sex árum. María Reyndal, leikstjóri leikritsins, segir verkið vera afar finnskt, í góðri merkingu.

„Leikritið verður farsakennt á köflum en er ekki farsí ein og þeir sem við höfum átt að venjast; þetta er miklu svartara verk. Það er mjög skemmtilegt að fá að leikstýra gamanleikriti með svona miklum safa og kjöti á beinunum.“

Söguviðið er bóndabær í Finnlandi, þar sem heimilisfólk hokrar við bág kjör. Þegar sonurinn kemur auga á glufu í kerfinu fær hann föðurinn með sér að safna saman nokkrum aflóga hestum í sveitinni og selja þá á fæti til ítölsku mafíunnar. Þá fer af stað atburðarás sem á eftir að vinda upp á sig.

Að sögn Maríu stafa vinsældir verksins ekki síst af sterkri persónusköpun, enda er Peltola búinn að skrifa tvö leikrit til viðbótar með sömu persónunum. „Þarna er hreinskilin og kjaffor amma og

bóndahjón sem hafa verið skilin að borði og sæng í ellefu ár; húsfreyjan er á breytingaskeiðinu en bóndinn er búinn að ná sér í unga kærustu. Þarna er líka sonurinn, sem hefur ekki talað við móður sína frá því foreldrarnir skildu, og dóttirin – yngsta manneskjan á heimilinu og hjartasta vonin og vinkona hennar sem glímur við þunglyndi móður sinnar.“

Landbúnaðarstefna Evrópusambandsins er örlagavaldur í lífi fólksins á bóndabænum og býður verkið þannig upp á beina pólitíska tengingu við íslenska samfélagsmæðu, þar sem Evrópumæðan er í brennidepli.

„Þetta verk fjallar vissulega líka um Evrópusambandið en vinkillinn er annar en í dægur-

málaumræðunni,“ segir María. „Hér er ekki fjallað um málin út frá sjónarhorni ríkja heldur út frá fjölskyldu sem lifir og hrærist í miðju regluverkinu; þetta eru síðustu bændurnir sem búa enn í sveitunum. En þetta er líka sammannlegt verk um fólk sem reynir að þræuka í gegnum erfiða tíma, rétt eins og við á Austurvelli. Að því leyti rímar leikritið vel við ástandið hér á landi.“

Sigurður Karlsson býddi verkið úr finnsku en með helstu hlutverk fara Harpa Arnardóttir, Jóhannes Haukur Jóhannesson, Kjartan Guðjónsson, Lára Sveinsdóttir, Ólafía Hrönn Jónsdóttir, Þórunn Arna Kristjánsdóttir og Þórunn Lárusdóttir, að ógleymdum klárnum Punktum. bergsteinn@frettabladid.is

## Skottur á Kjarvalsstöðum

Hildur Hákonardóttir myndlistarkona tekur þátt í leiðsögn um sýninguna Með viljann að vopni á Kjarvalsstöðum klukkan 15 á sunnudag, en á sýningunni eru meðal annars verk eftir Hildi. Leiðsögnin er liður í dagskrá í tilefni af kvennafrídegnum 25. október. Listasafn Reykjavíkur og Skotturnar, regnhlífasamtök kvennahreyfingarinnar á Íslandi, hafa ruglað saman reytum og skipulagt dagskrárveislu sem verður nokkurs konar upptaktur fyrir frídaginn. Margar af fremstu listakönnum landsins hafa komið fram í daglegri dagskrá á Kjarvalsstöðum frá klukkan 12.30 til 13, nema á sunnudögum þegar dagskráin hefst klukkan 15.

Í hádeginu í dag bregða Alexía Björg Jóhannesdóttir og Sólveig Guðmundsdóttir sér í gervi Þörpíla, sem leika við hvurn sinn fingur; á föstudag flytur Júlía Hannam ljóð eftir Ingibjörgu Haralds; á laugardag leikur Þórunn Erna Clausen brot úr einleiknum Ferðasaga Guðríðar. Nánari upplýsingar um dagskrána má finna á listasafnreykjavikur.is.



HILDUR HÁKONARDÓTTIR Lóðsar gesti um sýninguna Með viljann að vopni á sunnudag.



# THE BODY SHOP™

## Vinsælar vörutegundir með 25-30% afslætti



### Dekurvörur með kókosolíu

Þrjár vörutegundir saman: Rakagefandi "body butter"-húðnæring (200ml) með kókosolíu, sams konar sturtusápa (250ml) auk skrúbbhanska í lit að eigin vali

**Verð nú: 2750 kr.**  
með 25% afslætti

Verð áður: 3670 kr.

Ath. Einnig er hægt að fá **sams konar Moringa-vörutegundir** og skrúbbhanska með sömu kjörum og **sams konar vörutegundir með ólífuolíu** auk skrúbbhanska með sömu kjörum.

### Granateplakraftur fyrir andlitið

"Natrulift" eru nýjar vörutegundir fyrir andlitið sem innihalda náttúrulegan granateplakraft í stað retinóls. Vörutegundirnar eru ætlaðar konum sem eru 40 ára eða eldri enda gera þær húðina stinnari viðkomu strax og hrukkurnar mildari ásýndum á fjórum vikum. Í þessu tilboði eru þrjár vörutegundir saman: Dagkrem (50ml), hreinsimjólk (200ml) og andlitsvatn (200ml)

**Verð nú: 4490 kr.**  
með 25% afslætti

Verð áður: 6070 kr.



### Sólarpúður og rétti burstinn

Tvær vörutegundir saman: Sólarpúður (þ.e. "Bronzing powder", litbrigði að eigin vali) og kabúki-farðabursti

**Verð nú: 2980 kr.**  
með 25% afslætti

Verð áður: 3980 kr.



### E-vítamín fyrir andlitið

Þrjár vörutegundir saman: Dagkremið sívinsæla með E-vítamíni (50ml), hreinsimjólk með E-vítamíni (200ml) og andlitsvatn með E-vítamíni (200ml)

**Verð nú: 2980 kr.**  
með 30% afslætti

Verð áður: 4270 kr.

### Handa eiginmanninum/unnustanum

Tvær vörutegundir saman: "Of a man"-hár og -sturtusápa (200ml) og "Of a man"-svitalyktareyðir (75ml)

**Verð nú: 1990 kr.**  
með 30% afslætti

Verð áður: 2870 kr.

Ath. Einnig er hægt að fá **sams konar "Activist"-vörutegundir** með sömu kjörum - allt eftir því hvor ilmurrin þér líkar betur.



KRINGLUNNI, SMÁRALIND, GLERÁRTORGI

Sendum í póstkrofu sé þess óskað, sími 588 7299





## Henti Damon Albarn út af Kaffibarnum

Framleiðandinn Arnprúður Dögg Sigurðardóttir hefur komið víða við á lífsleiðinni.

**föstudagur**  
fylgir Fréttablaðinu á morgun



## Íslenski dansflokkurinn

# Transaquania Into Thin Air

Morgunblaðið ★★★★★  
„Fallegt, ógnvekjandi, fyndið og alvarlegt“

Pressan  
„Ægífögur upplifun sem ég hefði ekki viljað missa af“

Fréttablaðið  
„Heildstætt verk þar sem áhorfandinn gleymir sér í heillandi goðsagnaheimi“

Höfundar  
Erna Ómarsdóttir  
Damien Jalet  
Gabríela Friðriksdóttir

Tónlist  
Valdimar Jóhannsson  
Ben Frost

Sýnt í Borgarleikhúsinu  
17/10 24/10 31/10  
07/11 14/11 21/11  
Miðasala í síma 568 8000  
eða á [www.id.is](http://www.id.is)

[ Íd ] Íslenski dansflokkurinn

Bækur ★★★★★

**Blóðhófnir**

Gerður Kristný

**Maður er konu úlfur**

Það var augljóst strax við útkomu Ísfréttar að Íslendingar höfðu eignast nýtt skáld, þótt Gerður Kristný væri þá ekki nema liðlega tvítug. Síðan hefur hún vaxið með hverri ljóðabók og eru þær nú orðnar fjórar. Blóðhófnir er tvímælaust hennar besta verk til þessa og er þá langt jafnað. Hið knappa ljóðform sem er aðalmerki hennar hæfir efninu og hugsunin er meitluð og skýr. Þetta er söguljóð í fornum stíl, upphaf, ris og endir. Danskvæði nánast, takturinn dimmur og höggþungur, sparlega farið með orðin og dulúðug undiralda magnar áhrifin. Hér yrkir Gerður Kristný upp hin fornu Skirnismál, sem oft hafa verið túlkuð sem dæmisaga um upphaf yrkingar jarðarinnar og þá lítið á Gerði Gymisdóttur, sem frjósemisgudinni Freyr lætur Skirni skósvein sinn kúga til samræðis við sig, sem táknmynd jarðarinnar.

Gerður Kristný litur ekki á kúgun nöfnu sinnar sem jákvæðan atburð og lýsir angist og bræði Gerðar og draumum um hefnd í knöppu meitluðu formi sem eykur enn á ógnina:

*Skelfingin  
skorðaðist  
í kviði mínum*

*þandist út  
og þyngdist*

*Bjarg sem  
breiddi úr sér*

Og skelfingin er ekki ástæðulaus. Freyr er hér ekkert gæft góðmenni heldur vargur með úlfsaugu, sem nauðgar Gerði ítrekað, þótt hann raunar skammist sín á eftir og sjái eftir að hafa gefið Skirni hestinn Blóðhófnir og sverð sitt að launum fyrir að brjóta mótstöðu konunnar á bak aftur og færa sér hana nauðuga. Valdbeitingin reynist enginn gleðigjafi og þegar upp er staðið ekki þess virði.

Hvort sem fólk kys að lesa ljóðið sem lýsingu á samskiptum kynjanna, þar sem karlinn brýtur konuna undir vilja sinn í nafni ástar, eða lýsingu á samskiptum mannskepnunnar við jörðina þá eru áhrifin ógnvænleg og ljóst að kona/jörð sem hefur verið misþyrmt fyrirgefur ekki heldur leitar hefnda.

Ljóðið er allt lagt í munn Gerðar og henni fylgt í gegnum niðurbrot, valdbeitingu og aðskilnað frá heimalandi og ástvinum. Eina ljósið í angistar-myrkrinu sem umlykur hana er móðirin, en mynd hennar fylgir Gerði yfir í gösenland frjóseminnar og hjálpar henni að halda sönum. Á karlpeninginn er lítt að treysta, elskhuginn vargur í véum og bræður og faðir fagna uppgjöf konunnar, því hún bjargar þeim frá bana. Og samskipti kynjanna flækjast enn þegar hún sjálf verður móðir drengs „með lófafylli af sól“ sem fyllir líf hennar gleði á ný, en sem hugsanlega yrði tortímt ef til hefnda kæmi:

*Ég bið  
endalokanna*

*Frændur munu  
flykkjast yfir brúna*

*hefna horfinna kvenna*

*Ég vona að þeir  
þekki son minn  
og þyrmi honum*

*sem fékk ég þeim  
hlíft forðum daga*

Það er ekki nauðsynlegt að þekkja Skirnismál til hlítar til að njóta Blóðhófnis til fulls. Ljóðmál Gerðar Kristnýjar er kröftugt og hrífur lesandann með sér inn í þennan ógnarheim hvort sem hann þekkir söguna fyrir eða ekki. Enda stendur ljóðið fullvel fyrir sínu án skírskotanna til Skirnismála, byggir eigin heim og býður lesanda í ferðalag sem hann mun seint gleyma.

Friðrika Benónýsdóttir

**Niðurstaða:** Besta ljóðabók Gerðar Kristnýjar. Meitlaður texti sem talar til lesandans á morgum sviðum. Lestrarnautn.



RICHARD O'BRIEN'S  
**THE ROCKY HORROR SHOW**

NÆSTA SÝNING  
15. OKT.  
Í HOFI  
[WWW.LEIKFELAG.IS](http://WWW.LEIKFELAG.IS)

SALA AÐGÖNGUMÍÐA  
Á [WWW.LEIKFELAG.IS](http://WWW.LEIKFELAG.IS)

★★★★★  
„Hörkushow“ Mbl.

LEIKFÉLAG AKUREYRAR

MIDASALA Á NETINU: LEIKFELAG.IS  
NETFANG: MIDASALA@LEIKFELAG.IS

VALTUR

512 50 50

Auglýsingasími

Fréttablaðið

Allt sem þú þarft...



# Horfum, sjáum

Myndlist ★★

**SPOR**

Listhjúkkurnar Anna Hallin og Ósk Vilhjálmsdóttir

**Listasafn ASÍ. Stendur til 24. október.**

Í listasögunni hafa listamenn stundum tekið saman höndum og unnið í hóp. Oftast er þá um mál-efnalega vinnu að ræða, listamenn deila skoðunum og vilja koma þeim á framfæri. Fyrir hundrað árum komu fram framúrstefnu- legir karlahópar, undir nafni dada- isma, fútúrisma eða súrrealisma, í takt við samfélagsgerð þeirra tíma voru konur meðal þeirra fáar. Á síðustu áratugum hafa listhópar frekar verið stofnaðir af konum, ekki síst til þess að benda á stöðu listakvenna í listheiminum, eða stöðu kvenna og minnihlutahópa almennt.

Viðfangsefni Listhjúkkanna einskorðast ekki við stöðu kvenna heldur einbeita þær sér að brýn- um málefnum samfélagsins. Mark- miðið felst í nafninu, sem túlka má á víðan hátt, ætlun þeirra er að hjúkra, samfélaginu og list- inni. Þessi nálgun við ímynd lista- mannsins er í takt við þróun í list- um yfir langan tíma. Á nítjándu öld varð til ímynd listamannsins sem snillings, egóista sem vann að list sinni í fílabEinsturni. Þessi ímynd var brotin niður á tuttugustu öld og í staðinn varð til ímynd lista- manns í samhengi við umhverfi- ð, samfélagið, pólitíska rétthugs- un o.s.frv. Þetta er auðvitað ekki alveg svona einfalt, en Listhjúkk- urnar starfa samkvæmt hinu síð- arnefnda, sem þó hlýtur að fara að renna sitt skeið eins og allt annað í síbreytilegri listinni.

Inntak SPOR er eiginlega heim- spekilegt: Hvernig ber að lifa? Og því vel við hæfi að fá heimspeking til þess að skrifa grein í sýning- arskrá og Sigríður Þorgeirsdóttir heimspekingur varpar hér áhuga- verðu ljósi á listaverkin. Listhjúkk- urnar slá saman tveimur ólíkum fyrirbærum síðustu ára, byggingu Hörpunnar og eldgosinu í Eyja- fjallajökli með öllu sínu óskufalli. Í meðförum þeirra verður hvort

tveggja líkt tákni fyrir kreppuna sem við erum í, efnahagslega en líka hugmyndalega og samfélags- lega. Ljósmyndir af Hörpunni eru teknar af kranamanninum Ægi Ólafssyni sem er áhugamaður um ljósmyndun.

Kjarni sýningarinnar er stór krosssaumur með mynd af hálf- karaðri Hörpunni ásamt stórrí, svarthvítri ljósmynd af Listhjúkk- unum við útsaum, stóískar mitt í hamförunum. Ég held að áhorfend- ur megi líka sauma nokkur spor ef þeim sýnist svo. Krosssaum- urinn minnir á mikilvægi þess að fara okkur hægt, halda rönni,

nálgast stór verkefni af yfirveg- un og útsjónarsemi – allt það sem gleymdist í góðærinu. Hvert spor skiptir máli, samfélagið allt er byggt upp af smáum einingum, framlagi hvers og eins. Höldum vöku okkar hvað sem á gengur, horfum, sjáum, eins og Ægir Ólaf- son gerir í ljósmyndum sínum.

Ragna Sigurðardóttir

**Niðurstaða:** List og boðskapur togast á en sumar ljósmyndir Ægis Ólaf- sonar, stór svarthvít ljósmynd og krosssaumsverk ná að skapa myndir sem lifa lengur en augnablikið.



**LAUGARDAGINN 16. OKTÓBER**

Arion banki



**TÓNLEIKARNIR FARA FRAM Í LÍMTRÉSHÖLLINNI OG FÉLAGSHEIMILI HRUNAMANNA Á FLÚÐUM**

**SETNINGARATHÖFN HEFST KL. 13:30 Í LÍMTRÉSHÖLLINNI -**

**SÖNGUR KARLAKÓRA HEFST KL. 14:30**

**STÓRSVEIT SUÐURLANDS KEMUR FRAM OG LEIKUR UNDIR MEÐ SÖNG KÖTLUKÓRSINS Í LÍMTRÉSHÖLLINNI**



**Katla**  
SAMBAÐ SUNNLENSKRA KARLAKÓRA

Í Límtréshöllinni syngja eftirtaldir kórar kl. 14:30:  
Karlakór Selfoss  
Karlakór Keflavíkur  
Karlakórinn Jökull  
Karlakór Kópavogs  
Karlakórinn Prestir  
Karlakór Rangæinga  
Karlakór Kjalnesinga  
Karlakór Reykjavíkur  
Karlakórinn Manifestum

Í Félagsheimili Hrunamanna syngja eftirtaldir kórar kl. 14:30:  
Karlakór Hreppamanna  
Drengjakór Hafnarfjarðar  
Karlakór Akureyrar-Geysir  
Karlakórinn Stefmir  
Raddbandafélag Reykjavíkur  
Karlakórinn Söngbræður  
Karlakórinn Fóstbræður

**Kl. 17:30 hefst samsöngur allra karlakóranna í Límtréshöllinni**



**KARLAKÓR HREPPAMANNA**



SIGURÐUR INGVI Pantaði nýtt verk frá Þórði Magnússyni í afmælisgjöf.

## Nýtt verk í til-efni afmælis

Sigurður Ingvi Snorrason, klarinettuleikari og bæjar- listamaður Mosfellsbæjar 2009, heldur upp á sextugs- afmæli sitt með tónleikum í Langholtskirkju í kvöld. Á tónleikunum verður leikinn Kvartett um endalok tímans eftir Olivier Messiaen og nýtt verk eftir Þórð Magnússon verður frumflutt en Sigurður Ingvi pantaði verkið sérstak- lega í tilefni afmælisins.

Sigurður hefur starfað á Íslandi frá árinu 1972 og hefur verið í Sinfóníuhljómsveitinni megnið af þeim tíma, en hann lætur af störfum í vor. Auk Sigurðar Ingva leikur Sigrún Eðvaldsdóttir á fiölu, Bryndís Halla Gylfadóttir á selló og Anna Guðný Guðmundsdóttir á píanó.

Tónleikarnir hefjast klukk- an 20 í kvöld.







KINGS OF LEON



HLJÓMSVEITIN EG

## > Í SPILARANUM

**Kings Of Leon** - Come Around Sundown  
**Sufjan Stevens** - The Age Of Adz  
**Noise** - Divided  
**Belle & Sebastian** - Write About Love  
**Hljómsveitin Eg** - Lúxus upplifun

# tónlist

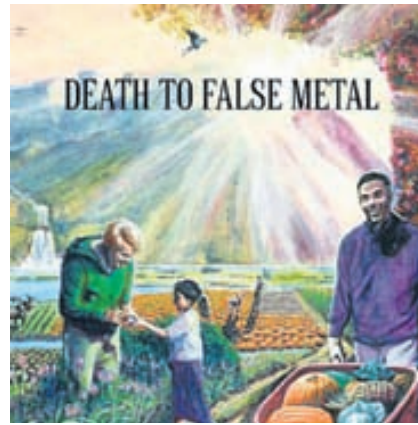
tonlist@frettabladid.is

## Óútgefin lög frá Weezer

Hljómsveitin Weezer sendir í byrjun nóvember frá sér plötuna *Death to False Metal*. Platan inniheldur óútgefin lög sem voru samin og tekin upp á síðustu tveimur áratugum. Og já. Platan heitir í alvöru *Death to False Metal* og þetta er í alvöru umslagið hér til hliðar.

„Þetta eru frábær lög og frábærar upptökur,“ sagði söngvarinn Rivers Cuomo í samtali við breska tónlistartímaritið NME. „En af einhverri ástæðu komust þau ekki í gegnum niðurskurð fyrir plötunarn á sínum tíma.“

Platan inniheldur tíu lög sem hafa aldrei heyrst áður. Á meðal laganna er útgáfa Weezer-drengjanna á smellinum *Un-Break My Heart*, sem Toni Braxton söng svo eftirminnilega á tífunda áratugum.



**FURÐULEGT UMSLAG** Strákarnir í Weezer senda frá sér tíu laga plötu í nóvember sem inniheldur aðeins óútgefin lög. Þetta er í alvöru umslagið.



## TÓNINN GEFINN Trausti Júlíusson

### Glæsileg aukadagskrá

Það er útbreiddur misskilningur að þeir, sem ekki náðu í armband á Airwaves í tíma, séu búnir að missa af hátíðinni. Aukadagskráin, sem er ókeypis og öllum opin, er nefnilega mögnuð. Hún hefur verið viðamikil undanfarnin ár, en slær öll met í ár. Það eru tónleikar alla dagana frá tíu að morgni og fram á kvöld á um það bil tuttugu stöðum og bara á föstudag er hægt að sjá ein 50 tónlistaratriði. Dagskráin í heild sinni er birt á [www.icelandairwaves.is](http://www.icelandairwaves.is) (undir nafninu „off-venue schedule“), en hér á eftir koma nokkur dæmi.

Mál og menning, Havarí, Hemmi og Valdi, Nikita, Reykjavík Downtown Hostel, Prikíð og Bar 11 eru meðal þeirra staða sem taka þátt í aukadagskránni. Fyrstu tónleikarnir hvern dag eru á Prikínu kl. 10, en kl. 11 er svo hægt að halda áfram á Havarí. Og það eru engin b-nöfn sem spila á aukadagskránni. Í dag er t.d. hægt að sjá Snorra Helgason kl. 15 í Máli og menningu, SH Draum kl. 16 í Havarí, hina dönsku Penny Police á Bar 11 kl. 17, Frakkana í Gablé í Havarí kl. 18 og bresku sveitina We Aeronauts í Reykjavík Downtown Hostel kl. 19.

Á morgun er hægt að sjá á ýmsum stöðum Nolo, Miri, Moses Hightower, Diamond Rings (frá Kanada), Sudden Weather Change, Sing for me Sandra, Retro Stefson, Hafðisi Huld og Bombay Bicycle Club (í Reykjavík Downtown Hostel kl. 19.00). Á laugardaginn er dagskráin ekkert slor heldur. Þá má sjá t.d. Miri, Reykjavík!, Moses Hightower og Ham í Nikitagarðinum, Rolo Tomassi og The Vandelles á Bar 11 og Hjálma í Vesturbæjarlauginni, en þar verða tónleikar klukkan 18 alla dagana. Auk alls þessa verður órafmögnuð dagskrá í Norræna húsinu alla dagana og opnir tónleikar í Hressógarðinum. Þar má til dæmis sjá öll kanadíska nöfnin sex á laugardaginn. Góða skemmtun!

**BÓNUS** Bombay Bicycle Club spilar ókeypis á aukadagskránni á Airwaves í ár.



kl. 10, en kl. 11 er svo hægt að halda áfram á Havarí. Og það eru engin b-nöfn sem spila á aukadagskránni. Í dag er t.d. hægt að sjá Snorra Helgason kl. 15 í Máli og menningu, SH Draum kl. 16 í Havarí, hina dönsku Penny Police á Bar 11 kl. 17, Frakkana í Gablé í Havarí kl. 18 og bresku sveitina We Aeronauts í Reykjavík Downtown Hostel kl. 19.

Á morgun er hægt að sjá á ýmsum stöðum Nolo, Miri, Moses Hightower, Diamond Rings (frá Kanada), Sudden Weather Change, Sing for me Sandra, Retro Stefson, Hafðisi Huld og Bombay Bicycle Club (í Reykjavík Downtown Hostel kl. 19.00). Á laugardaginn er dagskráin ekkert slor heldur. Þá má sjá t.d. Miri, Reykjavík!, Moses Hightower og Ham í Nikitagarðinum, Rolo Tomassi og The Vandelles á Bar 11 og Hjálma í Vesturbæjarlauginni, en þar verða tónleikar klukkan 18 alla dagana. Auk alls þessa verður órafmögnuð dagskrá í Norræna húsinu alla dagana og opnir tónleikar í Hressógarðinum. Þar má til dæmis sjá öll kanadíska nöfnin sex á laugardaginn. Góða skemmtun!

**Við þurrki í nefi!**  
 Unnið úr náttúrulegri sesamolíu.

Fæst í apótekum um land allt. Heildsala: Cebus ehf.

## Einkapota og risaskjáir

Tónlistarunnendur hafa beðið spenntir eftir Iceland Airwaves-hátíðinni sem er nýhafin. Fjölmargar erlendar hljómsveitir streyma til landsins og kröfur þeirra eru stundum óraunhæfar.

Um áttatíu erlendar hljómsveitir koma fram á Iceland Airwaves-hátíðinni og eru þær byrjaðar að streyma til landsins með allt sitt hafurtask.

„Því stærri bönd, því metnaðarfyllri kröfur,“ segir Róbert Aron Magnússon sem hefur annast erlendu sveitirnar ásamt Agli Tómassyni. „Það eru búnar að vera alls konar kröfur um tæki og tól sem eru ekki til á Íslandi. Menn hafa tekið því misjafnlega en við erum búnir að semja um þetta allt.“

Nokkuð umstang er í kringum tónleika sænsku söngkonunnar Robyn í Hafnarhúsinu á laugardaginn. Þrjú trommusett verða á sviðinu, þar af eitt rafmagnstrommusett. Einnig verða þar tvö stór hljómborðsett. „Við höfum séð á Twitter- og Facebook-samskiptasíðum hennar að hún er mjög spennt fyrir þessum tónleikum. Hennar fólk er dálítið kröfuhart en við erum að reyna að koma því niður á jörðina og láta það átta sig á því að við erum á Íslandi,“ segir Róbert.

Breska poppsveitin Hurts spilar í Hafnarhúsinu á föstudagskvöld. Hún flýgur til landsins á einkapotu, hvorki meira né minna. Ellöfu manns verða um borð, þar á meðal óperusöngvari sem syngur með sveitinni á tónleikum. „Þegar við bókuðum þá voru þeir ekki búnir að gefa út eina smáskífu eða plötu. Þetta eru menn sem var búið að bóka á venjulegu farrými, ekki einu sinni á Saga Class, og núna eru þeir að koma hingað með einkapotu,“ segir Róbert, en þess má geta að fyrsta plata sveitarinnar kom út í síðasta mánuði. Ástæðan fyrir einkapötunni er reyndar ekki



### AIRWAVES-HÁTÍÐIN HAFIN

Sænska söngkonan **Robyn** og breska hljómsveitin **Hurts** spila í Hafnarhúsinu á Airwaves-hátíðinni. **Róbert Aron Magnússon** skipuleggur komu þeirra.

sú að Hurts sé svona stór og merki- leg með sig heldur er þotan kostuð af þýskri sjónvarpsstöð. „Þeir eru svo vinsælir í Þýskalandi. Þeir vildu fá þá í eithvað viðtal á þýskri sjónvarpsstöð og eina leiðin til að láta það ganga var að fljúga með þá hingað yfir í einkapotu. Þeir þýsku tækludu það.“

Þess má geta að umboðsmenn bæði Robyn og Hurts vinna saman og þeir ætla að nýta tækifærið og skoða norðurljósin þegar hingað

kemur. „Þeir ætla að reyna að finna norðurljósin. Þeir eru búnir að bóka bílaleigubíl og ætla að fara á fínt sveitahótel og þefa þetta uppi,“ segir Róbert.

Mikið umstang verður einnig í kringum tónleika þýsku danssveitarinnar Moderat í Hafnarhúsinu á fimmtudagskvöld. Þrjú risaskjáir verða hífðir upp fyrir tónleikagesti en sveitin er þekkt fyrir flott sjónarspil á sínum tónleikum.

freyr@frettabladid.is

## Samvera um sorg og sorgarviðbrögð

Vetrarstarf Nýrrar dögunar hefst n.k. fimmtudagskvöld 14. október kl. 20:30 í safnaðarheimili Háteigskirkju. Þá flytur sr. Halldór Reynisson erindi um sorg og sorgarviðbrögð.

Allir velkomnir

### Vetrardagskrá 2010

14. okt. Sorg og sorgarviðbrögð.

11. nóv. Sorg vegna sjálfsvígs.

9. des. Sorgin og jólin. Samvera í Grensáskirkju.

Samverurnar verða í safnaðarheimili Háteigskirkju kl. 20:30. Húsið opnar kl. 19:30 þar sem fólk getur komið, spjallað og fengið kaffi.



**NÝ DÖGUN**  
 Samtök um sorg og sorgarviðbrögð

[www.nydogun.is](http://www.nydogun.is) • [nydogun@nydogun.is](mailto:nydogun@nydogun.is)

## Ómótstæðileg blanda

Tónlist ★★★★★

### Allt er eithvað

Jónas Sigurðsson

Jónas Sigurðsson vakti fyrst athygli sem meðlimur Sólstrandargæjanna, en lögin þeirra Rangur maður og Sólstrandargæi náðu miklum vinsældum seint á síðustu öld. Árið 2007 kom svo fyrsta sólplata Jónasar, þar sem malbiki svífur mun ég dansa, og þar kvað við alveg nýjan tón. Nú er önnur platan komin, *Allt er eithvað*.

Vinsælasta lagið á Malbikinu var Baráttusöngur klansins á skítadreifurum, en í því datt Jónas niður á alveg ómótstæðilega blöndu af rammíslensku popprokki og einhverri óskilgreindri sígaunastuð-tónlist með lúðrablastri og flottum tóktum. Frábært lag. Góðu fréttirnar eru að Jónas heldur áfram að

vinna með þetta sambland á nýju plötunni. Hamingjan er hér, sem hefur verið vinsælt undanfarið er til dæmis þessarar ættar, með viðbættum sálarbakroddum og það sama á við um hið framúrskarandi góða Skuldaólin og fleiri lög.

Það er þó alls ekki þannig að það séu 12 tilbrigði við Skítadreifurana á *Allt er eithvað*, en í flestum lögum er Jónas að vinna með þessi sömu grunnatriði í útsetningunum; taktana, blásturinn og bakraddirnar. Og tekst bara fjárir vel upp. Lagasmíðarnar eru margar mjög flottar. Auk þeirra laga sem ég hef þegar nefnt má bæta við Hleypíð mér út úr þessu partyi, titillagið *Allt er eithvað*, Nótt hinna ósögðu orða og fleiri.

Jónas er skemmtilegur textasmiður. Hann nær örvæntingu og ferringu nútímans mjög vel, til dæmis í Skuldaólinni og Hleypíð mér út úr þessu partyi, en inni



hald textanna er undirstrikað með æstum söngnum og útsetningunni.

Allt er eithvað er á heildina litið frábær plata. Ein af þeim bestu á árinu. Plata sem maður setur í tækið, hækkar vel í og nýtur þess að hlusta á kraftmikla tónlist með textum á íslensku. **Trausti Júlíusson**

**Niðurstaða:** Jónas Sigurðsson fylgir Malbikinu eftir með enn betri plötu.



HR  
HELENA RUBINSTEIN

TÆLANDI VARALITIR



NÝTT  
WANTED ROUGE  
GRÍPANDI LITIR - SJÁANLEG YNGJANDI ÁHRIF

LIVE BRILLIANTLY

DEMI MOORE  
fyrir Helena Rubinstein

Demi Moore notar lit nr. 101 POSSESS

# HELENA RUBINSTEIN DAGAR Í DEBENHAMS 14. – 20. OKTÓBER

**Kaupukinn\* þinn þegar þú kaupir 2 Helena Rubinstein vörur þar af eitt krem**

- Prodigy krem 15 ml
- Prodigy Replasty Peel krem 5 ml
- Prodigy augnkrem 3 ml
- Lash Queen Sexy Blacks maskari
- HR varalitur eða gloss

**Verðmæti kaupukans er 18.000 kr.**

Einnig aðrar gerðir kaupuka.

Bjóðum upp á  
húðgreiningu með  
húðgreiningartæki.



DEBENHAMS

HINN FULLKOMNI FATASKÁPUR



## > ORÐUÐ VIÐ ALIEN

Leikkonan **Natalie Portman** hefur verið orðuð við aðalhlutverkið í nýrri Alien-mynd sem Ridley Scott er með í undirbúningi. Myndin á að gerast á undan fyrstu myndinni sem kom út árið 1979. Talið er að helsti keppinautur Portman um hlutverkið sé Noomi Rapace, sem lék aðalhlutverkið í Millennium-þrileiknum sem byggður er á bókum Stiegs Larsson.

# bíó

bio@frettabladid



# Ráðin í The Raven

Hin ungu og upprennandi Alice Eve og Luke Evans eru í viðræðum um að leika á móti John Cusack í spennumyndinni The Raven sem er byggð á samnefndu ljóði Edgars Allans Poe. Leikstjóri er James McTeigue sem hefur á ferilskránni myndirnar V for Vendetta og Ninja Assassin.

Evans, sem lék síðast í Hróa Hetti á móti Russell Crowe, fékk hlutverkið eftir að Jeremy Renner ákvað frekar að leika í Mission: Impossible 4. Evans leikur rannsóknarlögreglumann sem ásamt

Cusack leitar að raðmörðingja sem hefur rænt unnustu skáldsins Poe (Eve) og er byrjaður að myrða fólk þar sem hann hermir eftir verum skáldsins. Eve vakti síðast athygli í rómantísku gamanmyndinni She's Out of My League og lauk nýverið tókum á bresku gamanmyndinni The Decoy Bride. Undanfarið hefur hún leikið í spennumyndinni ATM en á meðal næstu mynda Luke Evans eru Skytturarnar þrjár og Tamare Drewe þar sem hann leikur á móti Gemmu Arterton. Tökur á The Raven hefjast 25. október og fara þær fram í Búdapest og í Serbíu. Sögusviðið er Baltimore árið 1849.



ALICE EVE Eve vakti athygli í gamanmyndinni She's Out of My League. NORDICPHOTOS/GETTY

Bíó ★★★★★

## The American

Leikstjóri: Anton Corbijn.

**Aðalhlutverk:** George Clooney, Thekla Reuten, Violante Placido, Paolo Bonacelli.

## Kani í völuarhúsi

George Clooney kallar sig Jack og er staddur í Svíþjóð á fyrstu mínútum kvikmyndarinnar The American. Þar berst hann við byssuglaða snáða í snjónum og hefur betur. Skömmu síðar gengur hann undir nafninu Edward í smáþorpi á Ítalíu þar sem örlög hans munu ráðast.

Í fyrstu dregst áhorfandinn inn í sögufléttuna en þegar líða tekur á myndina kemur í ljós að hún skiptir ekki máli. Hver mun drepa hvern og af hverju? Hverjir eru sannir bandamenn Amerikanans



og hverjir munu stinga hann í bakið? Edward treystir engum vegna þess að hann er í helvíti. Vingjarnlegur prestur reynir að benda honum á það en líklega er það orðið of seint.

Aftanverð eyrun á George Clooney eru í miklu aðalhlutverki. Við sjáum aftan á hann þar sem hann gengur hægum en ákveðnum skrefum um þröng og tómleg stræti þorpsins, fram og til baka. Það er líkt og hann sé staddur í völuarhúsi án útgönguleiðar.

Það eru engar sprengingar í myndinni. Hún býður áhorfandanum upp á merkilegri og betri hluti en það. Á endanum stoppar sýningarvélina en kvikmyndin heldur áfram. Tveir sólarhringar hafa liðið og ég er ennþá að horfa á The American.

Haukur Víðar Alfreðsson

**Niðurstaða:** Falleg og djörf mynd sem tekur tíma að melta. Þeir sem vilja hasar verða vonsviknir.

# Gallalaust fólk á Facebook

Aaron Sorkin er handritshöfundur The Social Network sem er komin í kvikmyndahús hérlendis. Fréttablaðið hitti hann á blaðamannafundi í París þar sem hann ræddi um Facebook, einkalíf og eiturlyfjanothkun sína.

Bandaríkjamaðurinn Aaron Sorkin er handritshöfundur The Social Network sem fjallar um stofnanda Facebook, Mark Zuckerberg, og málshöfðanir gegn honum skömmu eftir að þessi vinsæla síða var stofnuð.

Sorkin er afar virtur á sínu sviði enda hefur hann skrifað handrit að myndum á borð við A Few Good Men og The American President auk hinna margverðlaunuðu sjónvarpsþátta The West Wing. „Þegar ég tók þetta verkefni að mér vissi ég ekkert um Facebook. Ég hafði heyrt um Facebook alveg eins og ég hafði heyrt um blöndung í bíl. Ég get ekki opnað húddið á bílnum og sagt hvar hann er og ég get ekki lagað hann fyrir nokkra muni,“ segir hinn 49 ára Sorkin. „Það var ekki Facebook sem dró mig að þessari mynd. Facebook er áhuga-verður og í raun kaldhæðnislegur bakgrunnur sögu sem hefur að geyma elsta umfjöllunarefni sem til er. Þessi mynd snýst um vinskapi, tryggð, svik, afbrýðisemi og völd, rétt eins og Shakespeare og fleiri hafa skrifað um í gegnum tíðina.“

Sorkin segir að handritaskrif sem slík geri lítið fyrir sig. Það er ekki fyrr en leikarar eru komnir í spilið og kvikmyndatökur hefjast að hann verður virkilega ánægður. „Ég fæ mikið út úr því að fylgjast með framvindunni til enda og sjá lokaútkomuna. Mér finnst liðsþróttir skemmtilegri en einstaklingsþróttir. Ég fíla hljómsveitir miklu betur en sólótónlistarmenn og mér leið eins og að vera í hljómsveit að vinna með David [Fincher leikstjóra], leikurunum og fólkinu í kringum myndina,“ segir hann.

### Handtekinn með eiturlyf

Einkalíf fólks er áberandi á Facebook en þó þannig að þeir sem eru virkir á síðunni ráða því alfarid sjálfir hvers konar mynd þeir draga upp af sjálfum sér. Sorkin hugsaði mikið um málefni tengd einkalífi í tengslum við The Social Network.

„Mitt eigið einkalíf sprakk í loft upp í apríl 2001 þegar ég gerði mjög heimskulegan hlut. Ég var handtekinn á flugvelli með eiturlyf í tókunni minni. Þetta var í fyrsta sinn sem almenningur fékk að kynnast minni raunverulegu persónu. Fram að þessu hafði ég birst í gegnum persónurnar sem ég bjó til sem voru allar mjög rómantískar, heillandi og gáfaðar. Þetta voru persónur sem þú vildir eiga sem vini, samstarfsfélaga og jafnvel forseta. Síðan kom í ljós að þessi náungi sem var að búa þær til var háður eiturlyfjum,“ segir Sorkin, sem hefur verið allsgáður eftir að hann fór í afvötnun skömmu eftir atvikið. „Í framhaldinu leið mér eins og allur heimurinn væri að



AARON SORKIN Handritshöfundurinn segir það ekki sniðugt að skemmta sér yfir öförum annarra. NORDICPHOTOS/GETTY



AÐALLEIKARAR Aðalleikarar The Social Network, þeir Justin Timberlake, Andrew Garfield og Jesse Eisenberg.

fylgjast með mér. Núna, ef ég fer á stefnumót, er það ekkert einkamál heldur fylgjast fjölmiðlar með manni og almenningur gagnrýnir mann. Þetta er fórnarkostnaðurinn við þennan starfsvettvang,“ segir hann. „Veröldin er orðin þannig að við skemmtum okkur yfir einkalífi annars fólks og það er hvorki gott né dyggðugt.“ Hann gagnrýnir raunveruleikþætti á borð við The Bachelor, sem hann telur langt því frá raunverulega, ekki frekar en það hvernig orðið „félagslíf“ er nefnt í sömu andrá og Facebook. „Við erum að skemmta okkur yfir göllum annars fólks. Fyrstu tvær vikurnar í American Idol snúast um að benda á og hlæja að fólkinu sem getur ekki sungið. Svona á maður ekki að gera, að skemmta sér yfir niðurlægingu annarra. Það gerir okkur að grimmari og heimskari einstaklingum og ég er á móti slíku.“

### Vélar stjórna félagslífinu

Sorkin segir að Mark Zuckerberg hafi með Facebook búið til verkfæri sem gat sýnt gallalausa útgáfu af honum sjálfum. Það sé helsta vandamálið við síðuna því hún sýni aðeins einhliða útgáfu af notendum sem virðist lausir við alla galla. „Hafið þið hitt einhvern, sem þið hafið aldrei áður hitt, eftir að þið kynntust honum á Facebook?“ spyr Sorkin. „Ég byrjaði með Facebook-síðu í tengslum við þessa mynd og þessi fyrstu kynni valda fólki alltaf vonbrigðum. Ég held við ættum að vera ánægð með að við erum öll manleg. Allir sem eru í hjónabandi kannast við að maður fer að elska þessa ófullkomnu hluti við makann sinn. Þegar vélar eru farnar að taka þátt í félagslífi fólks verð ég alltaf taugaóstyrkur.“

freyr@frettabladid.is

aktu  
taktu

# BÁTUR

**NÝTT**  
AÐ EIGIN VALI  
& COKE

BEIKONBÁTUR  
PEPPERONIBÁTUR  
GRÆNMETISBÁTUR  
LÚXUSBÁTUR

kr. 1199

FELLSMÚLI • SKÚLAGATA • GARÐABÆR • MJÓDD



GLÆSILEGT ÚTLIT  
Í LÍKINGU VIÐ  
GERVIAUGNHÄR.  
Á SVIPSTUNDU!

NÝTT  
**the FALSIES**  
BY VOLUM'EXPRESS™



MAYBELLINE®  
MAYBE SHE'S BORN WITH IT. MAYBE IT'S MAYBELLINE. NEW YORK

## 20% AFSLÁTTUR

AXE HREINLÆTISVÖRUM FYRIR HERRA  
Vertu ekkert smá ómótstæðilegur!

BODYSPRAY - ROLL ON - SVITASPREY



## 20% AFSLÁTTUR

AF PURE COCONUT HÁRVÖRUM  
Hágæða hárvörur á góðu verði



## ÓDÝRT

EUROSHOPPER HREINLÆTISVÖRUR  
á frábæru verði!

HANDSÁPUR - EYRNAPINNAR - BÓMULL - VASAKLÚTAR



## 20% AFSLÁTTUR

AF NATRACARE HREINLÆTISVÖRUM

eru úr lífrænni bómull og náttúrulegum  
efnum sem brotna niður í náttúrunni.  
Lausar við klór, ilmefni og plastefni.



Gildir til 17. október.

**HAGKAUP**  
Ein ferð betra verð



„Ég hef farið á stefnu-  
mót með nokkrum  
nörðum um ævina.  
Mér líkar vel við  
nörða.“

**EVA MENDES**  
Leikkonan ræðir um ástamál  
sín þegar hún var yngri. Hún  
hefur verið með leikstjóran-  
um George Gargurevich frá  
árinu 2002.



„Ef ég væri stöðugt  
hrædd um að  
gera mistök  
væri ég ekki  
þar sem  
ég er í  
dag.“

**RIHANNA**  
Söngkonan tjáir  
sig um vel heppn-  
aðan tónlistar-  
feril.



„Líkast til vissi ég það í  
undirmeðvitundinni að ég  
myndi snúa aftur.“

**ROBBIE WILLIAMS**  
Söngvarinn ræðir um endur-  
komu sína í strákabandið Take  
That.



**fólk**

folk@frettabladid.is

STÓRKOSTLEG NETSPILUN...“  
- 8,5 AF 10 / GAMESMASTER

„CALL OF DUTY ER KOMINN  
MED SAMKEPPNI...“  
- OFFICIAL XBOX MAGAZINE

„BESTI NETSPILUNAR-  
LEIKURINN Á E3...“  
- GAMESPY



VILTU  
EINTAK!

10. HVER  
VINNUR!

STRÍÐIÐ ER HAFIÐ!

MEDAL OF  
HONOR

SENDU SMS EST MHV  
Á NÚMERIÐ 1900.  
ÞÚ GÆTIR UNNIÐ EINTAK!  
Fullt af aukavinningum:  
Tölvuleikir · DVD myndir og fleira!



VINNINGAR AFHENTIR Í ELKO LINDUM. 199 KR/SKEYTIÐ.  
MEÐ ÞVÍ AÐ TAKA ÞÁTT ERTU KOMINN Í SMS KLÚBB.



Thor Vilhjálmsson rithöfundur og Kjartan Ragnarsson, leikstjóri og ferðamálafrömuð-  
ur, ræddu um landsins gagn og nauðsynjar.



Jón Oddur Guðmundsson og Frank Hall,  
lístrænn ráðunautur Borgarleikhússins.

## FÓLKIÐ Á FRUMSÝNINGUNNI

Leikritið Fólkíð í kjallaranum var frumsýnt  
í Borgarleikhúsinu um síðustu helgi. Verkið  
er byggt á verðlaunasögu Auðar Jónsdóttur  
en leikstjóri er Kristín Eysteinsdóttir. Fullt  
hús var á frumsýningunni og var leikurum  
og aðstandendum vel tekið.



Sjálfsstæðismað-  
urinn Illugi  
Gunnarsson  
og Bryn-  
hildur Ein-  
arsdóttir  
eiginkona  
hans.



Helga Gerður, Kristín Eysteinsdóttir leikstjóri og María Hrunn  
Marínósdóttir, markaðsstjóri hjá VÍS.



Halldór, Líska og Margrét voru klár í slaginn.

## Hugleikur í flottum selskap

„Ég er á meðal einhverra 35 höfunda í bókinni. Það  
eru margir góðir þarna,“ segir Hugleikur Dagsson.

Teikningar Hugleiks er að finna í ritsafni sem  
kvikmyndaframleiðandinn Judd Apatow hefur tekið  
saman og gefið út í bókinni I Found This Funny.  
Hugleikur er þar á meðal snillinga á borð við Steve  
Martin, Jon Stewart, Adam Sandler og Ernest Hem-  
ingway sem eiga efni í bókinni – hvort sem það er  
fyndið eða ekki.

Apatow er gríðarlega farsæll framleiðandi og  
leikstjóri, en eftir hann liggja myndir á borð við  
Knocked Up, 40 Year Old Virgin og Superbad.  
„Hann sendi mér allt í einu póst,“ segir Hugleikur.  
„Hann hafði víst verið búinn að reyna að ná í mig á  
Myspace, en ég nota það ekki lengur. Það var mjög  
fyndið þegar ég fór á Myspace um daginn og fann  
gömul skilaboð frá honum: „Þetta er Judd Apatow“  
svo sagði hann: „Í alvöru, þetta er sko Judd Apatow.“  
Hann var að fá leyfi til að nota brandara sem ég  
hafði teiknað til að setja í ritsafnið sitt. Ég sagði  
náttúrulega já, enda er ég mikill aðdáandi Apatow.“

Ágóði bókarinnar rennur til góðgerðarmála,  
þannig að það liggur í hlutarins eðli að Hugleikur  
fékk ekki greitt fyrir verk sín í bókinni. Sjálfur  
bíður Hugleikur eftir sínu eintaki, en forlagið  
McSweeney's hafði nýlega samband og sagði það  
vera á leiðinni.

- afb



Í GÓÐUM HÓPI Myndir frá  
Hugleiki Dagssyni eru í bók-  
inni I Found This Funny,  
sem framleiðand-  
inn Judd Apatow  
tók saman.  
Gamanmál  
Adams Sandler,  
Jon Stewart  
og Conans  
O'Brien má  
einnig finna í  
bókinni.



# Aftur brotist inn hjá Hilton-erfingjanum

Lögreglan í Los Angeles handtók í gær hjólreiðagarpinn James Rainford eftir að hann fór í leyfisleysi inn á lóð Parisar Hilton.

Rainford læddist fram hjá öryggisvörðum, braut sér leið í gegnum rammgerð öryggishlið og bankaði upp á hjá erfingjanum. Hann hitti hana þó ekki þar sem hann var varla búinn að banka þegar öryggisverðir Hilton tóku eftir honum og upphófst þá eltingaleikur sem endaði ekki fyrr en lögreglan mætti á svæðið. Rainford var á reiðhjólum og því reyndist erfitt að ná í hann.

Rainford var færður á lögreglustöð í yfirheyslu, en ekki er vitað hvað vakti fyrir honum eða hvort atvikið tengist hnífamanninum sem braust inn til Parisar fyrir skömmu. Rainford hefur verið ákærður og er enn í haldi lögreglu.



ÓHEPPIN Paris Hilton fær ekki að vera í friði.

# Ég kyssti gaur

Gavin Rossdale, söngvari hljómsveitarinnar Bush og eiginmaður Gwen Stefani, hefur viðurkennt að hafa átt í ástarsambandi við karlkyns klæðskipting á níunda áratugnum. „Ég vildi ekki að þetta myndi hafa áhrif á Bush,“ sagði hann nýlega í viðtali.

Boy George sagði fyrst frá sambandi Rossdale og klæðskiptingsins Marilyn í sjálfsvísingu sinni Take it Like a Man. Þá hefur Marilyn látið hafa eftir sér að sambandið hafi varað í fimm ár og að Rossdale hafi verið ástin í lífi hans.

„Ég var 17 ára og þá er ekkert skrytið við neitt. Maður er bara að finna sig og fullorðnast. Þannig er það,“ sagði Rossdale.



SPILAR FYRIR BÆÐI LIÐ Gavin Rossdale er kvæntur Gwen Stefani en átti í ástarsambandi við karlmann á níunda áratugnum.



HERA BJÖRK Næsta Eurovision-keppni verður haldin í Düsseldorf á næsta ári.

# Eurovision í Dusseldorf

Úrslit næstu Eurovision-keppni verða haldin í Düsseldorf í Þýskalandi á næsta ári. Fjórar borgir sóttu um að halda keppnina og þar Düsseldorf sigurorð af Berlín, Hamborg og Hannover. Um þrjá viðburði í beinni útsendingu verður að ræða. Undanúrslitin verða 10. og 12. maí og úrslitin sjálf verða síðan 14. maí í Esprithöllinni. Lagið Satellite með Lenu Meyer-Landrut sigraði síðustu Eurovision-keppni sem var haldin í Ósló og náði það í framhaldinu miklum vinsældum víða um Evrópu. Hera Björk endaði í 19. sæti í keppninni með lagið Je Ne Sais Quois.



EVERYTHING EVERYTHING Everything Everything spilar á Airwaves. Hægt er að fylgjast með hátíðinni í gegnum snjallsíma.

# Airwaves í símanum

Tónleikagestir á Iceland Airwaves geta í fyrsta sinn í ár fengið að fylgjast með ýmsu sem tengist þessari tónlistarhátíð í gegnum símann sinn. Þeir geta fylgst með biðröðum í gegnum farsímann sinn, fengið strikamerki í símann sem geymir upplýsingar um hljómsveitir, viðburði og fleira, notað smáforrit sem leiðir þá á réttan tónleikastað og fengið áminningu í símann áður en tónleikar hefjast.

Allir tónleikagestir með snjallsíma, hvort sem þeir eru viðskiptavinir Ring eða ekki, hafa aðgang að þessari tækni sem verður í boði undir merkjum Ring.

**Rakarastofan Klapparstíg**  
 Klapparstíg 29 • Sími 551 3010

**Hárgreidslustofan Klapparstíg**

# Fjárfestu í heilsunni og æfðu heima!

MEIRI HREYFING - BETRI HEILSA - MEIRI ÁNÆGJA

**Full búð af æfingatækjum. Komdu og prófaðu!**

Til þess að komast í gott form og halda því er nauðsynlegt að stunda reglulega líkamsrækt og huga að mataræðinu. Hjá okkur fást fullkomin tæki til alhliða líkamsræktar til sjós og lands. Mikið úrval af lóðum og smátækjum. Komdu og prófaðu!

**NET VERSLUN**  
 www.orninn.is

**ÖRNINN**  
 STOFNAÐ 1925  
 Skeifunni 11d, sími 588 9890  
 Verkstæði sími 588 9891

Öll bestu merkin í æfingatækjum fyrir heimilið og fyrirtæki - Gerum verðtilboð í allar stærðir æfingasala og stöðva

**YORK FITNESS CYBEX PRO-FORM ifit NordicTrack WEIDER WESLO SCHWINN**

Opið virka daga 9-18 - Laugard. 11-15 - Visa-og Euroraðgr. www.orninn.is



# Unglingar eru gersemar

Órói er fyrsta kvikmynd Baldvins Z í fullri lengd. Reynolds hans af starfi með erfiðum unglingum á Akureyri kom að góðum notum við gerð myndarinnar.

Kvikmyndin Órói í leikstjórn Baldvins Z verður frumsýnd á morgun á vegum Kvikmyndafélags Íslands. Hún er byggð á unglingsbókum Ingibjargar Reynisdóttur, Strákarnir með strípurnar og Rótleysi, rokk og rómantik, sem hafa notið mikilla vinsælda. Ingibjörg er einmitt handritshöfundur Óróa ásamt Baldvini og fer einnig með hlutverk í myndinni. „Ég er mjög sáttur,“ segir Baldvin, sem hafði nýlengi við að grandskoða myndina í síðasta skiptið fyrir frumsýningu þegar blaðamaður ræddi við hann. Þetta er fyrsta mynd Baldvins í fullri lengd en hann hefur áður leikstýrt auglýsingum og stuttmyndum ásamt myndböndum við Eurovision-lög Eurobandsins og Jóhönnu Guðrúnar. „Þetta var ótrúlega erfitt en ótrúlega skemmtilegt,“ segir hann um tóknar. „Ég er búinn að leggja allt mitt í þetta og nú á bara heimurinn eftir að dæma.“

„Þetta var ótrúlega erfitt en ótrúlega skemmtilegt“ **BALDVIN Z.**

Tökur á Óróa stóðu yfir í fimm vikur og fóru fram fyrir ári í Reykjavík og í bænum Taunton í Englandi. Eitt atriði var tekið upp á lestarstöð í Taunton þar sem Bitlarnir tóku upp atriði fyrir mynd sína A Hard Day's Night. Mikjið af góðri tónlist hljómar einmitt í Óróa og margir sem eiga lag í myndinni koma fram á Airwaves-hátíðinni í ár. Þar má nefna Agent Fresco, Bloodgroup, Nolo, Ólaf Arnalds, Sykur og Snorra Helgason. Órói er raunsæ þroskasaga sem fjallar um hinn sextán ára Gabríel, sem í byrjun myndarinnar er í sumarskóla í Bretlandi og kynnist þar Markúsi. Þar gerast ákveðnir hlutir sem leiða til þess að líf



**BALDVIN Z** Órói er fyrsta kvikmynd Baldvins Z í fullri lengd. Hann hefur áður leikstýrt auglýsingum, stuttmyndum og myndböndum. FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI

hans breytist. Þegar hann kemur til Íslands þarf hann að horfast í augu við þær breytingar. Baldvin segir myndina fjalla um unglingsraunveruleikann og vera alveg jafn skemmtilega fyrir fullorðna og unglina. Fjallað er um svokölluð unglingsvandamál, sem oft á tíðum eru í raun og veru foreldravandamál að hans mati. Hann segir að reynsla hans af starfi sínu með erfiðum unglingum á Akureyri fyrir nokkrum árum hafi nýst sér vel við gerð myndarinnar. „Mér finnst unglingar vera gersemi. Þetta er skemmtilegasti

aldurinn í lífi manns. Maður sér ekki fram í tímann, sem gerir það að verkum að lífið er dásamlegt. En það er að sama skapi erfitt því manni finnst hver ákvörðun vera manns síðasta í lífinu.“ Með aðalhlutverk í myndinni fara Atli Óskar Fjalarrson, Hreindís Ylva Garðarsdóttir Hólm og Haraldur Ari Stefánsson. „Þessir krakkar sem leika í myndinni eru algjörar hetjur. Það á eftir að koma fólki mjög mikið á óvart hvernig þeir standa sig í þessari mynd,“ segir Baldvin. frey@frettabladid.is

# Óttast ekki hlýjan býflugubúning

„Þetta er rosalega fyndinn búningur en hann er mjög hlýr,“ segir Steinn Ármann Magnússon sem leikur Fúsa Bý í söngleiknum Dísu ljósálfur sem verður frumsýndur í Austurbæ annan laugardag. Stutt er síðan búningarnir fyrir sýninguna voru tilbúnir og var það María Ólafsdóttir, sem hefur unnið við Latabæ, sem sá um hönnunina. Sigrún Einarsdóttir annaðist saumaskapinn. „Fúsi Bý er fyrsti vinur hennar Dísu og fylgir henni í gegnum verkið,“ segir Steinn Ármann, sem hefur engar áhyggjur af þessum hlýja býflugubúningi. „Mér kemur til með að verða svolítið hlýtt í honum. Ég leik nú aðallega í fyrri partinum en á svo þrjár innkomur eftir hlé, þannig að ég get komið mér úr þessu í millitíðinni.“ Persónan Fúsi Bý er óvenjuleg því hún er eiginlega bæði karl- og kvenkyns. „Hann veit ekki alveg sjálfur hvort hann er. Hann talar um sjálfan sig stundum í kvenkyni og stundum í karlkyni,“ segir Steinn sem er spenntur fyrir frumsýningunni. „Það er tæpur hálfur mánuður í þetta og þetta er bara allt að skríða saman. Þetta er skemmtileg sýning og skemmtilegur hópur sem ég er að vinna með.“ Eins og komið hefur fram leikur Álfrún Örnólfs-



**FÚSI BÝ OG DÍSA** Steinn Ármann Magnússon og Álfrún Örnólfsdóttir í hlutverkum Fúsa Bý og Dísu ljósálfs. FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

dóttir Dísu ljósálf. Leikstjóri og handritshöfundur verksins er Páll Baldvin Baldvinsson og Gunnar Þórðarson semur tónlistina. - fb

**NÝTT Í BÍÓ!**

**THE AMERICAN** GEORGE CLOONEY  
„Óhætt er að mæla með The American. Þetta er vönduð mynd... Áhrifamikil saga“ - B.B., MBL

**BRIM** HAFÍD YEFUR HAFÍD YEFUR  
★★★★★ - J.V.J., DV

**LÚXUS** JULIA ROBERTS  
★★★★ - H.G., MBL

**GREENBERG** BEN STILLER  
★★★★★ - J.V.J., DV

**WALL STREET** MICHAEL DOUGLAS  
★★★★★ - J.V.J., DV

**SMÁRA BÍÓ** Sími 564 0000

THE AMERICAN	kl. 5:40 - 8 - 10:20	14
BRIM	kl. 4 - 6 - 8 - 10	14
EAT PRAY LOVE	kl. 5 - 8 - 10:45	L
EAT PRAY LOVE LÚXUS	kl. 8 - 10:45	L
PIRANHA 3D	kl. 10:45	16
WALL STREET 2	kl. 8	L
AULINN EG 3D	kl. 3:40 - 5:50	L
AULINN EG 2D	kl. 3:40	L

**HÁSKÓLA BÍÓ** Sími 530 1919

GREENBERG	kl. 8 - 10:20	12
BRIM	kl. 6 - 8 - 10	12
R	kl. 6 - 10	16
EAT PRAY LOVE	kl. 6 - 9	L
SUMARLANDIÐ	kl. 6 - 8	L

**BORGAR BÍÓ** Sími 462 3000

BRIM	kl. 5:30 - 10:30	L
THE AMERICAN	kl. 8 - 10	14
EAT PRAY LOVE	kl. 5:30 - 8	L

facebook.com/smarabio 5%

**NÝTT Í BÍÓ** LAUGARÁS BÍÓ Sími: 553 2075 - bara lúxus

**PÚ EIGNAST EKKI 500 MILLJÓN VINI NOKKRA ÓVINI** FORSYNINGAR

**THE AMERICAN** GEORGE CLOONEY

**DINNER FOR SCHMUCKS** JOHN CARRAL JOHN RASKI

**AULINN EG**

**SÝNINGARTÍMAR**

THE SOCIAL NETWORK	8 og 10:30 - FORSYNINGAR	7
THE AMERICAN	5:45, 8 og 10:20	14
DINNER FOR SCHMUCKS	5:45, 8 og 10:20	7
AULINN EG 3D	6	L

**BESTA SKEMMTUNIN SAMBÍÓINN**

**TOWN** BEN AFFLECK LEIKUR BANKARÆNINGJA Í SINNI BESTU MYND TIL ÞESSA

**FURRY VENGEANCE** DÝRIN ERU MÆTT... OG ÞAU ERU EKKI ÁNÆGG! BRÁÐSKEMMTILEG GRINMYND FYRIR ALLA FJÓLSKYLDUNA

**ALFABAKKA**

THE TOWN	kl. 6 - 8 - 10 - 10:40	15
THE TOWN	kl. 8 - 10:40	15
FURRY VENGEANCE	kl. 8	L
DINNER FOR SCHMUCKS	kl. 6 - 8:15 - 10:30	7
SOLOMON KANE	kl. 8:15 - 10:40	15
SOLOMON KANE	kl. 5:50	15
GOING THE DISTANCE	kl. 8:30	L
ALGJÖR SVEPPI	kl. 6	L
THE GHOST WRITER	kl. 10:40	12

**KRINGLUNNI**

DISAPPEARING NUMBER	kl. 6 / Leikrit í Beini útsendingu	L
THE TOWN	kl. 8:10 - 10:10 - 10:40	15
FURRY VENGEANCE	kl. 6	L
GOING THE DISTANCE	kl. 8	L
ALGJÖR SVEPPI-3D	kl. 6	L
STEP UP 3-3D	kl. 8	7
INCEPTION	kl. 10:10	12

**AKUREYRI**

FURRY VENGEANCE	kl. 6	L
THE TOWN	kl. 8 - 10:30	15
ALGJÖR SVEPPI	kl. 6	L
DINNER FOR SCHMUCKS	kl. 8 - 10:10	L

**SELFOSSI**

WALL STREET 2	kl. 8 - 10:30	L
EAT PRAY LOVE	kl. 8	L
SOLOMON KANE	kl. 10:30	15

HALTU UPP Á AFMÆLIÐ Í BÍÓ SENDIÐ FYRIRSPURNIR Á HOPAR@SAMBIO.IS

**BÍÓ PARADÍS**

*INNÍ TÓMIÐ (ENTER THE VOID) 16	16:30, 19:20, 22:00
VETRARMEIN (WINTER'S BONE) 14	17:10
LENNON UNGI (NOWHERE BOY) L	19:20, 21:20
*BACKYARD L	14:10, 17:10, 19:30, 21:30
FRUMSÝNING: LILJUR VALLARINS L	20:00

\* ENGLISH SUBTITLES

SYNDI Í SAMVINNU VIÐ græna ljósið

MEÐ STUDNINGI REYKJAVÍKURBORGAR WWW.BIOPARADIS.IS / MIDI.IS



# SHISEIDO

www.shiseido.com

Raquel er með Luminizing Satin Eye Color Trio GD804.

Óvæntir litir. Falleg augu.

Luminizing Satin Eye Color Trio

NÝTT



## SHISEIDO DAGAR

Í HAGKAUP KRINGLUNNI, SMÁRALIND, SKEIFUNNI,  
GARÐABÆ, HOLTAGÖRÐUM OG NJARÐVÍK  
14. – 20. OKTÓBER.

KYNNUM NÝJA OG GLÆSILEGA HAUSTLITI

- Augnskuggar 7 litir
- Eyeliner 2 litir
- Maskari 2 litir og maskaragrunnur
- Hyljari 4 litatónar
- Farðaundirlag
- Varalitir 5 litir

KAUPAUKI\* ef þú kaupir 2 Shiseido vörur þar af eitt krem,  
færðu flotta samkvæmistösku sem inniheldur:  
Bio-Performance Advanced Super Revitalizer Cream 7ml  
The Skincare Hydro-Nourishing Softener 30ml  
eða  
Bio-Performance Super Restoring Cream 7ml  
Benefiance Enriched Balancing Softener 30ml



\* Gildir á meðan birgðir endast

**HAGKAUP**  
Ein ferð betra verð





**BIRKIR MÁR SVEINSSON**, mótastjóri KSÍ, segir ekki ljóst hvernig KSÍ leysi vandamálið sem mun skapast í júní næsta sumar eftir að íslenska 21 árs landsliðið tryggði sér sæti í úrslitakeppni EM. „Ég get eiginlega rosa lítið sagt. Það vantar svo margar forsendur til þess að það sé hægt að spá almennilega í þetta,” sagði Birkir í gær. „Við höfum ekki rætt þessi mál neitt alvarlega og við verðum að skoða, spá og spekulera fram eftir vetri,” sagði Birkir í gær.



GRIMM Dagný Brynjarsdóttir á ferðinni í gær. FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON

## Meistaradeild kvenna: Valur úr leik

**FÓTBOLTI** Tímabilinu hjá kvennaliði Vals lauk í gær er liðið féll úr leik í Meistaradeild Evrópu. Valsstúlkur gerðu þá jafntefli við spænska liðið Rayo Vallecano, 1-1, á heimavelli.

Spænska liðið vann fyrri leikinn 3-0 og rimmuna þar með 4-1. Vallecano komst yfir á 57. mínútu í gær með marki frá Adriönu en Valur jafnaði á 88. mínútu er Maria Galan skoraði sjálfsmark.

„Þetta var mjög erfitt í dag en við klúðruðum þessu úti. Þar fengum við tækifæri til þess að skora og það var dýrt að ná ekki að setja mark þar,” sagði Freyr Alexandersson, þjálfari Vals, en hann var að stýra liðinu í síðasta sinn.

„Við sáum það vel í dag að við erum ekkert með síðra lið en þær. Ef við hefðum skorað í fyrri hálfleik og hleypt þessu upp í smá vitleysu hefði allt verið hægt í seinni hálfleik. Því miður ekki upp hjá okkur.“

- hbg

# Í svipaðri stöðu og með FH 2000

Logi Ólafsson er kominn aftur í boltann eftir aðeins þriggja mánaða fjarveru en hann gerði tveggja ára samning við Selfoss í gær. Logi vonast eftir því að halda hinum ungu og efnilegu leikmönnum liðsins.

**FÓTBOLTI** Logi Ólafsson er kominn aftur í fótboltann tæpum þremur mánuðum eftir að hann var rekinn frá KR. Logi skrifaði í gær undir tveggja ára samning við Selfoss og mun fá það verkefni að koma Selfossliðinu aftur upp í Pepsi-deildina eftir að liðið féll úr deildinni í haust.

„Þegar maður er búinn að standa í þessu í svona mörg ár þarf þetta að vera svolítið spennandi til þess að maður sé tilbúinn að snúa aftur,” sagði Logi. Selfoss er fimmta meistaraflökkslið karla sem hann tekur við á farsælum ferli frá því að hann tók fyrst við Víkingum fyrir tuttugu árum.

Logi hefur unnið að framfaramálum í knattspyrnunni á Suðurlandi þótt hann hafi ekki þjálfað þar áður. „Aðkoma mín að knattspyrnunni á Suðurlandi hefur verið með þeim hætti að við erum með Knattspyrnuakademíu í Fjölbrotaskólanum og margir af strákunum sem spila með Selfossliðinu í dag hafa farið þarna í gegn. Ég hef því fylgst töluvert með þeim og var þeim líka innan handar þegar Zoran Miljkovic var ráðinn hingað á sínum tíma,” segir Logi. Auk þess að þekkja ungu leikmenn Seflyssinga vel þekkir hann einnig vel til í þessum lands-

hluta því hann býr á Arnarhóli í Gaulverjabæjarhreppi.

„Ég er með afdrep hérna fyrir austan fjall sem er í tíu mínútna fjarlægð frá Selfossi. Þetta gefur mér því tækifæri á að vera meira þar. Númer eitt er samt að mér finnst þetta vera spennandi verkefni frá knattspyrnulegu sjónarmiði og ég held að það sé hægt að gera mjög skemmtilega hluti hér,” segir Logi.

Logi hefur einu sinni tekið við liði í B-deildinni, þegar hann gerðist þjálfari FH fyrir sumarið 2000. FH var þá ekki búin að vera í efstu deild í fimm ár en undir hans stjórn fór FH-liðið upp á fyrsta ári og endaði í 3. sæti í úrvalsdeildinni árið eftir.

„Ég hef verið svo lánsamur að gera eitthvað með öllum liðum sem ég hef þjálfað. Ég lít bara björtum augum á þetta. Reynsla mín sem þjálfari í 1. deild er eitt ár með FH árið 2000. Ég var síðan með þá árið 2001 þar sem við höfnum

í þriðja sæti og hefðum hugsanlega getað gert betur. Ég sé ekkert ósvipaða möguleika hér,” segir Logi bjartsýnn en hann talar þó um að bæta einhverjum leikmönnum við hópinn. Logi segir þó mikilvægast að halda í leikmannahópinum sem fékk eldskírna meðal þeirra bestu í sumar.



„Þessir strákar eru búnir að fá nasabefinn af því að spila í efstu deild og eflaust eru einhverjir að bera í þá víurnar. Ég vona bara að félögin fari þá lögformlegu leið í því og hafi fyrst samband við stjórnina. Samkvæmt því sem stjórnarmenn segja mér hefur ekkert einasta félag haft samband út af þessum leikmönnum,” segir Logi og bætir við:

„Við vitum það að þegar svona lagað gerist standa menn saman um að duga betur og fara beint upp aftur. Svo getur ruglað komið upp á sem getur ruglað menn í ríminu og þá er ég að tala um einhver gylliboð frá öðrum félögum og svo framvegis. Ég vona að allir þessir strákar haldi áfram. Þetta er ungt lið sem hefur öðlast aukna reynslu af því að hafa spilað í efstu deild. Það þarf að gera atlögu að því að komast upp aftur. Það er mjög mikilvægt að halda þessum ungu strákum,” segir Logi.

„Það er mjög góður andi í þessum hópi og þetta eru strákar sem hafa verið að vinna mjög vel saman og hafa verið í og við þetta lið síðan þeir fóru upp úr 2. deild. Þetta er skemmtilegt verkefni,” segir Logi að lokum.

ooj@frettabladid.is



## N1 DEILDIN

# SPENNAN MAGNAST!

Hasarinn í N1 deildinni heldur nú áfram. Við á N1 hvetjum alla unndur skemmtilegs handbolta til að mæta nú á völinn og styðja sitt lið til sigurs. Góða skemmtun!

### N1 DEILD KARLA

Valur - HK	Vodafone höllin	14. okt. kl. 19:30
FH - Selfoss	Kaplakriki	14. okt. kl. 19:30
Afturelding - Haukar	Varmá	14. okt. kl. 19:30
Fram - Akureyri	Framhús	16. okt. kl. 15:45

### N1 DEILD KVENNA

ÍR - ÍBV	Austurberg	16. okt. kl. 13:00
Gróttá - Haukar	Seltjarnarnes	16. okt. kl. 13:30
Fram - Stjarnan	Framhús	16. okt. kl. 13:45
FH - Fylkir	Kaplakriki	16. okt. kl. 16:00



# BT Ópið til 22

## alla daga í Skeifunni



**Búinn með leikinn?**

Við kaupum hann af þér komdu með gamla leikinn í BT og fáðu inneignarnótu í staðinn

**Komdu og gerðu góð kaup í spilum leikjum**

**134.999**

**149.999**

**37" Full HD**

**Vaxtalaust er málið**

**BT**

Vaxtalaust raðgreiðslur til allt að 9 mánaða

**15.000kr lækkun**



LG

LG 37" full HD LCD LG37LD420  
Upplausn: 1920 x 1080 Contrast: High  
Svartími: 4 ms

### Samsung myndavél

**Rosavél á rosaverði**

**SAMSUNG**

**SAMSUNG NX10**  
EV-NX10ZBAB  
Myndflaga: 14,6 MP  
Skjár: 3,0" AMOLED  
Linsa: 18-55 OIS  
Hristivörn í linsu og videouptaka



**99.999**  
**109.999**

### Samsung tölvu

**SAMSUNG**

**SAMSUNG R530**

NP-R530-JT01SE  
Skjár: 15,6" LED glossy  
Örgjörvi: Intel dual-core I3-330M  
Skjákort: Nvidia Geforce 512MB  
Vinnslum: 4GB  
Harður d: 500GB



**119.999**  
**149.999**

**30.000kr lækkun**

**LG**



LG

47 full HD LED LG47LD6  
Upplausn: 1920 x 1080  
Skerpa: 80.000:1  
Svartími: 2 ms



**249.999**

**BT**

Vaxtalaust raðgreiðslur til allt að 9 mánaða

### Dj græja



**ION**

**Fullkomin USB DJ græja**  
Crossfader  
Bass og treble  
Hugbúnaður fylgir

**12.999**  
**24.999**

**Truflað verð**

### Plötuspilari



**ION**

**Plötuspilari**  
Glæsilegur plötuspilari  
USB tengi til að færa gömlu góðu plötunum yfir á MP3  
Hægt að tengja í græjur  
Hugbúnaður til upptöku fylgir

**24.999**

### Handskanni



**ION**

**ION Handskanni**  
IONCOPYCAT  
Einfaldur handskanni  
Skannar á SDmicro kort  
Tengist með USB snúru

**14.999**

### Bluray spilari



**LG**

**BLURAY spilari** - LG BDS60  
ódyr - einfaldur og góður!

**29.999**

**Hlægilegt verð**

### Þvottavél

**ZANUSSI**

**ÞVOTTAVÉL**

1000SN - 6KG

HZ914 904 429

1000 snúningar á mínútu  
Tekur 6 kg.  
Þvottahæfni: A  
Þeytivinduafköst: C  
Orkuflökkur: A+

**BT**

Vaxtalaust raðgreiðslur til allt að 9 mánaða

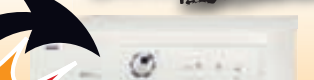
**79.999**

**Par-tilboð**

**149.999**

Þvottavél og þurrkari

### Þurrkari



**ZANUSSI**

**ÞURRKARI**

6KG - MED BARKA

HZ916 093 090

Barkaþurrkari með timarofa.  
Lægra hitastig fyrir viðkvæmt tau.  
Valnappur fyrir bómull eða gerviefni.

**BT**

Vaxtalaust raðgreiðslur til allt að 9 mánaða

**79.999**

**BT**





ELLERT B. SCHRAM Skoraði 62 mörk fyrir KR í efstu deild. FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

Björgólfur farinn frá KR:

## Markamet Ellerts úr hættu

**FÓTBOLTI** Markameti Ellerts B. Schram hjá KR verður ekki ógnað í brád eftir að ljóst varð að Björgólfur Takefusa myndi ekki spila áfram með Vesturbæjarliðinu. Björgólfur samdi í dag við Víking eftir að hafa spilað með KR undanfarin fimm ár en hann var farinn að nálgast metið óflugla.

Ellert B. Schram skoraði 62 mörk í 132 leikjum á sínum tíma og hafði ellefu marka forskot á Þórólf Beck síðan hann lagði skóna á hilluna. Þetta forskot minnkaði í fyrsta sinn í fjóra áratugi í sumar.

Björgólfur Takefusa skoraði sex mörk í sumar og það síðasta var fimmtugasta markið hans fyrir KR í efstu deild. Hann var því tólf mörkum frá meti Ellerts.

- óóó

### Markahæstu leikmenn KR frá upphafi:

Ellert B. Schram	62 mörk
Björgólfur Takefusa	50
Þórólfur Beck	49
Gunnar Felixson	44
Guðmundur Benediktsson	43
Einar Þór Danielsson	42

# Vildi breyta um umhverfi

Framherjinn Björgólfur Takefusa samdi til þriggja ára við Víking í gær. Hann segist skilja í góðu við KR þó svo hann hafi verið orðinn þreyttur hjá félaginu.

**FÓTBOLTI** Víkingur undirstrikaði metnað sinn fyrir komandi sumar í gær þegar liðið samdi við einn helsta markahrelli landsins, Björgólf Takefusa. Björgólfur er annar leikmaðurinn sem Víkingur fær á skömmum tíma en Pétur Georg Markan kom til félagsins frá Fjölni á dögnum.

„Ég var mjög spenntur fyrir Víkingi allt frá því þeir töluðu við mig fyrst. Ég var bara búinn að heyra jákvæða hluti um félagið. Þegar ég hitti síðan Björn formann var aldrei spurning um að fara í félagið. Ástríðan og metnaðurinn sem hann hefur fyrir félaginu er svakaleg. Ég sagði við hann að með þessum ákafa gæti hann fengið menn til þess að spila frítt fyrir félagið,“ segir Björgólfur sem játar þó að fá greitt fyrir sína vinnu í Víkingi.

Björgólfur hefur verið hjá KR undanfarin fimm ár og notið þar mikillar velgengni. Skorað mikið og verið einn óflugasti framherji úrvalsdeildarinnar. En af hverju fór hann frá KR?

„Ég var kominn með leiða á umhverfinu hjá KR. Ég vil samt ekki að fólk haldi að ég fari þaðan í einhverju fússi. Það er ekki svo. Ég skil í mesta bróðerni og mér þykir mjög vænt um KR. Það var kominn tími fyrir mig að skipta um umhverfi og ég er mjög ánægður að vera kominn í Víking. Ég er gríðarlega spenntur fyrir næstu árum þar enda er metnaðurinn mikill,“ segir Björgólfur og bætir við að honum þyki leiðinlegt að fá ekki almennilegt tækifæri til



GÓÐIR SAMAN Björgólfur segir að hann hlakki til að vinna með Leifi Garðarssyni þjálfara sem er hér afar kátur með nýjasta liðsstyrkinn. FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

þess að kveðja það góða fólk hjá KR sem hefði veitt honum stuðning á síðustu árum.

„Ákvörðunin um að fara í Víking er fyrst og fremst fótþolalegs eðlis en ekki fjárhagsleg. Ég hef heyrt að mórallinn þarna sé frábær og að hjá liðinu sé mikil liðsheild. Mig langar að komast í félag þar sem

er mikil liðsheild. Á fimm árum hjá KR hef ég ekki verið hluti af sterkri liðsheild. Það er stór ástæða fyrir því að ég breyti til núna. Eitt af því sem gerir fótþolann skemmtilegan er að vera hluti af sterkri liðsheild og mig langar að komast í slíkt umhverfi,“ sagði Björgólfur Takefusa. henry@frettabladid.is



JOHN HENRY Er líka eigandi hafnabolta-liðsins Boston Red Sox. NORDIC PHOTOS/GETTY IMAGES

## Salan á Liverpool lögleg: Henry að eignast Liverpool

**FÓTBOLTI** Bandaríkjamaðurinn John Henry var mættur á stjórnarfund hjá Liverpool í gærkvöld en hann mun væntanlega eignast félagið fljótlega.

Dómstólar í Bretlandi hafa úrskurðað að stjórn Liverpool hafi verið heimilt að selja Henry félagið en núverandi eigendur félagsins voru ósáttir við söluna og skutu henni til dómstóla.

Í kjölfar dómsins fundaði stjórn Liverpool og Henry mætti frekar óvænt á stjórnarfundinn enda var talið að stjórn Liverpool myndi fara yfir önnur tilboð sem borist höfðu á síðustu dögum.

Peter Lim, kaupsýslumaður frá Síngapúr, gerði til að mynda nýtt og betra tilboð í félagið eftir að málefni Liverpool fóru fyrir dómstóla.

Vera Henry á fundinum í gær þykir þó renna stoðum undir það að stjórn Liverpool muni taka tilboði hans eins og upphaflega stóð til að gera. - hbj

Álafosslopi  
**344kr**

**nettó**  
*Ódýrt fyrir heimilið!*

**FRÁBÆRT  
VERÐ Í NETTÓ!  
PRJÓNUM FYRIR JÓLIN**

Loðband  
Einband  
**234kr**

Léttlopi  
**184kr**

Plötulopi  
**314kr**

GILDIR MEÐAN BIRGÐIR ENDAST

**GARNDEILDIR NETTÓ ERU Í MJÓDD, HVERAFOLD OG REYKJANESBÆ**



# Útivistardagar

# 20%

## afsláttur af öllum útivistarvörum

### Útivistarfatnaður

frá North Face, Cintamani, Zo on,  
Helly Hansen o.fl.

### Gönguskór

frá Meindl, Scarpa, Trezeta o.fl.

### Bakpokar og svefnpokar

frá Deuter, North Face, High Peak o.fl.

... og fleira og fleira.

**Gríptu tækifærið  
og græjaðu þig upp.**

ISLENSKA SÍÐI 15. APRÍL 2016 10.10



**75.000**

**RJÚPUR ER VEIÐIRÁÐGJÖF** Náttúrufræðistofnunar fyrir haustið. Það gerir um 15 rjúpur á hvern veiðimann.

**50.000**

**GRÁGÆSIR** falla fyrir hendi íslenskra skotveiðimanna á hverju ári. Veiðin á Bretlandseyjum er um 20.000 fuglar.

FLUGAN

SCANDIC SHADOW ORANGE



MYND/VEIÐIFLUGUR.IS

## Gjöfull nýliði

Scandic Shadow Orange er fluga sem hefur verið mjög gjöful í Noregi, Svíþjóð og Danmörku. Scandic Shadow er sérlega góð í lituðu vatni eins og Eystri-Rangá og Blöndu. Þessi fluga er mjög útbreidd á Norðurlöndum og hefur sannað sig sem frábær veiðifluga á Íslandi undanfarin ár.

Rjúpnaveiðar 2010:

## Fyrirkomulag veiða óbreytt

Fyrirkomulag rjúpnaveiða í haust verður óbreytt frá fyrra ári. Veiðitímabilið hefst 29. október og stendur til 5. desember. Á tímabilinu verður heimilt að stunda veiðar á föstudögum, laugardögum og sunnudögum. Sölubann er áfram í gildi.

Veitt var heldur meira af rjúpu í fyrra en áætlanir gerðu ráð fyrir. Því er enn hvatt til hófsamra veiða.

# Gríðarlega mikil gæs og rjúpa í Skagafirði

**Hörður Hafsteinsson úr Mokveiðifélaginu og bróðir hans fengu sextíu gæsir og tíu endur eina morgun-stund. Lykillinn var að fækka gervigæsnum.**

„Þegar morgunflugið kom þá sveimdu gæsirnar yfir okkur og létu sig bara hverfa,“ lýsir Hörður Hafsteinsson, liðsmaður Mokveiðifélagsins úr Skagafirði, upphafi gæsveiði sem hann fór með Sævari bróður sínum um þarsíðustu helgi. Bræðurnir fóru á fætur um klukkan hálfimm og byrjuðu á því að stilla upp á milli 130 og 150 gervigæsnum á kornakri áður en þeir komu sér fyrir í skurði með byssurnar og biðu eftir að gæsirnar létu sjá sig í birtingu.

„Það kom heilmikill gæsaflokkur en það var eins og þær vildu ekki setjast á akurinn. Þá fékk ég allt í einu þá hugmynd að taka gervigæsirnar og skildi bara fimm stykki eftir. Það var eins og við manninn mælt að þá var eins og hver einasta gæs í sveitinni ætti ekki heitari ósk en að setjast hjá þessum fimm gervigæsnum. Við enduðum á að fá sextíu gæsir og tíu endur og vorum komnir heim fyrir klukkan



**MOKVEIÐIMENN** Bræðurnir Hörður og Sævar með feikilegan afla úr gæsveiðinni í Skagafirði um þarsíðustu helgi.

ellefu, heldur betur ánægðir,“ segir Hörður.

Áð sögn Harðar er rjúpuveiðin í öðru sæti í forgangs röðinni hjá flestum liðsmönnum Mokveiðifélagsins á eftir stangaveiðinni. „Maður er farinn að hlakka hrikalega til að fara á rjúpu. Eins og reyndar er með gæsina er gífurlega mikið af fugli. Sjálfur hef ég veitt rjúpu í um tuttugu ár og tel að skotveiði á rjúpu breyti alls engu um stofnstærðina. Og afi minn segir það sömuleiðis,“ segir Hörður, lítt hrifinn af ströngum takmörkunum í rjúpuveiðinni.

Mokveiðimennirnir veiða jöfnum höndum á stöng og skotvopn og eru því að nánast allt árið. „Þetta er alger geðveiki hjá okkur. Það er eiginlega bara yfir allra köldustu mánuðina sem við hleypum konunum okkar upp í,“ segir Hörður í léttum dúr þótt reyndar megi greina að lýsingin sé ekki fjarri lagi. En kannski bjóða þeir konunum sínum á allsherjar uppskeruhátíð sem þeir hafa blásið til fyrir alla stangveiðimenn landsins í Gullhörmum í Reykjavík um þarnæstu helgi.

gar@frettabladid.is



**VEITT Í VARMÁ** Það er víða fallett við Varmá.

## Dauft í rénnandi vatni: Veiðin í Varmá dalar eftir skot

Veiði virðist nokkuð hafa dottið niður síðustu daga í Varmá í Hveragerði eftir gott skot í kjölfar vatnavaxta um þarsíðustu helgi. Enginn fiskur hafði verið skráður í veiðibókina í veiðihúsinu ofan við Stöðvarhyl frá 6. október þegar kíkt var í bókina á þriðjudag. Aðstæður við ána eru hins vegar prýðis góðar. Til dæmis lítur út fyrir að seiðabúskapurinn sé með miklum ágætum.

Affallið í Landeyjum:

## Tífold laxveiði

Affallið, sem er tær bergvatnsá sem skilur á milli Austur- og Vestur-Landeyja, hefur skilað yfir eitt þúsund löxum í sumar. Hundrað laxar veiddust þar í fyrra svo um tífoldun er að ræða. Leyfðar eru fjórar dagstangir í ánni.



## TAKK ÚTRÁSARVÍKINGAR!

Lára Björg Björnsdóttir þakkar útrásarvíkingum fyrir allt sem fer úrskeiðis. Hún segir frá bloggi sem varð að bók, baráttunni fyrir einhverfum syni sínum og lífinu í kreppunni í viðtali í Fréttablaðinu.

**EINNIG:**  
RIS OG FALL FÓTBOLTALANDSLÍÐSINS  
BERGSTEINN SIGURÐSSON SKRIFAR  
BAKÞANKA



Allt sem þú þarft...

**Ekki missa af Fréttablaðinu á morgun**

AF BAKKANUM

## Eystri-Rangá efst með 6.200 laxa veiði

Eystri-Rangá var komin í 6.200 laxa veiði þegar Fréttablaðið hringdi á bakkann í gær. Systir hennar, sú ytri, er líka komin í um sex þúsund laxa veiði. Árnar eru tvær þær efstu yfir íslenskar laxveiðiár þetta sumarið, eins og reyndar undanfarin ár.

## Veiðistaðurinn – Dammurinn í Blöndu



**RÉTTNEFNI** Maðurur gefur hér mest en fluga hefur sótt á síðustu árin.

Dammurinn í Blöndu er einn allra besti veiðistaðurinn í ánni og situr ofarlega á lista yfir aflahæstu veiðistaði landsins. Svo lýsir Stefán Páll Ágústsson hjá Lax-á aðstæðum.

„Dammurinn er á svæði 1 og er fyrsti staðurinn sem komið er að þegar gengið er að ánni sunnan megin. Oft er veiðistaðurinn á öndverðum bakka einnig nefndur Dammur að norðan, en sá staður heitir raunar Bugur – en Dammur að norðan hefur fest við hann.

Maðurur hefur reynt vera árangursríkastur í Damminum í gegnum tíðina, en fluga hefur þó reynt furðu vel þegar hún er brúkuð. Í miklu vatni liggur vanalega töluvert af laxi ofan á klöppinni sem sést á myndunum, þá er flugan sérlega árangursrík. Eins er algengt að fiskur liggji á klöpp í byrjun hverrar vaktar – þó vatn sé ekki mikið.

Flestir laxar eru þó teknir á maðk og sakkað vel, og síðan er maðkinum slakað hægt niður meðfram klapparbrúnni. Á myndinni má sjá hvar veiðimaður hefur sett í lax og er laxinn rétt ofan við aðaltökustaðinn. Vinstri megin við miðju má sjá hvar Dammurinn grynast og þar innan við liggja oft laxar í góðu flugufæri. Í mjög miklu vatni má fá lax til að taka í beyggunni sunnan megin. Missi menn lax niður í gilið þá gildir að halda fast við og reyna að halda laxinum ofarlega í vatninu, í gilinu er steinn eða strýta í botninum sem slitið hefur marga línuna.“



EIVÖR \* STEFÁN HILMARSSON \* FRÍÐRIK ÓMAR \* REGÍNA ÓSK \* JÓHANN FRÍÐGEIR  
MARGRÉT EIR \* RAGNHEIÐUR GRÖNDAL \* GARÐAR THÓR CORTES \* HERA BJÖRK  
STÓRHLJÓMSVEIT FROSTRÓSA, KARLAKÓR FÓSTRÆÐRA, KARLAKÓR AKUREYRAR - GEYSIR, VOX FEMINAE, ÍSLENSKI GOSPELKÓRINN, BARNAKÓR FROSTRÓSA,  
SKÓLAKÓR HRAFNAGILSSKÓLA & STÚLKNAKÓR REYKJAVÍKUR \* TÓNLISTARSTJÓRI: KARL O. OLGEIRSSON - HLJÓMSVEITARSTJÓRI: ÁRNI HARÐARSON

2010  
**FROSTRÓSIR**

*Vinsælasti tónlistarviðburður á Íslandi*

LAUGARDALSHÖLL  
11. DESEMBER

HOF AKUREYRI  
17. DESEMBER



MIÐASALA  
HEFST 20. OKT.  
KL. 10:00 Á  
**midi.is**

SÉRSTÖK FORSALA FYRIR ÞÁ SEM SKRÁÐIR ERU Á PÓSTLISTANN Á FROSTRÓSIR.IS OG VINI FROSTRÓSA  
Á FACEBOOK VERÐUR 19. OKTÓBER OG HEFST STUNÐVÍSLEGA KL. 10:00. SKRÁÐU ÞIG OG VERTU MEÐ...



*Um Landið  
2010*

1. DES. ÓLAFSVÍK  
2. DES. ÍSAFJÖRÐUR  
3. DES. SELFOSS  
4. DES. EGILSSTAÐIR  
5. DES. ESKIFJÖRÐUR

7. DES. VESTMANNAEYJAR  
8. DES. AKRANES  
9. DES. REYKJANESBÆR  
14. DES. VARMAHLÍÐ  
15. DES. HÚSAVÍK

HERA BJÖRK, FRÍÐRIK ÓMAR,  
JÓHANN FRÍÐGEIR, REGÍNA ÓSK,  
RAGNHEIÐUR GRÖNDAL OG  
GARÐAR THÓR CORTES ÁSAMT  
HRYNSVEIT FROSTRÓSA, STRENGJA-  
KVARTETT OG BARNAKÓR.

NÁNAR Á FROSTRÓSIR.IS

Kringlan





## > Josh Radnor

„Mér finnst ég vera frekar góður gæi en ég hef aldrei notað setninguna: „Sú eina rétta.“ Í hvert skipti sem einhver segir þetta fæ ég hálfgerðan hroll. Mínar hugmyndir um rómantík eru aðeins flóknari.“

**Josh Radnor leikur Ted Mosby í gamanþættinum How I Met Your Mother sem er á dagskrá Stöðvar 2 í kvöld kl. 19.45.**



# dagskrá



## VIÐ TÆKIÐ FREYR BJARNASON SÁ UMDEILT MARK ÍSLANDS GEGN PORTÚGAL

# Myndavélarnar klikkuðu á ögurstundu

Mark Heiðars Helgusonar í landsleiknum gegn Portúgölum á þriðjudagskvöld var skorað af miklu harðfyllgi eins og hans er von og vísa. Hann hífði sig upp yfir varnarmanninn og náði ágætum skalla sem Portúgalarnir áttu í mestu vandræðum með. Tveir þeirra reyndu að bjarga á línu en höfðu ekki erindi sem erfiði því aðstoðardómariinn sá þetta allt saman og flaggaði mark.

Aðstoðardómariinn virðist þó hafa verið sá eini sem var sannfærður því sjónvarpsvélunum tókst ekki að festa atvikið á filmu þannig að hægt væri að skera úr um það á óumdeilanlegan hátt hvort boltinn var inni eður ei. Sjónarhornin voru nokkur en þar sem engin myndavél var staðsett við línuna sjálfa var ómögulegt að



**MISHEPPNUÐ BJÖRGUN** Leikmenn Portúgals reyna að bjarga marki en hafa ekki erindi sem erfiði.

sjá þetta í sjónvarpinu. Enskar sjónvarpsmynda- vélar hefðu átt í litlum vandræðum með að kveða upp sinn úrskurð, eða myndavélarnar sem voru á HM í sumar, enda mun meiri peningur þar til staðar til að raða myndavélum út um allan völd. Engu að síður var þetta ljóður á annars ágætri sjónvarpsútsendingu og sorglegt að geta ekki komist að sannleikanum í endursýningunni.

Hefði markið ekki verið dæmt hefðu Íslendingar líka orðið bálreiðir og margir eflaust heimtað að myndavélar yrðu framvegis látnar skera úr um hvort boltinn fer yfir línuna eða ekki. Sú umræða hefur verið mikil á meðal fótboltaáhugamanna víða um heim en einhver tími mun vafalítið líða þangað til slíkar óánægjuraddir heyrast hér á nýjan leik á landi.

## SJÓNVARPIÐ

- 15.35 Stríðsárin á Íslandi (4:6) (e)
- 16.25 Kiljan (e)
- 17.20 Tákn málsfréttir
- 17.30 Herbergisfélagar (11:13) (Roommates)
- 17.50 Herramenn (44:52) (The Mr. Men Show)
- 18.00 Stundin okkar (e)
- 18.25 Bombubyrði (6:26) (Blast Lab)
- 19.00 Fréttir
- 19.30 Veðurfréttir
- 19.35 Kastljós
- 20.00 Martin læknir (6:8) (Doc Martin) Breskur gamanmyndaflokkur um lækninn Martin Ellingham sem býr og starfar í smábæ á Cornwall-skaga.
- 20.50 Bræður og systur (75:85) (Brothers and Sisters)
- 21.35 Nýgræðingar (166:169) (Scrubs) Gamanþáttaröð um lækninn J.D. Dorian og ótrúlegar uppkomur sem hann lendir í.
- 22.00 Tíufréttir
- 22.10 Veðurfréttir
- 22.20 Sporlaust (8:24) (Without a Trace) Bandarísk spennuþáttaröð um sveit innan Alríkislögreglunnar sem leitar að týndu fólki.
- 23.05 Himinblámi (18:24) (Himmelblå III) (e)
- 23.55 Kastljós (e)
- 00.15 Fréttir (e)
- 00.20 Dagskrárlök

## BÍÓ

- 08.00 Beverly Hills
- 10.00 The Naked Gun
- 12.00 TMNT: Teenage Mutant Ninja Turtles
- 14.00 Beverly Hills Cop
- 16.00 The Naked Gun
- 18.00 TMNT: Teenage Mutant Ninja Turtles
- 20.00 Hot Rod
- 22.00 Miss Marple - Towards Zero
- 00.00 Angel-A
- 02.00 Glastonbury
- 04.15 Miss Marple - Towards Zero
- 06.00 Rock Star

## STÖÐ 2

- 07.00 Barnatími Stöðvar 2 (7:18) Latibær, Stuðboltastelpurnar, Maularinn
- 08.15 Oprah
- 08.55 Í finu formi
- 09.10 Bold and the Beautiful
- 09.30 The Doctors
- 10.15 Sjálfstætt fólk
- 11.00 Gilmore Girls
- 11.45 Logi í beinni
- 12.35 Nágrannar
- 13.00 NCIS (17:25)
- 13.45 La Fea Más Bella (252:300)
- 14.30 La Fea Más Bella (253:300)
- 15.15 The O.C. 2 (3:24)
- 16.00 Barnatími Stöðvar 2 Camp Lazlo, Latibær, Maularinn
- 17.08 Bold and the Beautiful
- 17.33 Nágrannar
- 17.58 The Simpsons (2:21)
- 18.23 Veður Markaðurinn
- 18.30 Fréttir Stöðvar 2
- 18.47 Íþróttir
- 18.54 Ísland í dag
- 19.11 Veður
- 19.20 Two and a Half Men (24:24)
- 19.45 How I Met Your Mother (21:24)
- 20.10 Eldsnögg með Jóa Fel (3:10) Eilífa þáttaröðin með sjónvarpskikknum og bakameistararnum Jóa Fel. Hann snýr nú aftur ferskari en nokkru sinni fyrr til að kenna okkur að elda gómsæta rétti án mikillar fyrirhafnar og af hjartans lyst.
- 20.40 NCIS: Los Angeles (9:24) Spennuþættir sem gerast í Los Angeles og fjalla um starfsmenn systerdeildarinnar í höfuðborginni Washington sem einnig hafa það sérsvið að rannsaka alvarlega glæpi sem tengjast sjóhernum eða strandgæslunni á einn eða annan hátt.
- 21.25 The Closer (15:15)
- 22.10 The Forgotten (13:17) Spennuþættir í anda Cold Case með Christian Slater í aðalhlutverki.
- 23.00 Spaugstofan
- 23.30 Mér er gamanmál
- 00.00 Monk (15:16)
- 00.45 The Mentalist (1:22)
- 01.30 The Pacific (4:10)
- 02.20 Irresistible
- 04.00 Dracula 2: Ascension H
- 05.30 Fréttir og Ísland í dag

## SPORT

- 07.00 Flensburg - Kiel Útsending frá leik Flensburg og Kiel í þýska handboltanum.
- 18.20 The McGladrey Classic Skyggst á bak við tjöldin í PGA mótaröðinni í golfi. Öll mót ársins á PGA mótaröðinni krufin til mergjar.
- 19.15 Inside the PGA Tour 2010 Skyggst á bak við tjöldin í PGA mótaröðinni í golfi. Árið sem framundan er skoðað gaumgæfilega og komandi mót krufin til mergjar.
- 19.40 Einvígið á Nesinu Sýnt frá einvíginu á Nesinu þar sem flestir af bestu kylfingum landsins í karla og kvennaflokkum voru samankomnir.
- 20.35 Muhammed and Larry
- 21.30 San Remo 1 Sýnt frá evrópsku mótaröðinni í póker þar sem bestu og færustu spilarar heims mæta til leiks.
- 22.20 Main Event Sýnt frá World Series of Poker 2010 Main Event þar sem allir sterkustu spilarar heims koma saman.
- 23.10 Gunnar Nelson í Cage Contender Einn magnaðasti íþróttamaður Íslendinga, Gunnar Nelson, sýnir listir sínar í Cage Contender.

## SPORT 2

- 17.45 PL Classic Matches: Man Utd - Liverpool, 1992
- 18.15 Man. Utd - Liverpool: HD Útsending frá leik Man. Utd og Liverpool í ensku úrvalsdeildinni.
- 20.00 Premier League World 2010/11 Áhugaverður þáttur þar sem enska úrvalsdeildin er skoðuð frá hinum ýmsu óvæntu og skemmtilegum hliðum.
- 20.30 Diego Simeone Argentínumaðurinn Diego Simeone er hvað frægastur fyrir að hafa fiskað David Beckham að velli á HM 1998 í Frakklandi en þessi magnaði leikmaður verður kynntur nánar í þessum frábera þætti.
- 20.55 Premier League Review 2010/11 Flottur þáttur um ensku úrvalsdeildina þar sem leikir helgarinnar verða skoðaðir og krufðir til mergjar.
- 21.50 Ensku mörkin 2010/11 Sýnt frá öllum leikjunum í ensku úrvalsdeildinni. Öll mörkin, allir leikirnir og öll helstu tilþrífing krufin til mergjar.
- 22.20 Arsenal - Blackpool: HD Útsending frá leik Arsenal og Blackpool í ensku úrvalsdeildinni.

## SKJÁREINN

- 06.00 Pepsi MAX tónlist
- 07.10 Nýtt útlit (4:12) (e)
- 08.00 Dr. Phil (e)
- 08.40 Rachael Ray (e)
- 09.25 Pepsi MAX tónlist
- 12.00 Nýtt útlit (4:12) (e)
- 12.50 Pepsi MAX tónlist
- 15.45 Parenthood (2:13) (e)
- 16.35 Rachael Ray
- 17.20 Dr. Phil
- 18.00 America's Next Top Model (2:13) (e)
- 18.50 Real Hustle (4:8) Áhugaverður þáttur þar sem þrjú svikahrappar leiða saklaust fólk í gildru og sýna hversu auðvelt það er að plata fólk til að gefa persónulegar upplýsingar.
- 19.15 Game Tívi (5:14).
- 19.45 Whose Line is it Anyway (8:20)
- 20.10 The Office (8:26) Bandarísk gaman-sería um skrautlegt skrifstofulið hjá pappírssöluvirkjun Dunder Mifflin. Það er hrekjavaka og skrifstofuliðið hræðir saklaus börn.
- 20.35 Hæ Gosi (3:6)
- 21.05 House (8:22) House tekur aftur við sinni gömlu stöðu eftir að hafa fengið lækisleyfið sitt aftur og setur saman „draumaliðið“ sitt.
- 21.55 CSI: Miami (3:24)
- 22.45 Jay Leno
- 23.30 Nurse Jackie (2:12) (e)
- 00.00 United States of Tara (2:12) (e)
- 00.30 Last Comic Standing (5:14) (e)
- 01.15 CSI: New York (20:25) (e)
- 02.00 Lost in Translation (e)
- 03.45 Pepsi MAX tónlist

## SKJÁRGOLF

- 06.00 ESPN America
- 12.30 European Tour 2010
- 16.30 Golfing World (e)
- 17.10 Golfing World (e)
- 18.00 Golfing World Daglegur fréttabáttur.
- 18.50 European Tour 2010 (e)
- 22.00 Golfing World (e)
- 22.50 European Tour - Highlights (e)
- 23.40 Golfing World (e)
- 00.30 ESPN America

## EXTRA

- 19.10 The Doctors
- 19.55 Entourage (1:12)
- 20.25 Little Britain 1 (5:8)
- 21.00 Fréttir Stöðvar 2
- 21.25 Ísland í dag
- 21.50 Pretty Little Liars (7:22) Dramatískir spennuþættir sem byggðir eru á metsöluþökum eftir Söru Shepard. Þættirnir fjalla um fjórar vinkonur sem þurfa að snúa bókum saman til að geta varðveitt skelfilegt leyndarmál.
- 22.35 Grey's Anatomy (3:22) Sjöunda sería þessa vinsæla dramapáttar sem gerist á skurðstofu á Grace-spítalanum í Seattle-borg þar sem starfa ungar og bráðefnilegir skurðlæknar.
- 23.20 Medium (4:22)
- 00.05 Nip.Tuck (3:19)
- 00.50 Entourage (1:12)
- 01.20 Little Britain 1 (5:8)
- 01.50 The Doctors
- 02.30 Fréttir Stöðvar 2
- 03.20 Tónlistarmyndbönd frá Nova TV

## N4

**18.15 Að norðan með Hildu Jönu Gísladóttur** Fjölbreyttur þáttur um norðlenskt mannlíf.

## INN

**20.00 Hrafnaping** Hörður Arnarson, forstjóri Landsvirkjunar, um stöðu virkjunar-áætlaða.

**21.00 Under feldi** Frosti og Heimir um Evrópumálin í nýju ljósi.

**21.30 Eldum íslenskt** Brakandi íslenskir bragðlaukar.

**Dagskrá INN er endurtekin um helgar og allan sólarhringinn.**

## OMEGA

Dagskrá allan sólarhringinn.

**ETHNICRAFT EIKARHÚSGÖGN**

**20% AFSLÁTTUR**

GILDIR TIL OG MEÐ 17/10

**TEKK VÖRUHÚS**

KÁUPTÚNI (GEGNT IKEA) SÍMI 564 4499

**TEKK COMPANY**

Holtagörðum og Kringlunni - www.tekk.is

Opið: Virka daga kl. 10-18 · Laugardaga kl. 10-17 · Sunnudaga kl. 13-17



Í KVÖLD



STÖÐ 2 KL. 20.40

NCIS: Los Angeles

Spennuþættir sem gerast í Los Angeles og fjalla um starfsmenn systurdeildarinnar í höfuðborginni Washington sem einnig hafa það sérsvið að rannsaka alvarlega glæpi sem tengjast sjóhernum eða strandgæslunni á einn eða annan hátt.

RÁS 1 FM 92,4/93,5

06.39 Morgunútlarp hefst

06.40 Veðurfregnir

06.50 Bæn

07.03 Vitt og breitt

07.30 Fréttayfirlit

08.05 Morgunstund með KK

08.30 Fréttayfirlit

09.05 Okkar á milli

09.45 Morgunleikfimi

10.13 Litla flugan

11.03 Samfélagið í nærmynd

12.00 Hádegisútlarp

12.20 Hádegisfréttir

13.00 Heimur hugmyndanna

14.03 Á tónsviðinu

15.03 Útlarpssagan: Stormur

15.25 Bláar nótur í bland

16.05 Víðsjá

17.00 Fréttir

18.00 Kvöldfréttir

18.21 Spegillinn

19.00 Tónlistarkvöld Útlarpsins

20.00 Gyðjurnar Palla og Melpómene

21.00 Shugo Tokumaru

22.10 Orð kvöldsins

22.20 Útlarpsperlu: Söngkonan á svarta kjólum

23.20 Til allra átta

00.05 Næturtonar

ÚTLARP FM

FM 88,5 XA-Radíó

FM 90,1 Rás 2

FM 90,9 Gullbylgjan

FM 91,9 Kaninn

FM 93,5 Rás 1

FM 95,7 FM957

FM 96,3 FM Suðurland

FM 96,7 Létt Bylgjan

FM 97,7 X-ið

FM 98,9 Bylgjan

FM 99,4 Útlarp Saga

FM 102,2 Útlarp Latibær

FM 102,9 Lindin

FM 105,5 Útlarp Boðun



## Gjöfin þín er í Lyfju!

Ef keyptar eru Clinique vörur fyrir 4.900 kr eða meira er þessi gjöf til þín\*

- Take The Day Off Augnfarðahreinsir 50 ml
- DDML Gula kremið 15 ml
- Superdefense Krem 15 ml
- Superbalanced Farði 15 ml
- High impact Maskari 4 g
- High Impact Varalitur

\* Meðan birgðir endast  
Verðgildi gjafar: 12.000 kr

**CLINIQUE  
BONUS**

Ófnæmisprófað. 100% ilmefnafritt.

**LYFJA**  
- Lifið heil

## Við leitum að góðu fólki

**visir.is** og Fréttablaðið kynna nýjan og öflugan atvinnu- og raðauglýsingavef

Á vefnum getur þú með einföldum hætti flett í gegnum og skoðað atvinnuauklýsingar Fréttablaðsins. Þú kaupir atvinnuauklýsingu í **Fréttablaðinu** - öflugasta auglýsingamiðli landsins og hún birtist frítt í heila viku á einum stærsta vefmiðli landsins – **visir.is**

ALLT ATVINNA fylgir helgarblaði Fréttablaðsins... og birtist á **visir.is** í viku



FRÉTTABLAÐIÐ

**visir.is**  
...ég sá það á visir.is





Ég ætla allavega að sjá Mínus á Gauknum á laugardagskvöldið en þeir eru að frumflytja nýtt efni. Í ár er ég spenntari fyrir að sjá íslensku böndin en þau erlendu. Agent Fresco, Bloodgroup, Ourlives og For a Minor Reflection eru til dæmis sveitir sem ég vil ekki missa af.

Hrefna Björk Sværissdóttir framleiðandi

# Leita að stúlkum til að bera brjóstin

„Ég veit ekki hvort það sé rétt að segja að við ætlum að ganga lengra – en við ætlum að halda okkar striki,“ segir Nana Alfreðsdóttir, söngkona hljómsveitarinnar Elektru.

Framleiðsla á myndbandi við nýjasta lag Elektru, Cobra on Heels, hefst á næstunni, en leit stendur yfir að stúlkum til að koma fram í myndbandinu. „Þetta verður rokk og ról. Við erum að leita að stelpum sem eru töffarar í sér og eru til í að koma fram berar að ofan. Alls konar stelpum, ekkert endilega einhverjum módelum,“ segir Nana.

Síðasta myndband Elektru við lagið I Don't Do Boys vakti talsverða athygli, en í stuttu máli fjallaði það um hóp stúlkna

sem spiluðu flöskustút. Myndbandið hneykslaði einhverja en Nana segir að sér hafi ekki fundist það gróft. „Ég er vön því að sjá fólk kyssast í sjónvarpinu. Mér fannst það aldrei gróft,“ segir hún. „Það er eins með nýja myndbandið. Við erum ekki að gera eitthvað sem okkur finnst ógeðslegt, en miðað við að hitt sjokkeraði þá býst ég við að fólk tali um það.“

Nana gefur ekkert upp um efnistöð myndbandsins og fullyrðir að ekki sé um klámfengið myndband að ræða. „Það verður enginn sleikur í nýja myndbandinu, en það verður nekt,“ segir hún.

- afb



EKKERT KLÁM Nana segir myndband Elektru ekki verða klámfengið – ekki frekar en síðasta myndband sem sýndi stúlkur spila flöskustút.

**ÞJÓÐLEIKHÚSIÐ**  
551 1200 / midasala@leikhusid.is / www.leikhusid.is

**Finnski hesturinn** (Stóra sviðið)

Fös 15.10. Kl. 20:00 frums.	Lau 30.10. Kl. 20:00 4. sýn	Fim 11.11. Kl. 20:00 8. sýn
Lau 16.10. Kl. 20:00 2. sýn	Sun 31.10. Kl. 20:00 5. sýn	Fös 12.11. Kl. 20:00
Fös 22.10. Kl. 20:00 aukas.	Fös 5.11. Kl. 20:00 6. sýn	Fös 19.11. Kl. 20:00
Lau 23.10. Kl. 20:00 3. sýn	Lau 6.11. Kl. 20:00 7. sýn	Lau 20.11. Kl. 20:00

**Fíasól** (Kúlan)

Lau 16.10. Kl. 13:00	Sun 24.10. Kl. 15:00	Sun 7.11. Kl. 13:00
Lau 16.10. Kl. 15:00	Lau 30.10. Kl. 13:00	Sun 7.11. Kl. 15:00
Sun 17.10. Kl. 13:00	Lau 30.10. Kl. 15:00	Lau 13.11. Kl. 13:00
Sun 17.10. Kl. 15:00	Sun 31.10. Kl. 13:00	Lau 13.11. Kl. 15:00
Lau 23.10. Kl. 13:00	Sun 31.10. Kl. 15:00	Sun 14.11. Kl. 13:00
Lau 23.10. Kl. 15:00	Lau 6.11. Kl. 13:00	Sun 14.11. Kl. 15:00
Sun 24.10. Kl. 13:00	Lau 6.11. Kl. 15:00	

**Hænuungarnir** (Kassinn)

Fös 15.10. Kl. 20:00	Fim 28.10. Kl. 20:00	Fös 5.11. Kl. 20:00
Lau 16.10. Kl. 20:00	Fös 29.10. Kl. 20:00	Lau 6.11. Kl. 20:00
Fim 21.10. Kl. 20:00 aukas.	Lau 30.10. Kl. 20:00	Fim 11.11. Kl. 20:00
Fös 22.10. Kl. 20:00	Sun 31.10. Kl. 20:00	Fös 12.11. Kl. 20:00
Lau 23.10. Kl. 20:00	Fim 4.11. Kl. 20:00	Lau 13.11. Kl. 20:00

**Íslandsklukkan** (Stóra sviðið)

Sun 17.10. Kl. 19:00	Mið 3.11. Kl. 19:00 aukas.	Fim 25.11. Kl. 19:00 aukas.
Sun 24.10. Kl. 19:00	Sun 7.11. Kl. 19:00	Lau 11.12. Kl. 19:00 aukas.
Þri 26.10. Kl. 19:00	Mið 10.11. Kl. 19:00	Sun 12.12. Kl. 19:00 aukas.
Mið 27.10. Kl. 19:00	Sun 14.11. Kl. 19:00	
Fim 28.10. Kl. 19:00	Mið 24.11. Kl. 19:00 aukas.	

**Gerpla** (Stóra sviðið)

Fim 21.10. Kl. 20:00	Lau 13.11. Kl. 20:00	Fös 3.12. Kl. 20:00
Fös 29.10. Kl. 20:00	Fim 18.11. Kl. 20:00 aukas.	
Fim 4.11. Kl. 20:00	Fös 26.11. Kl. 20:00	

**Leikhúskort  
4 miðar á aðeins  
9.900 kr.**



STOLTIR PORTÚGÁLAR Bento og Nuno, veitingamenn á Tapasbarnum, eru hæstánægðir með Real Madrid-treyjuna sem þeir fengu gefins. Treyjan er árituð af Cristiano Ronaldo, Ricardo Carvalho og Pepe.

BENTO GUERREIRO: ÁRITUÐ TREYJA RONALDOS KOMIN UPP Á VEGG

## Nani og Meireles í stuði á Tapasbarnum eftir leikinn

„Þeir voru mjög hressir og skemmtilegir,“ segir Bento Guerreiro, annar eigenda veitingastaðarins Tapasbarsins við Vesturgötu.

Portúgölsku landsliðsmennirnir Nani og Raul Meireles heilsuðu upp á starfsfólk Tapasbarsins eftir landsleik Íslands og Portúgals á þriðjudagskvöldið. Portúgalski hópurinn flaug til Lissabon eftir leikinn en Nani og Meireles, sem leika á Englandi, flugu ekki fyrr en í gærmorgun. Þeim gafst því stund milli stríða.

„Þeir borðuðu með landsliðinu eftir leikinn en komu svo til okkar þegar liðið var farið út á flugvöll,“ segir veitingamaðurinn Bento. Hann segir að þeir Tapasmenn séu vel tengdir og hafi verið búnir að tala við knattspyrnumennina áður og bjóða þeim til sín. „Við erum tveir Portúgalar sem eigum staðinn, ég og Nuno,



GÓÐIR GESTIR Á TAPAS Frá vinstri eru Bento, Nani, Nuno, Antonio og Raul Meireles.

svo þetta var auðvitað mjög gaman fyrir okkur. Þetta var nú alls ekkert parti, þetta var bara starfsfólkið og nokkrir gestir sem fengu að sitja áfram og spjalla við þá. Þeir stoppuðu samt alveg í tvo tíma hjá okkur en drukku bara kók,“ segir Bento.

Var ekki kvenfólkið ánægt með að fá svona glæsilega menn í heimsókn?

„Ja, hvað heldur þú? Við vorum

auðvitað ekkert að opna út á götu og auglýsa þetta, þetta var bara starfsfólkið hérna og þær kunna sig.“

Nani spilar með Manchester United og Meireles spilar með Liverpool. Rígurinn milli þeirra félaga var þó ekki sýnilegur í heimsókninni á Tapasbarnum. „Nei, alls ekki,“ segir Bento. „Það voru einhverjir sem héldu með Liverpool og sjálfur held ég meira að segja með Chelsea.“

Heimsóknin mun setja svip sinn á Tapasbarninn til framtíðar. Þeir Nani og Meireles komu nefnilega færandi hendi. „Þeir komu með Real Madrid-treyju sem var árituð af Portúgölunum í liðinu – þeim Ronaldo, Pepe og Ricardo Carvalho. Við verðum ekki lengi að hengja hana upp á vegg hjá okkur,“ segir Bento Guerreiro, hæstánægður með heimsókn landsinna.

hdm@frettabladid.is

# ÚTSÖLULOK

ÚTSÖLUNNI Í MIÐHRAUNI 2  
LÝKUR UM HELGINA

ALLT AÐ

## 70%

AFSLÁTTUR  
AF VÖLDUM VÖRUM

**EKKI MISSA AF ÞESSU!**

**KOMIÐ OG GERIÐ FRÁBÆR KAUP  
FYRIR DÝRIN YKKAR**

HAFNARFJÖRÐUR

**DÝRARÍKIÐ**

REYKJAVÍK

Dýraríkið Miðhrauni 2, stærsta og glæsilegasta gæludýraverslun landsins (við brúna á móti Ikea)

## DÝRARÍKIÐ

...fyrir dýravini!

Dýraríkið Miðhrauni 2    Opnið virka daga 11-18    Laugardaga 12-18    Sunnudaga 12-18    dýrarikid@dýrarikid.is    Sími: 568 66 68

## Sveppi kærður

„Það er verið að kæra mig fyrir að vinna vinnuna mína,“ segir sjónvarpsmaðurinn Sverrir Þór Sverrisson – Sveppi.

Sveppi keyrði upp Laugavegin ásamt Audda í þætti þeirra síðasta föstudag. Lögreglan á höfuðborgarsvæðinu hefur ákært Sveppa fyrir verknáðinn og skýrsla var tekin af honum í gær. „Vissulega var ég að brjóta lögin. Ég viðurkenni það,“ segir Sveppi. „Ég var beðinn um að koma í yfirheyrslu niður á lögreglustöð og svara til saka. Það var mjög skemmtilegt – yndisleg stund.“

Sveppi hefur verið kærður fyrir fjögur brot. Þrjú af þeim eru að aka gegn einstefnu og eitt að keyra á gangstétt. Samkvæmt upplýsingum frá lögreglunni á höfuðborgarsvæðinu gæti Sveppi átt von á allt að 20.000 króna sekt ásamt refsipunktum. Sveppi segist vona að sektin verði krúttleg. „Ég lofaði í skýrslutökunni að gera þetta aldrei aftur. Það er skjalfest,“ segir hann.

Spurður hvort þetta sé í fyrsta skipti sem hann kemst í kast við lögin segir hann svo ekki vera, en bætir við að langt sé síðan hann var yfirheyrður. „Síðast þegar ég var yfirheyrður sat maður á móti mér með ritvél – það er það langt síðan.“

En ertu búinn að læra þína lexíu?  
„Já. Líklega. En þetta er mjög erfið stada sem ég er í. Annars vegar er ég að brjóta lögin og hins vegar er þetta vinna. Maður er alltaf að lenda í veseni fyrir að reyna að vera fyndinn.“

- afb

**YFIRHEYRÐUR Í GÆR** Brotavilji Sveppa var einbeittur enda setti hann ekki fyrir sig að hátt í tutugju prósent þjóðarinnar yrðu vitni að glæpnum þegar hann var sýndur í þætti hans og Audda.



Auglýsingasími

# 512 50 50

Allt sem þú þarft...





# GULA HÚSID

## FAXAFENI 8

# Ótrúleg Verð



NIVEA  
**199,-**  
50 ml



Maskari  
**399,-**  
verð áður: 799,-



# Mikið úrval

af snyrtivörum

Naglalakk  
Verð frá  
**199 til 399**





# FRÉTTABLAÐIÐ

VIÐ SEGJUM FRÉTTIR SMÁAUGLÝSINGASÍMINN OG SKIPTIBORÐ: 512 5000 VISIR.IS

Ritstjórn: 512 5313, Fax: 512 5301, ritstjorn@frettabladid.is Auglýsingaeyðil: auglysingar@frettabladid.is PRENTUN: Ísafoldarprentsmiðja



Póst:húsið

DREIFING: dreifing@posthusid.is  
EF BLAÐIÐ BERST EKKI: 512 5060



## FRÉTTIR AF FÓLKI

### Keyrði á Lennon

Heimsókn afmælisbarnsins **Seans Lennon** til Íslands um síðustu helgi fór varla framhá mörgum. Fyrir tónleika Plastic Ono Band á laugardaginn var kappinn á vappi á Laugaveginum og þar lá við stórslysi. Listamaðurinn **Ragnar Kjartansson**, oft nefndur Rassi prump, var að keyra á bíl sínum á Laugaveginum og ekki vildi betur en svo að bíllinn lenti á Sean. Eða Sean á bílnum, eftir því



á hvernig málið er lítið. Alla vega urðu ekki slys á mönnum – sem betur fer.

### Yoko í verslunarferð

Talandi um Lennon-slektið. Móðir Seans, **Yoko Ono**, var einnig á Laugaveginum um liðna helgi og lét til sín taka í tískuverslunum.

Hún verslaði í Lífsstykkiþjóðinni eins og kom fram í DV í gær en fór raunar víðar. Yoko kom einnig við í versluninni Skörtu þar sem hún keypti sér ýmislegt glingur og leggings.

### Joly kveður með stæl

**Eva Joly** kvaddi land og þjóð með stæl í gærkvöldi eftir að hafa tilkynnt að hún væri hætt störfum hér á landi. Joly hélt heljarinnar samkvæmi þar sem helstu stórmenni þjóðarinnar voru saman komin til að kveðja hana. Meðal gesta voru Egill Helgason, Jón Gnarr, Þorvaldur Gylfason, frú Vigdís Finnbogadóttir, Ögmundur Jónasson og Björk Guðmundsdóttir, sem að sjálfsögðu steig á stökk og söng lagstúf til heiðurs vinkonu sinni.

-hdm, sv

## Mest lesið VISIR.IS

- 1 Námumennirnir koma upp einn af öðrum
- 2 Undarlegur kvennalisti
- 3 Sautján komnir upp
- 4 Gekk berserksgang hjá umboðsmanni skuldara
- 5 Bölmóðurinn of mikill á Íslandi

Outlet  
stemning  
í Líflandi  
Allt að **80%** afsláttur

Lýnghálsi 3 Reykjavík  
Lónsbakka Akurevri



SAND



B&S | Kringlunni 553 4141

Kringlukast  
**25%** afsláttur  
af öllum vörum frá  
**SAND**

## Kringlukast

<p>VAN KOLLEM MADISON PARK · NY <b>JAKKAFÖT</b> <b>40%</b> afsláttur VERÐ ÁÐUR KR. 59.980 <b>VERÐ NÚ KR. 35.988</b> allar stærðir 48 til 64 / 98 til 114 / 25 til 32</p>	<p>FINUCCI collezione <b>SKYRTUR</b> <b>40%</b> afsláttur VERÐ ÁÐUR KR. 11.980 <b>VERÐ NÚ KR. 7.188</b></p>	<p>PETER VAN HOLLAND <b>JAKKAFÖT</b> <b>40%</b> afsláttur VERÐ ÁÐUR KR. 59.980 <b>VERÐ NÚ KR. 35.988</b></p>
<p><i>herra</i> <b>GARÐURINN</b> -klæðir þig vel KRINGLAN 568 9234</p>	<p>FINUCCI collezione <b>ÚTIJAKKAR</b> margar gerðir <b>40%</b> afsláttur VERÐ ÁÐUR KR. 39.980 <b>VERÐ NÚ KR. 23.988</b> VERÐ ÁÐUR KR. 44.980 <b>VERÐ NÚ KR. 26.988</b></p>	<p>FINUCCI collezione <b>PEYSUR</b> <b>40%</b> afsláttur VERÐ ÁÐUR KR. 12.980 <b>VERÐ NÚ KR. 7.788</b></p>



## Kringlukast

**25%** afsláttur

af völdum vörum frá



**ENGLABÖRNIN**

Falleg fót á stelpur og stráka...

Kringlunni sími 552 2201